PRIMER AÑO — Núm. 52. PORTE PAGADO Dirección, Redacción y Administración: AVENIDA DE MAYO 769 Buenos Aires, Lúnes 14 de Febrero de 1916

Director: JOSÉ LUIS CANTILO

Todas las cartas destinadas a la Redacción deben ser dirigidas al Director.

Como el diario no puede responsabilizarse por los manuscritos que se le envíen, ruega a los autores guarden copia de ellos.

Dirección Telegráfica: EPOCA; Buenos Aires

Teléfono: Unión Telefónica 5194, Avenida.

Biblioteca de la Universidad La Plata

La Epoca

PRECIOS DE SUSCRIPCION:

CAPITAL

$ m/n. Un mes 1.70 — $ m/n. Tres meses 5 — $ m/n. Seis meses 10 — $ m/n. Un año 20

PROVINCIAS

Un mes 2 — Tres meses 6 — Seis meses 12 — Un año 24

EXTERIOR

$ oro Un mes 2 — $ oro Tres meses 6 — $ oro Seis meses 12 — $ oro Un año 24

Número del día 0.08 — Número atrasado (dentro de los 30 días) 0.20 — De fechas anteriores 0.50.

LA EPOCA se envía directamente por correo a toda persona que lo pida acompañando el importe correspondiente. Los pedidos de suscripciones para el interior de la República se atenderán por cualquier número de días, a razón de 0.08 por ejemplar.

VEASE EN LA PAGINA 16 LA INFORMACIÓN DE ÚLTIMA HORA

14 DE FEBRERO DE 1916

Empleados públicos

Cada vez que la Unión Cívica Radical logra desplazar una situación provinciana, nuestros adversarios se complacen en profetizar una hecatombe administrativa. Así se hizo cuando las elecciones de Santa Fe y de Entre Ríos; correspóndele ahora el turno a Córdoba. Hasta bajo el marbete de prensa independiente se propalan rumores cuya sinceridad no tenemos por qué analizar, pero que comportan una invención engañosa destinada a llevar la inquietud y la zozobra a muchos hogares. Por cierto que la inventiva, propagada con acento quejumbroso después del comicio, fué usada antes y durante él como un agente electoral. En todas partes se vaticinó a los empleados públicos una decapitación en masa para enrolarlos contra el radicalismo. Es decir, se hizo una leva de intereses, mistificándolos con menos escrúpulos que mala intención.

La próxima asunción del gobierno cordobés por ciudadanos afiliados al radicalismo parece haber ofertado una excepcional coyuntura para reeditar las consabidas versiones. Se anuncian destituciones en lote para los empleados públicos cordobeses, como se anunciaron asimismo para los dependientes administrativos de Entre Ríos. Inútil es decir que la misma tenebrosa perspectiva se señala al personal de la administración nacional, incitándolo a defenderse electoralmente contra el partido que trae tales siniestros propósitos.

Propósitos, repitámoslo, que sólo existen en la imaginación de quienes los están explotando con fines electorales. Ni en Córdoba ni en ninguna parte la Unión Cívica Radical irá al gobierno armada de guillotina y para echar gente a la calle con el objeto de distribuir puestos entre sus afiliados. Es una invención tan aviesa como inconsistente. Hemos reiterado declaraciones que informan bien claramente acerca de la conducta que aplica y aplicará al gobierno el partido Radical. Lejos de hacer un gobierno de círculo, solicitará la colaboración de todos aquellos ciudadanos cuyas aptitudes puedan ser útiles al país, cualesquiera hayan sido sus opiniones políticas. Y si obedecerá a los dictados de semejante criterio en sus relaciones con los hombres que militaran en filas opuestas, no puede admitirse ni como conjetura la probabilidad de que tenga otros propósitos con respecto al personal administrativo. Si la Unión Cívica Radical fuera al gobierno de la nación pueden estar tranquilos los empleados honestos; sus derechos serán respetados en todas sus partes. Juzgados a la luz de una equidad severa pero humana, el partido Radical tiene ya convicciones formadas respecto a la administración. Cree que en ella hay mucho que enmendar y corregir, pero entiende que está formada, en general, por gente honesta y laboriosa, cuya reputación sufre las consecuencias del parasitismo fomentado por la política. De acuerdo con ese criterio, se ha preocupado de su situación, como lo prueba el proyecto presentado a la cámara por el diputado Alvear. Lejos de atentar contra derechos legítimos, el partido Radical se preocupará especialmente de dar estabilidad a la carrera administrativa, estableciendo escrupulosamente un sistema de ascensos y previniendo al personal contra las improvisaciones e inseguridades de la discusión parlamentaria en el presupuesto.

Y si esos son los propósitos conocidos del partido en el orden nacional, no han de ser alterados en las provincias. De modo que pueden estar tranquilos los empleados de Córdoba, como los de cualquiera otra situación dependiente del radicalismo. La honestidad con buenos servicios y la capacidad serán los títulos exclusivos que reconozca el partido radical para el acceso a la administración pública.

SERVICIO TELEGRÁFICO EXCLUSIVO

LA CRISIS DE LAS CRISTALERIAS EUROPEAS

Falta de materias primas

Clausura de fábricas

PARIS, febrero 14 (10 a. m.) — Telegrafían de Suiza que se ha producido una honda crisis en las fábricas de vidrio y cristales de Alemania a consecuencia de la falta de materias primas.

Las noticias recibidas por medio de algunos viajeros dan como clausuradas todas las fábricas del imperio que se dedicaban a esta industria.

En Francia, si bien no se han paralizado todavía, comienzan a sentirse los efectos de la falta de materias primas.

El trabajo se ha reducido en un 80 o|o.

La situación es semejante en toda Europa.

Franquicias aduaneras españolas

MADRID, febrero 14 (1 p. m.) — El ministro de hacienda hizo extensivas las franquicias aduaneras a la cebada, avena, centeno, harinas y legumbres secas.

Un nuevo escándalo en la provincia

El adoquinado de Olivos

Un nuevo escándalo municipal nos revelan los diarios independientes de la provincia. Grueso negocio análogo al que no hace mucho tiempo fuera descubierto en Lomas de Zamora y en el que esta vez aparece comprometido el intendente municipal de Olivos, don Juan Miguel Gutiérrez, dueño de la situación ugartista de la localidad.

El hecho de Lomas de Zamora ha de ser recordado todavía. A consecuencia de una enérgica campaña realizada por el diario "La República" que dirige el conocido periodista radical don Alfredo Rouco, fué llevado éste a los tribunales, bajo la acusación de calumnia. "La República" había denunciado que había realizado un feo negocio, consistente la percepción de pingües coimas por parte de algunos municipales con cuyos votos se aprobó la propuesta del concesionario. El director de "La República" fué condenado; pero un tiempo después una pendencia entre concesionarios y ediles publicó la exactitud de las denuncias del diario citado.

El negocio descubierto en Olivos por el diario "La Unión" es semejante al de Lomas. En Olivos se efectuó hace algún tiempo una vasta pavimentación que alcanzó hasta calles trazadas en el ejido, entre terrenos baldíos que valían mucho menos que el costo del pavimento. La singular urbanización de calles de Olivos dió bastante tema al comentario; se sugirieron sospechas, pero nadie puede decir nada. Pero he aquí que la providencia—una relativa y convencional providencia—ha venido a arrojar luz en el oscuro asunto de la pavimentación de calles de Olivos. A consecuencia de un diferendo entre los concesionarios don Nicolás Mihanovich y don Pascual Cesari, fueron ambos citados a absolver posiciones ante el juez doctor Manuel de Anchorena, secretaría González del Solar. Y en ese acto, el señor Mihanovich ha declarado siempre que su ex socio Cesari había pagado un peso cincuenta centavos por cada metro cuadrado de la concesión al escribano que extendió las escrituras, don Juan Miguel Gutiérrez, intendente, a la vez, de Olivos.

El hecho no necesita comentarios. Ellos quedan reservados a la justicia. Pero queda como un ejemplo más de la moral que reina en las situaciones subordinadas al régimen ugartista...

EL DIA POLITICO

LA CONVENCION DE CORDOBA

Ayer clausuró sus sesiones la convención radical de la provincia de Córdoba. Pocas veces una asamblea política ha llenado su misión en forma más noble, fecunda y patriótica que la convención cordobesa. Dicho sea esto en merecido honor de nuestros correligionarios de aquella provincia, que después de haber realizado un brillantísimo esfuerzo cívico coronado por una victoria política de excepcional importancia, han ofrecido al país un ejemplo de verdad democrática y de dignidad política en la convención que acaba de ser clausurada.

En pocos días de intensa labor la convención Radical de Córdoba ha resuelto todos los problemas que las circunstancias electorales han planteado en aquella provincia como en toda la república, y queda en condiciones de trasladar sus energías al campo de la acción.

Deliberando democráticamente, a puertas abiertas, ha seleccionado y proclamado sus candidatos a diputados nacionales y a electores de presidente y vice, eligiéndolos entre ciudadanos bien conocidos dentro del partido y cuyos nombres han obtenido la mayoría de sufragios dentro de la convención. Y al mencionar los candidatos proclamados, fuera injusto no referirse especialmente a uno de ellos, cuyos prestigios dentro del radicalismo cordobés le han valido una designación por aclamación en el seno de la asamblea. Hemos nombrado al doctor Elpidio González. Este distinguido y entusiasta correligionario representará dignamente en la cámara al radicalismo cordobés. Sincero en sus convicciones, apasionado para defenderlas, dotado de un desprendimiento ejemplar, el doctor Elpidio González merece con exceso la distinción de que le hizo objeto la convención, distinción que su reconocida modestia intentó rehuir, pero que hubo de aceptar ante la insistencia de los convencionales.

Con buen acierto, patriotismo y cordura ha deliberado la convención radical de Córdoba, ofreciendo un ejemplo de concordia y serenidad al país y a los otros partidos. Felicitamos por ello a los correligionarios de aquella provincia.

✡ ✡ ✡

UN HOMBRE EXPANSIVO

La permanencia del señor Ugarte en Mar del Plata no ha sido muy agitada; en cambio —se refiere—puede considerarse particularmente elocuente. No se ha exhibido mucho el mandatario platense; se le ha visto en pocas partes y puede decirse que su comentada excursión automovilística con el senador Dávila ha sido el episodio más movido y activo de su estadía en el balneario. Pero como para compensar esa tranquilidad material, el señor Ugarte ha conversado largamente. Convenimos en que esto no puede haberle costado mucho, dado su natural expansivo, locuaz y hasta amablemente indiscreto. Las manifestaciones del señor Ugarte han servido de tema permanente de conversación a los numerosos políticos reunidos en Mar del Plata; por lo demás—y dicho sea en obsequio del gobernador de Bs. Aires. — éste no ha dejado envejecer sus confidencias, renovándolas diariamente y sin escoger mucho auditorio. Respiran las palabras del señor Ugarte, singular optimismo. Nunca se ha sentido tan cerca de la victoria, a lo que parece y a juzgar por sus palabras. Con imperturbable serenidad, el señor Ugarte desmenuza en sus conversaciones íntimas las probabilidades de todos sus adversarios; se siente vagamente vencedor y sus confidencias transcienden al vértigo de la victoria.

Si bien algo reticente en sus manifestaciones concretas sobre la presidencia futura—modestia de triunfador, desde luego—el señor Ugarte no exterioriza la más mínima preocupación acerca de su éxito electoral en la provincia. Desafiando los más intencionados escepticismos, el gobernador platense, feliz, riente, expansivo, cotiza la inmutable seguridad de sus cuarenta electores.

Mucho ha hablado el señor Ugarte en Mar del Plata; mucho más ha dado que hablar...

✡ ✡ ✡

NUEVO PARTIDO TUCUMANO

La liquidación y el desbande del P. D. P. de Tucumán, a que nos hemos referido en crónicas anteriores, alcanza proporciones tales, que ha quedado reducido a los doctores Camaño, Estevez y el vicegobernador, Ruiz de Huidobro, con sus sobrinos los señores Colombres y Cossio.

El diputado Padilla, llamado con urgencia desde Tucumán para echar las bases de una nueva agrupación, emprenderá viaje mañana o pasado con ese objeto.

Se tratará de reconstruir la Unión Popular, que actuó ya en esa provincia, si bien con menos elementos que la anterior: en razón de pertenecer hoy gran parte del electorado a la Unión Cívica Radical, desorganizada en aquella época.

Entrarían a formar en la nueva agrupación el senador nacional don Brígido Terán, el diputado Próspero Mena, el doctor Miguel M. Padilla y el partido conservador, la Liga Departamental de Famaillá, el ex gobernador Frías Silva y sus amigos, los elementos de la Compañía Azucarera Tucumana y la Liga del Sud de los departamentos Río Chico, Chigligasta y Graneros.

La Unión Popular proclamará candidatos a legisladores provinciales, de diputados al congreso e intervendrá con fórmula propia en las elecciones de gobernador.

✡ ✡ ✡

REPARTO DE BANCAS

Al señor gobernador de Buenos Aires le molesta en alto grado tener que ocuparse de la política interna del estado bajo su mando, ahora que hubiera deseado dedicar todo su tiempo y esfuerzo a la solución del grave problema presidencial. Sin embargo, a pesar de contrariarlo, debe resolver la cuestión interna.

En tiempos pasados, cuando la anormalidad era la normalidad en política, el señor gobernador hubiera resuelto sus pleitos caseros en dos plumadas, pero hoy, frente al enemigo, hay que doblar la guardia, y la guardia es insegura.

La situación creada por los pleitos caseros es difícil. Ya está casi resuelto el de las diputaciones nacionales: las vacantes de las senadurías provinciales en su mayoría destinadas, pero queda aún el rabo por desollar y es allí donde el señor Ugarte puede encontrar graves dificultades, por razones que no escapan a nadie.

Nuestros informes nos permiten dar una lista completa y "casi definitiva" de los futuros legisladores provinciales.

En ella verán los conocedores de la provincia, en lo que respecta a su división política, "colados" de una a otra sección, pero esos mismos conocen sin duda al señor gobernador y saben que en tratándose de ubicar la provincia no tiene divisiones políticas y desaparecen las secciones: así, hoy es candidato en la cuarta sección un caudillo de la primera y mañana ocurrirá viceversa; es la ley de la compensación.

Con este criterio el señor Ugarte ha distribuído las bancas en las secciones primera y segunda.

Términan su mandato por la primera sección, los diputados: Tomás Jofré, vicepresidente primero de la cámara; Florencio Ballesteros, de Mercedes; Silvio E. Parodi, de Sarmiento; Manuel de Elizalde, de Navarro; Arturo Scotto; Arturo D. Vatteane, de Florencio Varela; Manuel Sorarrain, de Mercedes; Francisco Ortiz de Rozas, de Brándzen; Alfredo Rodríguez, presidente de la municipalidad de San Fernando; Martín de Monasterio, de La Plata; Ricardo Bello; Juan M. Gache; Alejandro Súllivan, de Merlo.

Desde luego, no entrarán en lista los señores Bello y Gache, ex principistas y hoy demócratas progresistas.

De los conservadores se elimina a los señores Ballesteros, quien parece no gozar de la confianza del señor Ugarte; Elizalde, que se dejó ganar la elección nacional de 1912 en Navarro y se asegura tiene perdida la que se efectuará en breve; Ortiz de Rozas, Monasterio y Súllivan, para dar cabida a otros elementos que hace tiempo esperan turno.

Los demás cesantes considéranse definitivamente consagrados.

Para reemplazar a los siete desalojados, son candidatos los señores: Pedro Ballester, de San Martín, Albino Parodi, de Sarmiento; Hector Quesada (hijo), Marcelo Ugarte; Juan Francisco Rocca, de Morón; Juan Kaiser, de Luján, y Pastor H. Victorica, de Pehuajó. Estos son los que hasta hoy se cotizan al firme. Sin embargo, dado el carácter movedizo del jefe conservador, no es difícil que antes de la elección, muchas acciones experimenten sensibles bajas y otras ocupen su lugar.

De estos candidatos, aún llegando al comicio, dos por lo menos tendrán que ser eliminados en el sorteo para dar entrada a dos socialistas, suponiendo lógicamente que éstos llegaran al cuociente.

Esto también tiene algo contrariados a los candidatos, que después de grandes trabajos y fuertes exacciones, deben de correr el albur de no ocupar la banca.

Asegúrase que algunos candidatos, a fin de evitarse sorpresas desagradables, quieren ser ubicados en la sección más segura, pero eso es motivo de otro pleito.

Cesan por la segunda sección: Rodolfo P. Sarrat, actual presidente de la cámara; Luis J. Ruiz Guiñazú; Alejandro Moreno; Pedro R. Torres; Juan Laplacette; Mateo S. Casco; Miguel V. Dávila; Agustín Piaggio; Luis Guerci; Eduardo González Bonorino; Honorio S. Aguirre; Benito García Alberdi; José Acacio Ramos.

De estos trece considéranse excluídos a los señores: Pedro R. Torres, de Pergamino, reincorporado hoy a la Unión Cívica Radical; Moreno, Dávila, Piaggio y Aguire, para ser reemplazados por los señores Carlos Roldán Verges, de Zárate; Arturo Peralta Ramos, de Mar del Plata; Márquez, de Alberti; Samuel Soler, de Navarro; Enrique Guerrero y Luis J. Conturbi, este último de Coronel Suárez.

Damos los nombres de los candidatos que hay en ambas secciones y unimos a ellos el de la localidad de sus prestigios; en aquellos que no figura ésta es porque el candidato no pertenece a los caudillos locales de Buenos Aires.

✡ ✡ ✡

FEMINISMO Y "RECLAME" ELECTORAL

La propaganda electoral en la provincia realiza todos los días felices hallazgos. Inspirada por una imaginación inquieta y traviesa, no se resigna a permanecer estacionaria dentro de formas conocidas y un tanto gastadas. Busca con empeño aspectos nuevos que sorprendan y seduzcan la maravillada imaginación del electorado, inclinándolo hacia ese bando político tan fértil en recursos de "reclame". Como los especuladores, los políticos platenses parecen confiar mucho en la publicidad y la cultivan con esmero, sin detenerse frecuentemente, dicho sea de paso, a examinar la de esa notoriedad que tan empeñosamente persiguen.

El baile popular celebrado anoche en Mar del Plata "en honor de la juventud conservadora"—así dicen unas ornamentadas tarjetas que han llegado a nuestras manos—pertenecen a ese género de propaganda pintoresca. Pintoresca y un si es no es más galante de lo que suele caracterizar la moralidad electoral, elástica y complaciente de suyo.

Nadie ignora que el baile es un poderoso agente de entusiasmo político. Conocimos un caudillo, desalojado actualmente de su viejo baluarte parroquial, que se jactaba de ganar elecciones con tangos. Pero el baile de la "juventud conservadora de Mar del Plata", no es, precisamente, una reunión de comité. Significa una contribución de la amable galantería a la política, públicamente aceptada por ésta y se realiza bajo el nada austero patrocinio de algunas hetairas de music-hall inflamadas por insólitos entusiasmos conservadores. Cierto que siempre la galantería fué conservadora y que el "demi-monde" ha sido en todas partes un ardoroso aunque platónico partidario de la tradición; pero pocas veces, como en ésta, ha manifestado tan prácticamente la energía militante de sus convicciones. De todos modos el concurso femenino no es despreciable y la candidatura presidencial del Sr. Ugarte cuenta—según leemos—con la adhesión resuelta de las señoritas Pepita Avellaneda, La Giralda, Angelina, La Morita y otras. Está en "chance", pues, aunque tales alhesiones susciten algunos escrúpulos entre el elemento conservador que no cree en la eficacia del feminismo. Del feminismo de cierto género, sobre todo...

Regreso del intendente

El doctor Gramajo regresará recién esta noche de Mar del Plata, para donde se ausentó el sábado último. Se espera que llegue también hoy el secretario de obras públicas de la municipalidad, quien se encuentra en cochea desde el viernes de la semana pasada.

Las economías

El presidente de la nación, en acuerdo de ministros, resolvió dejar sin efecto las disposiciones del acuerdo de fecha 22 de julio de 1915, por el que se mandaba efectuar reparaciones en una lancha cedida al departamento de higiene, por el ministerio de marina, con destino a los servicios de sanidad marítima del puerto de Bahía Blanca.

La resolucin que se ha tomado es en razón de que el personal designado para el manejo de la misma ha sido suprimido en el presupuesto del corriente año.

EL PROBLEMA DEL COMBUSTIBLE

"La Epoca" mantiene sus afirmaciones

EXPLOTACION DE COMODORO RIVADAVIA

Hemos sostenido y sostenemos que aquéllo es un gran desquicio

Y VAMOS A PROBARLO

Con prescindencia de las declaraciones del doctor Montes de Oca

El ministerio de Agricultura se apresta a probar que nuestras informaciones, en cuanto se refieren a Comodoro Rivadavia, son inexactas; la comisión especial, moviliza empleados y papeles, para redactar un documento destinado a convencer al país de que su gestión es perfecta, y el doctor Montes de Oca, distinguido viajero, cuyas palabras nos dieron pie para incitar al gobierno a una acción enérgica y patriótica, encuentra "que se han deslizado algunos errores de detalle" en las manifestaciones que le hemos atribuído.

En verdad, nosotros no creimos, al tratar de la desorganización de Comodoro Rivadavia, ni despertar el celo oficial, rara vez diligente y eficaz, ni provocar rectificaciones.

Ha bastado mencionar una opinión, con motivo de la falta de combustible, para desatar contra nosotros enconos injustificados y protestas airadas.

Desde luego, hemos de descartar al doctor Montes de Oca de un incidente en el cuál no ha tenido, en realidad, sino una participación accidental. Deseamos definir situaciones para evitar responsabilidades que asumimos íntegramente, sin pasión, pero con firmeza, y en cumplimiento de un ineludible deber.

No hemos provocado debate, pero lo aceptamos. Ya verá la comisión y el señor ministro de agricultura como no hemos exagerado, ni tergiversado hechos.

Y en el curso de nuestra exposición, ha de patentizarse la serenidad con que incitamos al gobierno a modificar la situación en Comodoro Rivadavia y cuán distintos son los puntos de vista de ellos y nosotros.

Una cuestión de interés nacional—

No ha debido torcerse nuestra intención, como se ha hecho.

Un miembro de la comisión administradora, ha dicho refiriéndose a nuestras publicaciones:

"Las publicaciones que me ocupan no son patrióticas, por cierto, aunque tales sean los fines de los que las autorizan sin pensar que, al desprestigiar la explotación gubernativa, se trata de allanar el camino a las negociaciones de compañías extranjeras, que pretenden apoderarse de aquella riqueza nacional, restando así al país una fuente de recursos importante, cuyo valor excede a toda apreciación que hoy quisiera hacerse. La campaña es persistente, y está apoyada, desgraciadamente, por argentinos, que no miden el alcance del daño que con ella reportan al país, expuesto como está, en todo momento, a ir desprendiéndose de sus principales riquezas en favor de sindicatos particulares, extranjeros en su mayoría".

Y bien: tal interpretación de una noble actitud, ajena a intereses mezquinos, inspirada en el bien del país, movida por la grave situación que va a crear la falta de combustible, incitada por una información constante sobre el desquicio de Comodoro Rivadavia, nos obliga a modificar la línea de conducta propuesta. Ya no es, no puede ser la simple referencia ocasional; obligados a puntualizar, a concretar, a probar lo dicho, vamos a hacerlo. No lo haremos complacidos, porque es tarea desagradable y enojosa revelar una vez más nuestra incapacidad administrativa y desidia crónica, pero lo haremos convencidos de realizar obra buena, procurando una reacción saludable.

Los hombres que tienen entre manos la riqueza de Comodoro Rivadavia parecen estar dominados por criterio y espíritu semejantes al de aquéllos antepasados que creían posible administrar las riquezas de América, desde sus poltronas de Sevilla. A esta altura del camino, todavía alimentan la ilusión de "saber" positiva y circunstanciadamente, lo que ocurre en Comodoro Rivadavia: antójaseles que proceden insuperablemente y no encuentran, para justificar un fracaso evidente, sino la excusa de la falta de fondos.

En realidad esta no es una cuestión de detalle; es una grave y trascendental cuestión nacional.

Los intereses que lesiona y los apasionamientos que provoca, se justifican plenamente. Alrededor de ella se agitan dos órdenes de cuestiones: las que se refieren a la explotación desde un punto de vista comercial y las que se refieren a la explotación, desde un punto de vista "argentino".

Puede la primera estar involucrada en la segunda; lo damos por sentado. Pero es la segunda la que nos interesa y apasiona.

Podrá hacerse por el estado o por extranjeros la explotación de Comodoro Rivadavia; lo esencial es que el país "beneficie" directa y considerablemente de esa gran riqueza; que la vigile celosamente; que la salvaguarde contra todo y contra todos.

De ahí deriva su carácter de cuestión nacional; el interés que despierta; las inspiraciones que provoca.

No nos importa cómo; queremos que se haga y que se haga bien. Estamos seguros de que es esta la aspiración y el sentimiento del pueblo argentino.

Hasta ahora se ha hecho mal—.

Dice el ya mencionado miembro de la comisión:

"A esa campaña opondremos tenazmente nuestros esfuerzos, porque por grandes que hayan sido los inconvenientes con que ha tropezado esta explotación al iniciarse entre nosotros, debemos seguir luchando para mantenerla argentina, y subsanar con decisión y energía los obstáculos que se opongan a su más amplio desenvolvimiento. Hágole notar que no defiendo la conducta de los miembros de la comisión administradora, porque no me incumbe hacerlo, y admito que pueden haber cometido errores, inherentes a la naturaleza humana, pero invoco la dedicación con que siempre han atendido sus funciones, la exigüidad de los recursos que se ha puesto en sus manos, y el desinterés con que hasta el año pasado llenaron su misión, para que no se les atribuya la responsabilidad de que la explotación del petróleo no haya alcanzado el desarrollo que sería deseable, ni que se encuentre en la imposibilidad de satisfacer las necesidades eventuales e imprevistas del momento".

Respondemos:

1.o No creemos que exista un solo argentino que no piense que la explotación debe mantenerse "argentina".

2.o Opinamos exactamente como el miembro de la comisión: "que deben subsanarse con energía y decisión los "obstáculos" que se oponen a su amplio desenvolvimiento".

3.o Es indudable que se han cometido errores como es también indudable que nadie ha puesto en duda la dedicación y el desinterés de los miembros de la comisión. ¿No podría ser, en definitiva, una dedicación "infructuosa?"

4.o Nada tenemos que agregar a una confesión tan paladina: "la explotación de petróleo no ha alcanzado el desarrollo que sería deseable, ni se encuentra en la posibilidad de satisfacer necesidades eventuales e imprevistas".

¿Pero hemos dicho otra cosa en números anteriores? ¿No es la confirmación de nuestras afirmaciones?

Lo que hay que ver, y eso vamos a verlo ampliamente, es por qué el petróleo no ha alcanzado el desarrollo "deseable", ni puede "satisfacer las necesidades" provocadas por la falta de combustible.

Los señores de la comisión y del ministerio dicen que por la "exigüidad de los recursos". Sin negarlo en absoluto opinamos que, además, y muy principalmente, porque en Comodoro Rivadavia todo ha andado mal desde la primera hora.

En nuestro próximo número estudiaremos la actuación del ingeniero Sol, la designación del señor Platz y las desavenencias que han esterilizado los esfuerzos de ambos; particularmente del segundo.

Será el comienzo de una larga, detallada e instructiva exposición.

NOTAS DE LA GRAN GUERRA

Las cartas del frente

MODELOS DE ENSEÑANZA CIVICA

No se trata de literatura. En las cartas escritas por los soldados que combaten en el frente las hay, sin duda, que se hacen notar por su belleza de formas, pero es sobre todo el fondo de todas ellas que excitan la admiración.

Cuando se escribe desde una cueva de la trinchera, bajo el tiroteo de los fusiles y del estallido de las marmitas, cuando se escribe con el corazón de patriota y de soldado, no es necesario ser bachiller, ni tener estilo y ortografía para que una carta sea hermosa.

Esas cartas del frente son objeto en Francia de una recopilación que con el título de "Cartas heroicas" acaba de publicar la librería Berger-Levrault, de París.

¡Cuántos recursos — dice M. Ernest Laut — en esas antologías para los educadores del porvenir! Que sean leídas a los hijos de los que se baten hoy, se les enseñará así mejor que con secas lecciones, lo que es e heroísmo, el espíritu de sacrificio y el amor del país.

Hay cartas de niños admirables: bravos pequeños franceses que partieron sin pedir permiso a sus padres por temor de que no se les concediera. Hoy que están en el regimiento, escriben para tranquilizar a su familia.

Esta es de uno de ellos que siguió las tropas al pasar:

Y ésta de otro pequeño explorador.

"Queridos padres y queridas hermanas, no lloreis por mi partida, pues me voy para la patria; al contrario, debeis estar orgullosos de tener a un hijo y a un hermano en las filas.

"Os uno a todos para abrazaros de golpe; tened paciencia y confiad en la victoria próxima.

"Tú, mamá, ten ánimo; hay siempre boas y plastrones para los soldados; y tú, papá, espero que me perdonarás no haber ido contigo para ayudarte; y tú, Susanita ve a la escuela siempre para aprender geografía e historia; pronto estarán cambiadas. En cuanto a mí haré mi deber hasta el fin, pues he jurado servir fielmente a mi patria."

Tales niños son hombres... hombres en vísperas de transformarse en héroes.

Cómo elegir entre centenares de cartas en que vibra el patriotismo, la abnegación.

"¡Coraje! — escribe un conscripto a su hermana, quien, sin duda, le aconsejó tener coraje. No llegarías a creer el que se tiene en estos momentos. No se piensa en la muerte. Sólo se piensa en disparar tiros certeros y en marchar siempre adelante.

"Ya no cuenta, entonces, la familia. No hay tiempo para pensar en ella. ¡El deber, todo el deber! He ahí la única preocupación que se tiene.

"Pero cuando renace la calma, cuando ha terminado el ruído infernal de los cañoneos, entonces si ya dirigido el pensamiento a los suyos, a la familia.

"La imagen de toda la familia se presenta a la vista, y uno dice: ¡Para ella combatiste hoy, para Francia!"

He aquí otra carta que es, sin disputa, la más elocuente y conmovedora lección de patriotismo que se pueda imaginar. Proviene de un soldado que anuncia a su joven hermana y a su joven hermano que su padre jefe de batallón acaba de ser mencionado en la orden del ejército "por haber arrastrado soberbiamente su batallón al asalto, haberse lanzado él mismo a la cabeza de su compañía de reserva y, mortalmente herido, haber tenido el ánimo de enderezarse y gritar: ¡Adelante! hijos míos!"

"¿Volveréis a ver a vuestro papá? — continúa la carta. Quizás no, si es verdad que cayó mortalmente herido, como lo indica la orden del día.

"En todo caso deberéis tener una cosa siempre presente al espíritu: son las frases mismas de la orden que glorifican aquél cuyo nombre lleváis. Eráis los hijos de aquel que cayó bravamente al frente de sus soldados por la defensa de su país.

"Era un hombre de deber: le debéis el de semejaros a él. Y luego que siempre suene en vuestros oídos la última frase que pronunció: ¡Adelante, hijos míos! ¿Quién sabe si en esa hora suprema no sedirgían también a vos esas palabras?

"¡Adelante! pero para marchar adelante, hay que andar con la conciencia limpia, como él andaba.

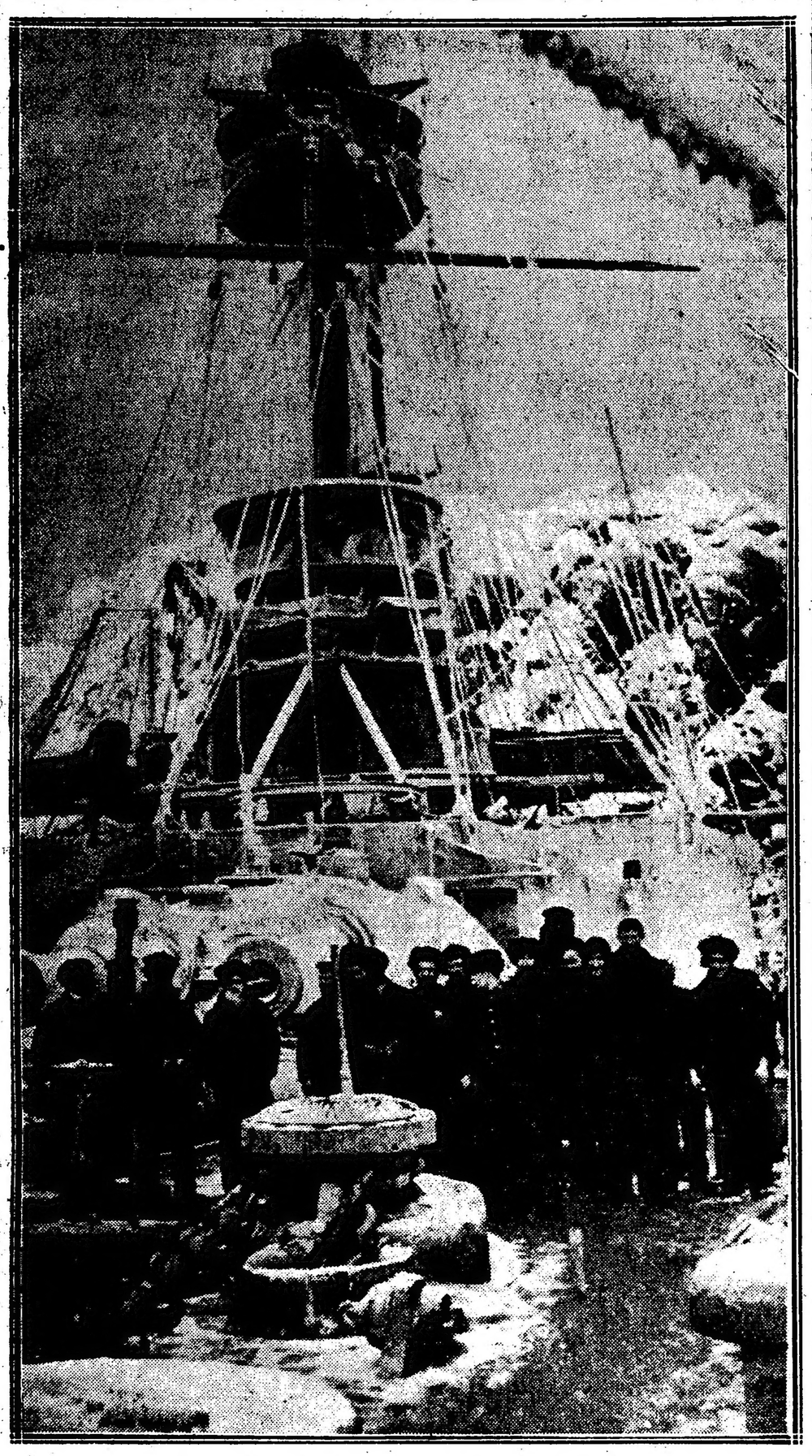
"¡Adelante! pero para marchar adelante hay que ir con la frente alta, seguro de su derecho como él iba.

"Comprendéis, no es cierto, vosotros dos, la gran lección que os dió y que pagó con su sangre.

"No os digo más porque estoy persuadido de que comprenderéis. Podéis estar orgullosos de vuestro papá. ¡Qué también lo esté él de vosotros.

"Y ahora: ¡Adelante! hijitos míos!"

Después de leída tal carta, se piensa en la verdad del adagio: Tal padre, tal hijo.



Un acorazado inglés en las aguas heladas de Rusia

La carne congelada en París

La carne en París es cara. Las gentes preguntan por qué no se pone a la venta la carne de frigorífico, como se les había prometido. Y el comité de aprovisionamiento de París, que organizó los primeros ensayos, haciendo lo imposible para llegar a un resultado práctico, se declara vencido, explicando en la siguiente forma por qué no puede actualmente poner remedio a la situación.

"Las necesidades de carne congelada, en los países beligerantes, son tales, que las exigencias de los proveedores han aumentado considerablemente.

"En estos momentos, la intendencia no puede ceder la carne congelada al comité de aprovisionamiento a menos precio de 1.62 francos el kilogramo de vaca y a 1.56 el de carnero.

"Si a estas cifras se agregan los 23 francos por cada cien kilogramos que importan los derechos de puertos, los gastos de camionaje y los de venta, se llega sensiblemente a precios iguales o superiores a los de la carne fresca, que en la actualidad son de 1.80 para la vaca y 2.05 para el carnero.

"Si los precios de la carne fresca se elevaran, la carne congelada se pondría en seguida en venta en la Villette y en los Huller. Impotente en los momentos actuales para provocar una nueva baja, atenuaría al menos el movimiento de alza, si trataba de producirse.

"La tenemos a precio de coste, ahora y siempre, en las fábricas frigoríficas del ministerio de Guerra, a disposición de los que quieran comprarla al por menor.

"Lamentando que las exigencias de los importadores extranjeros no nos permitan bajar los precios que sufrimos, debemos felicitarnos con el comité de aprovisionamiento, de que tengamos en adelante a mano los medios de regularizar su precio corriente en el mercado. No hará falta, sin duda, más para desilusionarse en el porvenir por cualquier tentativa de especulación".

Presos en la gloria

Leemos en "Le Journal":

"No hace mucho tiempo podía leerse, según me informan, en la fachada de la prisión de una prefectura bastante próxima a París, un aviso pidiendo "huevos muy frescos" y "manteca de buena salidad".

En aquel tiempo, los huevos — aun no siendo frescos — valían a 30 céntimos de franco cada uno, y la manteca — aun de no buena calidad — a 2.80 francos la libra.

Se trataba naturalmente de alimentar a infames foragidos, condenados por delitos comunes.

Al mismo tiempo, otro corresponsal oficioso me escribía desde una población de provincias textualmente lo que sigue: "Desde el 14 de agosto de 1914, los detenidos no hecen absolutamente nada. La prisión está bajo el régimen de la administración directa del Estado y el Estado no encuentra en qué ocupar a los presos. "El jefe de la prisión les hace leer varias horas por día".

Por una singular coincidencia, el mismo día recibí una carta de una pobre y desolada madre cuyo hijo enfermo de tifoideas y herido estaba cuidado — si así puede decirse — en un hospital improvisado, viejo monasterio húmedo y lúgubre teniendo por lecho una tarima demasiado corta, alargada con un cajón de sifones de agua de seltz.

No generalizamos ciertamente. Todas las prisiones no son sonrientes asilos de reposo, ni todos los hospitales provisionales lamentables ruinas.

Pero estas excepciones en sí son ya demasiado: por una parte, miserables alimentados delicadamente, ocupados en dar vueltas a sus dedos y sin correr riesgo alguno, convertidos en verdaderos rentistas del crimen; por otra parte, hombres bravos, sujetos a las más duras tareas, expuestos a los mayores peligros, agonizando sobre unas tablas por haber defendido su familia, su hogar, su país... y a aquellos!

Cierto que los primeros son indignos del noble deber que engrandece a los otros. ¿Pero irían peor las cosas si el deshonor fuera menos levadero y el honor menos rudo?".

Una fiesta emocionante

Nuestra Señora de las Victorias, la imagen que venera en la iglesia de este nombre, es en París, en el orden religioso, lo que la Virgen de la Paloma en Madrid.

Pero con más velas — hay cientos de ellas encendidas a todas horas — y culto más lujoso.

Ahora acaba de celebrarse en este templo, donde hay siempre muchedumbre de fieles, una fiesta emocionante.

Más de 2.500 reclutas de la capital de Francia, pertenecientes a la clase de 1917, han acudido, antes de ingresar en los cuarteles, a oír una misa, dicha a su intención por el cardenal arzobispo de París, monseñor Amette.

Después de la misa, el director del Patronato de San Francisco Javier, un sacerdote de suma elocuencia, ocupó el púlpito, pronunciando un discurso inflamado de patriotismo, cuyas últimas palabras fueron éstas:

"¡Cumplid sin desfallecimientos vuestro deber, todo vuestro deber, pensando que Francia y la iglesia cuentan con vosotros; cuentan con vuestro arrojo y vuestro espíritu de sacrificio, que sabrán desafiar con ánimo tranquilo, todos los peligros y todas las privaciones!".

Cuestiones de higiene

Los neutrales tienen algo que agradecer a los beligerantes: el esmero con que atienden a todas las cuestiones de higiene, evita, no obstante la crueldad de la guerra, el desarrollo de epidemias.

En este punto, las estadísticas francesas, referentes a los hospitales militares, ofrecen cifras interesantes.

El famoso doctor Jacques Bertillon, antiguo director de la Estadística municipal de París, actual director de la Estadística médico-quirúrgica del ejército, ha presentado a la Academia de Ciencias Morales y Políticas un estudio muy completo sobre estas materias.

Se ve por este trabajo que, de 1.000 soldados que salen de los hospitales, 982 recobran por entero la salud, no muriendo más que 18.

En esa estadística están comprendidos los enfermos y los heridos.

Las cifras de tiempos de paz, referentes a los hospitales de París, arrojan mayor mortalidad.

Las cifras de la guerra de Crimea, de la guerra de Italia y de la guerra del año 70, daban 367 muertos por cada 1.000 que salían de los hospitales.

La mortalidad de los heridos es de un 23 por 1.000, en tanto que en esas guerras citadas era de 185 por 1.000.

Además se ve que, según avanza la guerra, la mortalidad de los heridos va decreciendo.

En septiembre de 1914 era de 45 por 1.000, y en octubre de ese mismo año se elevó a 53 por 1.000, y ahora sólo es de 23 por 1.000.

El estado de salud, por lo demás, en las trincheras, es cada día mejor.

Lo mismo debe suceder en los otros frentes.

Todo esto se debe a una aplicación cuidadosa y perseverante de las reglas de la higiene.

La puerta de una trinchera francesa

Los clamores de Grecia

ACUSACIONES DE SU PRIMER MINISTRO

Contra los aviadores

Estamos en el momento más crítico de nuestra historia, dice M. Scouloudis; la hora es trágica y el porvenir sombrío.

Mi país ha sido amenazado, y su gobierno ha sido atacado; sin embargo, digo, con toda sinceridad, que no es nuestra la culpa. Nosotros hemos tratado de parar el golpe, y, si hemos fracasado, sostengo que la responsabilidad es de la cuádruple entente y no nuestra. Como jefe del gobierno, y a mi modo, he tratado de entenderme con la cuádruple entente. Si Grecia no combate, de todo corazón, al lado de los aliados, es porque sus hombres de estado y sus diplomáticos, han faltado a su deber respecto a Grecia.

Yo he obrado en una forma absolutamente desinteresada y he tratado de evitar un conflicto en Macedonia.

¡Pobre país mío! ¡Si pudiera salvarle de una era de sangre y de rapiñas!...

Si los aliados hubieran llegado francamente a nosotros, dice el primer ministro griego, si nos hubieran dicho: "Venid con nosotros, os necesitamos", pueden estar seguros de que, con la promesa de una recompensa al final de la guerra, Grecia no hubiera vacilado en entrar en el campo de los aliados, sea con este gobierno o con cualquier otro que hubiera estado en el poder.

En vez de esto, Inglaterra y Francia han empezado por pedir sacrificios a Grecia. Se nos pidió cooperar con los aliados en los Dardanelos, y al mismo tiempo ceder Cavalla y Serés a nuestro mayor enemigo, abandonar en realidad nuestras más ricas provincias, ganadas a costa de sangre griega.

Eramos libres de derramar nuestra sangre en la tentativa de forzar los Dardanelos; pero se nos advirtió que, bajo ningún pretexto, debíamos pensar en marchar sobre Constantinopla en el caso de triunfar los aliados.

Después de todo, dice M. Scouloudis, Grecia también tiene sus sueños y sus ambiciones y si nuestros ojos se vuelven de vez en cuando hacia el Oriente, ¿quién podrá decir que esta aspiración es indigna por emanar de corazones griegos?

Nosotros no hemos olvidado a la Inglaterra de ayer; no hemos olvidado a Gladstone y su noble esfuerzo por la libertad de Grecia. Nuestra cultura, es ampliamente occidental; nuestros pensamientos se dirigen con más frecuencia hacia Inglaterra y Francia que hacia Alemania.

Como prueba de esto, diré algo que no es conocido: Cuando embarcásteis para los Dardanelos, os prevenimos dificultades y peligros; hemos insistido para demostraros la imposibilidad del éxito de vuestra empresa. Hemos hecho más. El estado mayor griego tenía preparado un plan de operaciones para el caso de una guerra entre Grecia y Turquía, y todavía estamos convencidos de que hubiérais obtenido la victoria, si lo hubiérais adoptado. ¿Qué ocurrió con esto? Nada.

Tomemos la expedición a Salónica. El hecho de que Grecia haya o no haya invitado a los aliados a venir, está al presente fuera de la cuestión. Allí estáis hoy y el gobierno, al aceptar los pedidos, siempre crecientes de los aliados, ha ido hasta el extremo límite de la amistad, compatible con la neutralidad.

Hemos hecho todo cuanto podíamos por vosotros y por vuestra causa.

Ahora nos encontramos ante un problema más terrible. ¿Cómo hemos de impedir que nuestro país sea regado con sangre? Uno de los beligerantes está presto, el otro llegará pronto. Obedeciendo a los requerimientos de los aliados, hemos retirado, en parte, nuestro ejército y hemos hecho importantes traslaciones de tropas. Los austroalemanes pueden venir en todo momento. Estrictamente considerado, tienen derecho de hacerlo, puesto que los aliados han sido autorizados para entrar en nuestra casa.

Los austroalemanes pueden traer a sus aliados búlgaros. ¿Qué podemos hacer? ¿Cómo podemos prevenir las ambiciones del enemigo, ya victorioso en Macedonia, y que mira con codicia Cavalla y Serés?

Un espectáculo patriótico

Uno de los espectáculos que más curiosidad despiertan en París es el que a diario ofrecen los jóvenes de diez y siete, diez y quince años, que se reunen en el Bosque de Bolonia y en otros sitios públicos de los alrededores de París para hacer su aprendizaje militar, habituándose al manejo de las armas y a todos los ejercicios que son del caso.

Estos trabajos, que no tienen carácter oficial ni obligatorio, suelen dirigirlos diversas sociedades de sport.

A estas sociedades han ido, para ocupar los huecos que han dejado libres los que están en la guerra, esos otros jóvenes menores de edad, que se emplean con afán en toda clase de deportes, para facilitar su desarrollo físico.

Entre esos deportes, dan gran preferencia a los que son ejercicios militares.

Generalmente, cuando terminan esos ejercicios, vuelven al centro de París, formados militarmente

Guerreros de nuestro tiempo — Caretas contra los gases asfixiantes

LA GUERRA EUROPEA

SITUACION POLITICA

EL VIAJE DE M. BRIAND A ITALIA. — PRESION DE FRANCIA PARA PROVOCAR UN ROMPIMIENTO ITALO-GERMANO. — LA SITUACION EN LOS BALCANES. — BATALLA DIPLOMATICA EN BUCAREST Y EN SOFIA — NECESIDAD PARA LOS ALIADOS DE EMPRENDER UNA ACCION ENERGICA CONTRA EL ENEMIGO. — LA ACTITUD DE RUMANIA Y GRECIA. — SENSACIONAL ARTICULO DE BERNARD SHAW. — PIDE QUE SE GESTIONE LA PAZ.

La influencia ejercida por el viaje del jefe del gabinete francés, M. Briand a Italia, ha sido grande. Ya comienzan a notarse los efectos de las gestiones realizadas cerca del gabinete de Roma. Primero, apareció un decreto prohibiendo la exportación, tránsito e importación de mercaderías alemanas o destinadas al imperio alemán; después se concede autorización a dos mil obreros expertos en la fabricación de municiones para que emigre a Francia; luego se adoptarán otras medidas encaminadas a evidenciar que por fin los aliados llegaron a un completo acuerdo y que Briand es el hombre de la situación; el que ha conseguido imponer su voluntad y al cual han de obedecer todos los gobiernos aliados. Grande es la responsabilidad que ha asumido el ilustre estadista ancés; pero grandes son también sus condiciones de gobernante previsor y enérgico.

Por lo que respecta a Italia, parece que existe la tendencia a provocar un rompimiento de relaciones con Alemania. El decreto a que antes aludimos, en cualquier otro momento habría sido considerado por el gabinete de Berlín, como un acto de manifiesta hostilidad; pero en las actuales circunstancias, no motivará siquiera una reclamación. Realmente es absurda la situación en que se encuentran ambos países. Las relaciones fueron rotas por Alemania a raíz de haber declarado la guerra Italia a Austria; y sin embargo, tanto uno como otro gobierno han procurado evitar el encuentro de sus dos ejércitos. Las causas que puedan influir en el ánimo de los gobernantes italianos y alemanes, constituyen realmente un misterio. Hay quienes las atribuyen a habilidades políticas de Italia, que quería de ese modo contar con la benevolencia de Alemania en el caso, no probable, de que resultara vencedora en la contienda. Ahora, y debido a la actitud de M. Briand, la situación ha de aclararse. Italia cumplirá sus compromisos con los aliados, tomando una mayor participación en los demás teatros de la guerra y ayudando a los franceses y británicos en todas las formas posibles. Una prueba de esto es el envío de dos mil obreros italianos a Francia y la actividad de la tropas italianas en Albania, donde los ejércitos italianos serán aumentados considerablemente, con el fin no sólo de oponerse a la invasión austriaca en Albania, sino con el de tomar parte en las operaciones que los ejércitos franco-británicos emprenderán en Salónica.

En la región balcánica se libra actualmente una formidable batalla diplomática. Rumania y Grecia son halagadas en todas las formas imaginables. Se les hace toda clase de ofrecimientos, y, sin embargo, ni el gabinete de Bucarest ni el de Atenas se deciden a adoptar una actitud definitiva.

Nosotros persistimos en nuestra creencia de que ni Rumania ni Grecia se declararán abiertamente por los aliados mientras los ejércitos austro-alemanes mantengan como hasta el presente la iniciativa en todas partes. No son suficientes a modificar esta opinión los rumores que de Roma hacen circular por el mundo, sobre una inminente declaración de guerra por parte de Rumania contra los imperios centrales. Hoy el cable llega hasta anunciar que ya ha sido cerrada la frontera austro-rumana y que la iniciación de las hostilidades es cuestión de días. También se habla de encuentros serios de patrullas rumanas y búlgaras.

No creemos que esa es la situación. El deseo que existe en Italia de que esos acontecimientos se produzcan hace verlos reales. Si los aliados quieren arrastrar a Rumania y a Grecia, deberán iniciar operaciones de carácter militar, que al primer éxito que obtengan contra el enemigo, podrán tal vez conseguir la adhesión de esos países. No se olvide que en esta guerra no juegan los sentimientos; se ventilan intereses vitales y se impone quien puede dar garantías de lo que ofrece, y, por ahora, la situación en los Balcanes no está clara.

Bernard Shaw, el notable dramaturgo inglés, escribe en "The New York American" un artículo, en el que entre otras cosas dice lo siguiente:

"Todos tienen ojos para ver y confiesan la inminencia de la bancarrota vital y pecuniaria que amenaza poner fin, por el aniquilamiento mutuo, a los proyectos sobre el papel de reconstruir la Europa.

"Mientras más pronto nos resolvamos a un arreglo juicioso, mejor será.

"El honor no se ha satisfecho con el espléndido despliegue de heroísmo en que los "maoris" comparten los laureles con los madgyares y la guardia prusiana entra en el Walhalla junto son los fusileros de Dublín.

"En el Oeste se ha demostrado lo que sucede cuando una fuerza irresistible se encuentra con obstáculos inconmovibles.

"En el Este obtuvo una victoria sensacional esa potencia que estábamos conformes en considerar como una entidad sin importancia que no merecía nuestra atención.

"Después de analizar los absurdos de toda está guerra moderna, es de desear que en interés de la civilización empecemos a discutir los términos preparatorios para terminar con esta matanza mutua.

"Entendiéndose todos los contendientes, volveremos todos victoriosos al Congreso llevando la paz y la honra a nuestros respectivos electores".

No es esa seguramente la opinión de los gobernantes ingleses; pero bueno es que personas de la mentalidad de Bernard Shaw reconozcan la injusticia de que continúe esta carnicería humana y de que se piense en buscar una fórmula de arreglo.

FRENTE AUSTRO-ITALIANO

Aviadores austriacos arrojan bombas en Milán y ciudades italianas

EL ATAQUE AEREO OCASIONA NUMEROSAS VICTIMAS Y DAÑOS MATERIALES. — LAS OPERACIONES EN LA LINEA DE BATALLA. — CONTINUAN LOS DUELOS DE ARTILLERIA. — LOS AUSTRIACOS TOMAN UNA TRINCHERA EN EL MONTE ROMBON. — NUEVO BOMBARDEO DE GORIZIA POR LOS ITALIANOS. — EL VIAJE DE BRIAND Y BOURGEOIS AL FRENTE. — ENTREVISTA CON EL REY VICTOR MANUEL.

NUEVA YORK, febrero 14. — Se ha recibido un telegrama de Roma comunicando detalles de un ataque aéreo realizado por aviadores austriacos contra ciudades italianas.

Consignan esos telegramas que los pilotos austro-húngaros arrojaron numerosas bombas sobre Ravenna y otras dos poblaciones causando numerosas víctimas.

En Ravenna las explosiones ocasionaron daños materiales de consideración.

Los telegramas consignan que entre las víctimas figuran algunas mujeres y niños.

ROMA, febrero 14. — El ministro del Interior dió a la publicidad un comunicado en el que informa de que los aviadores austriacos volaron sobre Codigoro (provincia de Ferrara), Borterighe (Rovigor y Ravenna. Las bombas arrojadas por esos pilotos ocasionaron la muerte a cinco personas, entre ellas algunas mujeres y niños e hirieron a muchas otras personas.

En Ravenna es donde los destrozos materiales ocasionados por los explosivos fueron más importantes. El pórtico de la monumental basílica de San Apolinare quedó completamente destruído. Además, el hospital de la Cruz Roja fué alcanzado por las bombas sufriendo destrozos de consideración.

En Codigoro y en Borterighe los daños materiales fueron insignificantes.

ROMA, febrero 14. — El ministerio de la Guerra publicó un comunicado en el que reproduce las noticias enviadas del frente por el generalísimo Cadorna sobre el desarrollo de las operaciones militares.

Dice así el comunicado:

"La acción de nuestra artillería fué hoy especialmente eficaz contra columnas de convoyes enemigas en las pendientes orientales del Brenna, en el valle de Lagarina, contra grupos de soldados enemigos en los alrededores de Luserna, en el valle de Astico, contra la estación de Caldonazzo, en el valle de Astico, en el valle de Sugana.

"En el valle de Sexten, nuestro bombardeo incendió el hotel de los Dolomitos, en la cuenca de Plezzo.

"En la región del alto Isonzo, el enemigo llevó ayer, al rayar el día, por sorpresa, un ataque con numerosas fuerzas, y consiguió penetrar en nuestras trincheras en la zona de Rombon.

"En la región de Gorizia fueron reducidas a silencio las baterías enemigas que hacían fuego sobre nuestras posiciones de Podgora, desde las cercanías de Ubbia Savona."

NUEVA YORK, febrero 14. — Por vía de Berlín comunican de Viena que el estado mayor austro-húngaro publicó el siguiente boletín:

"En el frente italiano: Durante la noche, el enemigo emprendió un ataque contra la posición que tomamos en la región de Rombon, y fué rechazado. En esa región se repiten casi diariamente los más violentos ataques de la artillería enemiga.

"Gorizia fué nuevamente bombardeada por los italianos.

"El sábado por la tarde, una escuadrilla de hidroaeroplanos destruyó dos depósitos de la estación de Ravenna y resultaron con graves daños las fábricas de sulfuros y azúcar. Se vieron algunos incendios.

"Nuestros hidroplanos fueron violentamente bombardeados por los cañones contra los dirigibles.

"En Goreini una segunda escuadrilla alcanzó la estación de bombas de Codigoro y Cavanelle con varias bombas.

"Todos los hidroplanos regresaron indemnes."

ROMA, febrero 14. — No se tienen informaciones particulares sobre la visita realizada al frente de batalla por la misión francesa que preside el jefe del gabinete francés M. Briand.

Con carácter oficial se ha facilitado a los periodistas la siguiente versión acerca de esa visita:

"La misión francesa, que desde esta mañana se encuentra en la zona de guerra, visitó al rey, en el cuartel general, donde almorzaron.

"Más tarde, acompañados por el rey y por el alto comando, los huéspedes recorrieron el frente italiano del medio y bajo Isonzo y la zona de la Carnia.

"La misión francesa abandonó, por la noche, la zona de guerra, en medio de las ovaciones de la muchedumbre."

NUEVA YORK, febrero 14. — Las noticias que se reciben de los corresponsales norteamericanos en Italia, dicen que en los círculos diplomáticos siguese comentando la alta significación del viaje de M. Briand a Roma.

Créese que en las conferencias celebradas en la Consulta se adoptaron acuerdos que habrán sido ratificados por el rey Victor Manuel al ser visitado por los señores Briand y Bourgeois. Asegúrase que esos acuerdos son trascendentales y pronto serán conocidos por el nuevo giro que han de tomar las operaciones en todos los frentes de batalla.

NUEVA YORK, febrero 14. — Acaba de recibirse un telegrama en esta ciudad anunciando que anoche aeroplanos austriacos realizaron un ataque contra Milan.

Primero fueron divisados los aviadores, los que no obstante los cañonazos disparados desde tierra volaron gran rato sobre la ciudad y arrojaron numerosas bombas.

El despacho no consigna el número a que se elevarán las víctimas ocasionadas por las explosiones, así como tampoco detalla los perjuicios materiales ocasionados por el ataque.

La noticia de estas frecuentes agresiones aéreas ha producido en Italia entera gran indignación, lamentando que el enemigo en vez de demostrar su valor en el frente de batalla se dedique a cometer atentados de esa naturaleza, en los que son sacrificadas vidas de inocentes y pacíficos ciudadanos y especialmente de mujeres y niños.

Al propio tiempo, la opinión pública reclama que el gobierno dedique mayor atención a la defensa de las ciudades italianas contra las posibles agresiones de los aviadores enemigos.

PARIS, febrero 14. — Los diarios de esta capital anuncian que el jefe del gabinete M. Briand hallándose en la "Villa Medici", academia francesa de bellas artes en Roma, se enteró de la presencia del arzobispo de Malinas, cardenal Mercier, y pidió verlo. Conversó luego con él unos veinte minutos.

En el Cáucaso y en la Mesopotamia

EXITO DE LOS TURCOS EN KORNHA

Cerca de Erzerum los rusos siguen su avance

NUEVA YORK, febrero 14. — Las informaciones que se reciben de Berlín consignan que las tropas otomanas han conseguido un brillante triunfo sobre las fuerzas británicas que acudían en socorro de los cuerpos sitiados en Kut-el-Amara y que manda el general Townshend.

Esta operación fué realizada en las cercanías de Kornha donde los turcos infligieron una derrota a las tropas inglesas que pretendían avanzar en dirección norte.

Los británicos huyeron abandonando muchos muertos y heridos.

Las fuerzas del Sultán los persiguen activamente.

NUEVA YORK, febrero 14. — De Constantinopla por vía Berlín trasmiten el siguiente comunicado que publicó ayer el gobierno otomano:

"En el frente de la Mesopotamia, una columna de reconocimiento que se dirigía hacia Shaik-Said, incendió y destruyó las líneas telegráficas de comunicación y obligó a un buque-motor enemigo a retirarse.

"Cerca de Felahie y Kut-el-Amara, sólo hubo un fuego ocasional de artillería e infantería.

"Nuestras divisiones de voluntarios atacaron un campamento enemigo, al Oeste de Kornma, el lunes, y la lucha continuó hasta la noche en que el enemigo fué obligado a huir con dirección al sur, abandonando numerosos muertos.

"Tomamos allí algunos prisioneros y una cantidad de armamentos, municiones y bestias de carga.

"En el Cáucaso, en nuestra ala izquierda, hubo duelos de artillería. En el centro continúan los combates en los puestos avanzados. El enemigo fué desalojado de una de nuestras posiciones, mediante un contraataque, perdiendo numerosos muertos".

PETROGRADO, febrero 14. — Las operaciones iniciadas por los ejércitos moscovitas en las cercanías de Erzerum prosiguen desarrollándose con éxito.

Los críticos militares de los diarios de esta capital atribuyen mucha importancia a esas operaciones, creyendo que en breve se producirá la rendición de las fuerzas otomanas que se encuentran en dicha plaza.

El boletín dado a la publicidad por el estado mayor general moscovita, dice así:

"En el Mar Negro, el viernes, nuestros destroyers destruyeron con sus granadas los puentes de la región del litoral y hundieron ocho buques de vela.

"En el Cáucaso, en las inmediaciones libradas cerca de Erzerum, nuestras tropas, avanzando por espesa nieve y con una temperatura a veces inferior a 25 grados Farhenheit bajo cero (47 grados centígrados bajo cero), forzaron pasos casi inaccesibles y siguieron progresando. Tomaron docenas de oficiales y más de setecientos hombres de tropas regulares turcas prisioneros y se apoderaron de siete cañones, ametralladoras, carros de municiones, bandas de municiones, provisiones y mucho ganado.

"Observamos una violenta explosión en uno de nuestros bombardeos.

"Desalojamos a los turcos de su posisión de Khynysskala.

"Ocupamos a Khopy después de un encuentro.

"En Persia ocupamos a Duletabad en la región de Hamadan".

LONDRES, febrero 14. — Un despacho procedente de Atenas anuncia que formidables fuerzas turcas se dirigen a la Mesopotamia.

En el frente oriental

EXITO ALEMAN EN EL RIO SCHTECHARA

Los rusos rechazan los ataques enemigos

COMUNICADO OFICIAL MOSCOVITA

COPENHAGUE, febrero 14. — Por informaciones de Berlín se sabe que la lucha en el frente oriental se ha intensificado considerablemente.

La artillería rusa hace un fuego incesante contra las posiciones alemanas en el sector de Riga y en la región de Wilna.

Los alemanes, por su parte, se muestran infatigables en sus asaltos y en sus tentativas por atravesar el río Dvina.

En el centro del extensísimo frente, al este de Baranavitsseni, las tropas del príncipe Leopoldo de Baviera han obtenido un éxito importante. Después de una lucha encarnizada que se prolongó durante varias horas, las fuerzas alemanas se apoderaron de dos posiciones rusas en la orilla occidental del Schtechara. Con la conquista de esas posiciones los alemanes se han asegurado el dominio del río.

Es muy posible que la próxima ofensiva alemana en el este sea iniciada en el centro.

LONDRES, febrero 14 — Comunican de Petrogrado que los alemanes intentaron sin éxito un movimiento envolvente en Garbanowska.

Los rusos ordenaron la retirada de sus tropas al sur de la mencionada aldea. Los alemanes, en vista de esto, emprendieron un enérgico avance; pero los rusos habían preparado una emboscada y, cuando el enemigo hubo adelantado lo suficiente, lo atacaron violentamente por el flanco. Las tropas del kaiser se retiraron después de sufrir grandes bajas.

Los rusos hicieron numerosos prisioneros.

PETROGRADO, febrero 14. — El ministerio de guerra publicó el siguiente boletín:

"En el frente occidental en el sector de Riga, nuestro fuego intenso de artillería causó una erplosión dentro de las líneas enemigas, cerca de Vever, al sur de Ikskull.

"Cerca de Jacobstadt, los alemanes intentaron acercarse a nuestras trincheras al oeste de Liovenhof. Fueron rechazados.

"En el sector de Dvinsk, el fuego fué muy intenso cerca de Illusk, en donde los alemanes arrojaron granadas de mano que emiten gases asfixiantes.

"Una tentativa de los alemanes para rodear la aldea de Garbounovka, de la cual nos apoderamos, fué frustrada por nuestros fuegos cruzados".

SITUACION MILITAR

LA OFENSIVA ALEMANA EN FRANCIA Y FLANDES — EXITOS OBTENIDOS POR LOS GERMANOS — OPERACIONES AUSTRO-ITALIANAS — LOS AUSTRIACOS TOMAN UNA POSICION — HUNDIMIENTO DE UN CRUCERO FRANCES — EN EL FRENTE ORIENTAL — LA LUCHA EN LA MESOPOTAMIA Y EL CAUCASO.

Basta leer los boletines oficiales de París y Berlín para darse cuenta de que los alemanes han emprendido un movimiento ofensivo de importancia en el extenso frente que va desde el mar del Norte hasta la frontera suiza. Los ataques iniciados a principios de mes por los alemanes en el sector del Artois han ido extendiéndose día a día hasta adquirir la significación de una ofensiva general. Durante la noche del sábado al domingo y durante el día de ayer los alemanes han realizado asaltos en toda la línea—exceptuando el sector del Artois y del sur del Somme, donde el mal tiempo impidió las operaciones, — asaltos que en muchos casos han sido coronados por el éxito. Las tropas germánicas han ganado terreno en Flandes, entre Vise y Reims, al sur de Sainte-Marie-a-Prey, entre el Mosa y el Mosela y al sur de Lusse. Los franceses reconocen oficialmente algunos de estos éxitos.

Ante este ataque general alemán no es posible hacer un comentario todavía. Es difícil extenderse en consideraciones sobre él sin esperar su desarrollo. No es aventurado afirmar, sin embargo, que en las actuales circunstancias un movimiento en grande escala tiene muy pocas probabilidades de éxito. Además, todo triunfo, por pequeño que sea, ha de costar enormes sacrificios. Basta recordar que la victoria de los franceses en la Champaña en el mes de septiembre, que, como se sabe, modificó muy poco la situación general de los beligerantes, costó a los vencedores no menos de 120.000 hombres.

A primera vista parece que los alemanes tuvieran la intención de obligar a los aliados a preocuparse de la defensa simultánea de todos los puntos de su línea para después, en un momento oportuno, elegir el sector más débilmente defendido o el más estratégicamente favorable para un movimiento de avance y concentrar contra él todos sus esfuerzos. Es muy probable que la ofensiva de ayer y anteayer no sea más que una operación de tanteo. No sería difícil que, si las circunstancias les son propicias, los alemanes tratarán de romper el frente francés entre Soissons y Reims o en el Argona para emprender un avance decisivo hacia el sur. Una ruptura del frente aliado en uno de los mencionados sectores sería un golpe teatral y de posibles éxitos inmediatos. El efecto moral de un hecho semejante sería enorme en el espíritu francés, siempre impresionable a pesar de la "Unión sagrada" y de la confianza en Joffre.

Pero no sigamos. Estamos penetrando en el resbaladizo terreno de las suposiciones, de cuya entrada nadie debe pasar, si quiere evitar errores. Mientras los hechos no nos demuestren lo contrario, continuaremos creyendo que los alemanes no están ahora en condiciones de emprender una ofensiva general prolongada y en grande escala. Por lo demás, no hay que olvidar que el ejército alemán, el más preparado del mundo, no ha mejorado nada en los últimos 18 meses y que, en cambio, el francés ha mejorado considerablemente desde que estalló la guerra. Esto establece, como se comprende, una pequeña diferencia.

De Roma anuncian oficialmente que los austriacos penetraron en una posición italiana en el monte Rombón. Es esta, si la memoria no nos engaña, la primera vez que los italianos reconocen un éxito enemigo. Por lo demás, hay que confesar que el triunfo austriaco no tiene mayor importancia. ¿Será por eso que los italianos lo reconocen tan abiertamente?

El ministerio de marina francés declara temer que el crucero "Amiral Charner" haya sido hundido por un submarino alemán en las costas del Asia Menor.

En el frente oriental no se ha producido hecho alguno de significación. Los éxitos que anuncian alemanes y rusos, no influirán mayormente en la marcha general de las operaciones.

En la Mesopotamia los turcos declaran haber obtenido un triunfo al oeste de Kornia. Los ingleses que se hallaban en esa región se retiran precipitadamente hacia el sur.

Según un comunicado oficial de Petrogrado, en el Cáucaso los rusos siguen avanzando. Por su parte, los turcos anuncian la toma de una posición moscovita en el centro de la línea. Confesaremos sinceramente que, en lo relativo al Cáucaso, damos poca fe a lo que dicen los turcos y los rusos.

FRENTE OCCIDENTAL

OFENSIVA DE TROPAS ALEMANAS EN TODA LA LINEA

DESDE BELGICA A LOS VOSGOS, LOS GERMANOS ATACAN LAS POSICIONES FRANCESAS — EN DIVERSOS SECTORES OBTIENEN EXITO, TOMANDO IMPORTANTES POSICIONES — AL SUR DE SAINTE MARIE PY SE APODERARON DE 7.000 YARDAS DE TRINCHERAS — LOS ALEMANES ANUNCIAN LA CAPTURA DE 13 OFICIALES Y 900 SOLDADOS PRISIONEROS — ATAQUES GERMANOS RECHAZADOS POR LOS FRANCESES.

AMSTERDAM, febrero 14 — Se han confirmado las impresiones que transmitimos hace días sobre el propósito de los alemanes de iniciar una gran ofensiva en el teatro occidental de la guerra.

Las informaciones particulares recibidas en esta ciudad hacen saber que ayer las tropas germanas iniciaron un serio ataque contra las posiciones francesas en todo el frente de batalla, desde Flandes a los Vosgos.

La lucha fué violentísima y la precedió un violento cañoneo.

A juzgar por las informaciones de fuente alemana, el éxito corona esta primera tentativa del gran ataque.

En los diversos sectores, las tropas del kaiser consiguieron penetrar en las líneas francesas, tomando posiciones que en un solo punto, al sur de Sante Marie Py, se extendían en un frente de más 7.000 yardas.

Agregan los informes alemanes que hoy se reanudó la lucha y que los alemanes mantienen firmemente en todas las trincheras conquistadas.

El número de prisioneros tomados por los germanos pasa de 950, figurando entre ellos unos 15 oficiales.

Espéranse con ansiedad noticias sobre el desarrollo de la ofensiva alemana.

NUEVA YORK, febrero 14 — Telegrafían de Berlín que el gobierno alemán publicó el siguiente comunicado:

"En el oeste: en Flandes después de un vigoroso fuego de artillería por ambas partes, nuestras patrullas y fuertes destacamentos de reconocimiento penetraron en una posición enemiga.

"Hicimos estallar varias minas con éxito al sudeste de Boesinghe, tomando allí más de cuarenta prisioneros ingleses.

"La artillería inglesa bombardeó ayer y el viernes la ciudad de Lille, causando daños considerables, aunque no hubo pérdidas de vidas ni fueron destruídas las propiedades militares.

"Entre el canal de La Bassee y Arras, como también al sur del Somme, las hostilidades fueron dificultadas por el mal tiempo reinante.

"En la lucha en la región nordeste y oeste de Vimy, desde el 9 del presente, fueron apresados nueve oficiales y 682 soldados, 55 ametralladoras, 2 lanzaminas y elementos de todas clases.

"Nuestra artillería tomó bajo su violento fuego las posiciones enemigas entre Vise y Reims, y las trincheras tomadas allí al enemigo son mantenidas firmemente por nuestras patrullas.

"Al sur de Sainte Marie Py tomamos por asalto las posiciones francesas en una extensión de más de siete mil yardas, apresando 4 oficiales y 202 soldados.

"Al noroeste de Massiges el enemigo emprendió infructuosamente dos violentos ataques con granadas de mano.

"Los combates continúan sin interrupción en una porción de nuestras trincheras al este de Maisons de Champagne, que los franceses ocuparon el 11 de febrero.

"Entre el Mosa y el Mosela destruímos con cinco grandes explosiones las trincheras avanzadas enemigas en un frente de 30 a 40 yardas.

"Continúa el vigoroso fuego de artillería en Lorena.

"En los Vosgos al sur de Russe, al este de Saint Dié, un destacament oalemán penetró en una porción de las posiciones enemigas y apresó más de treinta cazadores.

"Nuestros aeroplanos bombardearon las posiciones enemigas, el ferrocarril y los establecimientos de Lapanne y Peperinghe.

"Un ataque de un aeroplano enemigo sobre Ghisteiles, al sur de Ostende, no ocasionó daños".

PARIS, febrero 14. — Las últimas noticias oficiales recibidas sobre las operaciones en el resto de Francia, son las siguientes:

"Al Norte de Vic-sur-Aisne nuestra artillería dispersó a los destacamentos enemigos que habían logrado avanzar hasta nuestros alambrados.

"Al Nordeste de Soissons los alemanes después de un bombardeo, lograron llegar hasta una de nuestras trincheras en las cercanías del camino de Crouy; mediante un contraataque los expulsamos inmediatamente.

"El enemigo dejó numerosos muertos y tomamos algunos prisioneros, entre éstos un oficial.

"En la Champagne, en la región del Nordeste de Butte du Mesnil, los alemanes, ayer por la tarde y durante la noche, emprendieron cinco ataques sucesivos contra las trincheras que habíamos previamente conquistado; todos esos ataques fueron rechazados.

"En Lorena hubo duelos de artillería en los sectores de Reillon y bosque de Parroy.

"En esta misma región fueron dispersadas por nuestro fuego varias patrullas enemigas de reconocimiento".

"En el Artois, el día se señaló por una serie de ataques alemanes desde la colina 140 hasta el camino entre Neuville-Saint-Vaast a La Folie.

"Por la mañana se produjo una primera y vana tentativa al oeste de la colina 140.

"Por la tarde, después de un violento bombardeo de nuestras posiciones, el enemigo atacó cuatro puntos diferentes. Tres de ellos fueron detenidos por completo por nuestro tiro de atajo de artillería y el fuego de nuestra infantería.

"En el cuarto ataque consiguió penetrar en nuestra trinchera de primera línea al oeste de la colina 140, de donde fué desalojado por un contraataque".

LONDRES, febrero 14. — El ministerio de guerra publicó el siguiente comunicado:

"Anoche hicimos estallar una mina al este de Hulluch y nuestras tropas ocuparon la orilla más cercana del cráter. Las bajas fueron considerables.

"Hubo fuego de artillería por ambas partes durante el día. La artillería enemiga desplegó actividad cerca de Athuille, del reducto de Hohenzollern, de Quinchy, y Armentieres.

"Nuestras trincheras al borde de Hooge fueron bombardeadas.

"La actividad aérea fué considerable por ambas partes, en la región de Ypres".

La situación política de Salta

Declaraciones de un colono de Iruya

PROCEDIMIENTOS ELECTORALES DEL OFICIALISMO

Hemos recibido la visita del señor Silverio Aramayo, natural del departamento de Iruya, en la provincia de Salta, quien ha venido a Buenos Aires expresamente enviado por sus compañeros y correligionarios para exponer públicamente su protesta contra el régimen de inquisición política a que se hallan sometidos.

Los ciudadanos cuya representación ha traído el señor Aramayo, son arrendatarios de la finca "Santiago", de propiedad del señor Juan Patrón Costas, hermano del gobernador, quien la compró hace algunos años al Banco Hipotecario Nacional; es un núcleo de varios centenares de criollos, cuyas familias habitan esa finca desde largo tiempo atrás — más de un siglo casi todos — y que por consiguiente han nacido allí. Se trata, pues, de una población pacífica y laboriosa que debería merecer el estímulo y la ayuda de patrones y autoridades. Por el contrario, sobre ellos ejercen, unos y otras, toda clase de vejámenes morales y materiales, a fin de esclavizarlos políticamente.

—"Voy a referirles mi caso personal — empezó diciéndonos Aramayo — porque es el de todos mis compañeros.

Cada elección significa para nosotros un verdadero martirio, porque, conscientes de nuestros derechos, somos opositores y damos nuestro voto al partido Radical, cuyo triunfo es la única esperanza de salvación que tenemos.

Vean, si no, lo que a mí me ha pasado.

En la elección de 1910, fuí a votar en la tercera mesa, donde me correspondía, y de la que era presidente don Juan R. Herrera, administrador de la finca. Presenté mi libreta y pedí el sobre; pero el presidente, en vez de dármelo a mí, tomó él mismo un sobre, puso adentro una lista de la Unión Provincial (partido oficialista) y la colocó con sus propias manos en la urna. Yo reclamé allí mismo, y como no se me quiso reconocer razón, acudí al juzgado de paz a formular una prótesta en regla. El juez, señor Hermenegildo Corvea, en vez de atenderme, dió cuenta al comisario, Tomás F. Vargas, quien me dijo que era un delito denunciar al patrón y me hizo tomar preso. Durante cuarenta y ocho horas estuve en un calabozo obscuro, incomunicado: no me dieron ni de comer ni de beber. Después, me siguieron teniendo encarcelado todo un mes. Al fin conseguí la libertad, bajo compromiso de ayudarlos en las próximas elecciones".

—¿Y usted prometió? — preguntamos.

—¿Y qué iba a hacer? No podía dejar abandonados mi trabajo y mi familia. Pero... una promesa sacada por la fuerza, no es obligación cumplirla. Bien lo sabían ellos, porque cuando vino la elección de 1913, el propagandista de la Unión Provincial, Juan Armella, que andaba recorriendo con dos agentes armados, me tomó preso no más y me tuvo encerrado tres días, mortificándome en toda forma; me hacían transportar, sobre la espalda, bultos pesados de proveedurías en largas distancias; era ese un esfuerzo que yo apenas lo podía resistir. También esta vez obtuve la libertad firmando en una lista de inscripción del partido oficial.

En 1914, el juzgado de paz me notificó la orden de desalojo de la finca "Santiago". Pero, como se fué el administrador, yo me quedé. Vino entonces un propagandista, Luis Peralta, y nosotros creímos que era el nuevo administrador. Este reunió la gente y la llevó en grupo a las "parodias electorales" de ese mismo año.

En 1915 llegó el verdadero administrador, Eduardo Estorne, quien venía también con encargo de hacer propaganda política. Cuando se acercaban las elecciones de gobernador, que debían ser el 17 de septiembre, nos notificó que ese día se iban a pagar los "arriendos", que debíamos presentarnos con la libreta de enrolamiento y que a los que no obedecían se les cobraría el doble. Y así fué. A unos cuantos que no nos sometimos, además de duplicársenos el precio del "arriendo", se nos mandó desalojar la finca. Los que hemos sufrido esta pena somos: Lopé Ayarde, Domingo Anagua, Atonio Anagua, Catalino Zurpo, Ramón Rojas y yo".

Calló aquí Aramayo; y nosotros le preguntamos:

—¿Nada más tiene que decir?

—"Si fuera a contarles todo, no había de acabar nunca. Pero les voy a "indicar" otra cosa, para que se den cuenta. El comisario Vargas, que ya he nombrado, dispone y ordena a todos los administradores de aquel lejano departamento. Además, Vargas, es también cobrador de marcas y señales: desde que él se ha hecho cargo de esta cobranza, nos hace pagar mucho más que de costumbre. Antes eran 6 pesos hasta 100 cabezas de ganado; ahora 10 pesos por diez animales, y después hasta 30 pesos, según el número.

Pido, señor, que se publique mi declaración en LA EPOCA, para que el público de Buenos Aires y el gobierno nacional sepan lo que padecemos nosotros allá: porque, si bien estamos lejos, somos tan hombres y tan ciudadanos como los de aquí, y tenemos los mismos derechos.

Para eso he hecho yo este viaje, que nos ha costado un verdadero sacrificio a mí y a mis compañeros. Pero ya no podemos aguantar más: queremos que se nos haga justicia".

Bonos municipales de pavimentación

Mañana se realizará la licitación de bonos de pavimentación, resuelta por la intendencia municipal. Con tal motivo la intendencia ha depositado en el Banco de la Nación a la orden del crédito público la suma de 1.400.000 pesos.

La licitación será fiscalizada por el secretario de hacienda, doctor Enrique Ruiz Guiñazú.

ESCUELAS PRIMARIAS

PROVISION DE UTILES

La crisis económica por que atraviesa el país contribuye a un aumento considerable de alumnos inscriptos en las escuelas de la capital, con matrícula otorgada gratis, que, además, da derecho a los padres de familia para que sus hijos sean provistos de los textos y útiles necesarios para la instrucción.

El aumento que se observa en estos dos últimos años, y que responde más que a otra cosa, al hecho de conseguir los medios para adquirir los conocimientos, no guarda proporción con los anteriores. La oficina encargada de la distribución de los útiles del Consejo Nacional de Educación, tenía establecido, en los formularios respectivos, en vista del aumento de matrículas gratis que se presentaba anualmente en las escuelas, que cada director podría solicitar para el siguiente curso los textos y útiles con un diez por ciento más que en el año anterior.

Los directores de escuela, que todos los años tenían suficientes útiles para entregar a los alumnos que reunían esas condiciones, se vieron alarmados al comenzar las clases en 1915, con el aumento que se produjo en ese sentido. Escuelas que tenían siete alumnos con matrícula gratis, llegaron a inscribir cincuenta.

Hubo, por fortuna, sociedades populares de educación que contribuyeron inmediatamente a salvar esta situación y los inconvenientes para la enseñanza común no se hicieron sentir con protestas colectivas.

Como medida previa, el carácter simultáneo de la enseñanza exige que todos los alumnos se hallen en condiciones semejantes, no solo de preparación intelectual, sino de los medios indispensables para adquirirla; maestros y alumnos pierden su entusiasmo y amor al trabajo, cuando la diferencia existe en cualquiera de los dos casos.

Debe, entonces, preocupar a las autoridades correspondientes que al iniciarse las clases, el primer lunes del mes de marzo, todas las escuelas se hallen en estado de iniciar y continuar la tarea sin impedimento alguno, pues la instrucción común de los alumnos así lo requiere.

Sin embargo, el trámite de expedientes, demoran todos los años la provisión de útiles a las escuelas, llegando, a veces, con dos o tres meses de atraso. La oficina de suministros, para obviar dificultades, provee, a pedido de los directores, anticipadamente, los útiles que tiene en depósto, pero estos en determinadas ocasiones no alcanzan a satisfacer las necesidades de cada escuela.

A fin de asegurar la provisión de útiles a las escuelas en los primeros días de marzo, la oficina de suministros debía comenzar en el mes de diciembre por hacer el resumen de todos los pedidos de textos y útiles remitidos por los directores de escuela y elevarlo al Consejo Nacional de Educación, para que efectúe la licitación correspondiente, en la segunda quincena de enero, y recibir las partidas correspondientes en todo el mes de febrero, pudiendo empezarse así la distribución a fines de este mes o principios de marzo.

Se contribuiría a facilitar así la marcha regular de cada clase, factor indispensable para que las escuelas cumplan con su misión, en beneficio directo del alumno.

La quinta de Lezica

En esta semana, el intendente municipal doctor Gramajo visitará la quinta conocida por de Lezica, que existe en el Caballito, sobre la calle Rivadavia.

Se trata de una área de terreno, grande, en el riñón de la ciudad, y el señor intendente al visitarla lo hace con el objeto de darse cuenta personalmente de su importancia y poder llevar a cabo la compra, para dedicarla a plaza pública.

Aún cuando el tesoro de la comuna sufre también las consecuencias de la crisis, no se verá privada de llevar a cabo esta negociación, pues sabemos que un banco de esta plaza ha ofrecido al intendente, proporcionarle el dinero necesario, que la municipalidad devolvería a largos plazos.

Muerte de un famoso bandolero

El tuerto Zapata, célebre bandolero y antiguo pensionista de los presidios, de donde nunca debió haber salido, ha sido muerto ayer en Tres Arroyos.

Con este suceso, el oficialismo de ese distrito bonaerense ha perdido un hombre de acción. Pero esa pérdida, por sensible que sea para los situacionistas, está compensada con lo que el vecindario gana en tranquilidad.

Las hazañas de este matón son numerosas. Hace cosa de un mes penetró en la subcomisaría de Cascallares y sin que nadie se lo impidiera provocó con injurias a unas personas de la oposición que se hallaban injustamente detenidas.

Luego salió a la calle y con la misma soltura de cuerpo provocó también a los vecinos desafectos al oficialismo.

El hecho en que ha perdido la vida ocurrió en Copetonas, partido de Tres Arroyos. El tuerto Zapata, acostumbrado a llevarse por delante a todo el mundo, atacó a balazos, sin ningún motivo, a los señores Isauro Guardia, Roberto Cerutti y Pedro Caceli. Estos replicaron la agresión en la misma forma y el bandido cayó mortalmente herido, falleciendo instantes después.

LA VENTA DE FRUTA

UN BUEN PROPOSITO QUE SE MALOGRA

Con el objeto de proveer a la población de la metrópoli de fruta en buenas condiciones de precio y de calidad, la municipalidad ha tomado una actitud loable. La de recibir en consignación frutas de los productores de San Juan y Mendoza, especialmente uva, que es la fruta más abundante en esta estación, para venderla directamente a los consumidores en los mercados municipales y en puestos de las ferias francas.

El precio de la fruta vendida en esa forma es razonable, motivo por el cual tiene mucha solicitud.

Empero, los acaparadores, siempre alerta para hacer su negocio especulando sobre el pueblo consumidor, está malogrando la buena obra municipal, maniobrando, a ojos vistas, en los mercados donde se expende fruta. Se observa, en efecto, que los días en que se recibe fruta en los puestos municipales, la uva desaparece en pocos instantes. Los puesteros compran, en grandes cantidades, la fruta a 15 y 20 centavos y una vez que han liquidado los puestos municipales imponen los precios que se les ocurre, que resultan siempre inmoderados.

Contra esta especulación debe tomar, la municipalidad, medidas previsoras. Por lo pronto, no debiera vender fruta a los mayoristas, como hace ahora, sino a los consumidores, estableciendo, al efecto, un máximo para cada venta. Si no obra así se verá burlada en sus buenos propósitos de procurar fruta buena y barata a la población, favoreciendo únicamente a los especuladores que siguen haciendo su negocio, no solo a costa del pueblos, sí que también de la municipalidad.

Los números de "varietés" en los biógrafos

En su próxima reunión del jueves, la comisión superior de teatros considerará los diversos pedidos que han sido presentados a la municipalidad por los empresarios de biógrafos, para intercalar número de variedades en los espectáculos cinematográficos de esos locales. Por resolución de la intendencia, estas solicitudes serán debidamente atendidas y a fin de evitar perjuicios a los artistas se levantará la inhibición recaida sobre los biógrafos para presentar esas atracciones. Los dueños de los cinematógrafos, en cambio, deberán colocar sus locales en las condiciones que requiere la ordenanza de teatros para esa clase de espectáculos.

UNION CIVICA RADICAL

CONVENCION DE CÓRDOBA

PROCLAMACION DE CANDIDATOS DEL PARTIDO

LAS MANIFESTACIONES DEL SABADO Y DE ANOCHE

OTROS ACTOS EN LA CAPITAL

ASAMBLEAS EN LA PROVINCIA

LAS POLICIAS DEL INTERIOR

ATROPELLOS A LOS OPOSITORES

INFORMACIONES DIVERSAS

CONVENCION RADICAL DE CORDOBA

DETALLE DE LAS DELIBERACIONES

Los candidatos proclamados

CORDOBA, febrero 14. — Han terminado ayer las sesiones de la convención radical de la provincia, que se inició en la noche del sábado y en las cuales ha reinado un indecible entusiasmo.

La convención proclamó candidatos a diputados a los señores: Elpidio González, Jesús Vaca Narvaja, Ireneo de Anquin, Carlos J. Rodríguez, ingeniero Wenceslao Carranza y José María Salazar.

Para electores de presidente y vice de la República fueron proclamados los señores: doctor José Torres Altamira, Augusto Boero, doctor José Camilo Patri, Antonino S. Molina, Francisco Seco, Cipriano Peralta, Miguel Ponce, Enrique Loza, Jordán Maldonado, Dermidio Bustamante, Eduardo Duffi, Augusto Soumeran, Pablo C. López, Agustín Villarroel, Evaristo J. Castellano, doctor Marcelino Berrotaran y Jesús M. Palacio.

Se integró la delegación de Córdoba ante el comité nacional con el señor José María Reynafé, en reemplazo de don Pedro Lostant Bidaut.

Se reformó el artículo 5.o de la carta orgánica para adoptarlo a la constitución reformada en cuanto se refiere a la representación.

✿ ✿ ✿

CONCENTRACIONES DE COMITES

La manifestación del sábado

Ayer y el sábado han ofrecido diversas circunscripciones de la capital, representadas por los comités radicales, un nuevo espectáculo cívico, característico de las grandes reuniones del partido, habiéndose exteriorizado el entusiasmo de los afiliados en las conferencias realizadas y en las manifestaciones que se formaron luego como digno remate de aquellos actos.

El 12 se realizó la concentración de los comités de la 3.a, 4.a, 12.a y 13.a, según el detalle que adelantamos en estas columnas. A las 8.30, en Almirante Brown y Senguel dirigió la palabra a los correligionarios de la circunscripción 4.a el doctor Ernesto H. Celesia. Finalizado entre grandes aplausos su discurso, encaminaronse los manifestantes por Almirante Brown, Olavarría y Montes de Oca a Caseros, encontrándose ahí con la circunscripción 3.a, a cuyos afiliados habían dirigido momentos antes la palabra el presidente del comité, señor Joaquín Rubiera y el doctor Arturo Goyeneche.

Ambas circunscripciones avanzaron luego por Bernardo de Irigoyen hasta Estados Unidos, al encuentro de la circunscripción 12.a. Esta, según anunciamos, realizó tres conferencias previas; una en Carlos Calvo y Balcarce, donde habló el doctor Ernesto Maglione; otra en Carlos Calvo y Cevallos, donde pronunció un discurso el señor Luis Marforio, y la última en Estados Unidos y Bernardo de Irigoyen, donde saludaron a los dos núcleos reunidos los doctores José M. Giuffra y Florencio Villegas Basavilbaso.

Concentradas las tres circunscripciones siguieron por Bernardo de Irigoyen a Belgrano, donde el comité de la 4.a había realizado su conferencia a cargo del Dr. Pascual Passarella y coronel Ricardo Pereyra Rozas, que pronunciaron vibrantes discursos.

Con todo orden y ofreciendo un espectáculo admirable, la manifestación formada luego y en la que figuraban varios miles de ciudadanos radicales, desfiló por Irigoyen hasta Avenida de Mayo y por ésta a plaza del Congreso, reuniéndose frente al Comité de la Capital, un núcleo del que es reflejo la fotografía que publicamos y que por ser tomada de noche, abarca sólo una mínima parte de los concurrentes.

Allí despidieron a los manifestantes los doctores José P. Tamborini y Luis Alvarez Prado, los señores Guillermo Súllivan y José A. Chavez, veterano radical de grandes arrestos cívicos y brioso entusiasmo, el doctor Pedro Insúa Dorrego, el coronel Pereyra Rozas y el doctor Víctor M. Molina.

Todos los discursos fueron objeto de incesantes ovaciones y la brillante manifestación terminó a hora avanzada, después de haber esbosado el entusiasmo radical durante todo el desfile.

El acto de anoche—

Las circunscripciones 6.a, 8.a y 9.a habían organizado para anoche una importante conferencia, que comprendía a los ciudadanos afiliados a estas parroquias del sudoeste de la capital.

Ante una concurrencia numerosísima inició los discursos a la hora anunciada en el lugar de la concentración, Independencia y Boedo, el doctor José Tamborini, siguiéndole luego los doctores Juan José Bonifacio, José González Pagliere y José Raices, que recogieron frecuentes ovaciones.

Seguidamente se organizó la manifestación recorriendo la calle Boedo hasta San Juan, y por ésta hacia Avenida La Plata, siguiendo hasta Formosa, en cuya calle está instalado el comité de la circunscripción 6.a.

En este lugar hablaron el doctor Pascual Passarella, Miguel del Rivero y Juan José Bonifacio, y el señor José A. Uziero. Finalmente, el secretario del comité despidió a los manifestantes con una breve alocución, terminando el acto con repetidos vivas al partido Radical.

✿ ✿ ✿

IMPORTANTE ACTO CIVICO

Asambleas radicales en Bolívar. — 2.000 espectadores. — Los discursos

En el día de ayer la ciudad de Bolívar ha celebrado uno de los actos de mayor trascendencia de su vida política, que ha puesto de manifiesto la fe partidaria que anima a los hijos de esa industriosa población de la Provincia de Buenos Aires.

Convocado el pueblo de Bolívar a fin de recibir dignamente la delegación que debía concurrir de la ciudad de Buenos Aires, más de mil quinientas personas esperaban entusiasmadas en el andén de la estación y en las bocacalles circunvecinas la llegada de la anunciada delegación.

A las tres y cuarto de la tarde, los delegados, diputado nacional Delfor del Valle, secretario del Comité Nacional doctor Luis Alvarez Prado, presidente de la 4.a sección, coronel Ricardo Pereyra Rozas y doctor Andrés Ferreyra, descendieron del tren, siendo recibidos con una clamorosa ovación, que delirante de entusiasmo, vivaba a la Unión Cívica Radical, doctor Hipólito Irigoyen y miembros de la delegación.

Previo los cumplidos de estilo hechos por el presidente del comité local, el prestigioso vecino señor Santa María, organizóse una columna cuya extensión ocupaba más de tres cuadras.

Puesta en marcha la misma, a su paso, las demás más distinguidas de la localidad, desbordantes de entusiasmo, le arrojaban flores, espectáculo conmovedor para el forastero que contemplaba tal actitud, pensando cómo debe ser de hondo el malestar que experimentan los habitantes de Bolívar para que hasta las damas coparticipen con una manifestación tan espontánea como gentil a la tenaz oposición de la Unión Cívica Radical.

Un detalle puede poner de manifiesto la altura moral de los hombres que han usurpado y usufructúan la situación local. Ha fijado un impuesto de 0.20 centavos para cada uno de los carteles que se peguen en las calles convocando al pueblo a reuniones políticas, y va de suyo que dicho impuesto solamente lo pagan los radicales.

Después de recorrer seis o siete cuadras la columna se extendió en rededor de la tribuna levantada en la plaza principal, desde cuyo sitial hicieron uso de la palabra el señor Pedro Llorens, el señor Delfor del Valle, el doctor Andrés Ferreyra, el coronel Ricardo Pereyra Rozas y el señor don Manuel Z. Arana, delegado este último del partido de Caseros.

La asamblea aplaudió estruendosamente a los oradores, recibiendo con visibles muestras de entusiasmo la aparición del diputado del Valle y del coronel Pereyra Rozas.

A la noche, se sirvió un espléndido banquete en el hotel principal en homenaje a la delegación, al que concurrieron más de ochenta comensales.

Ofreció la demostración el doctor Alfredo Busquet, prestigioso hacendado de la localidad, agradeciendo el diputado nacional del Valle.

Terminaba la comida, la delegación fué invitada a concurrir al teatro más importante de la localidad, donde contempló un espectáculo imponente; más de dos mil personas estaban reunidas para escuchar la palabra de los oradores, entre las cuales se destacaban las figuras gentiles de las más distinguidas señoras y niñas de la localidad.

Abrió el acto el doctor Alfredo Busquet, quien con palabra cálida hizo un estudio minucioso de los hombres de la situación local, descubriendo ante el delirante entusiasmo de la asamblea todos sus manejos, sus atropellos y desmanes.

Tuvo palabras de enérgica condenación para los hombres del régimen, recogiendo su entusiasta y vibrante peroración nutridísimos aplausos que se prolongaron largo rato después de haber terminado de hablar.

Ocupó luego la tribuna el señor Delfor del Valle: la presencia en aquella tierra del esforzado paladín de los ideales partidarios, despertó una salva de aplausos, entre los cuales se intercalaban entusiastas vivas a su persona.

Del Valle comenzó su brillante arenga haciendo referencia a las damas argentinas que ocupaban el teatro. De una manera magistral estudió en todas las manifestaciones de la vida argentina, escudriñando su forma patriótica en las horas inciertas de la independencia y comparando su actitud abnegada de otros días con el concurso desinteresado que han prestado a fin de consolidar el triunfo de la Unión Cívica Radical.

Con minuciosidad de detalles y precisión en las citas, señaló los diversos factores que han contribuído al triunfo del radicalismo, recordando las vicisitudes pasadas y augurando los mejores días para la tierra argentina que, libre de gobiernos oligárquicos, fundara sus futuros progresos en las columnas inconmovibles de la democracia.

Los párrafos de su discurso, estruendosamente aplaudidos, fueron coronados con una salva de aplausos al finalizar.

De inmediato ocupó la tribuna el secretario del Comité Nacional, doctor Luis Alvarez Prado, quien, vastamente vinculado al pueblo de Bolívar, fué ruidosamente aplaudido.

Comenzó su disertación con palabras de elogio hacia el resurgimiento cívico del partido de Bolívar.

Estudió luego la obra cultural realizada por la Unión Cívica Radical, en la nación argentina, señalado con profundidad de concepto las fuerzas concurrentes al grandioso resurgimiento cívico.

Hizo destacar la obra patriótica de la

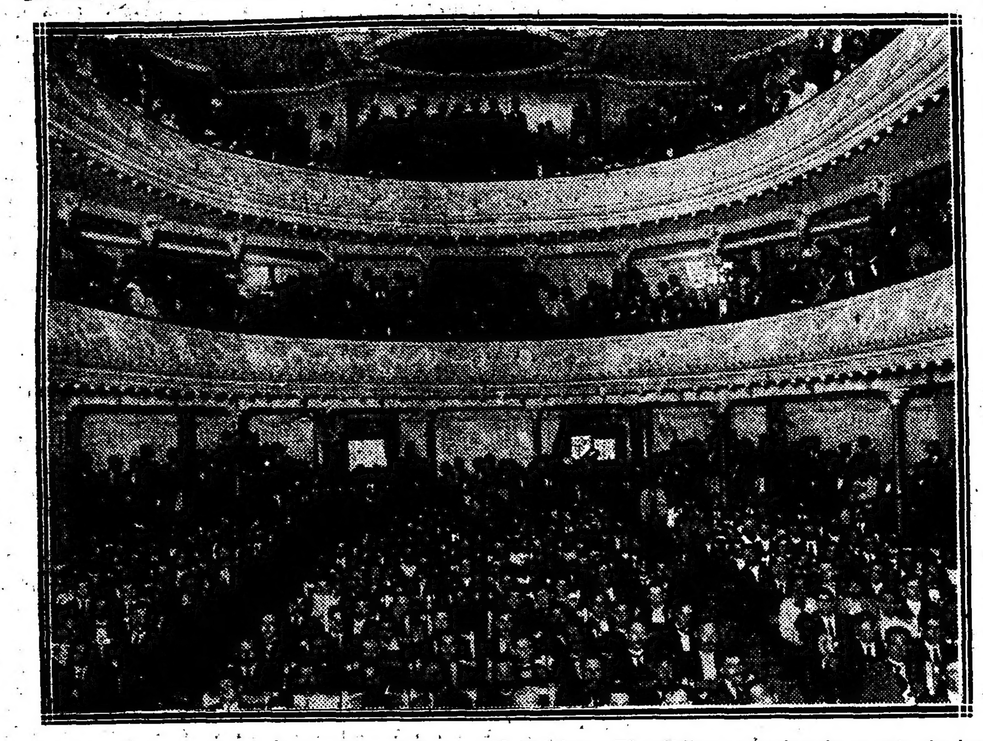
El público frente al comité de la capital, donde se disolvió la manifestación radical del sábado

Unión Cívica Radical frente a la obra de retroceso social realizada por los hombres del régimen.

Al terminar de hablar el doctor Alvarez Prado, fué ovacionado, ocupando la tribuna el doctor Andrés Ferreyra.

El Dr. Ferreyra analizó el gobierno del señor Marcelino Ugarte, demostrando cómo se halla subvertida la forma republicana de gobierno y cómo ni el municipio ni la justicia, tal como se practica, no es una garantía para la primera de las provincias argentinas.

Un gobierno, dijo el doctor Ferreyra, que no satisfecho con apoderarse de las cuantiosas rentas provinciales, con esquilmar a las clases productoras, con atropellar las municipalidades independientes, con equivocar las costosas obras públicas, llega a más: penetra en el seno de la familia, auscuita su sentimiento o su aspiración, fija su rumbo o su tendencia, y forzando la tranquilidad individual o colectiva por intermedio de sus policías asalariadas o sus jueces de zatrapia, violando la majestad de la comuna, de la justicia y de la familia, atemoriza o amordaza, encierra en la cárcel o manda asesinar; niega la asistencia de la ley a quien no le rinde pleito homenaje, y sofocando la protesta con la espada de su Themis, objetivada en un rictus de adulación palaciega, pretende que los siervos que lo reclaman se pongan de



Durante la asamblea celebrada anoche en Mercedes.—El público escuchando a uno de los oradores

pie y los hombres libres caigan de rodillas!

Terminó de hablar el doctor Ferreyra y ocupó la tribuna el señor Francisco Urrestaraso, delegado del comité de 25 de Mayo, distinguido orador, quien, con palabra cálida y vibrante, deleitó a la asamblea, arrancándole prolongados aplausos, principalmente cuando, como hijo de la provincia, analizó la situación financiera angustiosa por la cual atraviesa Buenos Aires. Su discurso, lleno de profundos conceptos, impresionó favorablemente a la numerosa asamblea.

Luego habló el joven Pedro C. Llorens, distinguido estudiante de Derecho e hijo del pueblo de Bolívar. Llorens, con la frase combativa, propia de la juventud, no escatimó conceptos para hacer un proceso a la situación local, mereciendo su concienzuda disertación prolongadas muestras de simpatía.

Cerró los discursos el presidente de la 4.a sección electoral, coronel Ricardo Pereyra Rozas.

Su aparición en la tribuna fué saludada con prolongada salva de aplausos. Su meditada disertación, que sin hacer decaer el entusiasmo, entretuvo a la asamblea durante cuarenta y cinco minutos, fué un broche de oro para tan importante reunión política.

Perfiló, con estilo ático, la obra patriótica y de solidaridad humana realizada por la Unión Cívica Radical. A grandes trazos estudió las industrias madres de la riqueza argentina, demostrando cómo la incapacidad gubernativa no ha sabido fomentar el progreso económico nacional.

Diseñó las agrupaciones políticas, estudiando sus hombres con valentía y altura, no escatimando el elogio ni rehuyendo las responsabilidades de sus críticas.

Con palabras justicieras, recordó la figura de Alem, teniendo altos conceptos para la personalidad del doctor Hipólito Irigoyen.

En medio del mayor silencio pidió un homenaje a todos los caídos en la cruenta lucha por la restauración de las instituciones argentinas, pidiendo que todos se descubrieran en señal de respeto hacia la última víctima de la cachiporra brutal, Santiago H. Pérez.

Su discurso, profundo y meditado, fué recogido con estruendosos aplausos a cada párrafo, que terminó con una ovación al finalizar.

A las doce de la noche, más de mil ciudadanos acompañaron y despidieron a la delegación que regresó a Buenos Aires.

El proceder de la policía ha sido en esta ocasión correcto, no haciendo ningún despliegue de fuerzas.

✡ ✡ ✡

LA ASAMBLEA DE AYER EN MERCEDES

Hermosa fiesta radical.—Detalles del acto

Con motivo del obsequio que de dos banderas argentinas hacían los jóvenes de un barrio de Mercedes al comité que preside el señor Pedro Caracoche, realizóse ayer en el teatro de aquella ciudad una grandiosa y entusiasta asamblea cívica. Mucho antes de la hora anunciada para la iniciación del acto, una numerosa concurrencia llenaba el espacioso local, deseosa de escuchar la palabra de los oradores y asistir a la entrega de las banderas.

A las dos de la tarde se dió comienzo con la ejecución del himno nacional, a la hermosa fiesta. Acto continuo el señor Pablo Saporiti, en representación de los jóvenes radicales que hacían el donativo de las dos banderas al comité de Mercedes, pronunció un discurso, sencillo en su forma, pero lleno de una emoción íntima y conmovedora, que fué largamente aplaudido por la concurrencia. El señor Pedro Caracoche, en breves y oportunas palabras agradeció el obsequio, poniendo de relieve su significado e incitando a los correligionarios allí presentes a continuar en la obra en que estaban empeñados, llegando si fuera necesario hasta el sacrificio personal para hacer triunfal los grandes ideales del partido.

Siguió en el uso de la palabra al señor Caracoche el doctor Roberto Parry, cuyo discurso por la armonía de la forma y el vigor de las ideas que sustentaba, constituyó una alta nota de elocuencia que fué en diversas oportunidades interrumpida por los aplausos de los presentes y al final vitoreada con caluroso entusiasmo.

Habló luego el señor Nicolás Coronado, quien esbozó a grandes rasgos la historia del partido nacional desde la hora lejana de su iniciación cívica hasta los actuales momentos, e hizo notar que toda esa labor ha sido, antes que nada, una ardua tarea de educación democrática, y que cualquiera que sea el concepto que en el ofuturo merezca esta agrupación política no podrá desconocerse sin incurrir en falsas afirmaciones, la considerable obra de docencia republicana que ha realizado.

Entre las aclamaciones de la concurrencia ocupó la tribuna el doctor Carlos F. Melo, que se había trasladado desde esta capital en compañía del señor Coronado, especialmente invitado por los organizadores del acto. Sería casi imposible encerrar en el breve espacio de esta crónica la suma de observación personal y de profusa argumentación política e histórica que el doctor Melo desenvolvió magistralmente en su discurso. Analizó cuidadosaemnte las fuerzas sociales argentinas; abarcó en una síntesis admirable el escenario que ofrecía nuestro país en los días del coloniaje y en las horas que siguieron al pronunciamiento del Cabildo; estudió en forma que estimamos definitiva el gobierno de Rivadavia y sus consecuencias institucionales, para luego vincular todos esos elementos y ofrecer a la concurencia una explicación de la actual situación política de la república. La conferencia del Dr. Melo fué escuchada con profunda atención y aplaudida durante largo rato.

El doctor Julio A. Rojas pronunció seguidamente una brillante pieza oratoria. Estudió en ella la composición política de la provincia de Buenos Aires, acompañando sus afirmaciones con una vigorosa e incuestionable argumentación comprobatoria. Hizo una verdadera disertación de la organización judicial de la provincia de Buenos Aires y demostró cómo en ella todo está dispuesto de manera que los grandes crímenes queden impunes y el enorme delito de pertenecer al partido Radical sea castigado. Habló además de los presupuestos ingentes que devastan económicamente a la provincia y presentó cifras irrecusables y lapidarias. Terminó el doctor Rojas entre los aplausos de la concurrencia, recordando los esfuerzos realizados por el partido Radical y saludando al pueblo que tan dignamente lo constituye.

Cerró la série de los discursos el señor Manuel Villarino, quien abundó en conceptos elogiosos para los organizadores del acto y, especialmente, para los jóvenes radicales de Mercedes que hacían al comité el significativo obsequio que había dado motivo a la fiesta.

Terminada la asamblea se formó una columna de cerca de tres cuadras que acompañó hasta la estación a los doctores Melo, Rojas y señor Coronado.

En la estación, y a pedido de la concurrencia, el señor Coronado hizo nuevamente uso de la palabra. Igualmente solicitados por los manifestantes, los doctores Juan M. Pisano y Ramón Iramain pronunciaron entusiastas y elocuentes discursos.

En resumen, la asamblea realizada ayer en Mercedes ha sido un altísimo exponente de las fuerzas que acompañan al partido en la provincia y hace acreedor a sus organizadores de un franco y sincero aplauso.

✡ ✡ ✡

CONFERENCIAS ANUNCIADAS

Para mañana—

De la circunscripción 9.a, festival en el Cine Excelsior, Corrientes 3234.

Hablarán los diputados nacionales: doctor Tomás A. Le Bretón, señor José Luis Cantilo y el doctor Mariano S. Calvento.

Se expiden las localidades en el local del Comité Bermejo 53.

—Del subcomité "Julio Fernández Villanueva" (circunscripción 17.a), en Charcas y Bompland, a las 9 p. m. Oradores: Diego Luis Molinari, Guillermo Súllivan, José León Rodeyro y Víctor M. Molina.

—De la circunscripción 10.a, en Venezuela y Pasco, a cargo de los señores: doctor Sadoc Vidal Luna, presidente del comité Universitario de La Plata, invitado especialmente para este acto; doctor Luis Alvarez, doctor Antonio Petrozzi y señor Domingo Basili.

—De la circunscripción 7.a, en Yatay y Bartolomé Mitre, a las 8.30 p. m., a cargo de los señores doctor Manuel A. Mitchel, Jacinto Fernández, Angel López e ingeniero Armando Parodi. Después de la conferencia, los concurrentes irán en manifestación por Yatay y Díaz Vélez hasta Medrano 79, local del subcomité del circuito 49.

Día 16—

Velada cívica del club juventud "Doctor Agustín Rocca", de la 17.a, en el salón Newbery 3457. Hablarán el diputado nacional doctor Perfecto Araya, el doctor Andrés Ferrevra (hijo) y los señores Guillermo Súllivan y Luis Baigorria Godoy, este último de la comisión organizadora.

—De la circunscripción 8.a, subcomité "Bernardino Rivadavia", a las 9 p. m., en Pasco e Independencia.

Día 17—

De la circunscripción 6.a, a las 8.30, en Río Cuarto y José María Moreno.

Día 18—

De la circunscripción 10.a, inaugurando oficialmente el subcomité "Benjamín Mazzuca Haylan", instalado en Rincón 658

—De la circunscripción 8.a, en San Juan y Pozos, a las 9 p. m.

Día 19—

De la circunscripción 11.a, en Tucumán y Azcuénaga.

Día 20—

De la circunscripción 3.a, subcomité Lorenzo J. Solari, en Martín García y Patricios.

—De la circunscripción 9.a, en Venezuela y Catamarca, a las 5.30 p. m.

—De la 15.a, en Esperanza y Monte Dinero, a las 5 p. m., y en la plaza de Villa Devoto, a las 9 p. m.

—De la 15.a, asimismo, en Avenida Las Incas y calle Alvarez Thomas, a las 5 p. m.

—De la circunscripción 8.a, "Centro Patriótico Radical", en Garay y Entre Ríos, a las 5 p. m.

Día 22—

Del subcomité "Julio Fernández Villanueva" (circunscripción 17.a), en Costa Rica y Andrés Arguibel.

Día 22—

—De la circunscripción 8.a, subcomité "General Belgrano", en San Juan y Maza, a las 9 p. m.

Día 23—

De la circunscripción 9.a, en Tucumán y Anchorena, a las 8.30.

Día 24—

De la circunscripción 11.a, en su local Azcuénaga 359.

—De la circunscripción 8.a, en colaboración con la 2.a, en Matheu y Garay, a las 9 p. m.

Día 26—

De la circunscripción 9.a, en su local Bermejo 53, a las 8.30.

—De la circunscripción 11.a, en Viamonte y Paso.

—De la circunscripción 8.a, acto de concentración con los comités de las 6.a, 7.a, 8.a, 9.a, 10.a y 11.a.

La 8.a se reunirá en Matheu y San Juan, a las 9 p. m. Luego de su conferencia, irá en manifestación con las indicadas al comité de la capital.

Día 27—

—De la circunscripción 8.a, con la 6a., en San Juan y Boedo, a las 9 p. m.

Día 28—

Del subcomité "Julio Fernández Villanueva" (sección 17.a), en Cabrera y Carranza.

✡ ✡ ✡

INFORMACIONES DIVERSAS

Hoy a las 8.30 p. m., tiene lugar la reunión de la comisión directiva de la circunscripción 14a., en su local Rivadavia 1581.

—El subcomité "Liniers" de la circunscripción 1.a, ha constituido sus autoridades en la siguiente forma:

Presidente, doctor Atilio Gibertti; vice 1.o, señor Félix R. Opertin; vice 2.o, señor Emilio Misentta; secretario general, señor José M. Costa; secretarios: Fernando Mañoli y Juan J. Martín; tesorero, Juan Mazzoratti; vocales: Vicente Contardi, Ruben L. Villa, Fortunato Battilana (hijo), Luis Caffarena, Lorenzo Caffarena (hijo), Ernesto Casanova, Roque Cattáneo, Benigno Cruz, Juan Echandi, Pedro Mesina, Juan Mesina, Manuel Sequeiros, Juan y Antonio Sanguinetti, Francisco Sanguinetti, Julio Rensonet, Isaac Luengo, Julián Luengo, Cipriano Cambiasso, Marcos Barberis, Vicente Carniglia, Andrés Cerrutti, Enrique Muchetti, Juan Scavino, J. Drago, Juan y Fernando Storti, Pedro Mañoli, Pedro Chiapa, Andrés Chiapa, Luis Racotta. Delegados al comité seccional: Ricardo Sequeiros y Abraham Luján.

Este subcomité realizará el martes 15 del corriente un festival en el salón biógrafo Rivadavia 1078.

—El subcomité "Doctor Hipólito Irigoyen", de la sección 17.a, celebró la anunciada conferencia de propaganda en las calles Avilés esquina Conde, el sábado 12 del corriente, a las 9 p. m.

Una numerosa y entusiasta concurrencia, en la que abundaba el elemento femenino, se hallaba congregada desde temprano, esperando la llegada de los oradores, los que fueron recibidos con aplausos y vítores, a medida que se presentaron. El doctor José González Pagliere inició los discursos, tratando sobre la acción parlamentaria de nuestra diputación, la que ha producido con sus votos leyes benéficas para la clase obrera, citando algunas, como la de jubilación de los ferroviarios, accidentes del trabajo, protección a los maestros, proyecto de jubilación a los obreros de tranvías, teléfonos, luz eléctrica, etc.

Este orador, como igualmente los señores Sommariva, Guillermo Súllivan, Gregorio García, Italo di Napoli, que le precedieron en el uso de la palabra, fueron muy aplaudidos, disolviéndose la concurrencia entre vítores al partido, al doctor Irigoyen y demás prohombres del partido, en el mayor orden.

—El comité de la sección 17, en su última sesión tomó las siguientes resoluciones:

La moción del presidente señor Carlos Pietra, dirigida por intermedio de los diarios a los radicales comunicándoles que la comisión directiva ha prohibido terminantemente toda suscripción y recolección de fondos; quedan autorizados los subcomités reconocidos para que organicen veladas en salones cerrados, previo la comunicación debida del comité seccional de la procedencia o improcedencia de la mencionada.

Las cuotas que percibe o percibían los subcomités para su sostenimiento, no entran en manera alguna en esta resolución.

Fué reconocido como subcomité, de acuerdo con la carta orgánica y reglamento interno de los comités seccionales el "Centro Obrero Radical", de reciente fundación, habiéndosele designado los circuitos, que comprenden las calles Luis María Campos, Estados, Chenaut, Báez y Dorrego.

No fué autorizado oficialmente el subcomité "Benjamín Calvete", del circuito 165, por funcionar en dicho circuito el subcomité "Fernández Villanueva".

He aquí la nómina de los subcomités reconocidos, que funcionarán en esta sección electoral:

Subcomité "Rogelio Araya", secretaría Rivera 1884; subcomité "Hipólito Irigoyen", Olaguer 3165; subcomité "Agustín Rocca", secretaría Bompland 2053; subcomité "I. Fernández Villanueva", Soler 5502; subcomité "Obrero Radical", Carranza 1530.

✡ ✡ ✡

SALTA

Nuevas autoridades radicales

SALTA, febrero 14. — Se renovaron las autoridades radicales de la provincia en la siguiente forma:

Presidente, doctor José Saravia; vicepresidentes, señores Abrahám Echazú y Tristán López; secretarios, señores David M. Saravia y Luis E. Guardo; tesorero, señor Ecolástico Concha Arredondo.

✡ ✡ ✡

BUENOS AIRES

La conferencia de anoche

LA PLATA, febrero 14. — Tuvo lugar ayer en la diagonal 80 esquina 2 la conferencia política de que hemos hablado ya, organizada por la comisión de propaganda de la Unión Cívica Radical. En dicho punto se congregó una numerosa concurrencia, que aplaudió con gran entusiasmo a los oradores, los cuales, en términos enérgicos, se refirieron al lamentable estado de la provincia.

Hicieron uso de la palabra los señores doctor Juan E. Lozano, Emilio Giraldes, Angel Cabral y Bautista Argañaraz.

La conferencia de anoche.—Detalles del acto.

FLORENCIO VARELA, febrero 14. — Se realizó anoche en el teatro de la sociedad Italiana, la anunciada asamblea radical, que obtuvo un éxito extraordinario.

Hablaron los doctores Ernesto Corvalán y L. Bereccchea, señor Restituto Coraza, doctor José León Rodeyro y señor Humberto Robertazzi, reinando en todo momento el mayor entusiasmo.

La velada de anoche ha sido una brillante demostración del radicalismo en esta localidad.

La fiesta radical del 27.

ADROGUE, febrero 14. — Tiene lugar el domingo 27 del corriente, en el establecimiento de campo del señor Ferreyra, de esta localidad, una importante asamblea radical, para la cual se realizan grandes preparativos.

A juzgar por el entusiasmo reinante, el acto promete revestir extraordinarias proporciones

Conferencia radical. — Gran entusiasmo.

PERGAMINO, febrero 14. — Con la concurrencia de numeroso público y de caracterizados vecinos de la localidad, se llevó a cabo una conferencia radical, en la que hicieron uso de la palabra el diputado nacional doctor Perfecto Araya, los doctores Julio A. Rojas, Pedro R. Torres, Jorge A. Sierra y los señores Carlos Rodríguez Jáuregui y Máximo Tesson (hijo).

Todos los oradores fueron muy aplaudidos en diversos pasajes de sus brillantes discursos, en los cuales pusieron de manifiesto la labor emprendida por el partido Radical, con el sólo objeto de llevar a la República al camino de la verdadera democracia.

El acto terminó con el mayor entusiasmo, vivándose repetidas veces al partido y al doctor Hipólito Irigoyen.

Conferencia. — Fallecimiento. — Actividad en las filas radicales.

PERGAMINO, febrero 14. — Realizóse el sábado, reinando el mayor entusiasmo, la conferencia anunciada, y a la cual asistieron en representación del comité de la provincia el doctor Perfecto Araya, del comité Universitario de La Plata, señor Julio Rojas, y por el comité local los doctores Jorge A. Sierra y Pedro R. Torres.

Organizada una columna de 1.500 manifestantes, que se dirigió hasta frente del comité local, fué despedida ésta con un conceptuoso discurso pronunciado por el doctor Rojas.

—Ha sido muy lamentado el fallecimiento del señor Ignacio Ozafrán, presidente del subcomité estación Rancagua.

—Se activan grandemente los trabajos electorales dentro de las filas radicales.

Brillante asamblea radical. — Inauguración de un subcomité.

ALMIRANTE BROWN, febrero 14. — El sábado a las 9 p. m. se llevó a cabo en el salón de la sociedad Italiana de la localidad una conferencia cívica, organizada por el comité radical.

Abrió el acto el presidente del comité local, don Carlos A. Sánchez, al cual siguieron en el uso de la palabra los doctores Leopoldo del Campo, Alberto Basco, José León Rodeyro y el señor Jorge Sagastume.

Terminado el acto con el mayor de los éxitos, la numerosa concurrencia se organizó en manifestación hasta la estación Adrogué, donde hizo uso de la palabra el señor Carreras.

Hoy lunes tendrá lugar la inauguración de un subcomité en Burzaco, a las 9 de la noche.

Mañana remitiré la nómina de las autoridades que se elijan.

Procedimientos electorales del oficialismo. La acción de un comisario. — Sistema inmoral. — Protestas del radicalismo.

PATAGONES, febrero 14. — Asume proporciones escandalosas el acaparamiento de libretas. El comisario, en persona, recorre los cuarteles cuarto, quinto y sexto pretextando recolectar fondos para la compra de un automóvil para la policía y haciendo toda clase de exhortaciones para que le sean entregadas las libretas cívicas.

Fiesta radical

LOBOS, febrero 14. — En su reunión de ayer el comité radical de la localidad resolvió realizar el 9 del corriente una fiesta cívica, habiéndose invitado a la misma a las autoridades del partido en la provincia.

Consistirá la fiesta en un almuerzo para 1.500 ciudadanos, procesión cívica y banquete por la noche para 200 personas en el Jardín Hotel.

Manifestación de duelo. — Viajero.

MUÑIZ, febrero 14. — Resultó imponente la manifestación de duelo hecha a la memoria del malogrado joven José Mondada, que falleció después de una larga y penosa enfermedad. La juventud radical se hizo cargo del cadáver para velarlo y previa una misa de cuerpo presente fueron depositados sus restos en la última morada en presencia de una numerosa concurrencia.

—De la capital el coronel señor Martín D. Irigoyen, su señora Sarah Bonorino y sus hijos, con el fin de visitar al escribano señor Eduardo Melo y a su señora esposa María Ernestina Acuña de Melo.

Próxima conferencia. — El acto de anoche.

CAMPANA, febrero 14. — Reina gran entusiasmo en las filas del partido Radical, con motivo de la conferencia cívica que se realizará el 19 del corriente en el teatro Italia.

De ésa vendrán delegados del comité central de la provincia.

El comité de Zárate enviará una numerosa delegación presidida por el prestigioso correligionario don José S. Massoni. El comité de la juventud de Villa Ballester mandará también delegados.

—Anoche en el local del comité dieron una conferencia los señores León R. Viola y Arturo Zavalía, instruyendo a los correligionarios sobre la importancia nacional de los futuros comicios y los deberes imperiosos de los ciudadanos en la hora presente.

✡ ✡ ✡

CORDOBA

Asamblea radical en Villa Dolores

VILLA DOLORES, febrero 14. — Para el domingo 20 el partido Radical convoca asamblea general para tratar asuntos importantes. El partido cuenta con nuevas y valiosas adhesiones de elementos del ex partido Departamental. Se prepara recepción al futuro gobernador.

✡ ✡ ✡

ENTRE RIOS

Comité de la juventud

CONCEPCION DEL URUGUAY, febrero 14. — Anoche se efectuó la segunda conferencia del comité de la juventud, con numerosa concurrencia de radicales, demostrándose la mayor unidad y el entusiasmo en las filas.

✡ ✡ ✡

LA RIOJA

Conducta reprensible del oficialismo. — Persecuciones a los opositores. — Detalle de varios atropellos. — Iniciativa radical.—

LA RIOJA, febrero 14. — La población de toda la provincia está indignada por los atropellos de que son víctimas con alarmante frecuencia los opositores al oficialismo.

De General Ocampo comunican que los hermanos del subcomisario del distrito de Milagro, son el terror de aquella población, sin que haya autoridad que los llame al orden.

Se agrega que han atropellado con rebenque, cuchillo y a puñetazos a N. Díaz, José Zárate, Pedro Manrique, Pedro Carvajal, Luis Morales, Francisco Torres Brizuela, Tomás Cuello y otros, y que aumentan el número de víctimas en razón directa con la impunidad de que gozan aquéllos.

En Chamical, las autoridades adoptan otro procedimiento para conseguir prosélitos a favor del gobierno; unas veces detienen a los

La asamblea de anoche en Florencio Varela.—Aspecto de la sala durante los discursos

opositores so protexto de haber cometido alguna infracción y otras porque sí, manteniéndolos en calidad de detenidos hasta arrancarles la promesa de que ayudarán con su voto a los partidarios del gobierno.

En los departamentos de Arauco y Sauces, sucede igual que en Chamical General Lavalle y La Madrid.

En posesión de una larga serie de hechos concretos la dirección del partido Radical enviará un memorial al ministro del Interior para que sirva de antecedente ilustrativo sobre las garantías individuales y políticas de que gozan los ciudadanos de esta provincia.

Adhesiones al radicalismo.

LA RIOJA, febrero 14. — En el comité central del partido Radical se ha recibido la siguiente carta del conocido vecino de Chamical don José E. González, adhiriéndose al partido:

"Al señor presidente del comité de la Unión Cívica Radical, doctor Pelagio B. Luna. La Rioja. Presente: Estando en un todo de acuerdo con los principios sostenidos por la Unión Cívica Radical y dispuesto a sostener esos principios con todas mis energías y patriotismo, vengo en solicitar mi incorporación al mencionado partido y pedir se me tenga en calidad de afiliado. Saludo al señor presidente muy atentamente.—José E. González".

La actividad política. — Próxima conferencia radical

CARLOS TEJEDOR, febrero 14. — La actividad política radical se ha concentrado en el vecino pueblo de Tres Algarrobos, para cerrar la campaña general realizada en todo el partido, como preparación a la lucha definitiva que se iniciará en marzo.

—El domingo 20 del corriente se le dará término con una manifestación y conferencia para lo que ya han pedido delegados.

VIDA OBRERA

El gremio de empleados de Comercio

LA SITUACION DEL MOMENTO

Como la encara el Sr. Luis Prieto, secretario del Club Sindical de Empleados

INTERESANTE REPORTAJE

No obstante habernos ocupado extensamente del Club Sindical de Empleados, como institución exclusivamente, dando a conocer su origen, finalidades que persigue, la labor realizada, los beneficios que proporciona y sus puntos de vista para el porvenir, merecía la pena ofrecer a los lectores de LA EPOCA una información documentada que diera la impresión real y efectiva de este gremio, uno de los más numerosos de la clase trabajadora, por más que existe en la mayoría de los empleados el equívoco de no ser equiparados a los obreros.

Es el caso que para hablar de la situación económica de los empleados de comercio en general hemos reputado que lo más indicado era un reportaje a una persona del gremio, pero bien vinculada con sus colegas. En ese sentido ninguno más indicado que el secretario del Club Sindical de Empleados, señor Luis Prieto, a quien le expusimos sin mayores circunloquios nuestros deseos.

La situación de los empleados—

—¿Desea usted que le manifieste cuál es, a mi juicio, la situación de los empleados de comercio?

—Así es, en efecto.

—Pues bien; conceptúo que, en términos generales, no se diferencia mayormente de la imperante en las épocas que denominamos "de prosperidad", es decir, hace cuatro o cinco años. Como entonces, sigue siendo esa clase media entre obreros y poderosos que con los recursos a veces más reducidos de los que dispone, aquéllos están obligados a procurar imitar a los que están un peldaño más elevado en la escala social, con el consiguiente detrimento de su economía "casera" por así llamarla.

Efectos de la guerra—

En algunas casas, cuya solidez comercial no era muy floreciente, el estallido de la conflagración europea dió ocasión a que se redujeran los sueldos, a que se despidiera personal y se aumentara la tarea de los que quedaban; en otras, más firmes, más sólidas, no hubo modificaciones de tal naturaleza, dejándose sin cubrir las plazas que quedaban vacantes como consecuencia de la paralización que produjo el pánico de los primeros momentos.

Los contingentes de reservistas de los diversos países beligerantes, que partieran a incorporarse a sus respectivos ejércitos, los empleados estaban numerosamente representados, contribuyeron de manera apreciable a hacer menos sensibles los efectos de la cesantía de personal y contribuyó, en parte, para que numerosas casas de comercio implantaran medidas económicas, que no eran imprescindibles, sino como exceso de precaución, medidas que van desapareciendo con el paulatino restablecimiento de la normalidad comercial en todos los órdenes.

Condiciones actuales—

Independientemente de las consecuencias inmediatas que los efectos de la guerra hayan motivado en la situación de los empleados que no son de mayor consideración, existe el problema permanente, no estudiado aún por nuestros legisladores, por nuestros hombres de gobierno, de la situación precaria del empleado en todos los tiempos y en todas sus situaciones comerciales.

Obligado por la posición que se quiere que ocupe, obligado por el mismo género de funciones que debe desempeñar y remunerado escasamente por las empresas comerciales, su situación constantemente tiene más de angustiosa que la de los obreros en general, sin que en ello se repare por parte de los que están obligados a velar por su mejoramiento social y económico.

—¿Quiere explicarse más ampliamente?

—Con conocimiento de causa sobre este particular, puedo asegurarle que los ínfimos sueldos que rigen para la compensación de la labor de los empleados son insuficientes para solventar las necesidades más apremiantes de este gremio numeroso, agravado en los casos en que ha de contribuirse al sostenimiento de un hogar y desesperada en las contingencias de una enfermedad o de una desocupación.

—¿No son previsores los empleados?

—Desgraciadamente los empleados no son por cierto los que contribuyen en manera alguna al incesante aumento que se observa en las Cajas de Ahorros del país; aparte de que no es una característica que les pertenezca la de la previsión; no está a su alcance la distracción de suma alguna mensual que les permita afrontar con éxito las probables contingencias de lo imprevisto.

Ya he tenido ocasión de manifestarle que últimamente y con el propósito de mejorar en algo la situación moral y material de los empleados se fundó, el Club Sindical de Empleados, del que se ocupó LA EPOCA, cuya acción eficiente en tal sentido comienza a hacerse sentir; pero que, en su comienzo ha menester del concurso de todos los empleados para la realización del vasto plan que se ha trazado.

Los hombres suplantados—

En otro orden de ideas, puede observarse la tendencia de la mayoría de las empresas comerciales de substituir, en lo posible, el empleo de energías masculinas por las femeninas; no basadas en mejor o peor prestación de servicios, en mejor o peor desempeño de las obligaciones inherentes al empleo, sino porque la depreciación injusta de la tarea de la mujer empleada deja margen a mayores utilidades, pues que la retribución que se acuerda a la empleada, efectuando el mismo trabajo que el hombre, es inferior en mucho a la que goza éste, sin perjuicio de exigir e imponer a aquélla una mayor tarea.

Punto es éste, como los anteriores, que obliga a la preocupación de los llamados a dirigir los destinos del país, más que como aquellos no distraen la atención más que de aquellos que sufren de inmediato sus efectos, sus consecuencias. En la solución de ellos radica, en modo apreciable, la tarea que debía afrontar el poder encargado de "distribuir los beneficios de la acción colectiva, encauzando ésta en sentido de equidad y de justicia".

DE LA PLATA

EL GOBERNADOR

No obstante lo aseverado por los diarios de ésa, respecto al regreso del señor Ugarte, que ha motivado el editorial de "La Nación" de ayer, hasta hoy a las 12 de la mañana era desconocida en La Plata la presencia del jefe del ejecutivo provincial.

PROXIMO CONGRESO

Se prosiguen con actividad los trabajos de organización para el próximo congreso de los Círculos de Obreros, que se realizará en esa capital en el mes de mayo.

Como antes del 1.o de marzo deberán enviarse los delegados, las agrupaciones obreras de esta ciudad se hallan entregadas a la tarea de elegir sus representantes.

FAENAS FRIGORIFICAS

Los dos frigoríficos del puerto de La Plata se hallan en plena actividad, habiéndose triplicado en estos últimos días la labor, en ambos establecimientos.

En el Cold Storage se ha dado comienzo a la preparación de las latas de conservas, que en número de 5.000.000 ha encargado una potencia beligerante. Según nuestros informes el pedido corre por cuenta del gobierno británico.

En el Armour se ha aumentado en proporción creciente también las elaboraciones, que son remitidas en gran parte a las provincias del interior.

La flamante industria de productos porcinos toma cada día mayor incremento y es dado esperar que una vez desaparecidas las contingencias que obstaculizan este comercio, adquiera un desenvolvimiento progresivo.

UNIVERSIDAD

En la facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales permanece abierta la inscripción para alumnos regulares desde el 20 del corriente hasta el 5 de Marzo. El plazo acordado para la presentación de solicitudes para exámenes de ingreso vence el 25 de febrero.

—La inscripción de alumnos de la facultad de Ingeniería comienza el 23 del corriente, hasta el 14 de marzo, desde cuya fecha la matrícula se expedirá previa solicitud en forma, computándose después del 15 inasistencias a todas las clases dadas con anterioridad a la fecha de la matrícula, aunque se hubiera asistido. El 15 de marzo se iniciarán las clases tanto teóricas como prácticas.

—En la facultad de Agronomía y veterinaria comenzarán los exámenes de ingreso del 1.o al 4 de marzo y los de aplazados y transferidos del 8 al 15 del mismo. Los derechos se abonan hasta el 18 de febrero.

—Mañana 15 se abre la inscripción de alumnos en la facultad de Ciencias de la Educación.

—El día 29 del corriente vence el plazo acordado en el colegio secundario de señoritas, para la presentación de solicitudes de ingreso e inscripción de curso preparatorio.

—Los alumnos regulares de 1.o a 5.o, libres y libres previos de 1.o a 3.o años, inclusive, del Colegio nacional, deben pasar por secretaría, a fin de abonar en el día los derechos de examen. Horas de oficina: de 9 a 11 a. m. y de 2 a 4 p. m.

El jueves próximo comenzarán en este colegio los exámenes escritos de alumnos libres y regulares aplazados y continuarán de mañana y tarde hasta el sábado 19.

MULTAS MUNICIPALES INJUSTIFICADAS

Numerosos comerciantes minoristas de la Ensenada y Berisso se quejan de los procedimientos arbitrarios de la Municipalidad, con respecto a las multas que inmotivadamente se les impone por no observar ciertos requisitos que nunca se les ha hecho conocer y que ahora se les exige perentoriamente.

Los inspectores, que han iniciado por orden superior una verdadera persecución contra esos modestos comerciantes, les dejan una boleta, escrita con lápiz, casi en geroglífico, imponiéndoles diez pesos de multa. Luego el comerciante multado no consigue ninguna tramitación municipal mientras no pague la multa indebidamente impuesta, sin admitírsele ninguna explicación en defensa de sus derechos.

No se explica semejante actitud, con comerciantes a quienes no se les ha comunicado oportunamente cuáles son sus obligaciones para estar dentro de las exigencias de la Municipalidad.

ESCUELAS COMUNES

Desde mañana quedará abierta la matrícula en las escuelas comunes de la provincia, debiendo reanudarse las clases el 1.o de marzo. La inscripción es obligatoria para los niños de 8 a 13 años y podrá hacerse en el local de las escuelas por la mañana.

La inauguración del túnel del ferrocarril Oeste

Una gran obra de ingeniería

Magnitud de la construcción

Exponente de nuestro progreso ferroviario

Mañana 15 debe ser inaugurado el túnel subterráneo que da salida a las líneas del ferrocarril Oeste hasta el puerto de la capital. En dicho día, un tren de carga correrá a veinte metros de profundidad, por el subsuelo de la Avenida de Mayo, inaugurando la nueva línea y librando al servicio de transporte de aquella empresa ferroviaria una obra que, por su importancia y magnitud, merece bien el calificativo de monumental.

Verdadero monumento, en efecto, es ese túnel de cinco kilómetros de largo, excavado en el subsuelo de la ciudad, debajo del subterráneo del tranvía Anglo Argentino, que demuestra claramente cuál es el progreso alcanzado por las empresas ferroviarias en el país y cuál la importancia de su tráfico que da margen para que se lleven a cabo tan costosas construcciones.

En el deseo de dar a conocer la obra que va a inaugurarse, hemos tomado las notas gráficas que acompañan a esta crónica y recabando de los ingenieros de la empresa señores Jorge F. Baince y Fonseca Reina, las interesantes informaciones que van a continuación.

El túnel de carga, que pone en comunicación las líneas del ferrocarril Oeste con el puerto de la capital arranca desde la calle Bulnes, próximo a la de Díaz Vélez y termina en los terrenos del puerto, frente a la calle Bartolomé Mitre. Tiene 4700 metros de extensión y 6100 metros de línea férrea, pues éste va a empalmar con las líneas del puerto a la altura de la calle Viamonte.

Paralelo a este túnel que es el destinado al transporte de cargas, se ha construído otro para pasajeros, de 800 metros de longitud, que comienza a la altura de la calle Billinghurst y termina en el centro de la estación construída en el subsuelo de la plaza Once de Septiembre, donde también se hallan las estaciones del tranvía Anglo Argentino. Este túnel está destinado al servicio de los trenes locales para pasajeros entre las estaciones Retiro y Once, vía que, como se sabe, será electrificada en breve. Los dos túneles se comunican por una galería de 30 metros de largo por 2 de ancho a la altura de la calle Ecuador, construída en previsión de cualquier accidente que pudiera ocurrir en cualquiera de los dos subterráneos.

Volviendo al túnel de carga, objeto de nuestra nota, su construcción, desde que se abrió el primer pozo, en la plaza Once de Septiembre, en junio de 1912, hasta que se colocó el último trozo de vía, demandó 42 meses de trabajo constante. Día y noche se trabajó en la perforación, estableciéndose tres turnos de ocho horas de trabajo por día. Alrededor de 400 obreros trabajaron en cada turno.

A medida que se hacía la perforación se colocaba en la galería abierta el revestimiento de concreto. Este revestimiento es singularmente sólido, en atención a las presiones que debe soportar: tiene, en algunos trazos, hasta ochenta centímetros de espesor.

Preguntamos a uno de los ingenieros que nos suministraron los datos si habían ocurrido muchos accidentes durante la perforación.

—Muy pocos, relativamente. En obras como ésta los accidentes son inevitables y dependen, por lo general, más de la imprudencia de los obreros que de los riesgos del trabajo. El accidente más grave ocurrió en la parte perforada en el subsuelo de la plaza del Congreso. Perdiéronse en él cinco hombres.

—¿Eso de perderse — interrumpimos — es seguramente una figura para decir que perecieron?

—A veces es algo más que una figura. En aquel accidente se perdieron, efectivamente, dos obreros, cuyos cadáveres no pudieron hallarse a pesar de los trabajos que se efectuaron. Hay que tener en cuenta que en aquel paraje, donde estaba edificado el viejo mercado Lorea han quedado muchos pozos ciegos correspondientes a las edificaciones derruídas para construir la plaza y la misma Avenida de Mayo. En alguno de esos pozos deben haber caído los dos obreros que no se hallaron más.

Los pozos ciegos — continuó nuestro informante — han sido uno de los inconvenientes más grandes que se nos han presentado durante la perforación. Hemos hallado más de 150 a lo largo de la Avenida de Mayo, calle abierta, como se sabe, en lo más diferentes, con el objeto de que los trenes, al salvarlos, pasen sin sacudimiento y sin temor de descarrilar desde los trenes rectos a los curvos. A ambos lados de la vía, en la pared del túnel, existen chapas indicadoras del nivel del suelo, del radio de las curvas y de la alineación de las vías. El nivel del túnel varía entre 19 metros de profundidad y 23, que tiene en la intersección de la calle Entre Ríos. En el curso que comprende el subsuelo de la Avenida de Mayo esa profundidad es casi constante de 20 metros. En el trozo comprendido entre las calles Balcarce y Piedras, el piso está construído sobre la capa geológica impermeable que forma la madre de la primera napa de agua del subsuelo metropolitano. Ha debido hacerse, en ese paraje, una construcción especial impermeable, con armazón de hierro, para obviar el inconveniente de la infiltración. Igualmente, en todo el largo de la obra, se han construído cámaras de desagüe, para recoger el agua que pudiera depositarse por infiltraciones junto al muro de contención, que es impermeable.

Preguntamos al ingeniero que nos acompañaba cuántos metros cúbicos de tierra se extrajeron en la excavación.

—165.000 metros, — nos dijo. — No hallamos, en todo el trayecto, más que tierra, lo que facilitó mucho la rápida construcción del túnel. Para el revestimiento se emplearán 52.000 metros cúbicos de cemento.

La empresa a cuyo cargo estuvo la construcción del túnel, es la misma que tiene a su cargo las obras de ampliación del puerto de la capital; C. H. Walker y Cía., de Londres, especialista en esta clase de trabajos. Dirigió la construcción el ingeniero William Lowe Brown, a quien el directorio del ferrocarril Oeste ha nombrado, una vez concluída

Entrada del túnel de cargas del ferrocarril Oeste a la altura de la calle Bulnes, tomada desde el interior del mismo.

Salida del túnel en los terrenos del puerto de la capital, con las vías listas para el tráfico.

El túnel que, como decíamos al comienzo, arranca de Díaz Vélez y Bulnes, pasa, trazando una gran curva, por debajo de la estación Once, toma la dirección de la calle Rivadavia, cruza el subsuelo de la plaza del Congreso y se dirige luego por debajo de la Avenida de Mayo, Plaza de Mayo y calle Victoria hasta el Parque Colón. Afecta la forma de un estribo de 5 metros con 50 centímetros de altura por 5 de ancho en su mayor diámetro, espacio más que suficiente para que puedan circular los vagones de carga. Como medida de previsión, se han construído, cada 30 metros, alternados a izquierda y derecha, cámaras de seguridad, excavadas en la pared, para que puedan refugiarse en ellas los empleados de la empresa que se hallen en la vía al circular los trenes. Además, en cada kilómetro habrá teléfonos para comunicar a las estaciones cualquier novedad que ocurra en la vía. La iluminación del túnel será hecha con focos eléctricos colocados cada cuarenta metros. La ventilación está igualmente asegurada con una cámara dispuesta en la Plaza del Congreso y por el natural tiraje de la excavación.

En todo el largo del túnel, la vía, que es simple, tiene ocho curvas. Estas curvas son de transición, es decir, tienen tres radios

Como se sabe, la tracción para el transporte de cargas dentro del túnel será eléctrica, pero debido a que no se han podido conseguir en Inglaterra los materiales necesarios para dicha instalación, por hallarse ocupados todos los establecimientos y talleres de aquel país en la tarea de fabricar elementos bélicos, se ha tenido que hacer el encargo a una fábrica de los Estados Unidos. Entretanto la tracción será a vapor, empleándose en ella las locomotoras de la empresa.

Como nos explicó el ingeniero que nos acompañaba, la utilidad del túnel quedará evidenciada apenas se libre al servicio público la línea subterránea, evitará, en efecto, los trasbordos que ahora deben hacerse para enviar las cargas desde la estación Once hasta el puerto de la capital. En adelante los vagones de la empresa llegarán desde cualquier punto de la línea del Oeste hasta la boca de los transatlánticos, con gran ahorro de tiempo y de trabajo en el transporte. Igualmente útil será el túnel de pasajeros a inaugurarse en breve y que significará una gran comodidad para los pasajeros de las líneas cercanas a la capital, pues podrán tomar en la misma estación el tranvía subterráneo que en pocos minutos y sin ninguna molestia trasladará a los viajeros hasta el centro de la ciudad.

PROVINCIAS

BUENOS AIRES

Biblioteca popular. — Romerías españolas. — Maizales.—

OLAVARRIA, febrero 14. — Un núcleo de vecinos se reunió en el local del Consejo Escolar, para organizar la biblioteca pública que funcionaba en esta ciudad irregularmente por falta de una dirección adecuada, a cuyo efecto se designó la comisión que tomará a su cargo esta tarea, recayendo la elección en las siguientes personas: Armando Colliner, Pastor Rendón, Julio Lanari, Ernesto Gómez, Francisco Amoroso y Filiberto Cambours.

Para que estas instituciones presten verdadero servicio y no tengan por objeto acumular libros en los anaqueles de sus armarios para envejecerse en ellos, es necesario formar el hábito de la lectura y dotar a la biblioteca de buenos ejemplares que logren interesar a los lectores.

—En los días 18, 19 y 20 del corriente se verificarán en Hinojos las tradicionales romerías españolas, que seguramente serán lucidas y animadas, como acontece con esas fiestas de carácter popular.

—La persistente sequía y la helada caída el 5 del actual han perjudicado de tal modo a los maizales que se consideran totalmente perdidos.

Banco Comercial. — Renovación de autoridades. — Otras noticias.

AVELLANEDA, febrero 12. — El Banco Comercial efectuó la asamblea general ordinaria y eligió en remplazo de los directores que habían renunciado y terminado su mandato a los siguientes caballeros:

Para titulares, Celedonio Peralta, Benito Cerrutti y Arturo Vivanco; suplentes, Salvador Tarace y José M. Revoredo; síndico, Luis Tera y síndico suplente Bartolomé Maseili.

Como un asociado recabase algunas declaraciones de la presidencia, ésta expuso en forma amplia y elocuente las excelentes condiciones de la institución. La asamblea aplaudió esa exposición, que demuestra el estado floreciente de ese establecimiento bancario.

Se proyecta una fiesta de despedida a los directores cesantes.

—Mejorando, la señora Paula S. de Delfino.

—Para Mar del Plata el doctor José J. Werner.

Policías en la propaganda electoral. — Ubicación de mesas.—Secuestro de libretas.— Garitos conservadores. — Instalación de subcomités.—

GENERAL SARMIENTO, febrero 14. — He podido comprobar la denuncia que se me hiciera sobre la intromisión de la policía local en la propaganda electoral conservadora.

El lunes, en un automóvil del rematador Binde, que lleva chapa "oficial número 1", iban los siguientes señores: diputado doctor Parodi, intendente señor Monteverde, inspector municipal señor Florio Juárez y comisario de policía señor Alexina, quienes andaban en jira de propaganda conservadora, según propia manifestación. Es con toda justicia censurada la intervención de la policía en estas jiras, pues cabe suponer, lo que ello significa como medio de presionar el ánimo de los electores de la campaña especialmente.

—En la designación de los lugares que ocuparán las mesas para los comicios de Abril, hay algunas designaciones que serán reclamadas por los partidos Radical y Socialista Argentino. Las mesas 1 y 2 han sido ubicadas en la Municipalidad y juzgado de paz, ocupando dichas reparticiones un mismo local.

—Respondiendo a instrucciones terminantes del jefe del partido Conservador, el ugartismo ha iniciado una campaña activísima, con el fin de secuestrar libretas a los ciudadanos por todos los medios posibles. El comité de la Unión Cívica Radical ha podido comprobar varios casos que se denunciarán al juez federal para el castigo de los culpables.

—En el local hasta ahora ocupado por el comité Conservador, se ha establecido un garito en el que todos los días se hacen jugadas de taba y otros juegos prohibidos.

La policía puede comprobar esta denuncia y tomar las medidas correspondientes, si verdaderamente está dispuesta a cumplir con su deber.

Hay que hacer presente que dicho local está establecido en la avenida principal del pueblo y a cuadra y media de la plaza, es decir, en el centro mismo de San Miguel.

—A la constitución del subcomité en Muñiz seguirán la formación de los correspondientes a Bella Vista y José C. Paz, que lo serán en la próxima semana, para el cual ya se hacen trabajos preparatorios, en los que intervienen eficazmente los señores Meló, Frías, San Martín, Posse y otros prestigiosos correligionarios.

Falta de escuelas — Sin presupuesto — Mal estado de las calles — Política — El balneario — Otras noticias.

QUILMES, febrero 14. — A pesar del crecimiento de la población infantil, la dirección de escuelas no piensa por ahora crear más escuelas en el distrito, fundándose en la falta de recursos, lo que es de lamentar dado los buenos propósitos del doctor Sánchez Sorondo.

—Va a fenecer tal vez el presente mes y aun el pueblo de Quilmes no conoce el cálculo de recursos ni el presupuesto formulado para este año por la municipalidad, infracción que está señalada por las leyes orgánicas.

—Con excepción de dos o tres calles, las restantes se encuentran sucias y además están cubiertas de yuyos, lo que demuestra una negligente acción municipal. Sin embargo, en el presupuesto figuran algunas partidas respetables para estos servicios.

—A fin de mes los numerosos elementos del partido Radical celebrarán una asamblea, con asistencia de varios diputados nacionales y otros oradores especialmente invitados.

El comité central ha recibido en estos días numerosas adhesiones de personas que estaban alejadas de las luchas políticas.

—Muy concurrido se vió ayer el balneario de la playa. Por la noche hubo diversos festejos en la rambla. Se anuncia para fin de mes un festival, patrocinado por distinguidas señoritas de la localidad.

—Desde mañana queda abierta la matrícula en la escuela normal nacional, como también en las demás escuelas del estado.

—En la mayor intimidad se celebró la ceremonia nupcial de la señorita Teodelina Chiessa con el señor Adolfo I. Olieri.

—Para el Azul se ausentó el doctor Lisandro Salas en compañía de su familia.

CORDOBA

Desaciertos en las filas demócratas.

CORDOBA, febrero 14. — Reina completa desorientación en las filas demócratas; la junta de gobierno titubea en proclamar sus candidatos.

Pánico causado por la evasión de un loco

VILLA DEVOTO, febrero 14. — Ha conseguido evadirse del local de la policía un loco, el cual, provisto de un machete, y previa una pequeña lucha que trabó con un sargento — única persona que se encontraba presente — recorrió la población durante media hora, alarmando al vecindario.

Después de penetrar en las oficinas del correo y de provocar un desbande general del personal, fué a dar a una casa de familia, donde se consiguió detenerlo.

Se critica acerbamente la desidia policial, causa de este hecho.

Sumario a levantarse

RIO IV, febrero 14. — Llegaron a ésta con objeto de levantar el sumario motivado en los acontecimientos acaecidos en el 14 de infantería y que son ya conocidos, el coronel Olmos, comandante Navarro Ocampo y teniente Galli.

Procedimientos censurables. — Posible arreglo de políticos. — Rumor. — Sembrando semicomités.

VILLA MARIA, febrero 14. — Continúan imponiéndose los castigos corporales a los presos; la prensa local protesta contra esos procedimientos regresivos.

—Se ha hablado de una posible reconciliación entre los ceballistas y roquistas. Un miembro caracterizado de esta agrupación me afirma que no hay arreglo posible y que aun en el caso de llegarse a él no votarán la candidatura Ceballos.

—Corre el rumor de un cambio en la cartera política que sería entregada a los roquistas.

—Los roquistas y ceballistas han soliviantado la población de comités y se da el caso de tal a un cuartucho con cuatro botellas de licor y sus correspondientes canchas de taba.

TUCUMAN

Incertidumbre del gobernador para elegir sus ministros

TUCUMAN febrero 14. — A raíz de la actitud de ambos exministros, que comunicara anteriormente, el gobernador pidió al diputado Camaño no entorpeciera esas candidaturas; éste, en cambio, impuso ciertas condiciones, exigiendo un ministerio para uno de sus hombres, el señor Miguel Díaz. Se asegura en fuentes autorizadas que el gobernador se ha sometido a esta imposición.

Desde ayer se habla de los siguientes nombres para ocupar las carteras vacantes:

León Rodríguez y Díaz o Avellaneda y Díaz.

Estaba resuelta ya la designación de Avellaneda y Aráoz, modificándose esta resolución con motivo de esa sumición, que se critica acerbamente y que significa que el gobernador obra ya bajo influencias agenas a su recto criterio.

ENTRE RIOS

Sentido fallecimiento. — Huelga terminada

URUGUAY, febrero 14. — Ha sido muy sentido y deplorado el deceso del joven Marcelino Reibel, hijo de una estimadísima familia de la localidad ocurrido en Corrientes. Una breve enfermedad ha puesto fin a su existencia, siendo infrutuosos los esfuerzos de la ciencia y los solícitos cuidados suyos. El joven Reibel, era hijo menor del filantropo médico doctor Martín Reibel y sobrino del diputado nacional del mismo apellido.

—Terminó sin incidentes la huelga en el puerto. Después del paro general con que todos los gremios se asociaron a la huelga, los estibadores volvieron al trabajo, efectuando antes una manifestación de más de 500 personas la que se realizó en perfecto orden.

RIO NEGRO

Demostración al doctor David Speroni

VIEDMA, febrero 14. — Despidióse con una comida al doctor David Speroni, concurriendo un numeroso grupo de amigos del obsequiado. Ofreció esta demostración el gobernador señor Serrano, leyendo al final una composición literaria, el distinguido poeta doctor Juan Julián Lastra. Contestó el obsequiado en términos amables, ofreciendo su concurso a toda iniciativa regional. La banda de la gobernación amenizó el acto.

CRONICA SOCIAL

MAR DEL PLATA, febrero 14 (Por telégrafo). — El señor Aarón de Anchorena dará el 22 un festival en honor de la señora Mercedes Unzué de Quintana y señorita Antonia Quiñones de León, las cuales cumplen años dicho día.

La fiesta del señor Anchorena promete asumir vastas proporciones y es la noticia del día en el balneario.

◎◎◎

De Mar del Plata:

Perdurará por mucho tiempo el recuerdo de la soberbia fiesta ofrecida en la noche del sá-

Señorita Matilde de Ortiz Basualdo, en cuyo honor se celebraga la fiesta, y señor Benjamín García Victorica

bado por el señor Enrique de Anchorena y señora Ercilia Cabral Hunter de Anchorena, para presentar en sociedad a su sobrina la señorita Matilde Ortiz Basualdo y Anchorena.

Anticipamos ya una descripción rápida del escenario deparado a tan magnífico sarao. La imaginación del lector podrá fácilmente evocar el conjunto de la reunión en su apogeo, una sinfonía de luz y de matices, saturada de perfumes, llena de los rumores de la música y de la alegría expansiva.

Ha sido hasta ahora la nota culminante de la "season", como lo hubiera sido también por su marco y el brillo de su concurso, trasladada a la capital en plena estación de invierno.

La gentil hospitalidad de los dueños de casa se ha revelado una vez más con todos los atractivos de una cultura señorial.

A la entrada del hall habíase congregado toda la familia para dar la bienvenida a los invitados.

Bellísima la señora Cabral Hunter de Anchorena, lucía un sencillo traje de tafetán, flor de durazno, con matices coralinos. La falda llevaba una sobretúnica más corta, del mismo género y dejaba ver, siguiendo el ruedo, un voladón de malinas blanco. La bata de tul, cruzada, tenía un ligero bordado de strass. Completaban el tocado una rosa granate en la cintura, un hilo de perlas y una cinta de plata con piedras sujetando el cabello.

Fué la figura central de aquella elegantísima asamblea y recibió de todos los presentes muy sinceras y entusiastas felicitaciones.

La señora Mercedes Castellanos de Anchorena vestía un severo traje de brocato negro antiguo, laminado de plata y totalmente cubierto de encaje negro. Llevaba de pendientes dos grandes perlas negras y en el peinado una horquilla de brillantes.

La señorita Matilde Ortiz Basualdo, en honor de quien se daba la fiesta, perfilaba una silueta mignón, llena de gracia juvenil. Es todo un tipo de belleza delicada, con el cabello claro, los ojos obscuros y una expresión de dulzura que realza los encantos de su fisonomía angélical.

El veredicto unánime de la concurrencia saludó el éxito de la debutante, que a su paso vió caer deshojadas las más justicieras ala-

Un grupo de invitados

banzas. Vestía la señorita de Ortiz Basualdo un traje muy vaporoso, de tul blanco. Recorría la falda de alto a bajo una banda de encaje, que hubiérase dicho quería, con su pesadez, imponer orden en esa verdadera rebelión de espumas. Sujeta al talle, caía hacia un costado una guía de rosas rosadas. Algunas curvas de strass insinuaban su brillo entre los cabellos graciosamente recogidos.

Los señores Enrique, Emilio y Aarón de Anchorena y Miguel Castellanos integraban el grupo familiar que recibía a la concurrencia.

Ya en la fiesta, la selección de artas descollantes se hacía sumamente difícil. Cada silueta femenina era digna de una palma.

La señora Marta Unzué de Blaquier ostentaba el más hermoso traje de la noche. Era un vestido de corte, de brocato blanco laminado, modelo originalísimo, lleno de distinción. Corta y sencilla la falda por delante, se recogía en paniers y luego caía en pliegues considerables, formando una cola principesca. La bata era simplísima, muy ceñida al cuerpo y sujeta a los hombros con cintas bordadas de strass. Soberbias alhajas completaban esta toilette.

La señora Delia Alvear de Ocampo llevaba con su porte aristocrático, un traje verde imperio, de seda broché, cubierta casi totalmente con una lluvia de flecos de canutillo del mismo color. El cinto, de terciopelo frapé color topo, se abría ampliamente en la espalda, formando un manto largo. En el peinado una fantasía de strass y aigrette verde.

La señora Mercedes Elortondo de Alvear, de gasa color violeta, bordada y un collar de magníficos solitarios, piedras de gran tamaño y de una pureza exquisita, que justamente llamaron la atención.

La marquesa de Salamanca, sencillísima, de raso negro, con vistas de color rosa en el escote y echarpe de tul negro.

La señorita Antonia Quiñones de León, distinguida huésped de nuestra sociedad, asistía por vez primera a una fiesta de esa índole. Reune a su belleza rubia un don de gentes que le conquista fácilmente grandes simpatías. Vestía de tul blanco, con rosas en la falda y llevaba un soberbio abanico de plumas blancas también.

La señorita Magdalena Ortizo Basualdo era otra de las figuras más atrayentes de la fiesta. Vestía de raso blanco, falda muy amplia, forma campana y con adornos de cordones de perlas y borlas plateadas.

El cotillón se bailó cerca de las 2 de la madrugada y fué todo un despliegue de galas primaverales.

Pudo titularse el "cotillón de las flores", pues éstas llenaron por completo y con tonos diversos las figuras hábilmente combinadas.

La provisión de flores la había hecho Chauvin, reuniendo ejemplares de una selección admirable.

Stas. Julieta Pueyrredón y Julia Elena Casares y señores Martín Alzaga y Carlos Miguens

Los directores, señoritas de Ortiz Basualdo y señor Manuel Jorge Acosta, condujeron de las bridas para la primera figura, un perro de Terranova con árganas cargadas de rosas blancas. De allí se extraían un ramo para las niñas y una "boutonier" para los caballeros.

Para la segunda figura los directores sacaron una red de pescadores llena de crisantemos rosados.

Para la tercera, un gran cesto de crisantemos amarillos.

Para la cuarta, una enorme pandereta con dalias punzó.

La farándola se hizo con farolillos de colores del mejor efecto.

En la decoración floral, había muchas notas dignas de mencionarse. En el comedor por ejemplo, destacábase un macizo de orquídeas color madera de nogal y racimos de uvas en una bandeja artística, pieza de orfebrería antigua.

En la mesa del buffet, en la galería exterior, se veía en un ángulo un gran jarrón de azucenas rosadas y al frente otro más o menos igual.

Las relaciones de los dueños de casa habían enviado también canastas y ramos de mucho valor.

Flores animadas eran por su parte algunas señoras jóvenes que recordamos al azar:

Josefina Alzaga Unzué de Sánchez Elía, de gasa rosa bordada, dalmática de tul; Mercedes Quintana de Santamarina, de brocato negro, drapeado, con jazmines del cabo dispersos en la falda; Justa Dose de Zemborain, de encaje blanco, tuniquilla de gasa salmón bordada de oro; Carmen Adela Sánchez Elía de Quintana, de raso blanco, cubierto de gasa negra con bordados de canutillo blanco y dorado; María Elena Green de del Solar, de raso verde mar, vincha de brillantes.

Llevaban además regios trajes las señoras:

Mercedes Unzué de Quintana, tejido de azabache, con manto de tul, espléndidas alhajas; Mercedes Zapiola de Ortiz Basualdo, de raso "liberty" negro con tul y strass, collar de perlas, adornos de brillantes en el peinado con paraíso negro; Sara Escalante de Newbery, de "liberty" rosa con flecos de acero en el borde de la falda y cubierto de tul del mismo color, delantero de "liberty" blanco con bordados de nácar y plata, vincha de brillantes con "aigrettes" negros; Javiera Acosta de Olmos, de raso blanco, dalmática del mismo género y adornos de tul, collar de perlas; Susana Gómez Aguirre de Elía, Javiera Reto de Escalante, Angélica Elía de Estrada, Estela Barrenechea de Bustamante, Lola Feilberg de Valladares, Hercilia Casares de Blaquier, Elena Hoevel de Casares, Lola Acosta de Acevedo, Flora Villate de Anchorena, Amalia Silva de Pico, Gabriela Acosta de Ocampo, Carmen Alvear de Christophersen, Rosa Amelia Barrenechea de Campos Urquiza, Elvira Bonorino Udaondo de Sojo, Máxima Calvo de Troncoso, Ana Quirno de Castro, María Luisa Quirno de Alvear, Ramona Aguirre de Ocampo, Celina Pirovano de Zuberbühler, Zulema Saavedra Lamas de Zuberbühler, Mariana Cambaceres de Alvear, Rosa Freyre de Aldao, Mrs. Stimson, María Urquiza de Blaquier, Delia del Carril de Carabassa, Josefina Vedoya de Ocampo, Adela Atucha de Gramajo, Victorina Lynch de Pueyrredón, Elisa Peña de Uribelarrea, Inés González Guerrico de Sastre, María Cristina Cano de Bunge, María Meyer Pellegrini de Vallée, Cora de Bary de Cazeaux, Angélica Palacios de Bercetche, Susana O'Gorman de López.

Señoritas: Mercedes de Alvear, de "liberty" rosa; Angélica Ocampo, de seda azul pastel con rosas en el escote; Carmen Christophersen, de tul rosa; Raquel Aldao, de tul color mandarina; Amalia Chapeaurouge, de "liberty" celeste; Silvia Elena Casares, de terciopelo color marfil con adornos de cintas azules; María Elena Casares, de tul color cereza; Juana Sáenz Valiente, de taffetas rosa con cintas de terciopelo azul; Valentina Sáenz Valiente, Julieta Pueyredón, Felisa Carabassa, Adela Ocampo, Magdalena Bustamante, Carmen Bustamante. Marta Obejero, Delia Obejero, Susana Blaquier, Emilia Agote, Elena Aguirre Lynch, Elena Pellet, Adela Gramajo Belén del Campillo, Celia Cano, Magdalena Castro Francisca Ocampo, Zulema Zuberbühler, Enriqueta del Solar Dorrego, Manuela Lloveras, Carmen Estrada Borbón.

La concurrencia masculina era igualmente numerosa y distinguida.

Recordamos entre otros los siguientes caballeros solteros:

Marco Aurelio Avellaneda, Miguel Casares, Ricardo Cernadas, Wenceslao Paunero, Ernesto Senillosa, Vicente Peralta Alvear, Benjamín García Victorica, Gustavo Casares, Julián Aguirre, Saturnino Zemborain (hijo), Alejandro Madero, Carlos Peralta Alvear, Toribio Bellocq, Ezequiel Bustillo, Fernando Alvear, Hortensio Aguirre Luis María Rodríguez Pividal, Zenón Peralta Alvear, Ernesto Madero, Juan Agustín García Victorica, Ricardo Senillosa, José Godino, Enrique Bloy, Jack Nelson Estanisleao Peña, Julio García Victorica, Alberto V. López, Arturo Gramajo (hijo), Benjamín Sáenz Valiente, Juan Socas, Luis Moreno Carabassa, Carlos Zavalía, Félix Videla Dorna, José C. Miguens, Manuel Méndez, José Alfredo Martínez de Hoz, Angel Santamarina, Alfredo Catelín (hijo), Ricardo Quesada, Martín Avellaneda, David Arias, Cobral, Miguel dartínez de Hoz, Jorge Quin. Cabral Miguel Martínez de Hoz, Jorge Quintana, Adolfo De Bruyn, Camilo Aldao, Emilio Pellet Lastra, Héctor Miguens, Adrián Escobar, José María Paz Anchorena, Carlos Robertson Lavalle, Franck Lavalle Cobo, Federico Catelín, Rodolfo Jiménez Bustamante, Alberto Dose, Gustavo Pellet Lastra, Gabriel Basavilbaso, Juan Manuel Paz Anchorena, Antonio Barreto, Ramón Santamarina, Federico L. Green, Josué A. Quesada, Napoleón Paz, Justiniano Ledesma (hijo), Alberto Rodríguez Pividal, Carlos M. Sojo, J. Mac Donald, Ricardo Green, Adolfo Dago Holmberg, Ernesto Rodríguez, Domingo Méndez Terrero, Eduardo O'Farrell, Julio Berutti, Luis Brave Taboada, etc.

◎◎◎

Señorita María Elena Casares y señoras Marta Unzué de Blaquier y Ercilia Casares de Blaquier, y señores Arturo Gramajo, Camilo Aldao, etc.

Con motivo de la gran procesión de las reliquias, celebrada ayer en esta ciudad, hemos tratado de indagar la procedencia de los sagrados vestigios y la forma como ellos han venido a enriquecer tan copiosamente a la iglesia parroquial de Mar del Plata.

Se trata, sin duda, de un verdadero tesoro para los creyentes.

En las manifestaciones exteriores de la piedad caben también las preferencias, y así como hay personas devotas de este u aquel misterio, de tal o cual santo, las hay igualmente que tienen especial predilección por las reliquias con entera fe y confianza en las virtudes y gracias que de su posesión puedan resultar.

El actual cura de Mar del Plata, presbítero don Luis María Fantón, pertenece a este último número: es muy devoto de las reliquias.

Cuando hace dos años estuvo en Europa, adquirió las que ayer se han paseado en triunfo alrededor de la plaza Luro.

Sabido es que en el viejo mundo abundan estas cosas y que las catacumbas romanas, como ya lo dijimos, han sido semillero inagotable de huesos de mártires de los primeros siglos del cristianismo y han provisto de ellos a todo el mundo.

No es, pues, una cosa inaudita conseguir el cuerpo de un santo o santa, cuando se sabe ejercitar influencias y — digámoslo con franqueza — largar un poco de dinero para abreviar trámites y vencer resistencias.

Si alguien dijo que "cuesta muy caro hacer un santo" refiriéndose a los ingentes gastos que demanda un proceso de canonización hasta conseguir el fallo del papa, añadiremos también que no siempre resulta muy barato obtenerlo después de hecho.

Esta ingerencia pecuniaria en las cosas más sagradas es el inevitable polvo de la tierra adherido a todo lo que sin ser de este mundo —como el reino de Jesucristo—tiene, sin embargo, que habérselas con este mundo.

Y véase cómo un apriete económico vino a facilitar la adquisición valiosísima del cura de Mar del Plata.

El cardenal Cadolini, arzobispo de Ferrara allá por el año 1840, era también muy devoto de las reliquias. Las buscaba y las obtenía por todos lados, hasta que hizo de ellas un verdadero acaparamiento.

Al morir, legó su tesoro íntegro al convento de las carmelitas descalzas de Ferrara.

Malos tiempos llegaron un día para este monasterio, en que la pobreza y las deudas pusieron a las monjas en inminente riesgo de tener que abandonarlo.

El padre general de la orden carmelitana, para salvar la situación pensó desde luego en las reliquias, y bien pronto se supo que el convento estaría dispuesto a cederlas a quien contribuyera a saldar sus compromisos.

En tales circunstancias cayó por aquellos mundos el cura de Mar del Plata, y merced a tan feliz coincidencia pudo obtenerlas fácilmente.

Entre todas, figura la que el padre Fantón llama en el programa de la fiesta de ayer "Insigne reliquia de la cruz de Nuestro Señor".

Se trata de un pedacito, de 9 por 5 centímetros, del santo leño en que fué enclavado el Redentor del mundo. No serán seguramente muchas las iglesias del mundo que lo tengan.

Respecto a su autenticidad existe el siguiente antecedente documentado:

En 1848 el cardenal Cadolini pidió permiso al entonces pontífice Pío IX para abrir el relicario de la verdadera cruz que se conserva en Roma y poder cotejar el pedacito que él poseía. De la comparación minuciosa resultó exactamente igual el aspecto exterior, igual la fibra, igual la antigüedad y hasta pudo verse en el trozo mayor el sitio de donde había sido cortado el pedacito en cuestión, con absoluta exactitud de las dimensiones. De todo esto se levantó acta legalizada, que se halla en poder del padre Fantón.

El fragmento de la cruz, según la medida que consignamos, es de los más grandes que se conocen. Viene guardado en un relicario de plata antigua.

Cuando el padre Fantón hizo esta adquisición, habló de ella a varias altas personalidades eclesiásticas de Roma, y la noticia llegó a oídos del cardenal vicario, quien expresó deseos de ver la reliquia.

Iba ya a llevársela, cuando alguien le advirtió la posibilidad de que en tales andanzas y sabiéndose que la reliquia iba para América, acabaran por quitársela. Desistió entonces, resolviendo traerla en silencio.

En Roma hay prohibición absoluta de dar más reliquias de la verdadera cruz.

Del mismo convento de las carmelitas de Ferrara son los cuerpos de San Máximo, Santa Gracia y Santa Esperanza, que han venido con sus auténticas correspondientes arcas cerradas y selladas.

Del cuerpo de Santa Gracia se había hecho una reconstrucción en cera, una imagen vestida, dentro de la cual van los huesos de la mártir. La actitud de la santa muerta, con la boca entreabierta, en la que se ven los dientes verdaderos prendidos a la cera, inspira devoción.

Es una imagen igual a la de Santa Columba, que se venera en la basílica de San José de Flores.

De Santa Esperanza vienen acondicionados los huesos sobre un almohadón, igual que los de Santa Constancia que se veneran en la basílica del Socorro de Buenos Aires.

En la misma forma están los de San Máximo.

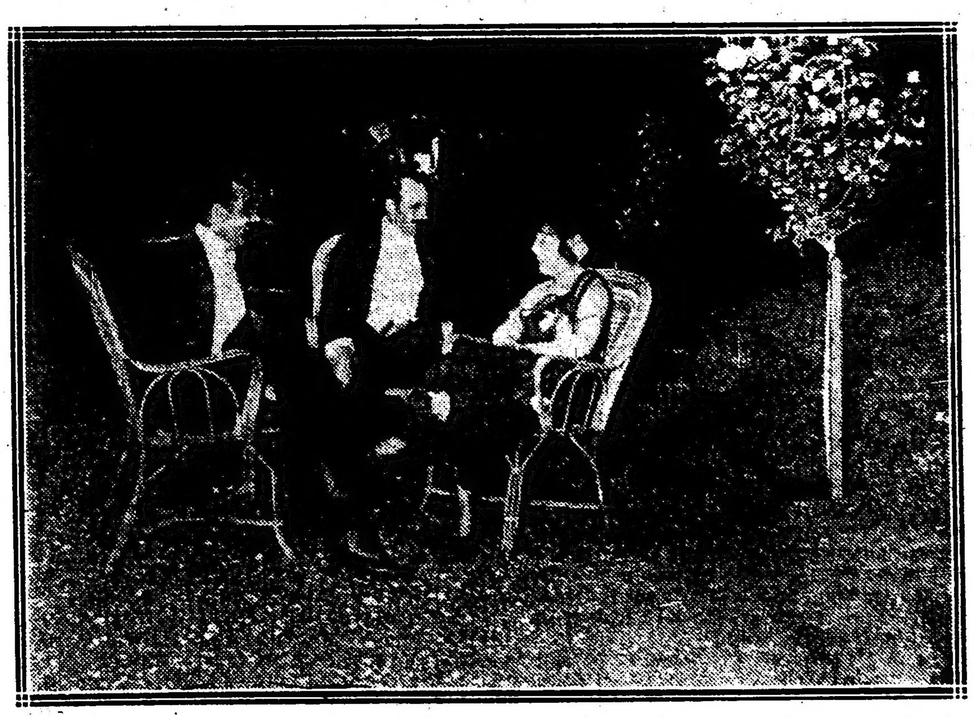
El cuerpo de San Severo reconoce otra procedencia distinta.

Hasta que fué cedido al cura de Mar del Plata estuvo en la catedral de Florencia desde 1672, fecha en que fué colocado allí por el cardenal Gaspar de Carpineo según los documentos, encerrados dentro de la urna. Se la había extraído de las catacumbas. Dentro de la urna hay además un vaso con sangre coagulada.

El actual arzobispo monseñor Scaccia es quien ha cedido el cuerpo de San Severo al P. Fantón.

Juntamente con esas reliquias que son las principales, han venido muchísimas otras. En una urna separada se han reunido huesos de diferentes santos, todos con su auténtica correspondiente.

Y no solamente huesos, sino objetos del uso de algunos santos, fragmentos de vestiduras



Señora Mercedes Quintana de Santamarina y señores Miguel Casares y Rodolfo Quesada Pacheco

La marquesa de Salamanca y un grupo de caballeros en los jardines de la mansión Anchorena

y muchas cosas por el estilo se han conseguido.

Citaremos, por ejemplo, una sandalia de San Pío V, el papa ilustre que reconoció la protección de la Virgen en la célebre batalla de Lepanto.

Todos los altares de San Pedro están llenos de reliquias; pero el P. Fantón piensa edificarles una capilla o una cripta especial para depositarlas juntas, excelente idea que ha de encontrar sin duda favorable acogida.

Diremos de paso que nos parece mejor una cripta.

El cura ha hecho un catálogo detallado de su adquisición, especificando la índole de cada reliquia, su procedencia, nombre del obispo que la autentificó, fecha, etc., etc.

—La fiesta de ayer resultó solemnísima, congregando en el magnífico templo una concurrencia que lo llenaba por completo.

A la misa de las 9.30 a. m. asistió de medio pontifical el obispo monseñor Terrero.

Llamó la atención el conjunto de voces femeninas que desde el coro interpretó una misa de canto llano, alternando con otro de voces infantiles colocado detrás del altar mayor. Este segundo era formado por las niñas del asilo Unzué.

El efecto evocaba las solemnidades de una gran catedral europea. Mar del Plata da, también en este sentido, notas sorprendentes de un progreso extraordinario.

Por la tarde, antes de salir la procesión ocupó la cátedra el P. José Ignacio Yani, pronunciando un elocuente discurso de circunstancias.

Dijo entre otras cosas que era un designio providencial el que hacía que las reliquias de esos mártires vinieran a ser glorificadas en la ciudad de Mar del Plata, junto con un fragmento de la verdadera cruz del Redentor. Luego recordó que también el suelo americano había sido regado con sangre vertida en defensa de la fe y citó los nombres de algunos mártires americanos.

Después del discurso se organizó la procesión.

Las Hijas de María con traje y velo blanco, cargaron con el cuerpo de Santa Gracia.

Iban delante en dos hileras niñitas de blanco con cintas rojas y palmas en la mano, para significar el martirio de la santa.

La reliquia de la cruz era conducida por cuatro sacerdotes de dalmática dorada y palio. Llevaban las varas de éste los hermanos maristas del instituto Peralta Ramos, vestidos con roquete.

Algunos caballeros conducían las urnas de los otros santos.

Seguía, haciendo de preste monseñor Andrea con dos diáconos.

Luego venía monseñor Terrero, con capa magna color punzó.

Las damas de la comisión del Templo de Mar del Plata estaban representadas por las señoras:

Elisa Alvear de Bosch, Inés Ortíz Basualdo de Peña, María Unzué de Alvear, Estanislada Anchorena de Paz, Inés Dorrego de Unzué, Elisa Peña de Uribelarrea, Juana Tezanos Pinto de Cabral, Ana Mayobre de Green, Concepción Unzué de Casares, Sara Moreno de Gowland, Julia Elena Acevedo de Martínez de Hoz, etc.

Iban también las señoras: Adela Peña de Udaondo, Lola Acosta de Acevedo, Javiera Acosta de Olmos, Emilia Noel de Ramos Otero, Blanca Campos Urquiza de Amadeo Arroyeta, y las familias de Peralta Ramos, Estrada, García Calvo, Idiarte Borda, Gómez Molina, Bellocq, etc.

Formaron en el desfile todas las congregaciones de la parroquia.

Al regreso, monseñor Terrero dió la bendición.

—Por la señora Casiana Lúro de Rouaix que fué la primera presidenta de la comisión del Templo de Mar del Plata, dicha comisión hará celebrar una misa el miércoles próximo 16 del corriente a las 10.30 a. m., en la iglesia de San Pedro.

—Ha despertado interés el anuncio de la serie de conferencias que el señor Adolfo D. Holmberg, secretario de la Comisión Oceanográfica Argentina, iniciará el 16 del corriente en el Palace Theatre a beneficio del Instituto Oceanográfico; explicará los "films" de la vida de las hormigas y de las termitas.

—A causa del fallecimiento de un miembro de la familia, suspendióse ayer en el Golf el campeonato para disputar las copas donadas por la señora Rosa Aigelt de Tornquist.

—La señora María Elena Mihanovich de Beláustegui ofreció un te en obsequio de la señorita Ivana Mihanovich, despidiéndola con motivo de ausentarse esta noche para ésa donde seguirá viaje a Europa acompañada de su familia.

Asistieron las señoritas:

María Justa Pueyrredón, Rosa Balcarce, Sara Lanuse, Catalina Bianchi di Carcano, Carmen Sastre, Elena Pellet Lastra, Carmen Bustamante, y los señores Eduardo y Hugo Pellet Lastra, Enrique Pueyrredón, Raúl Mihanovich, Justiniano Ledesma (hijo), familia Videla Dorna, José M. Ahumada (hijo) y Enrique Valiente Noailles.

—Realizóse ayer en las canchas de ejercicios físicos del club Mar del Plata, el concurso de tiro organizado por el maestro Rossi, dando lugar esto a una agradable reunión que se vió realzada por la presencia del presidente del club, doctor Adolfo E. Dávila y de numerosas familias.

En el concurso de tiro tomaron parte 4 grupos de niños y uno de niñas resultando vencedor el tercer grupo, compuesto por los niños Tomás Otaegui, Carlos Echague, Emilio Bacigaluppi, Pablo Rey, Rodolfo Escasany, Manoel Escasany, Rodolfo Gigena, Santiago Rodríguez y Pedro Weil que hicieron un total de 674 puntos.

El segundo puesto lo ocupó el primer grupo, con un total de 669 puntos.

El grupo compuesto por niñas se clasificó tercero con un total de 557 puntos, mereciendo la niña Juana María Bunge un premio consistente en una medalla donada por el doctor Castro a la mejor serie entre las niñas.

El último puesto lo ocupó el tercer grupo con 491 puntos.

El premio consistente en una bandera argentina fué entregado al niño Tomás Otaegui, jefe del grupo vencedor, por el doctor Dávila, quien pronunció un sentido discurso aplaudiendo la iniciativa del maestro Rossi y exhortando a los jóvenes alumnos a perseverar en el patriotismo y en la abnegación en el cumplimiento de sus deberes.

Dióse luego comienzo a diversas carreras y juegos sirviéndose después un lunch, con el que fueron obsequiados los jóvenes alumnos y la numerosa concurrencia que asistió a la simpática fiesta.

⊙⊙⊙

Muy concurrido se vió en el día de ayer el Tigre presentando el río Luján un aspecto imponente, a la noche numerosas familias ocuparon mesas en el Tigre Hotel, pasando luego al salón de fiestas donde se bailó hasta pasada media noche.

Entre otras vimos a las señoras y señoritas: María Rosa Fernández Guerrico de Vivot, Cora Fauvety de Giménez Zapiola, Lucía Giménez Lastra de Furst Zapiola, María Luisa Mezquita, Eloisa y Carmen Molino Torres, Corina Cabral Hunter, Raquel Moreno de Real de Azúa, Ernestina Quesada de Guerrero, María Esther y Mercedes Peralta Martínez, Josefina Schulz Vivanco, Constanza Bunge de Zavalía, Virginia Jones de Pizarro, María, Mercedes y Sara Irigoyen, Elena Llobet, Mercedes Elizalde, María Luisa y Adela Gorostiaga, Paulina Gowland Buttner, Manuela Sársfield de Paz, Clemencia Díaz Valdez de Beltrán, Silvia Oliveira Cézar de Escley, Lola Llobet de Barrenechea, Angela Acosta de Zapiola, Ernestina Giménez de Pasman, Carmen García de Nevares, Isabel García de Williams, Elsa y Sara García Uriburu, María Cristina Grondona, Matilde Campos de Noceti, María Teresa Jones, Ernestina Mosquera de Lanús, Victoria Lagos Lezica de Lanús, María Teresa Barrenechea, Mercedes Bullrich de Casares, Haydée y Susana Egusquiza, Matilde Zapiola Acosta, etc., etc.

⊙⊙⊙

Entre las numerosas embarcaciones que surcaban ayer los ríos del Tigre, se encontraba el yate "Adhara" donde el presidente de la República, doctor Plaza, efectuaba su habitual paseo de todos los domingos.

Acompañaban al primer magistrado los ministros doctores José Luis Murature y Horacio Calderón, el embajador argentino en Estados Unidos doctor Rómulo S. Naón, el ministro argentino en Rusia doctor Belisario J. Monteros, los doctores Ricardo y Carlos Aldao y otros distinguidos caballeros.

⊙⊙⊙

Numerosa y distinguida concurrencia asistió ayer a la misa de las once en la iglesia de San Isidro. Las señoritas Cora Ledesma, María Esther Rolón, Angélica Ebbeke y Susana Castro Videla hicieron colecta a beneficio del templo.

En el templo parroquial hizo oir su preciosa voz la señorita Julia Salas Molina que cantó el "Crucifix" de Faure, el "Salutaris" de Bach y un "Ave María".

Estaban las señoras: María Lía Cobo de Ramos Mejía, María Eugenia Aguirre de Ibarguren, María Cristina Castro Videla de Beccar Varela, Matilde Ayerza de Frías, Adriana Fernández de Moreno, Sara Becú de Zorraquín, Ana Elena Chaves de Grondona, Margarita Noceti de Bidau, Lola Lacroze de Torres, Delia Correa Morales de Cobo, Carolina Cranwell de Malbrán, Rosa Harilaos de Becú, María Teresa Quintana de Pearson, Florencia Crespo de White, Carmen Escobedo de Livingston, Isabel Fernández de Raver, Juana Bustamante de Jiménez, María Teresa Becú de Ayerza, Alcira Hoevel de Gowland, Elina Crisol de Cullen, Delia Cobo de Rozas, María Luisa García Estrada de Aguirre, Amalia Nougués de Oromi, Celia Hoevel de Santillán, Delia Salas de Daireaux, Esther Paunero de Cullen Ayerza, Débora Cilley de Jiménez, Teresa Gondra de Gaona, Sara Hoevel de Costa, Elena Castro Videla de Martínez, Mercedes Olivera de Herrera, María Teresa García Fernández de Bellocq, Ana Solveyra de Casares etc., etc.

Señoritas: Elena Jiménez, Susana Malbrán, María Carlota Jiménez Bustamante, Margarita y Ana Obarrio, de Salas Molina, Elina Cullen Crisol, Silvina Cobo, Celia, Susana y María Adela Chaves, Margarita Bidau Noceti, María Teresa Pearson Quintana, Elena Esther y Cora Hoevel, Alicia Escalada, María Teresa y Adelia Lacroze, Estela Livingston Salas, María y Sara Herrera, Celia y Sara Llambí Lynch, Angélica Ebbeke, étc., etc.

—Por la tarde numerosa concurrencia se reunió a presenciar el partido de tennis que jugaban los jóvenes Ricardo Hoevel y Diógenes Urquiza, en donde perdió este último.

Entre las señoras vimos a las de:

Elena Castro Videla de Martínez, Goya Lagos de Castro Videla, Carmen Nougués de Oromi, Manuela Durañona de Escalada, Clotilde Huidobro de Gowland, Esther Racedo de Calderón, Sara Vivot de Cruz, Alcira Hoevel de Gowland, Elvira Gorostiaga de Montes de Oca, Adela Jiménez de Malbrán, Elisa Rubio de Piñero, María L. Cobo de Ramos Mejía, Juana Villatte de Oromi, Julia Urien, María Luisa Casares, Celina Arca, Delia Bosch, Zulema Bosch, María Teresa Pearson, Susana y Julia Salas, Lía Pirán, Florencia Molina, Susana y Hortensia Amadeo Casares, Juana Jiménez de Bustamante, María Robertson de Agote, Gregorina Martínez de Lagos, Enriqueta L. de Aguirre, Lola Pirán de Flores, Elena Ochagavía de Verdúga, María Teresa Quintana de Pearson, Julia L. de Carranza, Raquel L. de Gelliy Cantilo, Elena Crisol de Cullen, Anita Solveyra de Casares, Sara Lacroze de Martínez de Hoz, María Cristina Castro de Beccar Varela, Esther Paunero de Cullen Ayerza, Celia Hoevel de Santillán, Sara Hoevel de Costa, María Luisa Estrada de Aguirre, Lola Lacroze de Torres, María Luisa Zamudio de Balbín, Aminta Pietranera de Nazar, Nerea Facio de Elbene, Rosa Wodgate de Mayol, Zulema Gowland de Tiscornia, María Teresa Becú de Ayerza, Lucila D'Amico de Lezica, Mercedes Olivera de Herrera, Sara Becú, Sara Herrera, Carolina Cranwell de Malbrán, Rosa Harilaos de Becú, Débora Alley de Jiménez, María Teresa Gondra de Gaona, Julia Gómez de Urien, Delia Salas de Daireaux, Elena Torres de Bustamante, Juana María Solé de Alzaga, María Elena Muñiz, Susana Pietranera, Angélica y Elena Bidart Malbrán, Sara Cruz, Matilde Noceti, María Teresa y Adela Lacroze, Silvina Cobo, Inés y Laura Díaz Arana, Sara Huevo, Celina Domínguez, Susana Castro Videla, Raquel y Clemencia Balcarce, Susana y Elena Urien Gómez, Josefina y Albertina Mayol, Susana y Celia Escalada, Adela Galíndez, Lola y Angélica Flores Pirán, Josefina y Agustina Lagos, Lola y Angélica Ebbeke, etc., etc.

⊙⊙⊙

Era muy delicado esta mañana el estado de la señora Mercedes Marín de Bosch.

⊙⊙⊙

Se ha formalizado el compromiso de la señorita Sara González Caseros con el señor Arturo R. Ahumada.

—El 2 de marzo próximo se verificará en Río Cuarto el enlace de la señorita Elvira Velazco con el ingeniero Enrique H. Severini.

⊙⊙⊙

Se llevó a cabo anoche en el hotel de "La Delicia" en Adrogué una amena reunión a la que concurrieron casi todas las numerosas familias que veranean en ese hermoso pueblo.

Estaban las familias de: Padilla, Carranza Videla, Echeverría, Galleros, Serna Semprun de Serna, Rodríguez Lubary, Herrera Calvo, Frías, Calderón, Etcheverry, Canales, Gutierrez, Castex, Bustamante, del Campo, Gondra, Terán, Alem, Laspiur, Pardo de Tavera, Linares, Ocampo y muchas otras.

⊙⊙⊙

Parten mañana para Ascochinga, la señora Concepción Unzué de Casares y el señor Félix Alzaga Unzué.

⊙⊙⊙

Han partido por el "Sierras Express" los siguientes señores:

Señora de Colombatti y familia para La Cumbre Dr. Gandolfo y familia para el mismo lugar, Dr. Y. Berutti para Jesús María, Simonelli y familia para Alta Córdoba, Watson Hutton para Jesús María, Amadeo Rodríguez para el kilómetro 73.

⊙⊙⊙

Ha dejado de existir ayer Sor María Bernarda Garrahan después de una larga y penosa enfermedad.

Era la extinta un modelo de altas cualidades, de una preparación exquisita, que unidas a un espíritu culto y afable hacían de ella un ejemplo de virtudes.

Pertenecía Sor María Bernarda a una de las familias de más abolengo y tradición entre la colectividad irlandesa.

El sepelio de sus restos se efectuará esta tarde, a las 4, en el cementerio del Norte.

⊙⊙⊙

Han partido:

Para Córdoba, el Dr. Tomás Estrada y familia.

—Para el Monte, el señor Ramón Videla Dorna.

—Para San Pedro, el señor Vicente A. Curto y familia.

—Para Sastre, el señor Enrique Rouillon.

—Para El Tejado, en Camet, el señor Alfredo Vivot y señora.

—Para Junín, el señor Raúl Atucha.

—Para Mar del Plata, la señora Angeolina Astengo de Mitre y la señorita María Delfina Astengo.

—Para Temperley, la señorita María Blanca Brandt.

⊙⊙⊙

Partirán en breve:

Para Santa Cruz, el señor Adolfo Leguizamón.

—Para Mar del Plata, el señor Leoncio Herrera y su señora Cora Piñero y la señorita Carmen Piñero.

—Para Del Carril, el señor Raúl M. Villar.

—Para Quequen, la señora Mercedes Bunge de López y su hijo Vicente.

⊙⊙⊙

Han regresado:

De Piriápolis, el Dr. Osvaldo Rocha y familia y la señorita Sara Degreef Grondona.

—De Clarás, los señores Camilo de Alvear y Lucio Moreno Quintana.

—De Capilla del Monte el señor Carlos Costa Torres.

—De Mar del Plata, el señor Edgardo L. Amaral.

—Del mismo punto los señores Raúl Gismondi y Lorenzo Garrahan.

—De su estancia "La Anita", en Cambaceres, el señor Roberto J. Murphy y su hijo Roberto.

—De Idiazabal, el señor Felipe Harilaos, su señora Magdalena Bosch y su hija Elisa.

—De Cambaceres, las señoritas Elena Garrahan y Haggie Wilson.

—De Mercedes, el señor Juan José Mac Loughlin, su señora Anita Dolan y sus hijos Mabel y Marcus.

Sigue en el mismo estado, el señor [illegible] Llavallol.

—Mejorado el Sr. Arturo Reyes Lag[illegible]

—Restablecida, la señora Dolores Ferreyni de Solari.

—Enferma, la señora Elvira Landívar de Calvo.

—En vías de un completo restablecimiento, Magdalena Bengolea de Sánchez Elía.

—Restablecida, la señora María Antonia Estrada de Lezica Alvear.

⊙⊙⊙

De La Plata:

Muy lucida e interesante promete resultar la fiesta que en la sala del Ateneo Platense tendrá esta noche a las 9 la Sociedad Principio de Empleados.

Dado el número de localidades ya tomadas y el interés que esta fiesta ha despertado en nuestros círculos, es de esperar que su realización sea un éxito en su doble faz social y pecuniaria.

—Hoy quedará bendecido el enlace de la señorita Laura González con el señor Juan Carlos Ravegnan.

—Se ha formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Alicia Rombado con el doctor Guillermo Espeche Jiménez.

—Numerosa concurrencia asistió anoche a la función que se llevó a cabo en el cine "Ideal".

El notable ventrílocuo González en sus diversos números alcanzó el éxito que se esperaba, recibiendo nutridos aplausos de la concurrencia.

Entre las familias asistentes recordamos haber visto a las de: Frutos, Díaz Raposo, Broudeur, Iparraguirre, Fernández Blanco, Montes de Oca, Humet, Vázquez Gil, Murrio, Godoy Ferreyroa, Davel, Llambí Zorrilla Bernal, Balbé, Castro Viñas, Paunero, Figueroa, Lago, Barbosa, Lloret, Riccio, Mosquera, Ramírez, Villamonte Uzal, Wolker, Casañeda, Rúas, Campos, Velázquez, Susini Sandoval, Dumm, Graci, Crispo, Oyhanarte, Villamayor, Hegoburo, Roques, Bermejillo, Salesi, Vicente, Becchio, Costa, García, Gutiérrez, Tiscornia, Macchi Smiton, Anderson, Ferrando.

—Se ausentan para la Granja, la señora María Albarracín de Coll y su señorita hija María Edith.

—Para Montevideo, la señorita Luisa Peralta Iramain.

—Para Mar del Plata, el señor Eduardo Peralta Martínez, su señora esposa doña Celia Casco e hijitos.

—Después de un jira por las provincias de Santa Fe y Córdoba han regresado los señores Pedro López y Julio Villamayor.

—De Necochea, regresaron el señor Fernando Sibón Roldán, su señora esposa doña Carmen Ureta y su señorita hija Angela.

—Hoy regresan a la capital federal después de haber permanecido una temporada en la Granja, el doctor Juan del Campillo, su señora esposa Antonia Domínguez y sus hijas.

⊙⊙⊙

De Rosario:

Dió lugar a una sentida demostración de duelo el sepelio de los restos de la señora de la Lastra de Quinteros. Numerosas y conocidas personas acompañaron al féretro hasta el cementerio de San Salvador donde fueron inhumados los restos.

—Anoche se vieron muy concurridos por distinguidas familias los bulevares Oroño y Córdoba y el parque Independencia.

PARA LAS DAMAS

LA MODA DE PARIS EN NUEVA YORK

La moda parisiense hace furor en Nueva York. Ultimamente se ha celebrado un baile en el Ritz Carlton Hotel, a beneficio de los heridos en la guerra, en el cual las damas de la alta aristocracia lucieron "toilettes" genuinamente parisienses, como lo prueban las fotografías de tres de las más reputadas bellezas neoyorquinas que ofrecemos hoy a nuestras lectoras.

The
"ANTIQUARY"
WHISKY
B. M. de Santa Coloma, Chacabuco 319

NUESTRO CONCURSO FOTOGRÁFICO INFANTIL EN MAR DEL PLATA

Ha obtenido un franco éxito nuestro concurso fotográfico infantil en Mar del Plata. Más de quinientos niños han acudido a inscribirse en el registro abierto a este objeto y el número ha sido tan considerable en los últimos días, que la fotografía Witcomb ha debido realizar esfuerzos extraordinarios para complacer a la menuda clientela, cumpliendo el compromiso contraído con LA EPOCA.

El concurso terminará el 15 del corriente, de acuerdo con las bases siguientes:

1.º Con el cupón que va al final de estas bases se podrá obtener en la agencia de LA EPOCA, en Mar del Plata (Rambla Bristol), una orden para la fotografía A. Witcomb y Cía., establecida en la misma Rambla.

2.º Esta orden dará derecho a una fotografía, la cual se entregará gratuitamente al niño que haya presentado la orden, cuarenta y ocho horas después de obtenido el retrato.

3.º Los concursos serán semanales, gratuitos y exclusivamente para niños de 3 a 12 años.

4.º Los retratos se publicarán en LA EPOCA a medida que se vayan obteniendo.

5.º Las tres mejores fotografías obtenidas en cada semana serán premiadas por la agencia de LA EPOCA en Mar del Plata, con libros de cuentos ilustrados.

"LA EPOCA"

CUPON PARA LOS CONCURSOS FOTOGRAFICOS INFANTILES

Recórtese este cupón y preséntese en la agencia de LA EPOCA, en Mar del Plata, para ser canjeado por un vale, con el cual podrá obtenerse una fotografía en casa de los señores A. Witcomb y Cía., Rambla, Mar del Plata.

FOTOGRAFIA DE LOS NIÑOS QUE HAN CONCURRIDO AL CONCURSO DE "LA EPOCA"

Esther Hogg — Carlos A. Sturla — Delia de Bernardi — Angel Capelli — Irma Gutiérrez — M. A. Schindler — Catita Casserini — Alcira Gutiérrez — Lila Castro — Lucio A. Rosso — Dorita Rosso — Carlos J. Bunge

TEATROS, AUTORES, ARTISTAS

UNA ESCUELA DE MUSICA

Compositores argentinos.—Julián Aguirre

Uno de los compositores argentinos de más talento, don Julián Aguirre, ha resuelto fundar una escuela nacional de música. Ha de sorprender la noticia. El señor Aguirre, compartía el profesorado de música en varios conservatorios con el señor Williams. El que se inaugure una nueva escuela de música no debe interpretarse como una ruptura entre aquellos profesores.

El señor Aguirre estudió en Madrid los cursos del conservatorio. Le dirigió en sus estudios el eminente Karl Beck.

Su método de enseñanza ha sido muy elogiado. Buena prueba le dan sus discípulos, que son numerosos y que honran a tal maestro. El señor Aguirre es, además, escritor y conferenciante. Interpreta al piano con emoción y sentimiento y dominio técnico. Y compone con gusto exquisito. Sus maestros y clásicos no son a buen seguro sino los clásicos entre los músicos españoles, aquellos de buena cepa y catizo estilo, que siempre ha recomendado el maestro Pedrell con sus prédicas y exhortaciones a la juventud.

Esta escuela de música se inaugurará a primeros de marzo. Quiere su director hacer de la misma una noble academia de arte. Sería digna de loa esa iniciativa, pero parece redundancia elogiar en el maestro Aguerre lo que ha constituído siempre el mejor ideal de su vida. Si hoy elogios merece, elogios merecía ayer. Su obra de hoy es una continuación y no un fin. Mucho éxito y acierto le deseamos en ese instituto de su fundación.

DIALOGO INTEMPESTIVO

Acerca del teatro

—¿Qué es el teatro?

—Un lugar admirable; allí acuden por la noche algunas personas conocidas bajo denominación de "espectadores", para escuchar a otras personas a quienes se llama "comediantes".

—¿Y qué dicen los comediantes?

—Por su cuenta, nada; por cuenta de otros, nada... que merezca la pena. Pero se asegura con toda formalidad, que recitan un texto que nunca saben ni estudian, cosa, después de todo, que a los comediantes acredita de honorables señores, de ingenio y buen gusto.

—¿Y ese texto, en qué consiste?

—¡Consiste!... Ese "texto" es cosa muy complicada; variaciones sobre el mismo asunto. Hombres que vacilan entre el amor de dos mujeres; mujeres que dudan ante la elección de un hombre, ave rara que desde los tiempos de Diógenes no puede encontrarse.

—Si el asunto es siempre el mismo, ¿por qué el público acude al teatro?

—Por muchas razones, y la primera de todas, por afán de exhibición. Hay algunos ingenuos que van al teatro para escuchar a los comediantes; pero como son los menos, nunca se les complace. Además, los cómicos recitan con voz tan destemplada o en tan pálido diapasón, que nadie les comprende.

—Si no se entiende a los cómicos, ¿por qué se les admira?

—Por ello mismo.

—No me explico entonces el placer que reporta el acudir al teatro.

—Hay uno exquisito: el de los entreactos. Hay un momento escénico en el cual los cómicos se cansan de hablar. Entonces desciende una cortina. La sala del público, antes en oscuridad, se ilumina. Empiezan los diálogos y flirteos; queda definido el entreacto.

—¿Hay muchos entreactos en esas fiestas?

—No los bastantes. El ideal sería que hubiese más entreactos que actos; pero por escrúpulo incomprensible, los directores han determinado que haya uno menos. Así cuando se representa una comedia en tres actos, hay dos entreactos.

—¿Existen muchos géneros de teatros?

—En clasificación general, dos; el alegre y el triste. El género serio y el jocoso; hay otro indeterminado que se llama "género chico", porque lo amenizan y honran "chicas", sabias y doctoras, porque enseñan muchas cosas. Además, existen otras divisione: la lírica y la zarzuela, en cuyo desempeño unos cómicos, que a sí mismos se califican artistas que usan melenas y monóculo, en vez de hablar, cantan, cualidad eminentemente peor.

—Es curioso... ¿Y quién compone las comedias?

—Los autores.

—¡Qué nombres bárbaros se usan! ¡Autores! ¿Cómo se les reconoce?

—En que son mortales que aspiran a no serlo.

—¡Admirable! Y dígame usted, ¿es preciso pagar en una sala de teatro?

—Nadie paga ya por asistir al teatro. Esas costumbres eran perniciosas. Pertenecen a épocas prehistóricas, cuando San Mael, interrumpiendo una representación que efectuaban los pingüinos, les bautizó solemnemente, contrariado por la gravedad y prosopopeya de aquellos animales. Ya no se paga; sin embargo hay quien lo hace todavía por singularizarse.

—Entonces, ¿de qué viven los cómicos y directores de teatro?

—¿Y de qué se vive cuando no se vive? Unos, de aquello que los autores abonan, para tener el capricho de ver representadas sus comedias. No obstante, hay muchas excepciones. Podrían citarse autores que cobran antes de entregar sus obras, y otros, a quienes no se les representa nada, así paguen o no, los correspondientes derechos.

—¿Y vive mucha gente del teatro?

—¡Mucha! Ante todo, los modistos y modistas. Luego, los mozos de los restaurants, porque ningún artista que se precie, abandona su teatro, luego de la función, para retirarse a descansar, sino para ir a un restaurant. En estos sitios se cena.

—¿Y las actrices?

—Las actrices se hacen convidar, generalmente, por esos señores inexplicables, que, así como en el teatro, pagan en todos los sitios.

—¿Quiere usted, en mi obsequio, estudiar psicológicamente, al autor, a las actrices, a los directores, a los autores, y demás gente de tablado que procuran esos placeres civilizados, que se llaman representaciones?

—Quede aquí nuestro diálogo. Mañana hablaremos de todo eso... Y de los críticos.

—¡Hombre!

—Los críticos, no se asuste usted, son los encargados de opinar acerca de las comedias. Los críticos son muy interesantes, se equivocan con mucha frecuencia, pero sus juicios son inapelables, juicios, por otra parte, de los que nadie se entera y a nadie interesan.

—Entonces, hasta mañana...

ARTE NACIONAL

Buen efecto causó anoche en el público del Battaglia la reprise de "Sol de invierno", comedia del señor Sánchez Gardel, que fué interpretada por la compañía Gómez. Hoy se repite. Se iniciará el espectáculo con el acto del señor Pacheco, titulado "Pájaros de presa". Trata aquella compañía de representar obras selectas del repertorio nacional. Ya que tiene esa idea el señor Gómez y puesto que bajo su dirección se estrenó en el mismo teatro el año pasado un poema escénico del señor Maturana nada mejor que reprisar ahora esa obra, como un voto más de salud que el teatro y sus intérpretes deben dedicar al autor poeta.

La compañía Ferrer-Muiño reprisará hoy "Las romerías", de Pacheco. Completan el programa "Quijote de la Ganga" (último estreno) y "La trilla". Alternan amenizando los intermedios, la cancionista Lina Milly y la bailarina "La Criollita". Ambas obtienen aplausos.

LOS MUSICOS ALEMANES

Ironías galas

Los directores de orquesta alemanes, aquellos más aplaudidos en la Opera de París, laboran para la posteridad.

En Berlín, M. Weingartner está corrigiendo las óperas de Berlioz. Es un trabajo simple... Considera muy modesta su colaboración. Hace algunos años cuando las obras del gran maestro delfinés eran de dominio público, una casa alemana de Leipzig comenzó a publicarlas, antes que los editores franceses, naturalmente...

Apenas comenzada esta publicación, Weingartner descubrió una pretendida falta de armonía, precisamente en el "tedéum", con justicia considerada como una de las obras maestras de contrapunto.

Sin embargo, tras de pocos escrúpulos y aprovechando un viaje a París, comunicó su descubrimiento a M. Malherbe, uno de los más notables musicógrafos, con quien tenía suma confianza. Malherbe le hizo notar que la falta que criticaba era una licencia armónica, creada y adoptada por muchos grandes maestros, tales como Catel, Chérubini, Gosse, Meluí, Lessier. Todos ellos eran franceses excepto Chérubini. Weingartner reconoció que todos ellos eran autoridad en la música, pero esa licencia era solamente francesa y, por lo tanto, tenía que someterse a la aprobación universal, merecía una crítica. Y en la partitura editada en Alemania, existe la corrección de la pretendida falta. El mismo profesor prepara nuevas correcciones de este género en una publicación que otro editor le ha confiado. Weingartner es un compositor especializado en esta clase de trabajos.

Mientras Weingartner trabaja en Berlín, su cómplice Otto Lohse lo hace en Bruselas.

Una compañía de Munich actúa en la Moneda, — una falsa Moneda alemana, — donde representaron "Carmen" corregida y aumentada por Otto Lohse. Ya antes de la guerra, siendo director de orquesta de la Moneda de Bruselas, criticó y censuró "Carmen" de la página 291 a la 294. Según su juicio, el conjunto y el colorido de la escena en el tercer acto, no conciertan con la música.

¡Es una desgracia que Otto Lhose no haya dicho eso en tiempos de Bizet! ¡Quizás él le hubiera dado muy buenas lecciones!

¡Los músicos franceses son elegantes a la vez. Consiste su talento en disimular su gran talento. Bien se pueden sus obras confiar a los músicos germanos.

Las correcciones, en muchos casos, ¿no sirven para mejor apreciar los méritos del corregido?

SAINETES, ZARZUELERIAS

En el Apolo ha debutado, y por cierto con excelente acogida, la compañía San Juan que dirige musicalmente el maestro Torres, y en la cual figuran las primeras tiples señoritas Astorga y Fonrat.

—Hoy se reprisarán "La tirana" y "La fiesta de San Antón".

Se anuncian para fecha próxima algunas novedades como "La olla podrida", música del maestro Payá; "El bautismo de fuego", de los señores Criado y Carrió; "La pasión... política", de García Fernández, y "Gabino el mayoral", del señor Velloso.

Anúnciansen para hoy en el Avenida, dos reprises interesantes: las de "Enseñanza libre" y "El terrible Pérez".

Mañana se estrenará "El general Guevara", acto del señor Contestábile, y en breve "Buenos Aires al fresco", "Neurastenia de Satanás" y otras.

Hoy se pondrá en la Comelia "Las chulas de Madrid" y en breve "El país de las hadas".

ZARZUELA GRANDE

Hoy debutará en el Moderno la primera tiple señora Amelia Perrin, y el barítono señor Adelinno Grotti, cantándose "El anillo de hierro".

La velada se iniciará con "Bohemios". Muy concurrida se advierte aquella sala.

—Pasado mañana se estrenará "Amor y patria", opereta del maestro Luis Dall'Argine. Irán en breve "Madame Sans Gene", "La señorita del cinematógrafo" y "El antifaz del amor".

CARUSO

¿Vendrá o no vendrá Caruso al Colón, durante la próxima temporada? El célebre tenor ha dicho que es probable; el empresario Walter Mocchi, lo asegura también, pero... Caruso se halla en Nueva York y está siendo celebradísimo. Tiene el señor Mocchi, compromisos con Martinelli. Ambos cantantes tienen el mismo repertorio y ninguno se siente dadivoso en obsequio del otro.

¿Vendrá o no vendrá Caruso?

Suponemos que no. ¿Por qué? Lo presumimos.

"LA DANZATRICE SCALZA"

La compañía Vitale, ha estrenado en el Fossati, de Milán, una opereta, libro de Carlos Vizzoto y música de Félix Allim, que se titula "La danzatrice Scalza".

Obtuvo buen éxito. Los críticos elogian al compositor, aunque acusándole de seguir un poco los caprichos de la moda. Es música jovial, encantadora, de fácil composición.

Se estrenará esta opereta durante la próxima temporada.

LIRICAS

Anteayer, para debút de la señorita Olga René en el papel de Mimí, se puso "Bohéme", en el San Martín. Es discípula la debutante del maestro Goula.

Durante los ensayos dió muestra de poseer voz de timbre melódico, muy grato. No estuvo, la joven cantatriz tan afortunada en la representación. Sin duda, son inquietantes los debuts. Merece por eso la señorita René, estímulo y elogio. En cuanto adquiera el hábito del escenario, gustará seguramente. Su figura es linda y compone como actriz sus papeles, de manera graciosa.

—Ayer se repitieron "Tosca" y "Faust". Hoy irán "Cavallería" con las señoras Bedessi y Signorile, y "Pagliacci" con los señores Lafuente, Berardo y Piris.

En breve "Lucía" y "Don Pasquale".

Mlle. DE FREZIA

Se embarcó ayer en el "Garonne" Mlle. Juanita de Frezia, que nos visitase formando como primera actriz en la compañía Brulé.

La actuación de Mlle. de Frezia durante su permanencia en Buenos Aires ha sido notable, prestando desinteresadamente su concurso en fiestas de caridad y en beneficio de los soldados. Su principal participación en estas obras fué en la función dada en el Coliseo por la señora de Láinez a beneficio del hospital que dirige Mme. Manoury. Mlle. de Frezia nació en Madrid.

M. MOUNET SULLY

Su decanato en la Casa de Moliére

Sólo cuatro años faltan a M. Mounet Sully para alcanzar los veinticinco años del decanato de la Comedia Francesa.

Ese decanato lo ocupó Guerín de 1692 a 1717.

Posteriormente a Guerín, Molé fué decano 22 años, de 1780 a 1802 y en el tercer puesto figura actualmente M. Mounet Sully quien en 1916 iniciará como decano su año vigésimo segundo.

GALERIA TEATRAL DE "LA EPOCA"

Mlle. Lucienne Dervyle

OPERETA

La compañía de Aida Arce, reprisará en estos días "La mujer moderna", opereta de Gilbert, un poco más aburrida que "La señorita Tra-la-lá", pero que se presta para que las primeras tiples luzcan trajes de doctores en leyes y sean coquetas y hagan gala del más desenfrenado feminismo.

Otra de las obras que prepara aquella compañía es "Al fin solos", de Lehar.

Parece que la empresa Gea ha obtenido de la compañía Arce una prórroga en el contrato, hasta fin de marzo. Después será probable una combinación de zarzuela o de opereta, pero siempre compañías extranjeras.

MAS VARIEDADES

Además de las compañías del Mayo, Buenos Aires, etc., y las de todos los cinemas y music-halls, desde hace días funciona otra también de variedades, en el Nacional de Corriente; puede admitirse como buena preparación para los bailes de carnaval.

"La Goya" en miniatura y su "Porteñito", obtienen muchos aplausos entre aquellos artistas.

"Corona" el maquietista, y "Los Rukolins" son artistas que el público agasaja en el Mayo. Con ellos tiene éxito "La Sevillita", cantadora de aires regionales.

LEIDO Y COPIADO

El martes, la compañía Domenech dara la primera función, de las seis anunciadas en San Nicolás de los Arroyos.

La compañía Adams-Nieva recogió muchos aplausos en la interpretación de "Genio alegre", hecha anteanoche en Chivilcoy.

Ayer fueron "Los chorros de oro" y "Música popular". Hoy va "La noche del sábado".

Ha obtenido gran éxito la función a beneficio de la señora Mercedes Díaz, primera actriz de la compañía Perdiguero-Fernández, que actúa en Río Cuarto.

En Azul ha debutado la compañía Della Guardia.

Fué "La reginetta delle rose" y anoche "Eva".

Mucho aplauso obtiene la bailarina La Malagueñita que actúa en el cafe La Bolsa, del Rosario.

Debutó en el teatro Novedades, de Córdoba, la compañía tradicionalista que dirige el señor González del Castillo, donde figura el primer actor Alippi.

La obra escogida fué 'Martín Fierro", siendo bien interpretada.

Con los números "Lluvia de saltos", "El puente humano" y "La báscula de la muerte" obtuvieron muchos aplausos los hermanos Queirolo, que actúan en el teatro-circo romano de Mar del Plata.

Anteanoche subió "Tierra baja", de Guimerá. Vinelli compartió los aplausos de los Queirolo.

En el Centenario, de General Pico, ha venido actuando un cuarteto criollo, compuesto por los tres Sócrates, Miguel C. Figoli, José Sporricci y Pedro Otatte. Debutó ayer, en el mismo teatro, la compañía lírica italiana, en la cual figuran la soprano Gabriela Bernard y el tenor Pedro Novi.

Con éxito sigue en Santa Fe el conjunto dramático, nacional, que dirige don Agustín Ramírez.

Pstora Imperio, la bailarina Faico Martz, y la compañía Herrero-Soriano, desarrollan buena temporada en la ópera de Puccio.

NOTAS POLICIALES

LA OBRA DE UN DEMENTE

UN HOMBRE HERIDO DE SEIS PUÑALADAS

DETENCION DEL CRIMNIAL

En las primeras horas de la mañana de hoy en la fonda calle Garay 1034 fué consumado un crimen, cuyos detalles la policía trata de averiguar.

A la citada posada llegó anoche a hospedarse un sujeto llamado Pedro Gari, que venía a esta capital procedente del pueblo de Ayacucho donde trabajaba en tareas rurales.

Gari tomó una pieza y hoy a las 4 de la mañana se levantó y se introdujo en otra habitación ocupada por Pascual Atzini. Este en ese momento dormía y Gari se dirigió directamente a la cama de aquél y desnudando un cuchillo comenzó a descargarle puñaladas a Atzini, infiriéndole tres en el brazo izquierdo, dos en el muslo derecho y una sexta en el costado izquierdo del cuerpo.

Es de imaginar el despertar que tuvo la víctima ante tal agresión.

Como Atzini comenzara a dar gritos en demanda de auxilio, el criminal abandonó el cuchillo y corrió al fondo de la casa donde escaló una pequeña pared y se descolgó a una carbonería de la calle Garay 1042.

Allí fué sorprendido por el dueño del negocio Angel Alegre y Gari entonces se apoderó de una pala y le aplicó dos golpes a Alegre lesionándolo de poca importancia en la frente y en la mano derecha.

Alegre, por su parte, desnudó un revólver y con el fin de atemorizar a su agresor disparó varios tiros al aire, lo que produjo su efecto, pues el individuo huyó hacia la calle y echó a correr precipitadamente hasta la esquina de Garay y Lima donde fué detenido por el oficial de la sección 16, Edmundo Laborde, que acudió atraído por los disparos.

Gari fué llevado a la citada comisaría donde lo reconoció el médico de policía Dr. Arenaza, quien informa que a su juicio el sujeto tiene las facultades mentales alteradas.

Gari dice que no conocía a Atzini pero que trató de matarlo porque anoche lo perseguía.

El herido fué conducido en una ambulancia al hospital Rawson donde se asiste. Las lesiones son graves.

En cuanto a las heridas que sufrió Alegre, como hemos dicho, carecen de importancia.

Gari será remitido a la sala de observaciones para ser sometido a un minucioso reconocimiento.

UN INCENDIO Y UNA ALARMA

Anoche se desarrolló un incendio en el departamento 8 de la casa Boedo 407 ocupado por Juan Pérez y su esposa. Estos estaban ausentes al producirse el siniestro y cuando llegaron a la casa ardía todo el mobiliario del dormitorio.

El incendio fué dominado a baldes de agua por vigilantes de la comisaría 10.a.

Los muebles de la pieza citada quedaron destruídos y la habitación sufrió desperfectos, pues se quemó el piso de madera y parte del techo.

Pérez estima los daños sufridos por el incendio en 800 pesos.

El origen del siniestro no se conoce, presumiéndose que pueda ser un corto circuito en las instalaciones eléctricas.

—En la casa calle Ombú 277 se produjo anoche una alarma a causa de haberse recalentado el caño de una cocina.

Los ocupantes de la casa solicitaron el auxilio de los bomberos y concurrió la guardia del cuartel central, pero sin que fueran necesarios sus servicios, pues el pequeño incendio que se había originado por efecto del recalentamiento del caño fué sofocado a baldes de agua por los vecinos.

ACCIDENTES DIVERSOS

Frente al número 781 de la calle 25 de Mayo un muchacho que montaba una bicicleta atropelló al menor Augusto Costa derribándole.

Costa al caer sufrió una lesión leve en la cabeza, la que le fué curada en una farmacia próxima.

—Esta mañana en circunstancias que el guarda de la empresa de tranvías Anglo Argentina Juan Cuneo cruzaba corriendo la calzada en la esquina de la avenida Sarmiento y Las Heras dió un traspiés y cayó de bruces contra el cordón de la acera.

Cuneo sufrió la fractura de la nariz, siendo llevado para su curación al hospital Fernández donde quedó en asistencia.

—En la calle Santa Fe frente a la plaza Italia esta mañana los caballos de un carro que guiaba Julio Bersi atropellaron al vendedor ambulante Pablo Cemino. Este cayó al suelo y fué pisoteado por los animales sufriendo lesiones de importancia en el brazo izquierdo.

La policía de la sección 41.a intervino e hizo conducir a la víctima al hospital Fernández.

El conductor del carro fué detenido.

ROBOS Y HURTOS

Jorge Faur, dueño de una tienda establecida en la calle Independencia 1786, denunció en la comisaría 18.a que anoche durante un momento que dejó el negocio solo ladrones desconocidos le hurtaron ocho piezas de generos, valor de 110 pesos, que había sobre el mostrador.

—Se presentó hoy en la comisaría 24.a Toribio Lettola y denunció que de la pieza que ocupa en la casa Olavarría 128, durante su ausencia le han hurtado una bolsa conteniendo ropas que valúa en 50 pesos.

—Don Aníbal C. Ballesteros denunció hoy en la comisaría 16.a que anoche mientras dejó solo el departamento que ocupa en la casa Carlos Calvo 838 penetraron ladrones violentando una puerta y le robaron ropas y alhajas por valor de 285 pesos.

—Durante la noche pasada penetraron ladrones en la casa calle Carlos Calvo 1138, domicilio de don Carlos A. Coll, y robaron alhajas y objetos que dicho señor estima en 565 pesos.

El damnificado formuló la denuncia consiguiente en la comisaría 16.a.

MUCHACHO HERIDO

Anoche en la calle Córdoba frente al número 2823, a raíz de una disputa, un sujeto cuya nombre se ignora, con un cortaplumas hirió en el muslo izquierdo al menor José Russo.

Acto continuo el agresor huyó. El muchacho fué curado por un facultativo de la Asistencia Pública quien informó que la lesión es leve.

La policía hace diligencias para obtener la detención del autor del hecho.

INSTRUCCION PUBLICA

INSCRIPCION DE ALUMNOS EN LAS ESCUELAS PRIMARIAS

Mañana comenzará a inscribirse en cada escuela primaria de la capital a los alumnos que hayan concurrido a la misma el año anterior. Bastará para el efecto que los padres de familia se presenten en la escuela a proveerse de la matrícula correspondiente.

Los alumnos que por primera vez vayan a concurrir a una escuela, se inscribirán el día 24 del corriente. Estos deberán presentar la matrícula que se adquiere en la misma escuela, certificado oficial de vacunación y el de estudios del grado que tengan aprobado, o rendir el examen correspondiente.

El horario que han establecido la mayoría de las escuelas para la inscripción de alumnos, es de 9 a 11 a. m.

OBRAS SANITARIAS

El consejo nacional aprobó las cuentas presentadas por la dirección de obras sanitarias de la nación, en concepto de trabajos efectuados en varias escuelas de la capital, y cuyo importe asciende a $ 1.642.42 m n, debiendo la dirección administrativa efectuar la liquidación que corresponda.

LICITACION APROBADA

Ha sido aprobada la licitación pública verificada el 21 de diciembre ppdo. para la ejecución de las obras y reparaciones necesarias en los edificios fiscales, Malabia 2188, Alvarez 2849 y Malabia 2252, adjudicándose dichas obras a los proponentes señores Tarditti e hijos, por la suma de $ 60.789.01 m n. y acordando el 10 o|o para gastos imprevistos sobre la referida cantidad.

UNIVERSITARIAS

FACULTAD DE CIENCIAS MEDICAS

El miércoles 16 del corriente comenzará a expedirse los permisos de exámenes, primera inscripción, etc., en la forma que a continuación se detalla:

Días 16, 17, 18 y 19. — Se expedirán permisos de repetición de exámenes y se atenderán las solicitudes de ingreso.

Días 21 y 22. — Inscripciones de 1.o, 2.o y 6.o años de medicina y escuela de farmacia.

Días 25 y 26. — Inscripciones de 1.o, 3.o y 5.o años de medicina y escuela de odontología.

Días 28 y 29. — Inscripciones de 1.o 2.o y 4.o años de medicina y escuela de odontología.

Días 1.o y 2 de marzo. — Inscripciones de 1.o, 3.o y 4.o años de medicina y escuela de obstetricia.

—Las solicitudes de exámenes libres y exoneración de derechos deben ser presentadas antes del 29 del corriente; pasada dicha fecha no se les dará trámite.

—Los exámenes complementarios comenzarán el día lunes 13 de marzo.

La secretaría atenderá al público de 3 a 6 de la tarde.

CARRERAS DE CABALLOS

HIPODROMO ARGENTINO

La reunión de ayer — Salen Nanná y Gran Señor de perdedores — Algunos comentarios.

¡Qué hermosura la de las tardes al aire libre!... ¡Qué belleza la del sol cayendo de plano sobre esos campos! ¡Qué agradable bienestar se experimenta al respirar a pulmón pleno oxígeno tan puro!... Hermoso, señores, muy hermoso, pero francamente, ayer en una habitación ventilada, fresca, envuelto el cuerpo en un cómodo pijama se hubiera estado mucho mejor, aunque no se gozara de tanta belleza, aunque no hubiéramos visto el sol — que el sol estaba como para no verlo — y aunque el oxígeno que respirábamos no tuviera toda esa pureza que reclaman los pulmones débiles...

¡Qué tardecita!... Sólo una afición tan grande como la que este pueblo tiene por las carreras puede resignarlos a semejante suplicio... Y nosotros sufrimos con todos, más que todos, tal vez, que no es nuestra misión tan cómoda como la de sacar boletos, ni la de unirnos al grupo más o menos grande de los simples espectadores...

Pero todo pasó, y en medio de aquella molesta permanencia, vimos muchas cosas, más de lo que podrá suponerse y cerramos los ojos también, para no hallarnos frente a frente, con problemas cuyas soluciones serían enojosas...

Tanto vimos, que buena parte hemos olvidado, pero con todo no pasarán en el comentario desapercibidas...

Dos productos más han abandonado la categoría de perdedores: Nanná y Gran Señor.

En la carrera de potrancas diremos, porque necesita nuestro pronóstico una defensa, que Fosfatina fué dirigida por el jockey Acosta como para convencernos de que no podía ganar...

Pero, héte aquí, que puesto Acosta a la par de un hombre experto, resulta tan insignificante como a la par de un hombre vulgar, y por lo tanto, sin las suficientes condiciones como para hacernos pasar gato por liebre...

Es decir, pues, que Fosfatina no ganó porque su jockey no lo creyó prudente con tantos boletos.

Y no ganando la que por sus ejercicios privados se imponía como una fija, ganó la que en sus anteriores performances ya se había conquistado los títulos necesarios.

Nanná respondió finalmente a las esperanzas que desde el primer día tuvieran en su ecurie. Nanná es hija de Your Majesty, bastante veloz, y sobre todo con sangre como para resultar un producto regular.

Confesamos que momentáneamente no creemos en ella; tal vez más adelante, a medida que su desarrollo vaya completándose, revele mayores bondades. En su ecurie creen en la posibilidad de ese progreso, que también nosotros admitimos.

Lo importante de esta carrera no es precisamente la victoria de Nanná, sino la defección de Fosfatina, y es conveniente que no lo olvide el lector porque sería doloroso permitirles cobrar un dividendo grande, como el que ellos apetecen.

A veces es más difícil saber perder una carrera que saber ganarla; y en ese viejo arte, especialidad de nuestras fustas antiguas, Acosta nos está resultando un jockey inferior...

. . . . . .

Nos habían informado del stud Montiel que Gran Señor probablemente no cumpliría su compromiso.

Lo recordamos, no porque indirectamente pretendamos dudar de la buena fe de esa información, sino porque de no haber mediado hubiera sido el hijo de Le Samaritain nuestro favorito.

Vamos a explicarnos en la forma más razonable el por qué de esa información.

Seguramente en el stud Montiel recogieran, como nosotros, muy mala impresión del último trabajo de Gran Señor, y pensaron que era prudente no presentarlo, ya que colores tan prestigiosos no podían exponerse a un fracaso.

Pero se hicieron, tal vez, la siguiente reflexión: "¿Y qué enemigos temibles se hallan en esta carrera, cuáles son las bondades de los rivales, quién tiene ejercicios superiores a los primeros, de Gran Señor?". Y acertadamente, ayer mismo de mañana, resolvieron presentarlo.

Ganó de acuerdo con sus mejores ejercicios, resistiendo la tenaz lucha de Ney II, y venciendo fácilmente a Tabolango y Miquelón, amén de los otros competidores, que finalizaron a considerable distancia.

A todo eso, pues, se debe el crecido dividendo que abonó a sus partidarios; la presencia de Gran Señor hubiera estado resuelta desde el primer momento como la cátedra toda lo hubiera hecho su preferido habría disminuído grandemente ese sport.

En resumidas cuentas es un caso sin importancia.

Primera carrera — Lady Day — Cansada su ecurie de tanto fracaso, decidió cambiar de jockey, y la resolución fué eficaz.

La hija de Germen, floja en extremo, corrió en el centro del grupo, como para aprovechar el esfuerzo de sus contrarios, y al final en un rush de velocidad imponerse sobre todas.

Fué seguramente el pensamiento de Arcuri; y salió airoso con él.

Lamentamos que haya ganado Lady Day por Penitenta, esta pobre desventurada, que al nacer debió recibir una maldición que no merecía, ayer estaba en su día, ayer le tocaba el turno, y ayer una vulgar hija de Germen, una que no ganó cuando debió haber ganado, se cruzó en su camino, y más afortunada, cruzó el disco con medio pescuezo de ventaja.

¡Oh, dolor de los tristes, dolor de los infortunados, dolor de los pobres! Todos contra Penitenta, hasta Lady Day, cuyo poder jamás hubiéramos creído que fuera tan grande.

Pero a veces corren más los jockeys que los animales, y ayer Arcuri fué el que le ganó a Penitenta y no Lady Day...

Seguramente que no debió haber pensado este jockey de moda, tan humanamente como nosotros, pues no se concibe que le gane teniendo en cuenta que Penitenta, la desventurada Penitenta, necesitaba más ese triunfo que él...

Pero en fin, con esto al menos, hemos comprobado que lo que no supo hacer nadie, Arcuri lo hizo. No hay duda que ganar con Lady Day es una proeza!...

Segunda carrera — Lescaut — Tan ordinaria como la primera fué esta segunda carrera, pero creemos a pesar de todo más en el porvenir de Lescaut que en el de Lady Day.

Lograron poner en forma para esta segunda presentación al hijo de Pearl River, y entre un lote de una categoría desconocida por su inferioridad, obtuvo un fácil triunfo.

Es evidente que con un poco de clase triunfa cualquiera; y el opinar así dejamos tambien establecido que ya no queda ni un solo perdedor que valga "cuatro reales"...

A los Mirko y Montefiore, puede unirse los Fandango III, los Hídrico, los Prestigio y los Francisco José...

Tercera carrera — Presurú — Entre estos elementos Presurú cuando hace su carrera es muy regular; pero el hijo de Ruysdale tiene un entraineur que no comulga con las regularidades...

Piensa que es muy monótono ganar siempre, y prefiere perder unas veces tan solo para tener en su próxima presentación la sorpresa de un buen dividendo... Es una manera de pensar que francamente no nos convence. Podrá creer Otero que para su distracción no estuvo mal aquella pésima figuración de Presurú en su anterior carrera, pero nosotros opinamos que el público perdió entonces mucho dinero y ayer volvió a perderlo apostando en su contra y aceptando como regular aquella carrera.

No lo corrió Cariola para confiarle a D'Onofrio la difícil misión de distraer a Otero, esta vez ganando...

Y el cambio de monta no fué más que una estratagema bien pensada, porque aunque Presurú ganó por medio cuerpo le oímos decir a Alejo Sánchez piloto de Pegaso:

"—Si lo corre un cristiano me gana al galope"...

Quiere decir que Otero sabía que tenía caballo para ganar hasta con Lema...

Sexta carrera — Fachinero — Estando este hijo de Greenan en la posesión de todos sus medios, difícilmente entre los animales de tres años, hay uno solo capaz de ganarle en distancias que no sean mayores de 1.200 metros.

Quinta carrera — 1.o Gran Señor, 2.o Ney II, 3.o Tabolango, 4.o Miquelón

Tiene un pique extraordinario y estando su jockey listo no bien se levantan las cintas puede fácilmente, sin ningún esfuerzo, sacar una valiosa ventaja, valiosa sobre todo en los tramos finales que es donde se agota, donde se rinde al enemigo sin lucha, cobardemente...

Respondiendo a aquel batacazo, Pushing corrió admirablemente, luchando heroicamente con Vespaciano por el segundo puesto, y llegando separados por poca distancia, suficiente hazaña aunque Fachinero cruzara lejos el disco en un cómodo galope.

Séptima carrera — Petite Chose — Lo mismo que dijimos de Fachinero entre los animales de tres años, debemos afirmarlo de Petite Chose entre los de mayor edad.

Es admirable este animal; gana siempre por escasa distancia, por media cabeza, por una cabeza, por un pescuezo a lo sumo, pero gana siempre.

Ayer realizó la proeza de ganar con 59 kilos, dispensándole 16 kilos a Santa Damiana, la que llegó a un pescuezo de ella en su anterior encuentro y la que llegó a idéntica distancia nuevamente ayer.

Le dió también ocho kilos a Pichuleo que se ha señalado como un animal muy regular en carreras cortas; y a The Libel, Gaiteiro y otros igualmente les dispensó una ventaja extremadamente notable.

Ya no queda duda, es evidente, como Petite Chose no hay otro animal veloz hoy en día en nuestras pistas.

Y además, cuál tiene su brillo?...

Octava carrera — Ríome — Con ese peso se imponía.

Es curioso ver desempeñarse a la hija de

Nanná entrando al pesage después de ganar su primera carrera

Río de Oro en una carrera; viene agazapada en el tercero o cuarto puesto y al entrar a la recta avanza resueltamente por el centro de la pista para correrse inmediatamente al lado de los palos, donde sigue su marcha tranquila, fácil, cómoda.

Ayer ganó como en todos sus encuentros, y seguirá ganando, porque Ríome ha progresado mucho y la llevan en su ecurie con toda contemplación, creyendo poseer un animal de mérito.

LA CARRERA DE PEGASO

No ha sido mala la performance de este hijo de Dieudonné, pero si su ecurie hubiera podido suponer que Presurú fuera capaz de una performance como la que produjo, con toda seguridad Alejo Sánchez habría sido sustituído por el aprendiz García y con los tres kilos menos el resultado probablemente se hubiera dado a la inversa.

NANNA

Parece que Alberto Irusta ha encontrado una carrera especial para ensayarse y ver de recuperar su forma.

Los otros días fué Mamita II y ayer Nanná que le tocó llevar a la victoria.

La hija de Your Majesty sin ser una potranca por hoy superior, dados sus excelentes antecedentes, creemos muy posible en sus progresos y el tiempo ha de ser el mejor juez de este pronóstico.

Nanná fué bastante cotizada teniendo en cuenta sus anteriores performances que no habían sido malas.

CONCURSO HIPICO

El acierto de los aficionados en la reunión de ayer, como puede verse a continuación, ha sido más feliz que en todas estas últimas reuniones.

Con cinco ganadores: Pascual Giomara, Alsina 1938, (2 cartas); C. F., Aristóbulo del Valle 1634; C. L. O., Alsina 3282; Pascual Schenone, White 656; Antonio Russo, Helguera 1523; Mauricio Lucero, Arenales 3152; R. C., Provincias Unidas 881; Luciano Riva Romano, Tacuarí 421; Pablo H. Galli, 50 N.o 1029, La Plata, (2 cartas); Armando Tochi, Méjico 2145; Ramón Ferreira, Belgrano 1285; Juan P. Vicassian, Liniers 772; Felipe Victorica (h.), Terrero 318 (Flores).

Con 6 ganadores: Marcelino Goñi, Bragado F. C. O.; Santiago Galano, Esmeralda 630.

PRESURU

¿Una sorpresa?

No hay duda que han tenido paciencia; que han obrado con el programa de entradas por delante, y que han dicho: Para tal fecha, ya no nos tendrán en cuenta ni como candidatos, ni como peligrosos...

Así es efectivamente. Presurú en su última presentación se había desempeñado pésimamente y nadie podía esperar su rehabilitación, ni suponer de que fuera capaz de dominar al favorito Pegaso.

Un antecedente que debe llamar especialmente la atención, es que en su última carrera o sea el 23 de enero, a pesar de ser dirigido por un aprendiz no se utilizó el descargo, gentileza que no está de acuerdo con las habilidades demostradas en esta ecurie aún para la elección de jockeys con nombres rarísimos...

No se puede tomar ninguna resolución, ya lo sabemos, pero es conveniente que los comisarios tomen muy en cuenta esta protesta, que ayer en el hipódromo fué unánime.

PRESTIGIO

Está reclamando a grandes voces... que se le dé otro destino a este valiente hijo de Pippermint.

Prestigio ha vuelto a correr otra vez con el resultado de siempre y cada día que transcurre está más aburrido de la vida... Es una lástima el tiempo y el dinero que se pierde con él.

FRANCISCO JOSE

No fué nuestro favorito porque teníamos la seguridad que Lescaut difícilmente podía perder, pero creíamos que produciría una performance un poco más meritoria.

Un año lo estuvo preparando su entraineur para ponerlo en condiciones de correr honorablemente y si después de eso sólo ha conseguido entrar último, nada nos queda por decir de su porvenir.

LESCAUT

Mimi Pinson le ha dado el ejemplo y Lescaut por no ser menos que su hermana menor, se adjudicó ayer su primer carrera.

El hijo de Pearl River pudo imponerse a voluntad contra el modesto lote a pesar de venir sin dirección, pues en el tiro derecho molestó visiblemente a Bajo Hondo, originando esto una protesta de parte de su jockey y entraineur Jesús Bastías que no trascendió.

Con esto el Don Gonzalo podía adjudicarse un premio, olvidado ya de estos acontecimientos.

LADY DAY

El triunfo de esta hija de Germen fué una sorpresa para su misma ecurie, pues terminaba de disputar dos o tres carreras dirigida por Máximo Acosta sin tener figuración alguna.

Después de la carrera de ayer creemos que a Lady Day podrían darle un destino más práctico como ser el de regresar al haras a prestar otra clase de servicios.

GRAN SEÑOR

Caímos como todos en la equivocación de anunciar que el debut de este buen hijo de Le Samaritain posiblemente se postergará para otra reunión, informe que nos suministró el entraineur Domingo Pianezzi, pero ayer los propietarios resolvieron lo contrario y Gran Señor se presentó, largó mal y se impuso a voluntad, confirmando así nuestros pronósticos que no estaban de acuerdo con los que nos dió su caballeriza.

Después de la forma como se impuso el representante del stud Montiel, es posible suponer que se trata de un producto capaz de alternar con éxito en las primeras carreras clásicas de la temporada.

TOUCHE

Este hijo de German fué nuestro favorito en la carrera de potrillos de ayer, pero no cumplió su compromiso por haberse enfermado el sábado de noche.

FOSFATINA

No estamos de acuerdo con la performance producida por esta hija de Greenan.

Los ejercicios que tenía eran altamente superiores, tanto que insistimos en que es superior a su compañero Raspail.

¿Es posible que siendo exacta esta información su ecurie haya rehusado exponer su dinero?

La respuesta francamente no la encontramos y nos ponemos a la espera de acontecimientos...

NEY II

El entraineur Vicente Pérez consideraba muy difícil poder perder ayer con este hijo de Pearl River.

Los cálculos estaban efectivamente bien tomados, porque de acuerdo con la carrera que había producido al debutar, tenía muchísimas probabilidades, pero la inesperada presencia de Gran Señor vino a desconcertar todos los cálculos trazados.

Ney II debe abandonar bien pronto la categoría de perdedor.

PETITE CHOSE

Hay que creer en los medios de esta hija de Greenan.

Aye nos ha dado una prueba convincente, ganando el handicap de 1.000 metros, en el cual le habían correspondido 62 kilos.

El stud Tucho tiene en Petite Chose una representante muy estimable.

SIN HUMO

La largada del handicap de 1.000 metros fué completamente laboriosa, debido a la nerviosidad demostrada por varios de los competidores.

A este representante del stud Abrojo de consecuencia de unas coces que le aplicó La Sonámbula quedó con unas rasgaduras en los remos traseros que felizmente no tienen mayor importancia.

RIOME

Decíamos a raíz de la carrera que ganó esta hija de Río de Oro el jueves, que difícilmente le arrebatarían el premio en el handicap disputado ayer.

La confirmación del pronóstico ha sido espléndida, porque Ríome se ha impuesto a voluntad, ganando por tres cuerpos y sin preocuparse para nada de sus insignificantes contrarios.

SALVACION

Al disputar el handicap de 1.200 metros, este hijo de Old Man tuvo una pésima figuración.

Su ecurie no estando de acuerdo con esa performance, ha resuelto darle un reposo de un mes.

EL JOCKEY SORMANI

Con el mejor de los éxitos se ha iniciado el jockey Sormani como monta oficial del stud Los Cerrillos.

En la reunión realizada ayer en Maroñas Sormani dirigió a Per Ridere y Rolando, resultando ganadores en sus respectivos compromisos.

FACUNDO III—RETIRO

Estos dos representantes de la Petite Ecurie que aún permanecen en la vecina orilla, no tardarán en regresar, así por lo menos nos informan de su caballeriza.

NUESTRO CUADRO DE PRONOSTICOS

Debido a una trasposición, apareció en nuestro último cuadro de pronósticos del sábado, un error en el número de ganadores de nuestros colegas "La Argentina", "La Mañana", "El Diario", "La Voz del Norte" y "Los Sucesos".

Rogamos nos disculpen ya que se trata de un error involuntario.

Cuarta carrera — 1.a Nanná, 2.a One Eyed, 3.a La Pingüina, 4.a Hondonada

Ríome que se está revelando un producto de porvenir

VOLUNTAD

Ayer después de disputar el handicap de fondo, esta hija de Calepino fué cruzada en

CONCURSO HIPICO

Todo lector de LA EPOCA puede tomar parte en este concurso con sólo llenar el correspondiente cupón, el que debe ser remitido bajo sobre a esta administración, Avenida de Mayo 769, antes de las 12 de la mañana de cada reunión, indicando en el sobre "Concurso hípico".

Los premios a que pueden hacerse acreedores los aficionados son los siguientes:

1.o Dos cajas de cigarrillos "Intransigentes" al que indique 5 ganadores.

2.o Cuatro cajas de cigarillos "Intransigentes y una docena de fotografías del interesado o de la persona que él indique, al que acierte 6 ganadores.

3.° Varios objetos valiosos, que elegirá el favorecido al que indique 7 ganadores.

4.° Un cronómetro de oro 18 quilates al que indique 8 ganadores, premio que como los anteriores, otorgarán los cigarrillos "Intransigentes".

En todos los casos debe indicarse el nombre del caballo y no el del stud, no tomándose en cuenta la carta que no llene este requisito.

Todas las reuniones, a las 12 de la mañana, se procederá a cerrar y lacrar todas las cartas recibidas, para abrirse al día siguiente a la misma hora, acto que podrá presenciar todo el que se interese por ello.

El envío de las cartas es sin límite; el concursante puede hacer todas las combinaciones que quiera, siempre que se ajuste a las reglas establecidas por este concurso.

Una misma persona no podrá optar a dos premios en una misma reunión, tomándosele en cuenta, a los efectos de este concurso sólo a la carta que marque mejor punto:

CUPON

De "La Epoca"

HIPODROMO ARGENTINO

Reunión del jueves 17 de febrero de 1916

Primera carrera .. ..

Segunda carrera .. ..

Tercera carrera .. ..

Cuarta carrera .. ..

Quinta carrera .. ..

Sexta carrera .. ..

Séptima carrera .. ..

Octava carrera .. ..

Nombre .. ..

Domicilio .. ..

EL MEJOR APERITIVO
Pineral

SAGARDUA
Sidra Champanisé
Pídase en todos los
Restaurants, Bars y
Almacenes Importadores
MIGNAQUY Y CIA.

el mismo hipódromo, vendándosele un remo trasero.

Por lo visto parece que durante el transcurso de la carrera fué pisada, resultando una dolencia que en el momento le impidió producir una buena performance.

FACHINERO

Hay que creer en las ligerezas de este hijo de Greenan, porque en cuanta carrera disputa en el tiro derecho siempre figura en los puestos de preferencia.

Ayer a pesar de haber largado algo retrasado, a los cien metros ya estaba en la punta y los ganó a voluntad, dándole por lo menos esa satisfacción a la cátedra que estaba siempre equivocada con sus preferidos.

NOTICIAS GENERALES

Los dos años ganadores—

Obtuvieron ayer su primer victoria Nanná y el debutante Gran Señor en la potrancas y potrillos, respectivamente.

La hija de Your Majesty procede del haras Punta Lara y el hijo de Le Samaritain del haras Reyes habiendo sido adquirido en las ventas con el nombre de Gonzalo de Córdoba en 6.500 pesos por el stud Montiel.

Gran Señor es hermano de vientre de Diablo a Quatre y reaparecerá en el premio clásico Guillermo Kemmis.

Los entraineurs—

Fueron los siguientes: Segundo Peña, de Lady Day; Daniel Cardoso, de Lescaut; José Otero, de Presurú; Tomás Cisneros, de Nanná; Domingo Pianezzi, de Gran Señor; José Bentancourt, de Fachinero; Francisco Liceri de Petite Chose; Martín González, de Ríome.

La venta—

Entre ganador y placé se vendieron ayer en Palermo 379.992 boletos.

Los tres años ganadores—

Lady Day nació en el haras Ayacucho y no fué presentada a ventas por habérsela reservado su criador.

Lescaut que corría por segunda vez, pudiendo obtener su primer victoria procede del haras Ojo de Agua y fué adquirido en las ventas de 1914 por don R. Firpo en comisión en 5.200 pesos.

LA ÑATITA

Tenemos que informar a nuestros lectores una noticia poco agradable respecto al estado de esta valiente hija de Old Man.

Ayer de mañana el entraineur Vicente Fernández pudo comprobar que La Ñatita estaba media renga y sorprendido se aproximó confirmando su primera impresión.

Inspeccionada detenidamente por el veterinario, parece que hay algunas probabilidades de que el mal sea pasajero.

Así lo deseamos sinceramente porque la presencia de la crack del stud Los Rosales en los clásicos es hasta indispensable para que éstos aparezcan rodeados de cierto atractivo.

¿QUE HAY EN EL ABROJO?

Algo pasa en ese stud; Saini afligido discurre y consulta con sus íntimos; a veces cree que son los caballos, otras que es la fatalidad y como no encontrará la clave hemos de dársela nosotros...

Por el stud Abrojo cruzó como una sombra la jetta en la figura de un jockey. Ahora Saini fácilmente puede sacar en consecuencia quien es a fin de tomar las resoluciones del caso, tales como quemar azufre...

A Sin Humo lo lastimaron, y no cumplió su compromiso nuestro favorito Touché porque se enfermó inesperadamente.

¡Oh, la sombra de la jetta!... Saini hay que quemar azufre, que no es nada que Cardoso y Alejandro Orezzoli se rían de esas cosas, porque ellos tienen coraza!...

LOS JOCKEYS

Empezando como es natural, por el principio, corresponde a Arcuri el elogio por haber sabido conducir a la victoria a un animal de los escasos méritos de Lady Day.

Entre tan mediocres competidores, Lescaut como de más clase se destacó fácilmente, conducido por Lema.

D'Onofrio ganó con Presurú; y porque haciendo la frase más cierta no hemos de decir que Presurú ganó con D'Onofrio?...

Alberto Irusta sacó de perdedora a Nanná; parece que este profesional se ha propuesto formalmente recuperar sus prestigios, y ha de conseguirlo, pues reune condiciones que despreocupadamente él mismo perdió.

Gran Señor corrió y corriendo no podía perder... Fué Acosta su jockey.

Enrique Saavedra supo aprovechar el pique de Fachinero para sacar ventaja en la larga da, y continuar despreocupadamente al frente seguro de su victoria.

Ha encontrado Cariola en Petite Chose un nuevo Presurú; gana dirigiendo a la hija de Greenan como un maestro...

La victoria de Ríome fué tan fácil que no le reporta ningún laurel al aprendiz García.

"MANUAL DEL SPORTSMAN"
Método para apostar con éxito positivo en todos los Hipódromos. Capital asegurado y grandes utilidades.
PRECIO: 3.00 $
G. Wilson, 25 de Mayo 94, Buenos Aires

HANDICAPS

Asignación de pesos para la reunión a efectuarse el domingo 20 de febrero de 1916:

Séptima carrera, distancia 1.500 metros — Wotan 60 kilos; Maraschino 56; Insula 51; Nondina 48; Perjura 44; Persil 43; Valentón 43; Deseada 40; Sin Humo 50.

Octava carrera, distancia 2.800 metros — Maraschino 60 kilos; Redentor 54; Tejuela 49; Nitrato 48; Chilca 46; Siskin 45; Lefévre 45; San Luis 45; Everest 43; Guignol 43.

HIPODROMO ARGENTINO

Programa oficial para la reunión a efectuarse el jueves 17 de febrero de 1916:

Primera carrera

Premio Sol (Carrera de vallas) — Handicap para todo caballo. Premio $ 2.500 al 1.o, 250 al 2.o y 100 al 3.o. Entrada $ 25. Distancia 3.500 metros.

Sol	k 81	Gigantea	k 69
Winner Day	73	Resorte	63
Cráter	71		

Segunda carrera

Premio Denaro — Para todo caballo de 3 años que no hayan ganado. Peso 56 kilos. Premio $ 4.000 al 1.o, 400 al 2.o y 100 al 3.o. Entrada $ 40. Distancia 1.400 metros.

L'Epatant	k 56	Lamberti	k 56
Aspirante	56	Eneas	56
Ave César	56	Dosel	56
Bilbao	56	El Pájaro	56
Fels	56	Le Notre	56
Dantés	56	Injusto	56

Tercera carrera

Premio Rancé — Para todo caballo de 4 años y más edad que no haya ganado más de $ 10.000. Peso 48 kilos. Recargo de 1 kilo por cada $ 1.000 o fracción mayor de $ 500 ganados. Premio $ 4.000 al 1.o, 400 al 2.o y 100 al 3.o. Entrada $ 40. Distancia 1.700 metros.

Everest	k 58	Carreras	k 52
Tarija	55	Black Ronald	49
Driada	54	Martoche	50
Bargain	54	Zoé III	50
Menianto	52	Danzante	49
La Brava II	52	As de Oros II	49
Old Maid	52	Ronde du Soir	47
Ton Ton	52		

Cuarta carrera

Premio Georgette — Para potrancas de 2 años que no hayan ganado. Peso 54 kilos. Premio $ 4.000 a la 1.a, 400 a la 2.a y 100 a la 3.a. Entrada $ 40. Distancia 900 metros.

Costa Brava	k 54	Independencia	k 54
Mi Nata	54	Edith Cavell	54
Oleina	54	Jacobina	54
Paulita	54	La Comtesse	54
Gringuilla	54	Ash	54

Quinta carrera

Premio Scamp — Para potrillos de 2 años que no hayan ganado. Peso 54 kilos. Premio $ 4.000 al 1.o, 400 al 2.o y 100 al 3.o. Entrada $ 40. Distancia 900 metros.

Tropel II	k 54	Che	k 54
Fastidio II	54	Himil Thusum	54
Mister Brett	54	Merry Anthony	54
Bon Homme	54	Hoy	54
Ligaroti	54		

Sexta carrera

Premio Deseada — Handicap para todo caballo de 3 años ganador. Premio $ 4.500 al 1.o, 450 al 2.o y 100 al 3.o. Entrada $ 45. Distancia 1.600 metros.

Andrade	k 52	Full Hand	k 46
Chilca	51	Su Alteza	46
Max Linder	49	Bonci	46
Nail	48	Audemars	45
Matatías	47	Herodias	44
Matchbox	47	Yerba Mota	43
Salvación	47	Deyanira	43
Salitral	47	Cotagaita	43
Para Rayo	47		

Séptima carrera

Premio Escándalo — Handicap para todo caballo de 4 años y más edad; ganador de más de $ 10.000. Premio $ 4.500 al 1.o, 450 al 2.o y 100 al 3.o. Entrada $ 45. Distancia 1.700 metros.

Wotan	k 60	Beethoven	k 48
Pegaso	51	Deseada	40
Felpilla	58		

Octava carrera

Premio Rochela — Handicap para todo caballo. Premio $ 5.000 al 1.o, 500 al 2.o y 100 al 3.o. Entrada $ 50. Distancia 2.500 metros.

Chiribiribí	k 55	Repique	k 49
Tejuela	55	Comilla	47
Lord Bramble	54	Betis	46
San Luis	51	Melody	45
Pretty Boy	50		

HIPODROMO DE LA PLATA

Inscripciones para las carreras del domingo 20 del corriente:

Premio Janina, distancia 1.400 metros — Heresy; Edgardo; Pierrot; Optico; Don Ramón; Chico; Genial; Estenia; Pichuleta; Bilbaina; Cap. Piazza; Condarco; Limeño; Cte. Barranco; Cumbey.

Premio Juliano, distancia 1.300 metros — Corto; Minusha; Water Wings; Feligresa; Mario III; Espartillo; Lluvia; Isopo; Paquete; Footman; Simonide; Ganancia; La Victoria; Indra; Eton Boy; Bajo Hondo; Inap; Isola.

Premio Jubileo, distancia 1.500 metros — Heresy; Mirona; Rubinete; Resongón; Pirincho; John Wood; Bargain; Divagadora; 6 de Octubre; Cte. Barranco.

Premio Jacarandá, distancia 1.600 metros — Ananá; Herd; Apiz; Pedernales II; Camorsito; Grey Lara; El Triunfo; Condarco; Villemil.

Premio Jalouse, distancia 1.600 metros — Fantoche; Maitrank; Mirabú; Estoico II; Piquete; Botel; Camorsito; Renta; Puro; Estileto; Pillería; Arrogante; Dormilón.

Premio Juanuco, distancia 1.400 metros — Mabille; Bubona; Herd; Politese; Primaute; Cata Adair; Ganancia; La Victoria; Renta; Cebada; Estenia; Sarquina; Rotter; Erin's Emile; La Tubau; Divagadora.

Premio Jocosa, distancia 1.300 metros — Mal Palo; Ardilla III; Belgrado; Marabú; Ananá; Estoico II; V. Chief; Apiz; Footman; Pedernales II; Chillar; Juanuco; Glou Glou; Impersonator; El Payo; Arrogante; Limeño; Seis de Octubre.

Agricultura y Ganadería

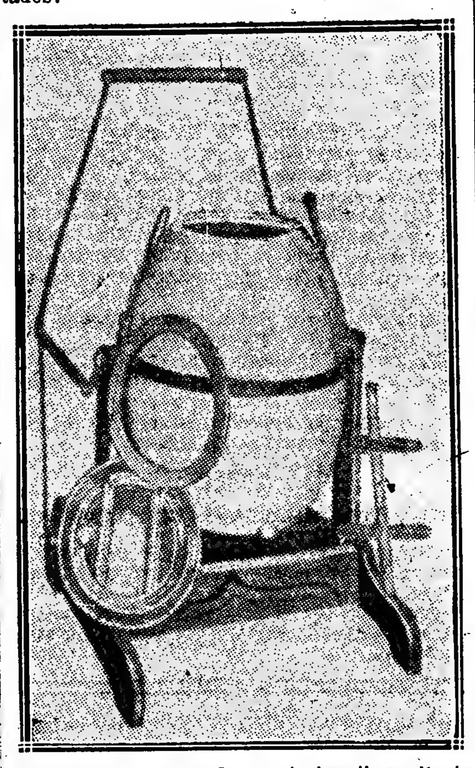
INDUSTRIA LECHERA

Consejos e informes

El ordeño debe hacerse en una habitación sin polvo. El heno siempre producirá polvo, por lo que no debe andarse con él hasta después del ordeño, o con bastante anticipación antes del ordeño, para dar tiempo a que el polvo desaparezca. Alimentos aromáticos, ensilaje y ciertas raíces inficionarán con facilidad la leche, si están presentes al tiempo del ordeño. El mejor método sería tener una habitación reservada para ordeñar solamente, pero esto es difícil llevarlo a la práctica bajo las condiciones de la hacienda. El almohazar o acepillar las vacas diariamente, ayudará mucho a producir una leche limpia, y aumentrá la comodidad y salud de las vacas. Otra práctica muy conveniente es frotar las ubres y flancos de las vacas con un trapo húmedo antes de empezar el ordeño. Esto impide que el polvo y los pelos sueltos caigan en el cubo durante el ordeño.

Mientras se ordeña, debe usarse ropa blanca, lo cual estimulará al que ordeña a un cuidado especial y a la limpieza. También se observarán con cuidado los métodos de ordeñar y los hábitos personales. Por ninguna causa debe seguirse la práctica de mojar las tetas de la vaca con leche: si es necesario humedecer o ablandar las tetas, úsese vaselina o algún aceite limpio.

Cuanto antes se traslade la leche desde el establo a la lechería tanto mejor, pues la leche caliente absorbe olores y se contamina fácilmente. Los coladores son de poco valor, pues ellos quitan sólo las impurezas visibles; las que quedan en la leche son las peligrosas. Si la leche se ha de vender como tal, es necesario un enfriamiento inmediato a 50.o F. o más bajo. En leche tenida por 24 horas a 50.o F., una sola bacteria produciría cinco; si se tiene a 70.o produciría 750 bacterias en el mismo tiempo. Esto muestra la importancia de una refrigeración rápida. Después, tan pronto como sea posible, debe colocarse la leche en las vasijas que han de servir para su entrega y conservarla en una temperatura tan baja como se pueda hasta su entrega. La aireación de la leche es de dudosos resultados.



Una mantequera en forma de barril, sanitaria, hecha de piedra

Si se ha de hacer queso o mantequilla no necesita enfriarse la leche, pues ésta se usará a una temperatura de unos 90.o F. En este caso, se pasa la leche al momento por la desnatadora; esta operación es más eficaz cuando se verifica a los 90.o F. Una crema conteniendo 30 o 40 por ciento de gordura se debe desnatar para hacer mantequilla. Hecha esta operación, puede disponerse como se desee de la leche desnatada. Si se ha de vender alguna crema, se enfriará una cantidad suficiente, se embotellará y se conservará como la leche.

Para hacer mantequilla, se coloca la crema en la artesa de madurar tan pronto como se ha desnatado y se añade el starter, si se usa alguno. Entonces es también mejor bajar la temperatura de la crema a 64 o 70.o F., dependiendo de la estación del año. En tiempo cálido es conveniente una temperatura más baja. El uso de un starter es conveniente, pues con su ayuda puede regularse mejor el carácter de la madurez o procedimiento de acidez y se consigue un producto más uniforme.

Un starter se ha definido como leche agria escogida y su uso se compara con el de la levadura para hacer pan. Colocando una pequeña cantidad de leche limpia en una botella o jarro, dejándola que se agrie naturalmente, de este modo puede obtenerse un buen starter madre. Este debe tener un gusto y olor ácido y estar libre de ampollas de gas. Cuando se agite debe estar suave. Un método más cierto de preparar este starter madre es obtener un cultivo comercial de ácido láctico, que produzca bacteria. Se calienta una botella de leche limpia a 175° F., por un corto tiempo, y después se enfría rápidamente en 70° F.; entonces se añade a ésta la botella de cultivo, moviéndola bien, y se deja estar hasta que se agrie. Este es lo mismo que el starter madre mencionado arriba y debe poseer las mismas cualidades.

Al propagar el starter, se escoge diariamente una cantidad suficiente de leche desnatada y se calienta y enfría como se ha dicho. A ésta se añade de medio a dos por ciento del starter madre. Este debe estar empezando a espesar cuando se use. Cuando se añade a la crema, el starter nuevo debe estar también en esta condición. Para este objeto se añade a la crema de 5 a 25 o|o de starter, dependiendo de la estación del año y de la riqueza de la crema. Cuando más rica sea ésta, o con el tiempo frío, mayor cantidad de aquél se necesitará. Para preparar un buen starter se requiere mucho cuidado. Deben usarse utensilios esterilizados por medio del vapor, poniendo mucho cuidado en la temperatura que se tiene. Mejores resultados se obtendrán dejando que se agrie naturalmente la crema que usando un mal starter.

Mantequera en forma de barril por correa

Cuando la crema se ha madurado o agriado hasta cierto punto, cuando se ha desarrollado de 0.4 a 0.5 o|o de ácido láctico, debe enfriarse hasta 50° F., o más bajo en tiempo cálido. Con esta temperatura se detiene el procedimiento de madurez y se endurecen los glóbulos de gordura de mantequilla.

Al hacer mantequilla de crema dulce debe tener lugar el enfriamiento inmediatamente después de la separación, pues no debe permitirse la maduración. Después del enfriamiento la crema se mantendrá a esa temperatura; hasta el tiempo del batido, no debe tenerse más de 12 o 15 horas, pues se desarrollan gustos amargos si se tiene demasiado tiempo a una baja temperatura.

Por otro lado no debe batirse en menos de dos horas después del enfriamiento, o de lo contrario resultará una manteca de poco cuerpo.

LA COLUMNA DE LOS NIÑOS

EPISODIO DE LA GUERRA

EL BUEN "TOM"

—No se sabía cuándo ni de dónde apareció Tom en el regimiento; probablemente de alguna aldea incendiada o destrozada por los "obus". Lo cierto es que los soldados lo habían adoptado y él los seguía al través de trincheras y campos de batalla.

—Queríanlo los soldados por su inteligencia y fidelidad y durante los breves descansos divertíanse en enseñarle pruebas y saltos mortales, que Tom cumplía a las mil maravillas.

Entre todos los soldados del regimiento había uno a quien demostraba el perro especial predilección; era éste Roberto X., valiente y simpático aldeano, a quien por su bravura habían condecorado a raíz del último combate. Seguía Tom a su amigo por todas partes y hasta dormía junto a él en las trincheras.

El gran encuentro, de decisiva importancia para el éxito de aquella campaña, se aproximaba; serios y graves marchaban los soldados al combate, comprendiendo la responsabilidad de cada cual, y prontos a dar su vida por el honor de la patria.

Al frente de su pelotón de hombres. Roberto avanzaba con los ojos puestos en la bandera que flameaba al tibio sol de aquella mañana de primavera; pronto, entre espantoso estruendo, dió comienzo el combate; los hombres, olvidando el peligro, corrían a lo más recio del fuego y luchaban con un valor que casi no era humano. Roberto exhortaba a sus hombres animaba y avanzaba siempre, cuando un golpe formidable y su agudísimo dolor lo desplomó sin sentido, sobre la tierra.

Cuando Roberto abrió los ojos, la noche había cerrado y la luna alumbraba con su fría belleza el horrendo espectáculo de aquel campo de batalla.

Montones de cadáveres yacían alrededor de él; a él también tomándolo por muerto lo habían abandonado allí. A pesar de que su desesperada situación se presentaba claramente a su mente, Roberto, por el espantoso dolor que sentía en la cabeza, yacía sin poder hacer un movimiento sin fuerzas para gritar, implorando socorro. De pronto, sintió sobre sí un aliento tibio, abrió los ojos, ¡y cuál no sería su sorpresa al ver al buen Tom inclinado sobre él y ladrando para llamar la atención! Comprendió Roberto que su salvación dependía de la inteligencia del perro. Desatóse el pañuelo ensangrentado que le ceñía la frente y, entregándolo a Tom, que lo cogió entre sus dientes, le señaló el campamento.

Descansaban los soldados junto al fuego después de la sangrienta y gloriosa jornada, cuando vieron de pronto llegar jadeante por la larga carrera, a Tom con un pañuelo cubierto de sangre entre los dientes. El inteligente animal, aullando, tiraba del saco a los soldados.

—"Debe haber visto a un herido; sigámosle" — dijeron éstos.

Así lo hicieron, ¡y cuál no serí asu alegría al descubrir abandonado y moribundo casi al compañero que tenían por muerto!

Gracias a la abnegación de Tom y a los solícitos cuidados, Roberto salvó y hoy ha regresado de nuevo al campo de batalla.

Colectividades extranjeras

UNIONE ALESSANDRINA

Ayer se reunió la comisión directiva de esta sociedad italiana de beneficencia.

Se discutieron y aprobaron las últimas cuentas de 1915, cuyo examen fué ilustrado por amplias explicaciones del tesorero. En seguida se pasó a examinar la fiesta anunciada ya para el 4 de Marzo en el salón de la asociación "Colonia Italiana", para celebrar la función de la Unione Alessandrina con la Operai Italiani.

Se tomaron varias disposiciones al respecto.

SOCIEDAD ITALIANA DE PATRONATO Y REPATRIACION

A bordo del vapor "Garibaldi", que saldrá el 16 del corriente para Génova, serán repatriados 25 italianos pobres de solemnidad o enfermos, cuyo viaje correrá por cuenta de la sociedad de Patronato y Repatriación.

COMITE ITALIANO DE GUERRA

Situación del Tesoro hasta el 13 de Febrero

Movimiento:	
Entrada general hasta el 11 de Febrero	$ 916.280.51
Entrada de los días 12 y 13	" 4.019.75
Total	$ 920.800.26
Existencia:	
En la Caja general	$ 23.055.82
En la Caja de Subsidios	" 6.891.30
En los Bancos	" 358.270.57
En títulos del Tercer Empréstito Italiano de Guerra	" 17.530.82
Total	$ 405.748.62

Fume
Yntransigentes
DE
20 Y 30 CTS
Cada paquete contiene un cheque valor de dos centavos a beneficio del tesoro de la Unión Cívica Radical o para el consumidor
No pertenecen a ningún Trust
ni a Sociedades Limitadas

Estudio Jurídico de los doctores
A. H. ISELLA
de la Universidad Nacional de Buenos Aires y
E. S. LABELLA
de las Universidades de Montevideo y Buenos Aires.
Asuntos civiles, comerciales, criminales
Especialidad en divorcios en ambos países
(Buenos Aires-Montevideo)
Calle Sarmiento No. 385
U. Telefónica 1313 Avenida BUENOS AIRES

Automóviles y carruajes para paseo
SERVICIOS FUNEBRES
IRIBARNE & Cía.
Casa central: TACUARI 344
TELÉFONOS: U. Telef. 446 y 1313, Libertad—Coop. 552, Central
NO CONFUNDIR

DEPORTES

FOOTBALL

VARIAS

C. A. ESTUDIANTES DE FLORES

En la parroquia de Flores, un grupo de jóvenes estudiantes han fundado un club denominado Estudiantes de Flores.

Este club se dedicará a toda clase de sport contándose entre ellos el box, esgrima, football y remo. La comisión directiva ha quedado constituída en la siguiente forma:

Presidente, Alfredo Alberto Toledo; vicepresidente, Eduardo Guido Spano; secretario, Antonio L. Scasso; prosecretario, Alfredo M. Ruiz; tesorero, Alberto H. Bergalli; protesorero, Luis A. Sarrieta; vocales: Juan Carlos Dellavalle, Severo Márquez, José Renoé Flamlés Horacio Raffo, Carlos A. La Rosa, Enrique J. Alfano, Raúl H. Gutiérrez, Oscar L. Zobar, Héctor Ardouino, Belisario Serrano, Aquerilla, Ismael Videla Dorna y Alfredo L. Ramos Vivot; revisores de cuentas, Manuel Maderna, José Luis Etchegaray y Emilio Castro Videla; capitán de team, Julio Fernández Basualdo; delegados, S. H. Márquez; intendente, Samuel Eduardo Dios; médico interno del Club, doctor E. J. Toledo.

Deportes varios

MOTOCICLISMO

MOTO CLUB ARGENTINO

La excursión realizada ayer, por esta institución a Zárate con muy buen éxito reunió a 27 excursionistas entre socios e invitados especiales, entre ellos los señores César Guzzetti y Amadeo Buscaglia, del Moto Club de La Plata, recorriendo 363 kilómetros que media de La Plata a Zárate y regreso.

El punto de partida fué la plaza del Congreso, pasando por Morón, Hurlingham, Campo de Mayo, Pilar, Capilla del Señor y para terminar a Zárate con una distancia de 116 kilómetros 500 metros, habiéndose recorrido por lo tanto 233 kilómetros en viaje de ida y vuelta.

El éxito de la excursión lo prueba el hecho de que ningún particpante abandonase la prueba, debido en gran parte al buen estado de los caminos.

La primera clasificación del premio de mototurismo de 1916 con puntos dobles, por tratarse de una excursión a un punto distante más de 70 kilómetros es la siguiente:

Eugenio Chavance 20, Cándido Bugallo 20, José M. Díaz 20, Daniel Deletang 20, César Parodi 20, Arnoldo Bernasconi 20, Francisco Massolani 20, Alberto Lodieu 14, Atilio Sartori 12, Antonio C. Paniza 10 y Joaquín Prieto Gallero 6.

Concurrieron los siguientes señores:

Cándido Bugallo, Antonio Blanco, Alberto Boeuf, Amadeo Buscaglia, Arnoldo Bernasconi, Luis Cavari, Agustín Coppola, Andrés Chiozza, Eugenio Chavance, Luis Dartiguelongue, Daniel Deletang, Enrique Detrois, José M. Díaz, José Feracani, Antonio J. Fariña, César Guzzetti, Miguel Grimolizzi, Francisco Invernizzio, Alberto Lodieu, Félix Marle, Francisco Mossolani, Atilio Sartori, Joaquín Prieto Gallero. Antonio C. Panizza, César Parodi, Alberto Pescarmona y Edgard Toulouse.

CLUB MOTOCICLISTA NACIONAL

La dirección general de tráfico se ha dirigido a la intendencia municipal solicitando la obligación de registrar con libreta a los motociclistas que circulan por la capital, a lo que accedió el intendente, dictando el respectivo decreto.

La comisión directiva del Club Motociclista Nacional empeñada en conseguir la rebaja de la patente y auspiciando aquella medida celebró el miércoles ppdo., una conferencia con el doctor Arturo Gramajo exponiéndole con amplitud de detalles cuáles son los motivos por que solicita la disminución del impuesto anual que grava sobre la motocicleta, y la necesidad que existía de proveer de cédula de motociclista a los aficionados que transitan por la ciudad, idea que había ya propuesto el Club Motociclista Nacional a la jefatura de policía, por intermedio del señor comisario Laguarda en el mes de enero último, a fin de poder hacer más eficaz la propaganda que realiza la institución en favor del estricto cumplimiento de las disposiciones de tráfico en vigencia, abogando por la popularidad del hermoso deporte y deseando imponer correctivos a los motociclistas que tanto perjuicio reportan a la obra sportiva de nuestras instituciones, abusando del uso del escape libre, exceso de velocidad y demás infracciones de las cuales caso omiso hacen.

El intendente municipal manifestó a los representantes del C. M. N. que para obtener la rebaja de la patente deberán solicitarlo a la comisión municipal, que celebrará las primeras sesiones a fines del mes próximo, y recomendóles dirigirse a la dirección de tráfico para gestionar lo referente a las facilidades que deben acordarse a los motociclistas para retirar el registro de conductor, mostrándose a la vez satisfecho de la obra cumplida por la institución del epígrafe, un entusiasta defensor del motociclismo sano y recreativo.

De acuerdo con las indicaciones del doctor Gramajo, el jueves último por la mañana reuniéronse en la dirección de tráfico el señor Alejandro Pawlovsky y Carlos Santiago y A. H. Canale, en representación del Club Motociclista Nacional, tratando de lo conversado con el intendente municipal y la forma en que se hará la entrega del registro de conductores a los motociclistas, como también del examen a que deberán someterse.

La respuesta del director de tráfico en ese sentido ha coordinado con lo que proponía hace poco la institución del rubro a la policía de la capital, y dadas las consideraciones que formuló el señor Pawlovsky, como también lo establecido con los dos delegados del Club Motociclista Nacional, no es aventurado manifestar que la provisión de libretas se hará en una forma práctica, consultando ante todo las condiciones del conductor y pormenores inherentes a su práctica de motociclista.

La misma institución se ha dirigido el sábado a la intendencia municipal solicitando que se suspenda por el año 1916 el derecho de examen fijado en 10 pesos, a fin de que resulte un éxito la disposición recientemente establecida por el doctor Gramajo, a moción del director general de tráfico, y el jueves próximo presentará a la comisión municipal una detallada solicitud para que se reduzca a quince pesos el impuesto anual de la patente.

CICLISMO

FEDERACION CICLISTA ARGENTINA

La comisión directiva de la Federación Ciclista Argentina ha recibido una nota de la Federación Deportiva Uruguaya, en la cual se le invita a participar de la carrera ciclista de medio fondo que se llevará a cabo en la ciudad de Montevideo el día 27 del corriente sobre el trayecto Colón-Canelones-Colón, recorrido aproximado de 70 kilómetros.

Esta carrera será libre para todo corredor amateur con licencia de la Federación Ciclista Argentina.

Las inscripciones se reciben en las secretarías de los clubs afiliados a la F. C. A. y en el local de ésta Corrientes 965, hasta el día 19, a las 9.30 p. m.

Por resolución de este consejo directivo, los siguientes clubs afiliados han designado sus respectivos representantes para disputar esta carrera: Club Ciclistas Unidos, Carmelo Savarese y Carlos Loulmet; Club Ciclista Argentino, Emilio Casero, David Parga y Juan Cassero; Veloz Club Argentino, Pedro Roullet y Anastasio de Miguel.

En la última sesión tenida por el consejo directivo de esta Federación se ha aceptado la afiliación correspondiente al año en curso del Club Ciclista Coronel Salvadores, y ha resuelto realizar para el próximo 19 de marzo, a beneficio de la caja social, una excursión ciclista a Olivos, donde tendrá lugar un almuerzo campestre seguido de un programa con festejos. Para la organización de esta fiesta se ha nombrado una comisión compuesta por los señores Juan F. Riganti, A. José Farina, José Ferracani y Alfredo Parga.

YACHTING

YACHT CLUB ARGENTINO

La interesante regata corrida ayer en el triángulo rojo del Yacht Club Argentino, fué auspiciada por una tarde agradable y propicia para el sport del balandro.

Debía disputarse la copa Edmundo A. Mackinlay con handicap, cosa ésta por la que concurrieron a la prueba el total de inscriptos que fué el siguiente:

Polaris, timoneado por Federico Maurer, con recargo de 24 minutos; Nemo, timoneado por E. Jolly Medrano, con recargo de 24 minutos; Phalarope, timoneado por A. de Oliveira Cézar, con recargo de 24 minutos; Macá, timoneado por Christián Liloe, con recargo de 26 minutos; Gaviota, timoneado por Guillermo Newbould, con recargo de 20 minutos; Osilia, timoneado por Edmundo von Semasco, con recargo de 8 minutos.

La regata fué largada a la 1.30, siendo presenciada durante su desarrollo por numerosos invitados desde la tildilla del vapor "Vigilante", a la altura del kilómetro 5. Los balandros iniciaron sus maniobras, a fin de pasar la raya al toque de comienzo. Oído el silbato, el Polaris, bien colocado, hizo un viraje y se situó en primer término, seguido por el Osilia, y casi juntos el Pahlarope y el Macá, siguiendo el Gaviota, en tanto que el Nemo hizo el viraje cuando todos habían pasado la raya, entrando algo rezagado.

Los tiempos fueron éstos:

Polaris, a la 1.30,7; Osilia, a la 1.30,10; Phalarope, a la 1.30,20; Macá a la 1.30,31; Gaviota, a la 1.31,16; y Nemo, a la 1.31,41.

A pocos metros de la salida, las embarcaciones iniciaron diferentes rumbos. La primera prueba finalizó virando la boya en primer termino el Polaris, seguido de Mocá y a poca distancia viraron el Phalarope, Nemo, Gaviota y Osilia. No varió la posición en el recorrido de la segunda pierna hasta el kilómetro 9, que fué virado en el mismo orden que la anterior y en la tercer pierna, con viento en popa, modificó la posición de los yates. El Macá fué perdiendo terreno, siendo alcanzado por el Phalarope, finalizando la primer vuelta de triángulo en el siguiente orden: Polaris, Phalarope, Macá, Nemo, Gaviota y Osilia. Cuando pasaron las embarcaciones frente al vapor que ocupaba la comisión, pudieron observarse varias banderitas de protesta.

La segunda vuelta del triángulo fué reñida. La regata, que se había iniciado con una velocidad aproximada del viento de 15 kilómetros, y que más tarde disminuyó, fué favorecida ahora por una brisa más fuerte, de una velocidad de 19 kilómetros aproximadamente.

El Macá, Polaris y Phalarope, corrían de cerca, disputándose el primer puesto, volcando la primera y segunda boya en este orden: Polaris, Phalarope y Macá, seguidos del resto de los consoriptos. Al finalizar la segunda pierna, volcando la boya del kilómetro 9, una hábil maniobra del timonel del Phalarope colocó a éste en el primer puesto, manteniéndose en él hasta el final, cruzando la raya en el siguiente orden: Phalarope, Polaris, Macá, Nemo, Gaviota y Osilia.

El resumen general de esta prueba es el siguiente:

Primero, Phalarope, salió a la 1 h. 30 minutos 20 segundos; finalizó la primera vuelta a las 3.24,30; llegó a las 4.44,30 p. m., tiempo real empleado, 3 horas, 14 minutos, 30 segundos; recargo, 24 minutos. Tiempo corregido, 3 horas, 38 minutos, 30 segundos.

Segundo, Polaris, salió a la 1.30,7 p. m.; finalizó la primera vuelta a las 3.21,48 p. m.; llegó a las 3.15; recargo, 24 minutos. Tiempo corregido, 3 horas, 39 minutos.

Tercero Macá, salió a la 1.30,31 p. m.; finalizó la primera vuelta a las 3.25,19; llegó a las 3.45,10 p. m.; tiempo real empleado 3.15,10; recargo 26 minutos. Tiempo corregido, 3 horas, 41 minutos, 10 segundos.

Cuarto Nemo, salió a la 1.31,41 p. m.; finalizó la primera vuelta a las 3.28,38; llegó a las 4.49,23; tiempo real empleado, 3 horas, 19 minutos, 33 segundos; recargo, 24 minutos. Tiempo corregido, 3 horas, 43 minutos, 23 segundos.

Quinto Gaviota, salió a la 1.31,16; finalizó la primera vuelta a las 3.32,19; llegó a las 4.55,29 p. m.; tiempo real empleado, 3 horas, 25 minutos, 29 segundos; recargo, 20 minutos. Tiempo corregido, 3 horas, 45 minutos, 29 segundos.

Sexto, Osilia, salió a la 1.30,10 p. m.; finalizó la primera vuelta a las 3.40,25; llegó a las 5.13 p. m.; tiempo real empleado, 3 horas, 43 minutos; recargo, 8 minutos. Tiempo corregido, 3 horas 51 minutos.

El jurado no se ha pronunciado con respecto a las protestas formuladas, desconociéndose, por lo tanto, el verdadero resultado de esta regata.

Actuó de oficial de día el doctor Adolfo T. Williams.

La copa Edmundo T. Mackinlay no se obtendrá en propiedad, pues al ganador se le entregará un modelo de la misma, en tamaño reducido, una vez que devuelva aquélla.

Fué donada por el señor Alberto de Bary en la temporada 1908-09, habiendo resultado vencedores, hasta la fecha, los siguientes socios con los yates que indícamos a continuación:

El socio Henri Dabas, con su yacht France, la ganó el 14 de marzo de 1909.

El socio F. Maurer, con el yacht Polaris, tiene una prueba ganada el 11 de abril de 1915.

Al segundo le corresponde medalla de plata y al tercero medalla de bronce.

TIRO

CLUB INTERNACIONAL DE CAZADORES

Continuó ayer en el stand que este club posee en Rivadavia el concurso semanal de tiro de paloma.

Fué disputado el premio campeón, que volvió a ser ganado por tercera vez por el señor E. Tolomer.

Las pollas tiradas durante el día tuvieron la siguiente clasificación:

Primera, J. Bellotti; segunda V. Fogli; tercera, A. R. Ocampo; cuarta, J. Bellotti; quinta, dividida entre E. Tolomei y J. Badano; sexta, entre T. Serantes Lezica y J. Badano; séptima, V. Fogli; octava, T. Serantes Lezica; novena, E. Tolomei; 10a., V. Fogli y 11a. T. Serantes Lezica.

CRICKET

SAN ISIDRO O PORTUGUEZ DE SPORT

Este partido se jugó ayer tarde en el field de San Isidro. El equipo de Portuguez se presentó incompleto, siendo suplidos los ausentes por jugadores locales. No obstante esta circunstancia, fueron sacados en las primeras jugadas los mejores hombres de San Isidro, Good Fellow y Malbrán, pero después de reñida lucha y por escasa diferencia, los locales se acreditaron el triunfo.

Los escores fueron los siguientes:

San Isidro

J. Goodfellow, b Alves	3
C. Yanon, b Gonçalves	0
R. Guppy, b Gonçalves	4
R. S. Maltran, b Gonçalves	2
M. Strada, c and b Gonçalves	0
J. J. Bianchi, b Sant'Ana	41
C. Bintar, b Sant'Ana	31
A. Arbelaig, not out	9
A. Freanatini, b L. Santos	6
J. A. Zanora, b A. P. Santos	0
Extras	21
Total	119

Bowling Average

	O.	M.	R.	W.
Sant'Ana	6	1	20	2
Gonçalves	15	2	19	4
Alves	13	2	42	1
L. Santos	4	—	12	3
Gonçalves	3	1	4	—
A. P. Santos	1	—	1	—

Club Portuguez de Sport

E. Sant'Ana, b Goodfellof	4
A. Pires, b Bianchi	21
M. Alves, b Goodfellow	33
A. A. Alves, b Bianchi	4
J. Gonçalves, b Bianchi	12
L. Santos, b Goodfellow	4
M. Monteiro, b Bianchi	8
J. Ceroina, b Bianchi	3
A. P. Santos, b Bianchi	4
S. Bono, b Frenatini	2
Extras	7
Total	102

Bowling Analysis

	O.	M.	R.	W.
Goodfellow	10	1	37	3
Yanon	3	—	37	—
Bianchi	9	—	27	—
Freanatini	3	—	12	1

NATACION

BELGRANO ATLETIC CLUB

El 20 del corriente vence el plazo de inscripciones para la carrera de natación organizada por este club para el 27.

La distancia es de 100 yardas, adjudicándose tres premios, consistentes en medallas de oro, plata y bronce, siempre que haya por lo menos cuatro competidores.

La carrera será libre para todo aficionado.

En la calle Cangallo 797 el señor W. B. Boyce suministrará los informes necesarios a los interesados.

PASATIEMPOS

De acuerdo con noticias que dimos hace algunos días, publicamos hoy las nuevas bases de los concursos de ajedrez y pasatiempos: para el primero se destina un premio y para el segundo dos. En el de ajedrez se adjudicará al que envíe mayor número de soluciones y en el de pasatiempos uno a los colaboradores y otro a los solucionistas.

CONCURSO DE AJEDREZ

1o. Se computarán 2 puntos por cada solución y uno por cada una de las variantes que se indique al mismo problema.

2o. Una vez clausurado el concurso, el que haya obtenido mayor número de puntos resultará ganador.

3o. En caso de producirse un empate entrarán en un pequeño concurso de desempate los que hayan obtenido igual cantidad de puntos, con problemas o temas más difíciles para determinar el vencedor.

4o. Al publicar las soluciones de un problema, quedan nulas todas las que se nos remitan y lleguen a nuestro poder después de publicada y que se refieran al mismo.

5o. Cada concurso de ajedrez constará de una serie de cuatro problemas.

CONCURSO DE PASATIEMPOS

1o. Queda establecido un concurso de pasatiempos que constará cada uno de una serie de 20 juegos.

2o. Se otorgarán dos premios: uno al que remita mayor número de soluciones exactas y otro al que se le publique mayor número de juegos de ingenio.

3o. Si el empate se produjese entre los solucionistas, se hará un pequeño concurso de desempate; si el empate fuera por igual número de juegos publicados, se adjudicará a la mejor serie publicada a juicio de esta redacción.

TOSCANOS

AVANTI

CONVOCATORIAS

BANCO DE GALICIA Y BUENOS AIRES — De acuerdo con lo que disponen los artículos [illegible] y 42 de los estatutos, el directorio convoca a los señores accionistas a la asamblea general ordinaria que deberá celebrarse en el local del Banco calle Cangallo 445, el día 12 de febrero próximo, a las [illegible] de la tarde, para tratar la siguiente orden del día:

1.o Lectura y aprobación de la memoria y balance general correspondientes al [illegible] ejercicio terminado el 31 de diciembre de 1915.

2.o Acordar el dividendo a [illegible].

3.o Nombramiento de los señores accionistas a los fines que determina el artículo 33 de los estatutos.

4.o Elección de cuatro directores titulares por tres años y dos por un año, en reemplazo de los señores Vicente Sánchez, Antonio Casanega, José [illegible] y [illegible] y de tres directores suplentes por un año, de un síndico y de un suplente de síndico todos los cuales terminan su mandato.

Artículo 45 de los estatutos: Los accionistas que hayan de tomar parte en las deliberaciones de la asamblea, depositarán sus acciones o [illegible] nominativos en las cajas del Banco, tres días antes del que se haya fijado para la reunión. La admisión de acciones vence el día 15 del siguiente mes de febrero, inclusive a las 3 de la tarde. — Buenos Aires, [illegible] de enero de 1916. — El secretario. [illegible]

MINISTERIO DEL INTERIOR

Buenos Aires, febrero [illegible] de 1916.

Atento a lo dispuesto por los artículos [illegible] y 23 de la Ley Electoral Nacional de febrero 13 de 1912 (N.o 8871).

EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

Decreta:

Artículo 1.o Convócase al pueblo de la Capital Federal para el día domingo [illegible] de abril próximo, con el objeto de que proceda: 1.o, a la elección de cuarenta y cuatro electores de Presidente y Vicepresidente de la República; 2.o, a la elección de once diputados al honorable Congreso de la Nación, en reemplazo de los ciudadanos Marcelo T. de Alvear, José L. Cantilo, Enrique Dickmann, Luis María Drago, Vicente C. Gallo, Juan B. Justo, Fernando Saguier, Delfor del Valle y Estanislao S. Zeballos, que terminan su mandato el día 30 de abril próximo, y de los ciudadanos Alfredo L. Palacios y Lauro Lagos, que renunciaron y cuyos mandatos terminaban en la misma fecha.

Art. 2.o De conformidad con lo prescripto en los artículos 55 y 58 de la mencionada Ley, cada elector votará por treinta electores de Presidente y Vicepresidente de la República y [illegible] diputados, colocando en un mismo sobre las listas de los candidatos.

Art. 3.o Comuníquese, publíquese, dése al Registro Nacional y archívese. — PLAZA — Miguel S. Ortiz.

500—v. ab. 2

Folletín de LA EPOCA (2)

GUILLERMO LE QUEUX

LA CASCADA DE ORO

La noche de la batalla de Confetti, en Niza, teniendo que ocuparme de otro asunto importante me ví en la necesidad de asistir a la "redonte", o baile de máscaras, en la "Jetée Promenade". Me puse un traje de "pierrot", color malva y verde-agua, y penetré en el teatro a eso de las once, es decir, cuando la danza estaba en su apogeo. Sólo aquéllos que han asistido a un carnaval, en Niza, y han pentrado en los bailes de máscaras, pueden formarse una idea de las extravagancias de todo género que ahí se cometen. Aunque la compañía no es muy selecta, y talvez por eso mismo, la gente se divierte furiosamente; los trajes rivalizan en riqueza y excentricidad, y, mediante el misterio de las caretas, a cada momento surgen situaciones divertidas y complicaciones que mueven a risa. Esa noche no era una excepción a la regla: el teatro estaba de tal manera lleno que casi no había espacio para bailar, y los salones orientales también rebalsaban de gente alegre que, en constante movimiento, se dirigían chanzas pesadas, mientras del restaurant salían constantemente clamorosos pedido de Marennes y de Pommery.

Enmascarado como los demás, seguía mi camino con dificultad, en busca del hombre que desde hacía una semana había puesto bajo "observación", un joven ruso que la policía moscovita me pedía, pero de cuya identidad yo no tenía completa seguridad. Pero, a pesar de haber cruzado en todos los sentidos los diferentes salones, no pude hallarle, y deduje que había sido prevenido.

Del teatro, donde se había dado comienzo a una cuadrilla bailada por cuatro aficionados del "Moulin-Rouge", y donde el "confetti" y las serpentinas caían por millares desde los palcos sobre la gente de la platea, una puerta se abría sobre el café, en el que penetré. Permanecí ahí más de una hora, bailando una que otra pieza con una compañera desconocida, hasta que por fin, repentinamente, en el hermoso salón morisco destinado ordinariamente a salón de lectura, ví una raquítica figura metida en un traje representando el "Punch". Estaba sentada en un rincón con una mujer vestida de clown, de satín blanco tachonado de plata, que, por la extremidad de la barba que la careta dejaba descubierta y la blancura de sus admirables brazos, juzgué joven y atrayente.

El hablaba, y en el acto reconocí la voz del jorobado Remenyi. Justamente en el mismo momento, una máscara que pasó por mi lado me sonrió, y yo, buscando una excusa para permanecer en ese salón, la invité a bailar.

—"El señor es muy amable", — me contestó con una bien modulada voz y en francés, aunque tal vez el acento no fuera del todo impecable, — "pero en el teatro hace demasiada calor y no hay lugar para bailar. Prefiero quedar aquí".

Noté que miraba a la mujer vestida de clown.

—"¿Un lindo vestido, no es verdad?" — observé.

—"Sí", — replicó — "Y, si no me equivoco, la que lo lleva es también muy bonita".

—"¿La conoce?" — inquirí ansiosamente.

—"Sí. Es madame de Gourieff, y llega de San Petersburgo".

—"Y usted señora, ¿también es rusa?"

—"¿Qué le induce a usted a suponerlo?" — me preguntó a su vez con una pequeña risa.

—"Que solamente una rusa puede pronunciar la palabra "Petersburgo" como usted la ha pronunciado.

—"El señor es observador" — me dijo en un tono extraño, como si no le gustara que yo hubiese involuntariamente descubierto su nacionalidad.

—"Esa mujer me interesa". — le dije. — "Dígame algo más sobre ella. ¿La ha conocido usted en Petersburgo?"

—"No", — contestó algo evasivamente. — "Sin embargo, la he visto allí varias veces".

—"¿Es una señora?"

—"Creo que pertenece a muy buena familia".

—"Y su compañera, ¿quién es?"

—"¡Ah, no sé nada más!" — me contestó con un gesto expresivo. En ese mismo instante, noté que en su garganta, debajo del dominó de satín malva, llevaba un prendedor de brillantes esmaltado de azul. Era una joya muy bonita, y por eso me llamó la atención.

Por indicación suya, pasamos al teatro. Era una excelente bailarina, y parecía gozar en medio de las numerosas parejas que a cada instante nos codeaban. Nos cubrieron de papeles y de "confetti", mientras bailábamos de un extremo a otro del teatro, riendo alegremente de todo. Al fin, sin embargo, un enmascarado de alta estatura, que desempeñaba el papel de Mefistófeles, se acercó a nosotros y la reclamó como su compañera. Entonces, después de un saludo ceremonioso, me alejé y volví al salón morisco. Pero el jorobado se había ido. En vano los busqué, a él y a su compañera. Volví a Monte Carlo por el primer tren de la mañana, confundido y chasqueado.

Algunos días después hallé al jorobado en una sala de ruletas. Iba acompañado por una joven, pálida y morena, que juzgué tener el mismo cuerpo y la misma estatura que su compañera de baile; pero no hubiera podido afirmarlo con entera seguridad, porque la había visto solamente sentada. No parecía tener más de veinticinco años, y su fisonomía era muy bonita, poseyendo, además, una intensa expresión que aumentaba sus atractivos. Su vestido, de paño gris, no era tan elegante como los que generalmente se ven en Monte Carlo, pero le sentaba muy bien.

Ambos se dirigieron hacia una de las mesas, donde el jorobado tocó el hombro a uno de los jugadores que allí estaban sentados.

El jugador se dió vuelta. Era Pasquale.

El viejo compañero, al reconocer a los recién llegados, les saludó con mucha afabilidad y, tomando su monumental bolsa de mano, se dirigió con elos a una mesa de treinta y cuarenta, donde aventuramos unos pocos luises sin exito.

Como yo les había estado observando, pude ver que la joven se quitó un guante, para manejar más fácilmente los luises, y reconocí aquel hermoso brazo lleno de hoyitos que había admirado en el baile. Por este solo detalle estaba ya convencido que tenía ante mis ojos a la señora de Gourieff, y pocos momentos después mi interés acreció al notar una seña silenciosa que ella hizo a un hombre alto, de cara fresca y de hermosa cabellera, que estaba sentado del lado opuesto de la mesa.

Fué como si ela deseara que él permaneciera tranquilo. En contestación, bostezó groseramente, como si estuviera cansado de esperar, y, poniendo los codos sobre la mesa, se puso a consultar la carta-registro que tenía por delante. Repentinamente se levantó, y como pasara a su lado sin detenerse a hablarla, ella le suspiró:

—Está usted loco. Tenga paciencia. Usted sabe lo que un solo error podría significar.

—Estoy cansado de hacer siempre la misma cosa,—contestó dándose vuelta a medias hacia ella.

—Muy bien,—dijo ella,—usted tiene el remedio en sus propias manos.

El se encogió de hombros con cierto aire de indiferencia, y se dirigió hacia al fondo del salón.

Todos, excepto Pasquale, abandonaron temprano el Casino; pero como el viejo jugador me conocía muy bien, no me atreví a hablarle. Que algún "sistema" misterioso debía entrar o había entrado ya a funcionar contra la banca, no me cabía la menor duda; pero de qué naturaleza era, eso no lo llegaría a descubrir sino después de una vigilante observación.

Pasaron algunos días sin que les viera. Una mañana, apercibí a Remenyi holgazaneando en uno de los sillones de paja colocados a la entrada del Gran Hotel, fumando y leyendo un diario; pero no penetró en las habitaciones. En cuanto al hombre de hermosa cabellera, vivía aparentemente en Niza y con el objeto de encontrarle fuí un día a dar una vuelta y tomar el sol en la Promenade des Anglais. Esa magnífica explanada es el más alegre, el más brillante, el más hermoso sitio de toda la Europa, en una mañana de febrero,—sitio donde toda la buena sociedad de Niza va a asolearse, y a donde acuden también los jugadores de Monte Carlo, en busca de un aire fresco y reparador, después de toda una noche de calor y de excitación. Todo allí es color, movimiento, vida: todo allí sonríe a la multitud de paseantes que vestidos de verano, los hombres con sombreros de paja o con uno de esos "grises" peculiares de la Riviera, y las mujeres con hermosas sombrillas, vagan perezosamente de un lado a otro de la limpia calzada.

Me aventuré entre esa alegre multitud, examinando con ojo inquisidor a los paseantes sospechosos y entablando al efecto conversaciones con dos o tres "habitúes" de los salones, gente que viene todas las mañanas a la explanada a surtirse de aire fresco, para gastarlo el resto del día en el tapis vert luchando contra el azar.

Repentinamente, un objeto hirió mis ojos, al pasar, brillando un instante a la luz del sol. Me dí vuelta y miré una segunda vez, para estar más seguro. Era la pequeña joya que llevaba la esbelta máscara que conmigo había bailado en la "Jetée". Ahora colgaba del cuello sobre el elegante vestido de sarga blanca de su propietaria, una mujer joven y hermosísima que caminaba en dirección al Quai Masséna. Al pasar a mi lado, yo no había tenido tiempo para mirarla sino de perfil. Pero al instante tomé una resolución y, volviendo sobre mis pasos, púseme a seguirla. Que ella sabía más sobre la misteriosa Nina de Gourieff que lo poco que me había dicho, era evidente, y me prometí hacer mayores esfuerzos para conseguir hacerla hablar.

(Concluirá).

MUNDO COMERCIAL

EXTERIOR

TRIGO

NUEVA YORK, febrero 14. — Tigro colorado americano, entrega en mayo (por bushel en centavos oro americano), apertura de hoy: 136. Clausura anterior: 136.

CHICAGO, febrero 14. — Trigo colorado americano, entrega en mayo (precio por bushel en centavos oro americano), apertura de hoy: 128. Clausura anterior: 128.

Trigo para julio, apertura de hoy: 121 3|8. Clausura anterior: 121 1|4.

Mercado sostenido.

LIVERPOOL, febrero 14. — Trigo colorado americano, a flote (precio por quarter en chelines), 68|6. Clausura anterior, 68|3.

MAIZ

CHICAGO, febrero 14. — Maíz mixto americano, para el mes de mayo (precio por bushel en centavos oro americano), apertura de hoy: 77 1|4. Clausura anterior: 77 3|8.

LIVERPOOL, febrero 14. — Maíz del Río de la Plata, entrega en febrero-marzo (precio por quarter en chelines), 53. Clausura anterior: 53.

LINO

HULL, febrero 14. — Lino, entrega en febrero-marzo (precio por quarter de 416 libras, en chelines), 78. Clausura anterior, 77|6.

DULUH, febrero 14. — Lino, entrega en mayo (precio por bushel en centavos oro americano, apertura de hoy: 233. Clausura anterior: 233.

Id. entrega en julio, apertura de hoy: 233 Clausura anterior: 233.

CALCUTA, febrero 14—Lino, entrega en febrero-marzo (precio por quarter de 410 libras en chelines): 83|3. Cláusura anterior: 83.

MERCADO COMERCIAL DE LONDRES

LONDRES, febrero 14.

Tipo de descuento del Banco de Inglaterra	5 o|o
Consolidados británicos	58 1|2
Títulos argentinos	
Empréstito nacional 1897, 4 o|o, ley número 3378	70 1|2
Bonos Obras de Salubridad, etc., de Buenos Aires, 1891, 5 o|o	92.—
Empréstito Argentino de Obras públicas, 1886, 5 o|o	96 1|2
Empréstito Argentino de Conversión 1889, en libras, 4 1|2 o|o	81.—
Empréstito Argentino Interno de 1909, 5 por ciento	90.—
Banco Español del Río de la Plata acciones ordinarias	nom.
Province of Buenos Aires 3 o|o to 3 1|2 por ciento, Loan of 1906	34 3|4

BOLSA DE PARIS

PARIS, febrero 14.

Renta francesa, 3 por ciento	61.—
Banco Francés del Río de la Plata, acciones ordinarias	nom.

BOLSA DE MONTEVIDEO

MONTEVIDEO, febrero 14.—En la primera rueda efectuada hoy en la Bolsa de Comercio los valores negociados tuvieron para el cierre estos precios:

Título hipotecarios de la serie P para fin de mes, a 85.80.

Id. serie Q, al contado a 85.40.

Id. de la misma serie, para fin de mes, a 85.70.

Deuda Consolidada, al contado, a 61.30.

INTERIOR

BOLSA DE COMERCIO

Primera rueda

Cédula Hipotecaria Argentina de 6 o|o, antigua emisión, al contado: 92.000 a 92.10.

Id. para mañana: 120.000 a 92.10.

Cédula Hipotecaria Argentina, primera serie, nueva emisin, al contado: 24.000 a 93.

Id. para mañana: 49.000 a 93.

Bonos Hipotecarios de 6 o|o, para mañana: 2.400 a 91.

Mercado Central de Frutos (oro), para mañana: 40 a 66.50.

Banco Comercial Italiano, para mañana: 75 a 98.

Compañía Argentina de Edificación, para mañana: 50 a 44.

COMPRA-VENTA DE TITULOS

Se solicitaron en compra en la Bolsa de Comercio los siguientes papeles: Club Mar del Plata, Deuda Interna de Mendoza, Letras de Tesorería de la Municipalidad, Quebrachales Paraguayos, The River Plate Quebracho, Banco Industrial Argentino, Banco Comercial Italiano, Depósitos del Banco Francés, Petróleo Golfo San Jorge, Nafta Comodoro Rivadavia, Marina Mercante Argentina, Deuda Interna de la Provincia de Buenos Aires 5 o|o segunda serie, Certificados 75 o|o de Banco de la Provincia de Buenos Aires, Tigre Club, Nuevo Banco Italiano, Mercado de Abasto Proveedor, "La Mundial" (seguros), "La Argentina" (fábrica de papel), La Ibero Platense, Compañía Sansinena de Carnes Congeladas, La Primitiva (fábrica de bolsas), Las Palmas del Chaco Austral, Compañía Argentina de Perforaciones del Neuquen, Obligaciones de 8 o|o del Banco El Hogar Argentino, Cédulas Nacionales de la serie H, La Previsora, Banco de España y América, La Edificadora.

Se ofrecieron en venta:

La Ibero Platense, Bodegas y Viñedos Ariza, Mercado General de Haciendas de la Provincia de Buenos Aires, La Inmobiliaria, Compañía Sudamericana de Billetes de Banco, Crédito Territorial de La Plata, Banco de Italia, La Pescadora Argentina, Compañía de Tierras del Oeste, Colonia Alvear Grandes Hoteles de Mar del Plata, La Vascongada, Bodegas y Viñedos Giol, Talleres Metalúrgicos Salinas Hermanos (fábrica de bolsas). Las Palmas del Chaco Austral, Mercado Central de Frutos, Compañía Argentina de Pesca, Refinería Argentina, Banco del Comercio (en liquidación), Banco Buenos Aires, Banco Francés, La Bahía Blanca, Quebrachales Paraguayos, Tranvías Eléctricos del Sud, Hipódromo Nacional, Gath y Chaves, Depósitos Muelles Catalinas, Buenos Aires Building Society, La Edificadora.

BOLSA DE CEREALES DE ROSARIO

Cotizaciones oficiales

Trigo, 79 kilos	$	9.20
Trigo, 78 kilos	„	8.95
Lino	„	12.45
Maíz	„	5.40

VARIAS

La agencia de vapores Sundt, Bugge y Cía, Cangallo 465, se ha disuleto y en su lugar girará la nueva razón John Bugge y Cía, Cangallo 315, la cual se dedicará exclusivamente a representar en esta plaza a la línea de navegación sudamericana de la Compañía Noruego. Dicha línea atiende el servicio entre Noruega, el Brasil y el Río de la Plata.

MERCADO DE VACUNOS LINIERS

Con baja en las cotizaciones, se realizaron hoy las transacciones en este mercado, debido a la importancia de la entrada del día, y al poco interés que demuestran los compradores, pues, disponen de existencias, que los permiten operar con límites bajos, consecuencia por la cual, la demanda de ganado para todas las clases, fué muy moderada. Cierra el mercado, en general, con precios muy encalmados.

La entrada de hoy en este mercado fué de 5188 cabezas, clasificadas en la siguiente forma: novillos 3138, vacas 1618, terneros 388 y 34 bueyes. Porcinos entraron 298.

Los precios corrientes de la mañana fueron los siguientes:

Bueyes para consumo	$	98.—	a 185.—
Novillos mest. esp. para frig.	"	—	a 234.—
Id. id. para frigorífico	"	212.—	a 213.—
d. id. mest. gordos ídem	"	178.—	a 200.—
Id. id. para consumo	"	56.—	a 175.—
Novillitos para consumo	"	34.—	a 146.—
Vacas para consumo	"	40.—	a 160.—
Vaquillonas para consumo	"	40.50	a 120.—
Terneros para consumo	"	8.—	a 72.—

Para porcinos los precios. variaron entre $ 0.28 a 0.40 el kilo.

VENTAS DE HOY

Arzeno y Hnos. Pto. B.—
18 novillos gordos Mercedes 178.—

Ardohain Miguel—
8 novillitos carne gorda S. Román 85.—
9 novillitos carne gorda S. Román 108.—
20 novillos carne gorda ídem 132.—

Avello y Cía. S.—
2 vacas g. y c. gorda Chascomús 114.—
1 vaca carne gorda ídem 100.—
3 vacas carne gorda Chascomús 92.—
1 novillo flaco Chascomús 80.—
3 terneros regulares Chascomús 47.—
10 terneros mamones Chascomús 23.—
30 terneros mamones Chascomús 28.—
14 terneros mamones Chascomús 8.—
1 ternero mamón Chascomús 5.—

Anasagasti Juan—
16 novillos g. y c. gorda Pehuajó 146.—
8 vacas carn egorda Pehuajó 118.—
5 novillitos carne gorda ídem 94.—
2 novillitos buen acarne ídem 70.—
2 vaquillonas carne gorda ídem 80.—
7 vaquillonas flacas ídem 55.—

Accame y Bellini
7 novillitos buena carne Chivilcoy 78.—

Ayerza e hijos—
6 toros carne gorda Tandil 175.—
6 toros carne gorda Tandil 120.—
22 novillitos m. especiales Tandil 140.—
12 torunos g. y carne gorda ídem 175.—
1 toruno carne gorda Tandil 130.—

Ayaragaray, S. y Gowland—
13 vacas gordas Lobería 133.—
2 novillitos buena carne Lobería 70.—
4 vaquillonas buena carne ídem 70.—
1 toruno regular Lobería 25.—
5 teerneros regulares Lobería 25.—

Bunge y Born—
24 terneros regulares Córdoba 37.—
12 vaquillas carne gorda 9 de Julio 87.—
8 novillitos g. y c. gorda Córdoba 115.—
11 novillitos carne gord aídem 100.—
24 novillos carne gorda San Luis 130.—
36 terneros buenos San Luis 55.—

Bellocq e Hita—
30 vaquillonas carne gorda Pehuajó 94.—
4 vaquillonas gordas Pehuajó 120.—

Bayena Juan—
40 novillos m. gordos Alsina 200.—

Chapar y Cía. Juan—
2 vacas gordas Pellegrini 130.—
4 vacas g. y c. gorda ídem 118.—
1 vaca carne gorda ídem 110.—
20 vaquillonas carne gorda T. Lauquen 90.—
7 torunos buena carne ídem 98.—
1 toruno flaco T. Lauquen 50.—

Cucullo Felipe L.—
18 novillos m. gordos Pehuajó 200.—
70 novillos gordos Córdoba 178.—
14 novillitos flacos Santa Fe 48.—
8 vaquillonas flacas Santa Fe 55.—

Crespo y Rodríguez—
15 novillos carne gorda Córdoba 107.—
15 novillitos carne gorda Córdoba 82.—

Crotto Hnos.—
44 novillo scarne gorda Córdoba 130.—
2 vacas g. y c. gorda ídem 127.—
20 novillitos m. especiales Pehuajó 146.—
3 terneros buenos ídem 53.—
2 terneros regulares ídem 48.—

Benítez y Murré—
68 novillos g. y c. gorda Santa Fe 145.—
8 novillos buena carne Santa Fe 100.—
1 torito flaco Santa Fe 65.—
24 novillos buena carne ídem 100.—
4 novillitos carne gorda Santa Fe 80.—
12 novillitos buena carne ídem 72.—
14 vacas g. y c. gorda ídem 127.—
6 vacas g. y c. gorda ídem 121.—
7 vacas carne gorda ídem 110.—
4 vacas carne gorda Santa Fe 86.—
4 vacas carne gorda Santa Fe 80.—
1 vaca flaca Santa Fe 60.—
12 vaquillonas buena carne ídem 75.—
1 vaquillona flaca Santa Fe 62.—

De los Santos y C. José C.—
12 vacas gordas Balcarce 128.—

Delfino Hnos—
14 vaquillonas g. y c. gorda Río Negro 100.—
8 vaquillonas carne gorda ídem 85.—
2 vaquillonas flacas Río Negro 50.—
3 novillos carne gorda Río Negro 110.—
1 vaca g. y c. gorda ídem 110.—
3 bueyes carne gorda ídem 110.—
4 torunos carne gorda Cañuelas 128.—
1 novillito carne gorda ídem 98.—
1 ternreo regular ídem 35.—

Devoto y Cía. Tomás—
1 toruno gordo T. Lauquen 185.—
13 novillos gordos T. Lauquen 180.—
4 vacas gordas T. Lauquen 132.—
1 novillito gordo T. Lauquen 100.—
25 novillitos criollos flacos R. Oriental 40.—
6 novillos buena carne ídem 100.—

Goñi e hijos Ignacio—
17 vacas carne gorda C. Suárez 50.—
10 vaquillonas buena carne ídem 67.—
18 terneros mamones C. Suárez 30.—
17 terneros mamones C. Suárez 20.—
1 ternero mamón C. Suárez 45.—
24 terneros mamones Chascomús 30.—
10 terneros mamones Chascomús 20.—
5 vacas gordas Castelli 118.—
36 vcaas gordas Castelli 130.—

Guillón y Cía. Rodolfo—
31 novillos g. y c. gorda Barmiester 170.—
13 vacas carne gorda ídem 122.—

Luro Hnos.—
8 terneros mamones Lobería 15.—
12 terneros regulares Lobería 40.50
17 terneros regulares Lobería 45.50
17 novillitos m. gordos Lobería 125.50
1 vaquillona carne gorda ídem 110.—
3 vacas m. gordas Lobería 139.—
3 vacas flacas Lobería 46.—
11 vacas buena carne Lobería 69.—
7 vacas carne gorda Lobería 99.—
19 vacas carne gorda Lobería 120.—
8 vacas carne gorda Lobería 133.—
9 vacas flacas Lobería 47.50
23 novillitos buena carne ídem 73.—

Lizarralde Hnos.—
10 novillos g. y c. gorda Cañuelas 145.—

Lynch y Cía. Leandro—
20 novillos gordos Lobería 180.—
15 novillitos m. especiales ídem 145.—
23 vacas m. gordas Pehuajó 145.—
33 vacas g. y c. gorda Pehuajó 125.—
1 vaca carne gorda Pehuajó 100.—

Lalor Juan—
16 novillos carne gorda Bilvao 141.—
51 novillos m. especiales Pehuajó 234.—
16 novilos carne gorda Rojos 133.—
17 novillos carne gorda ídem 143.—
20 novillos gordos Rojos 180.—
40 novillos especiales San Luis 213.—
21 novillos m. gordos Pico 197.—
3 novilols buena carne Lobería 105.—
5 novillos carne gorda Lobería 144.—
3 torunos carne gorda Santa Fe 127.—
10 novillos flacos Santa Fe 85.—
16 novillos buena carne ídem 93.—
7 novillos flacos Santa Fe 50.—
2 vaquillonas buena carne Santa Fe 77.—
6 vaquillonas flacas Santa Fe 55.50
17 novillos buena carne Neuquén 100.—
20 novillos carne gorda ídem 115.50
18 novillos carne gorda Neuquén 124.—
26 novillos carne gorda ídem 127.—
10 nonvillos m. gordos Rodríguez 197.—
6 novillos flacos Matanza 88.50
13 vaquillonas buena carne ídem 72.50
10 novillos flacos Matanza 77.—
2 novillitos buena carne ídem 71.—
5 novillos carne gorda ídem 113.—
20 novilos flacos Santa Fe 87.—
15 novillos carne gorda Santa Fe 128.—
24 novillos carne gorda Mercedes 106.—
18 torunos gordos Mercedes 181.—
19 novillos flacos Mercedes 89.—
6 novillos carne gorda ídem 133.—
4 bueyes buena carne ídem 99.—
16 novillos buena carne Pilar 92.—
25 novillos flacos ídem 69.50
21 novillos flacos Pilar 57.—
25 novillos flacos Pilar 56.—

Lanusse Pedro y Antonio—
1 ternero mamón Santa Fe 11.—
4 terneros regulares Santa Fe 40.—
1 vaquillona flaca ídem 61.—
2 novillos flacos Santa Fe 63.—
1 vaca flaca Santa Fe 67.—
1 vaca flaca Santa Fe 65.—
6 novillos carne gorda Santa Fe 81.50
4 novillitos flacos Santa Fe 59.—
6 vaquillonas carne gorda Santa Fe 87.—
11 vaquillonas carne gorda ídem 92.—
4 vacas g. y c. gorda Santa Fe 119.—
1 novillito buena carne Santa Fe 76.50
4 vacas carne gorda Santa Fe 82.—
1 novillo buena carne Santa Fe 70.—
4 vacas buena carne Santa Fe 79.50
1 novillito buena carne ídem 71.—
1 vaquillona buena carne ídem 67.—
4 novillos carne gorda ídem 142.—
1 vaca g. y c. gorda ídem 110.—
11 novilos carne gorda ídem 130.—
18 novillos carne gorda Santa Fe 111.—
14 vacas carne gorda ídem 104.—
3 terneros mamones Santa Fe 15.50
17 vacas carne gorda Santa Fe 88.50
13 vacas carne gorda ídem 84.—
2 novillos flacos Santa Fe 72.—
1 vaquillona flac aSanta Fe 40.50
17 vacas buena carne Santa Fe 70.—
3 toros carne gorda Santa Fe 122.—
2 vacas g. y c. gorda ídem 112.50
1 novillito flaco Santa Fe 34.—
34 novillos carne gorda Santa Fe 109.—
7 vaquillonas buena carne B. Blanca 79.—
19 vacas buena carne ídem 74.50
3 novillos carne gorda ídem 125.—
24 novillos carne gorda ídem 108.—
24 novillos buena carne ídem 90.—
4 novillitos carne gorda ídem 94.—
1 vaca g. y c. gorda ídem 111.—
1 vaquillona carne gorda ídem 88.50
4 novillos flacos ídem 88.—
15 novillos carne gorda Bahía Blanca 118.—
44 novillos carne gorda ídem 139.—
20 vaquillonas flacas Córdoba 54.—
24 novillos flacos Córdoba 83.—
24 novillos flacos Córdoba 83.—
20 vacas carne gorda ídem 90.—
22 novillos carne gorda Córdoba 115.—
22 vaquilonas carne gorda Caseros 97.—
1 vaica m. especial Caseros 160.—
6 vacas especiales Caseros 150.—
11 vacas gordas Caseros 134.—
19 novilos m. gordos San Luis 198.—
11 terneros regulares Chascomús 74.50
4 terineros regulares Chascomús 38.—
4 novillos carne gorda Chascomús 139.—
1 novillo carn egorda Chascomús 131.—
1 vaca g. y c. gorda Chascomús 126.—
4 vacas flacas ídem —
12 vacas carne gorda Chascomús 110.—
3 vacas carne gorda T. Lauquen 115.—
7 vacas gordas T. Lauquen 131.—
8 vacas g. y c. gorda ídem 123.50
22 vaquillonas carne gorda ídem 98.—
23 vaquillonas carne gorda ídem 89.—
3 vacas carne gorda La Pampa 104.—
5 vacas gordas La Pampa 135.—
10 vacas carne gorda La Pampa 119.—
16 vacas buena carne La Pampa 78.50
25 novillitos buena carne La Pampa 90.—
21 novillitos carne gorda ídem 95.50

Gibson Hnos.—
20 novillos buena carne Paraguay 93.50
20 nnovillos buena carne Paraguay 84.—
20 novillos buena carne ídem 82.—
75 novillos buena carne Paraguay 105.—
27 novillos buena carne Santa Fe 102.—
27 novillos buena carne Santa Fe 107.—
4 vacas g. y c. gorda T. Lauquen 112.50
6 vacas m. gordas T. Lauquen 139.50
2 novillos carne gorda T. Lauquen 128.—
2 vaquilonas carne gorda ídem 97.—
1 novillo carne gorda ídem 166.—
2 vaquilonas flacas T. Lauquen 51.50
1 vaquillona flaca T. Lauquen 23.—

Mathieu y Cía.—
27 novillos g. y c. gorda Lincoln 170.—
24 novillos g. y c. gorda ídem 150.—
16 novillos carne gorda Lincoln 142.—
2 vacas gordas Lincoln 130.—
1 vaquilona g. y c. gorda ídem 100.—
14 novillitos gordos Lincoln 118.—
12 novilos carne gorda ídem 149.—
5 bueyes carne gorda ídem 150.—
15 terneros gordos Lincoln 72.—

Mnhura Hnos.—
2 bueyes g. y c. gorda S. del Estero 150.—
27 novilos carne gorda ídem 107.—
15 novilos buena carne ídem 98.—

Maraspin y C. Andrés
10 novillos carne gorda Girondo 138.—
24 vacas gordas ídem 140.—
36 vacas carne gorda ídem 119.—
12 vacas carne gorda ídem 19.—

Martínez de Hoz Hnos.—
28 terneros mamones Santa Fe 34.—

Ojàn y Cía. Francisco—
14 novilos carne gorda Salto 132.—
6 vacas carne gorda ídem 115.—

Patrón Costas y Peró
29 novilos gordos 9 de Julio 195.—
7 vacas especiales 9 de Julio 148.—

Roodger y Cía. Gmo. H.—
22 novilos carne gorda Córdoba 126.—

Santamarina e hijo—
29 novillos g. y c. gorda Cañuelas 175.—
31 novilos carn egorda ídem 127.—
11 vacas carne gorda Zalazar 90.—
6 vacas gordas Zalazar 130.—
6 vaquillonas carne gorda Zalazar 83.—
1 ternero bueno ídem 70.—

Salaberry y Bercetche—
2 novillos carne gord aChivilcoy 132.—
52 novillos carne gorda ídem 162.—
1 novillo carne gorda Córdoba 134.—
8 novillos carne gorda Córdoba 169.—
8 novilos carne gorda Córdoba 169.50
23 novillos carne gorda ídem 167.—
1 vaquillona flaca C. Suárez 63.—
2 vaquilonas carne gorda C. Suárez 82.—
1 novillito buena carne C. Suárez 70.—
176 novillos carn egorda ídem 140.50
9 novillitos gordos C. Suárez 118.50
1 novillo carne gorda ídem 108.—
4 vacas flacas Córdoba 65.—
3 vacas carne gorda Córdoba 125.—
6 vacas carn egorda Córdoba 121.50
5 vaquillonas carne gorda Córdoba 108.—
4 vacas especiales Córdoba 153.—
2 vacas carne gorda Bolívar 103.—
3 vacas buena carne Bolívar 7050
1 vaca carne gorda Bolívar 90.—
2 vaquilonas gordas Bolívar 46.—
2 vaquilos flacas Bolívar 67.50
3 vaquilonas buena carne ídem 81.50
6 vacas carne gorda ídem 111.—
1 novillo buena carne Bolívar 100.—
3 novillos carne gorda ídem 148.—
8 vacas m. gordas Bolívar 137.—
1 novillito gordo Bolívar 117.—
36 novillos especiales Bolívar 212.—
5 vacas buena carne Santa Fe 78.50
3 vacs buena carne Santa Fe 113.50
1 vaquillona carne gorda Santa Fe 90.—
7 novillos carne gorda Santa Fe 120.—
2 novillitos carne gorda Santa Fe 92.—

Unzué Alzaga y Cía.—
17 novilos carne gorda Pehuajó 160.—
40 novilos carne gorda ídem 145.—
2 vacas carne gorda 9 de Julio 110.—
4 vaquillonas carne gorda ídem 95.—
3 vacas carne gorda ídem 80.—
2 vacas flacas 9 de Julio 40.—
5 vaquilonas buena carne ídem 72.—
6 terneros regulares ídem 48.—

Coop. de Hacendados—
60 novillos gordos Chascomús 140.—
60 novilos carne gorda C. de Areco 130.—
63 novillos carne gorda Lincoln 130.—
10 vacas gordas Lincoln 135.—

VENTAS DE CERDOS

$ el kilo.

Chapar y Cía. Juan—
20 cerdos flacos T. Lauquen 0.28

Devoto y Cía. Tomás—
37 cerdos especiales Córdoba 0.35

Lalor Juan—
37 cerdos especiales 25 de Mayo 0.35
14 cerdos buenos 25 de Mayo 0.35

Maraspín Andrés—
16 cerdos especiales C. Casares 0.35

Salaberry y Bercetche—
18 cerdos especiales Vecino 0.38

Alvarez José Luis—
17 cerdos especiales 2 5de Mayo 0.40
3 cerdos especiales 25 de Mayo 0.35

MERCADO DE LANARES TABLADA

Con cotizaciones en baja se iniciaron hoy las operaciones en este mercado, pues la demanda en plaza fué reducida, operando solamente un número limitado de compradores, lo que dió lugar a que los negocios se realizaran con alguna dificultad.

En cuanto a sus precios pueden conceptuarse como bajos y es de preveer que si los arribos continúan en tal forma, las operaciones han de resentirse mayormente.

La entrada del día fué de 12.594 animales, habiéndose vendido durante la mañana 12.753 cabezas, repartidas en esta forma:

La Plata Cold Storage 1787, Las Palmas 1874, Compañía Sansinena 4867, La Blanca 1985, y 2240 para los matarifes locales.

Los precios extremos de la mañana fueron los siguientes:

Capones para frigorífico desde	$	11.—	a 15.50
Id. para matadero	"	16.—	a 17.80
Ovejas para matadero	"	8.50	a 20.50
Borregos para matadero	"	7.30	a 8.—
Id. para frigorífico	"	8.80	a 12.80
Corderos para frigorífico	"	—	a 9.50
Id. para matadero	"	7.—	a 8.—
Id. pelados para matadero	"	—	a 9.—

VENTAS DE HOY

Bargo, Lascurain y Etchegaray— 9.—
170 borregos Frigorífico A. Corto 7.20
97 borregos Matadero Mackenna 7.50
24 borregos Matadero ídem 7.20
16 borregos Matadero ídem

Boardier Fernando
259 capones Frigorífico C. Casares 16.—

Arancef y Cía. Pedro—
165 borregos Frigorífico La Zanja 11.50

Echeverría Juan S.—
80 capones Frigorífico Indacochea 14.30
50 ovejas Matadero Indacochea 13.40

Lanusse Pedro y Antonio—
99 capones Frigorífico Alta Vista 14.50
150 capones Frigorífico Guido 13.50
100 capones Frigorífico Tornquist 13.—
98 borregos Frigorífica Thompson 10.50
91 ovejas Matadero ídem 9.50

Coop. de Hacendados—
411 capones Matadero M. Lauquen 17.30
231 borregos Frigorífico M. Lauquen 1160
257 capones Frigorífico Ancón 14.80

Peña y Cía. Julio L.
108 ovejas Matadero S. Agustín 8.80

Iraizos Martín—
200 capones Frigorífico R. Otero 15.50
35 ovejas Matadero Balcarce 16.20
54 ovejas Matadero Balcarce 14.30

González y Bascaraik—
50 capones Frigorífico 25 de Mayo 15.30
100 capones Frigorífico 25 de Mayo 13.80

Goñi e hijo Ignacio—
246 capones Frigorífico Hale 14.40
367 capones Frigorífico Fernando 13.—
270 capones Frigorífico ídem 12.70

Patrón Costas y Peró—
112 capones Frigorífico Barra 13.40
26 borregos Frigorífico Barra 10.30

Devoto y Cía. Tomás—
134 capones Frigorífico Altube 11.10
30 capones Invernar Altube 9.—
159 borregos Frigorífico ídem 10.20
43 borregos Matadero ídem 8.20
190 capones Frigorífico Balcarce 14.10
160 capones Frigorífico Labarden 15.—
15 borregos Matadero Del Valle 7.50

Chapar y Cía. Juan—
200 borregos Frigorífico 30 de Agosto 10.80
46 ovejas Matadero Sevigne 12.—
54 borregos Matadero Sevigne 8.—
97 capones Frigorífico Thompson 15.40
157 ovejas Matadero ídem 11.50
24 ovejas Matadero ídem 11.50
91 capones Frigorífico Pehuelches 13.10
134 ovejas Matadero ídem 11.50
50 ovejas Matadero ídem 11.50
25 ovejas Matadero ídem 11.50
240 borregos Matadero Freire 6.60
50 capones Frigorífico San Fernando 14.60
75 borregos Frigorífico San Fernando 9.30

De los Santos y Cía. José C.—
100 capones Frigorífico R. Otero 15.—
15 borregos Frigorífico La Madrid 12.—
30 borregos Frigorífico La Madrid 9.50
51 borregos Matadero La Madrid 7.20
88 capones Frigorífico Los Pinos 15.50
16 borregos Frigorífico Los Pinos 11.30
72 borregos Matadero Las Víctimas 7.50
51 borregos Frigorífico Las Víctimas 9.50

Crotto Hnos.—
35 capones Frigorífico Plá 14.50
34 borregos Frigorífico Plá 10.50

Unzué Alzaga y C.—
200 capones Frigorífico Unzué 14.50
78 borregos Frigorífico Lembrico 12.80
20 borregos Frigorífico ídem 8.70
300 capones Frigorífico Huetel 13.50
200 ovejas Matadero ídem 13.—

Salaberry y Bercetche—
379 capones Frigorífico Cachain 14.—
70 capones Frigorífico Batana 13.49
11 borregos Frigorífico ídem 10.—
23 ovejas Matadero ídem 9.50
553 borregos Frigorífico 30 Agosto 9.—
498 borregos Frigorífico 30 Agosto 9.—
37 borregos Matadero ídem 7.—
15 borregos Matadero 30 Agosto 7.—
13 capones Frigorífico Azul 14.50
26 borregos Frigorífico Azul 9.30
37 borregos Matadero Azul 7.50

Córdoba e hijo Pedro—
90 capones Matadero Pontevedra 17.80
167 capones Frigorífico Vivero 15.50

Méndez Hnos. y C.—
58 capones Matadero Fair 17.50
10 capones Frigorífico ídem 15.10
304 capones Frigorífico ídem 15.—
124 capones Frigorífico Río Negro 10.30
20 carneros Matadero Río Negro 10.—
109 ovejas Matadero ídem 8.50
86 borregos Frigorífico Río Negro 8.80
69 borregos Matadero Río Negro 7.60

Casch Cavell Jones y C.—
134 corderos Matadero Piedritas 8.—
10 corderos Matadero ídem 7.—
73 corderos Frigorífico ídem 9.50

Estrugamou Fernando—
86 capones Frigorífico Pigue 12.20

Lalor Juan—
67 capones Frigorífico Renannco 13.20
233 ovejas Matadero Renanco 9.50
17 capones Frigorífico R. Biarrz 13.50
161 ovejas Matadero ídem 13.20
123 borregos Frigorífico ídem 9.—

Santamarina e hijos—
76 ovejas Matadero De la Gama 15.—
130 ovejas Matadero ídem 13.50

Crespo y Rodríguez—
100 ovejas Matadero M. Cañas 10.10

Matheu y Cía.—
659 borregos Frigorífico T. Lauquen 11.50

Urtasun e hijos Martín—
20 ovejas Matadero Pirán 20.50
69 ovejas Matadero Pirán 17.30

Han Patricio—
120 capones Frigorífico 12 Octubre 14.20

Bunge y Born—
60 capones Frigorífico 9 de Julio 14.10
60 ovejas Matadero 9 de Julio 12.70

Rubín Cesario Zubiaurre—
30 borregos Frigorífico Labarden 9.50
106 borregos Matadero Labarden 7.60

Sansot Beltrán—
130 capones Frigorífico Dorrego 11.—
25 ovejas Matadero Dorrego 12.—
80 ovejas Matadero Dorrego 11.—
35 capones Frigorífico Dorrego 12.—

Beazley M. y Rodolfo—
178 capones Frigorífico Thorquist 14.20

Bellocq e Hita—
35 capones Frigorífico Labarden 16.30
215 capones Frigorífico Labarden 13.—

Lanús Florencio y Ado F.—
559 capones Frigorífico Balcarce 15.50

ASAMBLEAS

El sábado 12 del corriente tuvo lugar una asamblea general ordinaria de los accionistas de la Sociedad Anónima Hipódromo Nacional.

Concurrieron 28 accionistas, representando un total de 1.173 acciones y 136 votos.

En la convocatoria a la que asistió el inspector de sociedad anónimas don Edmundo J. Rosas, se aprobó la memoria y balance correspondiente al ejercicio de 1915, se sancionó la distribución de dividendo, fijación de honorarios del síndico, etc., y se aprobó por unanimidad esta lista que integra el directorio:

Directores: ingeniero Felipe Cuenca, señor Pedro E. Agustoni, señor Pedro León Martínez, doctor Arturo J. Livingston, señor Juan P. Sustaita, señor Dionisio V. Schoo, señor Juan Antonio Zemborain. Síndico titular: señor Francisco Curutchet. Síndico suplente: señor Carlos A. Peña.

El mismo día sábado se efectuó la asamblea general de accionistas del Banco de la Provincia, bajo la presidencia del señor Francisco Méndez Gonçalvez. El capital representado en ese acto alcanzó a la suma de pesos 17.922.375 moneda nacional.

Se aprobó por unanimidad de votos la memoria presentada, correspondiente al ejercicio vencido el 31 de diciembre de 1915, en la cual entre otras importantes consideraciones, constaba el balance comercial, que arroja, para esa institución una utilidad líquida de 5.728.005 $ moneda nacional.

Fué, además, aprobada la siguiente lista del directorio:

Directores titulares por tres años. señores Pedro Lacau, Emilio Lernoud y Luis Urrutia.

Directores suplentes, por 1 año. señores Antonio Lanusse. Luis P. Meignaguy, Guillermo White. Juan R. Moss, Eduardo Bracht y Mariano López.

Síndico: señor José B. Casás.

Síndico suplente: señor Antonio Canale.

Se ha citado a los señores accionistas de las siguientes sociedades:

"Proveedor Argentino", para la asamblea extraordinaria que tendrá lugar mañana a las 8 p. m. en Rivadavia 1255.

"Banco de Italia y Río de la Plata", para la asamblea general ordinaria que debe celebrarse mañana, a las 3.30 p. m., en el local del establecimiento.

REMATES DE ESTA NOCHE Y MAÑANA

Judiciales. — Inmuebles

Casa en Juncal 3715. Hipoteca, $ 34.090. Base. $ 66.457. Mañana, a las 3 de la tarde. — Bravo Barros y Cía.

Particulares. — Inmuebles

Casa en Villa Urquiza. Base. $ 5.594. Mañana, a las 3 p. m. — Peralta Martínez y Serna.

—Casa de familia en Caballito Campichuelo 231. 1.610 m. c. Base. $ 120.000. Mañana. a las 4 p. m. — José M. de Yriondo y Cía.

—Petit hotel en Anchorena 1372. Base. pesos 50.000. Mañana. a las 3 p. m. — Bravo Barros y Cía.

Banco Hipotecario Nacional

SUCURSAL LA PLATA

Campo en Rauch. 485 hectáreas. Préstamo, $ 20.000. Base. $ 25.500. Mañana. a las 2 de la tarde.

Haciendas

2.300 novillos y vacas. 2.000 lanares y 25 carneros Lincoln. en el Azul. Mañana. a la 1 p. m. — Manuel Castellar.

—2.700 vacunos en General Belgrano. Mañana, a las 12 m. — Crobaré y Cía.

—1.500 vacunos. 600 lanares y 100 yeguarizos en General La Madrid. Mañana, a la 1 p. m. — Rudecindo Herbón.

—500 vacunos. 100 lanares y 20 yeguarizos en Pergamino. Mañana, a las 12 m. — A. R. Navarro y Cía.

—800 novillos y vacas. 400 lanares en Rauch. Mañana. a las 2 de la tarde. — Juan Darmandrail.

—2.000 vacunos en Mercedes (San Luis). Mañana, a las 9 a. m. en punto. — Oribe. Corradi y Cía.

—Haciendas varias clases en Luján. Mañana, a la 1.30 p. m. — Nazar y Hernández.

—400 vacunos en General Alvear. Mañana. a las 2 p. m. — José M. Villaverde.

—400 vacunos y 420 lanares en Tandil. Mañana. todo el día. — Brivio. Vannoni y Cía.

—Yeguarizos. Mañana, a las 2 p. m. — Juan José Linari.

—Carneros y ovejas Lincoln. Esta tarde y Mañana, a las 2 p. m. — A. Bullrich y Cía.

Muebles

1.000 sillas. 300 mesas y otros. Mañana, a las 3 p. m. — Quintín Alfonsín.

—Cajas de hierro, bibliotecas, etc. Esta noche, a las 8.30. — Carlos Espejo y Cía.

—Moblaje completo. Hoy, a las 8.30 de la noche. — Rosa C. de Cabrera.

—Camas, armarios, etc. Mañana, a las 2 p. m. — M. Salabert y Cía.

Artículos generales

Mercaderías y muebles. Mañana, a las 8.36 p. m. — Angel A. Calcagno.

—Café y billares. Mañana. — C. Vilches y Cía.

—Almacén y ferretería. Mañana, a la 1 en punto. — E. D. Fabro y Cía.

—300 bolsas de arroz. Mañana, a las 2 p. m. — Esteban Bonorino.

—Zapatería y artículos de hombre. Hoy. a las 5 p. m. — J. P. Bechara.

—Comestibles y bebidas. Mañana, a las 2.30 p. m. — F. Miguens Rey.

CASA VACCARO
ESTABLECIDA EN EL AÑO 1885
Para el Cambio General de Moneda y la compra y venta de Acciones y Títulos de renta Nacionales, Provinciales y Extranjeros, es la casa más recomendada de la República.
SEVERO VACCARO
AV. DE MAYO 646 - Buenos Aires

Supervielle y Cía.
BANQUEROS
150, SAN MARTIN, 154
U. T. 6230 y 6231 Av. C. T. 3493 C.
Administración de Propiedades e Hipotecas
Alquilan escritorios de todas dimensiones, comprendiendo en el alquiler luz, calefacción, y distribución de correspondencia, en la Galería General Güemes, Edificio Supervielle y Cía.

ADUANA

EXPORTACION DE PRODUCTOS DEL PAIS

Se han exportado en los días 12 y 13 del corriente por el puerto de la capital los siguientes productos:

Para Filadelfia: 81.871 kilos de huesos.

Para Tenerife: 2.331 bolsas maíz, con 144.708 kilos.

Para Bilbao: 6.318 bolsas maíz, con 400.000 kilos.

Para Gijón: 4,226 bolsas maíz, con 266.959 kilos.

Para Barcelona: 5.355 bolsas maíz, con kilos 339.880; 6.651 bolsas semitín, con 267.000 kilos; 54.864 kilos de trigo a granel; 830 bolsas lino, con 60.802 kilos; 1.030 kilos de maíz a granel; 367 bolsas nabo, con 20.000 kilos.

Para Santander: 776 bolsas maíz, con 50.000 kilos.

Para Vigo: 500 cueros vacunos secos, con 5.500 kilos.

Para Nueva York: 429 fardos lana, con kilos 198.689; 2.508 cueros vacunos salados. con kilos 38.975.

Para Marsella: 903.350 kilos de trigo a granel.

Para Boston: 57 fardos cueros cabras. con 18.988 kilos; 2.510 cueros vacunos secos, con 21.484 kilos; 869 fardos lana, con 401.617 kilos.

Para Génova: 175 rollizos de quebracho, con 98.000 kilos; 129 bolsas tártaro, con 11.400 kilos.

VINOS TOMBA

BLANCO y TINTO

DE MESA, PUROS Y EXCEPCIONALES

NUESTRAS FAMILIAS PUEDEN COMPARARLOS CON CUALQUIER VINO EXTRANJERO.

SI SU ALMACENERO NO LO TIENE, PIDALO POR CARTA O POR TELEFONO A

COLOMBO, TELLERIA y Cía.

Sucesores de LUIS COLOMBO y Cía.

UNICOS REPRESENTANTES

Bmé. MITRE 376 - Buenos Aires

U. T. 2451, AVENIDA

Para San Vicente, a órdenes: 12.769 bolsas maíz, con 774.000 kilos: 3.350.000 kilos de maíz a granel; 33.279 bolsas lino, con 2.133.541 kilos: 1.112 bolsas trigo, con 77.280 kilos: 2.500.000 kilos de trigo a granel.

Para Falmouth: 1.500 bolsas trigo, con kilos 92.500.

Para Londres: 21.421 bolsas harina, con kilos 1.059.243: 577.022 kilos de avena a granel; 502.600 kilos de trigo a granel: 15.492 bolsas lino, con 958.179 kilos.

Para Dinamarca: 4.439 bolsas trigo, con kilos 292.000; 682 bolsas cebada, con 46.000 kilos.

MARÍTIMAS

Marea y viento

Desde las 6 hasta las 9 a. m. de hoy, según el semáforo del Riachuelo:

6 a. m., 20 pies 4 pulgadas: viento N.
7 a. m., 20 pies: viento N.
8 a. m., 19 pies 8 pulgadas: viento N.
9 a. m., 19 pies 4 pulgadas: viento N.
5 pies más en el Canal Norte.

Vapores esperados

Vapor inglés Manchester City, de Londres, en el dique 4, con carga general.

Id. español Catalina, de Barcelona, en la dársena norte, con pasajeros y carga general.

Id. inglés Daldorch, de Liverpool, en el dique 2, vacío.

Id. Belga Gantoise, de Norfolk, en el dock sud, con carbón.

Id. brasileño Itanama, de Río de Janeiro, en el dique 1, con carga, entró a las 9 a. m.

Mañana: vapor holandés Zeelandia, de Amsterdam, en la dársena norte, con pasajeros, correspondencia y carga general.

Id. inglés Voltaire, de Nueva York, en la dársena norte, con pasajeros, correspondencia y carga general.

Vapores a salir

Vapor inglés Kildale, del dique 1 para San Vicente, a órdenes, con frutos y animales en pie; probablemente saldrá esta tarde.

Mañana: vapor inglés Highland Pride, de La Plata para Londres, con pasajeros, correspondencia y carga.

Vapores de los ríos

Llegaron: Río Uruguay, Ciudad de Buenos Aires y Cabo Corrientes, de Montevideo; París, de Salto y escalas; Pedro s Barthe, de Posadas y escalas; Luna, de Carmelo.

Salen: Ciudad de Buenos Aires, a las 10.30 p. m. y Cabo Corrientes, a las 11 p. m., para Montevideo.

Mañana saldrá para Asunción y escalas el vapor Formosa.

Línea de la costa sud

Roma, saldrá el 16 de la dársena sud para Puerto Madryn.

Asturiano, saldrá el 1. de la dársena sud para Punta Arenas y escalas.

Argentino, de Punta Arenas para ésta, llegó ayer a Río Gallegos.

Presidente Quintana, saldrá el 24 de la dársena sud para Caleta Oliva.

Brasil, entró ayer a la Dsen. procedente de San Antonio.

Presidente Mitre, de Río Gallegos para ésta, llegó hoy a San Julián.

Camarones, de ésta para Río Gallegos, llegó hoy a Deseado.

Línea del Brasil

Novillo, salió el 11 de Paranaguá para ésta.

Ternero, saldrá pasado mañana de ésta para Río de Janeiro.

Dálmata, llegó ayer a Paranaguá procedente de Santos, a cargar yerba para ésta.

Lapa, de Paranaguá para Rosario, salió ayer de Montevideo.

Juanita, procedente de ésta llegó ayer a Porto Alegre.

Pomona, salió el 11 de San Francisco para ésta.

Porvenir, llegará el jueves a ésta procedente de Paranaguá.

Vapores en viaje

Inglés Demerara, salió el 31 de enero de La Plata para Liverpool.

Id. Amazon, de Liverpool para ésta, salió el 4 de Lisboa, a las 6 p. m.

Id. Darro, de Liverpool para ésta, salió el 10 a las 6 p. m. de Lisboa.

Id. Deseado, de Liverpool para ésta, salió el 2 de Lisboa.

Id. Orita, de Liverpool para Montevideo y Pacífico, salió el 3 de Lisboa; saldrá de Montevideo el 21.

Id. Araguaya, procedente de ésta llegó el 9 a Liverpool, sin novedad.

Id. Oronsa, de Pacífico para Liverpool, salió el 6 de Montevideo.

Ir. Voltaire, de Nueva York, llegará mañana a ésta.

Id. Victoria, de Liverpool para el Pacífico salió el 5 de Punta Arenas y de Valparaíso saldrá hoy.

Id. Byron, salió el 3 de ésta para Nueva York.

Id. Vasari, saldrá el 19 de Nueva York para ésta.

Id. Highland Piper, salió el 19 de enero de La Plata para Londres.

Id. Highland Rover, salió el 25 de enero de La Plata para Londres.

Id. Highland Pride, saldrá el 17 de La Plata para Londres.

Id. Highland Scott, salió el 8 de La Plata para Londres.

Id. Highland Loch, salió el 28 de enero de Londres para ésta.

Id. Vauban, salió el 5 de Nueva York para ésta.

Id. Verdi, salió el 20 de enero de La Plata para Nueva York.

Id. Vestris, saldrá el 17 de La Plata para Nueva York.

Id. Hostilius, salió el 21 de enero de Nueva York para ésta.

Id. Harmodius, salió el 22 de enero de Liverpool para ésta.

Id. California, procedente del Pacífico llegó el 6 a Liverpool, sin novedad.

Id. Highland Gleen, salió el 11 de Londres para ésta.

Id. Magallan, salió el día 4 de Coronel para Liverpool; hará escalas en Punta Arenas y Montevideo.

Holandés Frisia, de ésta para Amsterdam, salió ayer de Lisboa.

Id. Hollandia, saldrá el 16 de Amsterdam para ésta.

Id. Gelria, salió el 9 por la mañana de Lisboa en viaje de Amsterdam para ésta.

Id. Tubantia, de ésta para Amsterdam, salió ayer de Pernambuco.

Id. Drechterland, salió el 1.o de Amsterdam para ésta.

Id. Zeelandia, de Amsterdam para ésta, salió el 11 de Santos; llegará mañana a ésta.

Francés Provence, de Marsella para ésta, salió el 3 de Dakar.

Id. Sequana, de Burdeos para ésta, salió el 9 de Lisboa.

Id. Flandre, de Burdeos para ésta, salió el 10 de Lisboa.

Id. Pampa, salió el 10 de Marsella para ésta.

Id. Garonna, de ésta para Europa, salió ayer de Montevideo.

Id. Samara, de ésta para Burdeos, salió el 10 de Río de Janeiro.

Id. Liger, de ésta llegó el 8 a Burdeos, sin novedad.

Id. Mont Cenis, de Marsella para ésta, salió el 30 de Dakar.

Español Infanta Isabel, saldrá el 17 de ésta para Barcelona.

Id. Catalina, llegó hoy a ésta procedente de Barcelona.

Id. León XIII de ésta para Bilbao, salió ayer de Montevideo.

Id. P. de Satrústegui, procedente de ésta llegó el 9 a Bilbao.

Id. Reina Victoria Eugenia, de ésta para Barcelona, pasó el 10 a la 1 p. m. por el Ecuador.

Id. Infanta Isabel de Borbón, de Barcelona para ésta, salió de Tenerife el 9 a las 6 p. m.

Italiano Garibaldi, saldrá el 16 de ésta para Génova.

Id. Tomaso di Savoia, saldrá mañana de Génova para ésta.

Id. Principe di Udine, de ésta para Génova, salió el 8, a las 8 p. m., de Santos.

Id. nacional Moinho Fluminense de ésta para Francia, salió ayer de Río de Janeiro.

Entradas y salidas de buques de Ultramar, habidas en el puerto de la Capital, desde las 8 a. m. de ayer, hasta las 8 a. m. de hoy.

Entradas: vapor inglés Black Prince, id. id. Highland Brigade, id. nacional Brasil.

Salidas: vapor inglés Kelvinbank, id. español León XIII, id. francés Garonna, id. nacional Harpón, id. inglés Funk Paristh, id. italiano Comighano, id. inglés El Paraguayo, id. noruego Río de Janeiro.

Vapores correos a salir

Mañana: vapor inglés Highland Pride, llevará correspondencia para Dinamarca, Rusia, Suecia, Noruega, Holanda y Gran Bretaña; franqueo simple hasta las 8 a. m. y con alcance hasta las 4 p. m.

Febrero 16: vapor italiano Garibaldi, llevará correspondencia para Brasil, Senegal e Italia hasta las 8 a. m., sin alcance.

Vapores correos a llegar

Mañana: vapor inglés Voltaire, distribuirá correspondencia de Norte América y Brasil hasta el 26 de enero.

Mañana: vapor holandés Zeelandia, distribuirá correspondencia de Europa y Brasil hasta el 27 de enero.

Febrero 17: vapor español Infanta Isabel de Borbón, distribuirá correspondencia de Europa y Brasil hasta el 25 de enero.

El Voltaire

Mañana, a primera hora, entrará a la dársena norte este paquete inglés procedente de Nueva York, con pasajeros, correspondencia y carga general, además, como lo anunciamos, trae 200.000 libras esterlinas para una casa bancaria de esta plaza.

El Zeelandia

Este paquete del Lloyd Real Holandés llegó hoy a mediodía a Montevideo, de donde saldrá esta tarde para llegar mañana por la mañana a la dársena norte, trae pasajeros, correspondencia y carga general.

La barca Whimlaiter

Zafó ayer, a las 8 a. m., con ayuda del remolcador Moreno, esta barca, que había varado el viernes en el banco Ortiz: siguió viaje para Montevideo.

Prácticos de turno para los vapores de salida

Del puerto: 31 Rosario D'Antoni, 33 Salvador D'Antoni, 34 Jorge Pakmaz, 35 Miguel Sefenovich, 37 Melchor Dominkovich, 38 Vicente Damianich, 39 Salvador Fresone, 40 Joaquín Fabiano.

De los ríos de la Plata, Paraná y Uruguay:

1 Leopoldo Picchi, 2 Nicolás Alenansi, 3 Teodoro Lavrow, 4 Felipe Baione, 5 Virgilio Vattuone, 6 Andrés Andriani.

Manifiestos

El vapor francés Duplelx, llegado de El Havre y escalas, trae la siguiente carga para esta plaza:

De El Havre: 40 cajones tapioca a la orden; 8 cajones confitería para Carlos Colombo: 152 cajones jabón para Estrabou y Cía.: 25 cajones vino y 5 cajones perfumería a la orden: 720 cajones agua mineral para C. Dupont: 25 cajones agua oxigenada para L. y Altobré: 18 cajones champagne para S. Canale: 1.500 barricas cemento para M. Sido y Cía.: 50 cajones chocolate a la orden: 14 cajones perfumería para D. R. Becque y Cía.: 56 cajones mercaderías para Ch. Lorilleux y Cía.: 13 cajones perfumería para S. Fernández y Cía.: 68 cajones perfumería, jabón y otros artículos y 74 líos cajones jabón para Gath y Chaves: 1.163 sacos arena para C. Papini: 25 cajones perfumería y papel de fumar para varios: 9 cajones balanzas para Bianchetti y Cía.: 6 cajones perfumería para S. y Dome: 7 cajones artículos dentales para C. y Homonet: 15 cajones muebles para F. W. Watson: 53 bultos vidrios para J. M. Bloch: 30 fardos cartón para Hirschberg y Cía.: 13 cajones molinos para café y 31 cajones artículos ferretería para Dellazzoppa Ltda.: 216 cajones botellas vidrio para la Droguería de la Estrella: 75 cajones agua mineral para P. Soldati y Cía.: 300 sacos tierra refractaria para E. Borst y Cía.: 34 bultos muebles usados para A. F. de Urquiza: 9 cajones artículos ferretería para P. Hartmanshann y Cía.: 15 cajones agua oxigenada para la Droguería del Indio: 41 cajones perfumería y 2 cajones jabón para Bordenave y Lafün: 147 bultos artículos ferretería para M. Montemayor y Cía.: 2.278 barricas cemento para W. y Busset: 454 bultos varios para varios: 208 cajones drogas y productos farmacéuticos para varios.

De Burdeos: 3.700 cajones papas para varios: 200 bordalesas y barriles vino para varios: 19 cajones licores para J. Lebeque y Cía.: 39 bultos varios para varios.

De Lisboa: 61 cajones y 15 pipas vino: 75 cajones escarbadientes y 67 sacos carrés de liege para varios.

De Santos: 1.249 sacos café para varios.

AVISOS VARIOS

EMPRESA DE PINTURAS DE JUAN J. GUERRA

Para la ciudad o campaña. — Presupuestos gratis. — San Salvador 3869.

DIRECCION PATENTES DE INVENCION Y MARCAS DE FABRICA, DE COMERCIO Y DE AGRICULTURA.

Marcas solicitadas el 12 de Febrero de 1916

RESPICERE ET AGERE

TRADE MARK

51568 y 51569

51570 | 51571

50529 50530

Los Andes Yapeyú

Actas N.os 51.568 a 51.571. — Blanc y Cía. — Tejidos, lencería, mantelería, confecciones, calzados, sastrería, sombrerería, pasamanería, bonetería, modas, mercería, guantería, perfumería, talabartería, etc. clases 11 y 16.

Actas N.os 50.529 y 50.530, modificaciones. —Juan Antonio Pebetan. — Imprenta, librería, papelería, encuadernación, litografía, enseñanza, escritorio, cartas, etc. clase 1.

OBLIGADO & Cía.

Agentes de Patentes y Marcas — B. Mitre 343

LICITACIONES

DIRECCION GENERAL DE IRRIGACION

Llámase a licitación pública hasta el día 3 de Abril de 1916, a las 3 y 30 p. m., para la provisión de un puente metálico de 125 metros de longitud, en 9 tramos. Las bases y condiciones de licitación y juego de planos se obtendrán en la Oficina de Compras de la Dirección General de Irrigación, calle Belgrano 114, 1er. piso.

Buenos Aires, Enero 4 de 1916. — **Julio Malmann,** secretario.

136 v. 3 Abril.

Intendencia Municipal de la Capital

Llámase a licitación pública para el día 18 del corriente, a las 2.30 p. m., para la provisión de instrumentos y aparatos de cirugía, con destino al hospital Alvear.

El pliego de condiciones puede consultarse en la oficina de licitaciones de la Intendencia Municipal (avenida de Mayo y Bolívar, primer piso), por el expediente 31.099 L 1916.— Febrero 4 de 1916. — El Secretario.

282v18Feb.

Ministerio de Obras Públicas

DIRECCION GENERAL DE OBRAS HIDRAULICAS

Llámase a licitación privada hasta el día 16 de febrero, a las 3 p. m., para el suministro de 20.000 toneladas métricas de carbón, tipo "Cardiff", de acuerdo en un todo con el pliego de condiciones que los interesados podrán obtener en la Inspección General de máquinas y materiales, casa de gobierno, tercer piso.

Las propuestas formuladas en el sellado de Ley, deberán presentarse en la Dirección General de Obras Hidráulicas, casa de gobierno, donde serán abiertas el día y hora indicados, en presencia de los interesados que concurran. — Buenos Aires, febrero 2 de 1916.

265—v. 16 feb.

Ministerio de Obras Públicas

DIRECCION GENERAL DE OBRAS HIDRAULICAS

Llámase a licitación privada hasta el día 16 de febrero, a las 4 p. m., para la descarga de 20.000 toneladas métricas de carbón de Cardiff, conducidas por vapores que atracarán al muelle del depósito central de la Dirección General de Obras Hidráulicas, en el Riachuelo.

Los interesados podrán obtener gratis el pliego de condiciones y demás documentos respectivos en la Inspección General de máquinas y materiales, casa de gobierno, tercer piso.

Las propuestas formuladas en un sello de $ 5.00 m/n., se presentarán en la Dirección General de Obras Hidráulicas, donde serán abiertas en presencia de los interesados, el día y hora indicados. — Buenos Aires, febrero 2 de 1916.

264—v. 16 feb.

AVISOS POPULARES

DIEZ CENTAVOS POR PUBLICACION

TRABAJOS PEDIDOS

AVICULTOR PARA CRIADERO DE AVES SE necesita, competente. Alsina 635.

APARADORA MEDIO OFICIALA Y APRENDIZAS, necesito. Metán 3776.

APRENDIZ SASTRE SE NECESITA ADELANTAdo para trabajo fino. Granaderos 165, Flores.

BUENAS ENCAPADORAS DE CIGARROS DE hoja se necesitan Cangallo 2675.

COSTURERA PARA CASA FAMILIA NECESITO. Piedras 1149.

CARRERO CON CHATA A YUNTA PARA EFECtivo se precisa, Pozos 1299.

COSTURERAS PARA SOSTEN-SENOS, CON MUEStra se necesitan. Sarmiento 524.

DECORADORES DE IMAGENES MUY COMPEtentes, se necesitan, Piedras 945.

DEPENDIENTE PRACTICO PARA EL DESPACHO de comestibles, se precisa, Reconquista 351.

ENCUADERNADORES SE PRECISAN OFICIALES numeradores. Alsina 2296.

ENFERMERAS: CLASES GRATUITAS, CON DIploma oficial, se dictan en la calle Nicaragua 5668, de 1 a 4 p. m. "Obra de la Conservación de la Fe".

JOVEN español PARA REPARTIR ENTREGAS NEcesito, comisión y casa y comida. Pichincha 1447.

LENCERAS PARA ROPA INTERIOR, FINA DE señora se necesitan con muestra. Sarmiento 524.

MODISTAS MEDIO OFICIALAS PRECISO, MUY buenas; Venezuela 2911.

MUCHACHO SE PRECISA PARA REPARTO DE leche: Lavalleja 277.

MUCHACHA PRACTICA PARA ENVOLVER CAramelos necesito. Balcarce 1263.

NECESITO OFICIALA POLLERISTA, VIAMONTE 557.

NECESITO APRENDIZA MODISTA, RIVADAVIA 3492.

OFICIAL BUEN PELUQUERO PRECISO. RIVAdavia 6201.

OFICIAL PELUQUERO SE NECESITA, SE PREfiere italiano, Medrano 1443.

PLANCHADORA MEDIO OFICIALA SE NECESIta. Uspallata 2580.

PLANCHADORA APRENDIZA SE NECESITA SIN comida. Rincón 475.

REMALLADORAS PARA MEDIAS SE NECESITAN Gaona 24.

SE NECESITA UN BUEN APRENDIZ SASTRE adelantado. Laniers 676.

SE PRECISA LUSTRADOR DE CALZADO QUE sea práctico. Callao 559.

TALLISTAS MEDIO OFICIALES EN ROBLE NEcesito. Hornguera 664.

ZAPATERO OFICIAL SE NECESITA, HUMBOLdt 1455, esquina Santa Fe.

ZAPATERO ARMADOR DE señora COMPETENte, se necesita, Arcuénaga 252.

ZAPATEROS OFICIALES SE PRECISAN, PATAgones 252.

TRABAJOS OFRECIDOS

AMA JOVEN, LECHE ABUNDANTE SE OFRECE, Paseo de Julio 155.

AMA española SE OFRECE PARA CASA PARTIcular, con buena y abundante leche, se puede ver el chico. Uruguay 163, pieza 14, a C. M.

CORREDOR O COMISIONISTA CON MUY BUEnas relaciones en toda la provincia de Entre Ríos se ofrece, y da referencias de primer orden. Dirigirse por carta a Jorge Domínguez, Concepción del Uruguay, Entre Ríos. perm.

CONTADOR MUY PRACTICO, CONOCE GANADEría: solicita cualquier empleo en estancia. B. Mitre 656, contador. v. 16 Feb.

BUENA MUCAMA SE OFRECE CON BUENAS REcomendaciones, sabe de cocina, dirigirse a Lavalle 1914, U. T. 6910, Libertad; C. T. 932, Central.

COCINERA FORMAL SE OFRECE, MONTE EGmont 1298, Caballito.

COCINERA SE OFRECE, española, SERIA Y CON recomendaciones. Andes 330.

COCINERA PARA MATRIMONIO SOLO SE OFRECE. Rincón 114.

EMPLEADO COMPETENTE PARA ATENCION Y contabilidad, en establecimiento ganadero agrícola, formal, casado, sin hijos, se ofrece, carta a E. B., Esmeralda 159.

FAMILIA ITALIANA SE OFRECE PARA EL RAmo, para una chacra; dirigirse a la Inmigración, P. B.

HOMBRE SERIO, CASADO, DESEA IR AL CAMpo con cualquier trabajo, sin pretensiones, J. García, Médanos 1614.

JAPONES 20 años, SE OFRECE MUCAMO DE COmedor o portero, tiene recomendaciones, Hermanas 312.

JOVEN español de 20 años SE OFRECE PARA portero o mucamo o peón, fuerte para cualquier trabajo, sin pretensiones, con buenos informes. Personalmente: Chile 1236. J. Gómez.

JOVEN DE 20 años SE OFRECE PARA ESCRITOrio o negocio; Mateu 550.

LAVANDERA SE OFRECE 2 DIAS POR SEMANA. Talcahuano 476.

LAVANDERA PRACTICA SE OFRECE, POR DIA. México 1119.

MUCAMA española, SOLA, RECIEN VENIDA SE ofrece, Irala 541.

MUCAMA SE OFRECE DE COMEDOR O DE adentro, Av. Quintana 956.

NIÑERA SE OFRECE FORMAL, SABE SU OBLIGAción, teniendo buenos informes. Paraguay 1368.

OFRECESE señora PARA LAVAR, PLANCHAR O cocinar, por medio día. Isina 1571, pieza 20.

PEON DE COCINA PRACTICO SE OFRECE. Piedras 1256, pieza 12.

PORTERO español SE OFRECE, BUENA PRESENcia, con recomendaciones, Agüero 1954.

SIRVIENTA SE OFRECE, TODO TRABAJO, REcomendada. Salguero 525.

SE OFRECE COCINERA, URIARTE 2236, PAlermo.

ALQUILER DE CASAS

PETIT HOTEL CON 9 HABITACIONES, HALL, patio, etc., edificación moderna y muy confortable, **Bulnes 1919, puede visitarse a toda hora.**

SOCIEDAD ANONIMA [illegible]

Habiendo aprobado la asamblea [illegible] corriente, el dividendo [illegible] comunica a los señores accionistas que pueden [illegible] por las oficinas de la Sociedad "Corrientes [illegible]" cibir su importe, todos los días hábiles de 1 a 5 p. m., desde el día 15 del corriente en adelante.

Buenos Aires, Febrero 14 de 1916. — [illegible]

Consejo Nacional de Educación

INSTRUCCION PRIMARIA OBLIGATORIA Y MATRICULACION DE TODOS LOS NIÑOS DE 6 A 14 AÑOS.—A LOS PADRES DE FAMILIA.

La matrícula escolar es obligatoria para todos los niños de 6 a 14 años de edad, del municipio de la capital, colonias y territorios nacionales, y los padres, tutores o encargados serán multados con arreglo a lo dispuesto en el artículo 44, inciso 5o. de la ley (1 a 100 pesos), si no inscriben a los niños que tengan bajo su dependencia (artículo 22 de la ley de educación).

Con el objeto indicado, la matriculación o inscripción de alumnos se efectuará en los mismos locales de las escuelas a que concurrirán los niños y en la forma y fechas indicadas en los carteles que el Consejo Nacional de Educación ha fijado en los frentes de las escuelas y en los parajes visibles de la capital.

Para mayores datos e informes dirigirse a la oficina de obligación escolar del Consejo Nacional de Educación, calle Rodríguez Peña 954, de 12 a 5 p. m.—El secretario general.

[illegible]

BANCOS

BANCO ESPAÑOL DEL RIO DE LA PLATA.— Casa matriz en Buenos Aires, Reconquista número 200.

Capital suscripto	[illegible]
Capital realizado	[illegible]
Fondo de reserva	[illegible]
Prima a cobrar	[illegible]

Sucursales.

En el exterior: Barcelona, Bilbao, Coruña, Génova, Hamburgo, Londres, Madrid, Montevideo, [illegible] agencia, París, Río de Janeiro, San Pablo, [illegible], San Sebastián, Valencia y Vigo.

En el interior: Azul, Bahía Blanca, Bahía Blanca, Bell Ville, Bartolomé Mitre, Concordia, Córdoba, Dolores, La Plata, Lincoln, Lomas de Zamora, Mendoza, Mercedes, Buenos Aires, Mar del Plata, Mercedes (San Luis), 9 de Julio, Pergamino, Paraná, Posadas, Rivadavia, Rosario, [illegible], Rafaela, Salta, San Juan, San Nicolás, Santa Fe, Santiago del Estero, San Pedro, Tres Arroyos, Tucumán y Villaguay.

Agencias en la capital.

Número 1, Pueyrredón [illegible]; núm. 2, Almirante Brown 1421; núm. 3, [illegible]; núm. 4, Once [illegible] do [illegible]; núm. 5, Santa Fe [illegible]; núm. 6, Corrientes [illegible]; núm. 7, Entre Ríos [illegible]; núm. 8, Rivadavia [illegible]; núm. 9, Bernardo de Irigoyen [illegible]; núm. 10, Caseros [illegible]; núm. 11, [illegible]; número 12, Bernardo de Irigoyen [illegible]; núm. 13, Barracas, Quinta y Paseo de Julio.

Corresponsales directos en todo la plaza.

Abona por depósitos en moneda legal y oro sellado:

En cuenta corriente	[illegible]
A 30 días	[illegible]
A 60 días	[illegible]
A 90 días	[illegible]
A 6 meses	[illegible]
A mayor plazo	[illegible]
Depósitos en [illegible] después de 60 días	[illegible]
Cobra:	
En cuenta corriente	[illegible]
Descuentos generales	[illegible]

El Banco se encarga de toda clase de operaciones bancarias en general. — Buenos Aires, Diciembre 31 de 1915. — Elías [illegible], gerente general.

BANCO DE ITALIA Y RIO DE LA PLATA. — Casa central, Bme. Mitre [illegible] — Sucursales. En la Capital: N.o 1, [illegible] Pueyrredón; N.o 2, Avenida [illegible]; N.o 3, Paseo de Julio [illegible]; N.o 4, [illegible] le Moreno número 2300; N.o 5, [illegible] mero 2433. En el interior: [illegible] Plata, Bahía Blanca, Paraná, [illegible], Gualeguay, Uruguay, Villa [illegible], Resistencia (Chaco).

Agencias: Puerto Ing. White, [illegible] de La Plata.

Capital realizado	[illegible]
Fondo de reserva ordinario	[illegible]

EL ABONA

Por depósito en cuenta corriente	[illegible]	[illegible]
A plazo fijo de 30 días	[illegible]	[illegible]
Id. id. id. 60 días	[illegible]	[illegible]
Id. id. id. 90 días	[illegible]	[illegible]
Id. id. id. 180 días	[illegible]	[illegible]
A mayor plazo	[illegible]	[illegible]

El Banco expide cartas de crédito, giros y transferencias por cable y giros sobre todas las ciudades y pueblos de Italia, España, Londres, París, Madrid, New-York, [illegible] sobre Brasil, Chile, Paraguay y [illegible] del Uruguay. Recibe remesas [illegible] sobre todas las sucursales del Banco de la Nación Argentina.

El Banco trata en general toda operación bancaria.

Buenos Aires, [illegible] de Diciembre de 1915. — [illegible] rio Steppani, Director Gerente.

BANCO DE LONDRES Y RIO DE LA PLATA. — Buenos Aires, Bartolomé Mitre 399. — [illegible] al Norte, Montes de Oca [illegible]. — Santa Fe [illegible]. — Bernardo de Irigoyen [illegible] —Boca, Almirante Brown 1114.

Abona por año

Por depósitos en cuenta corriente	[illegible]
Id. id. a la vista con libreta	[illegible]
Id. id. a plazo fijo de 3 meses	[illegible]
Id. id. a plazo fijo de 6 meses	[illegible]
Por depósitos en Caja de Ahorros después de 60 días hasta 10.000 $ papel después de	[illegible]
Cobra por año	
Por adelantos en cuenta corriente	[illegible]

Depósitos en Caja de Ahorros se reciben en las siguientes sucursales: Once de Septiembre, calle Bernardo de Irigoyen, Boca y Barracas, Santa Fe.

Buenos Aires, Febrero [illegible] de 1916.—James Dey, Barry Scott, gerentes.

BANCO DE LA NACION ARGENTINA. — Fundado en 1891. — Casa central: Plaza de Mayo, calle Rivadavia 363 al 393, Reconquista 11 al 29. — Capital, $ m/n. 126.000.000. Fondo de reserva, [illegible] sos 14.[illegible].

Sucursales y Agencias en la Capital: Belgrano, Cabildo 1900, esquina Sucre; Boca del Riachuelo, Almirante Brown 1101; Flores, Rivadavia 7000, esquina Pedernera, con Agencia en los Nuevos Mataderos; General Urquiza, Bánnes esquina California 1125. No. 1, Montes de Oca 1808, esquina San Juan 1812. No. 2, Entre Ríos 1200, esquina Garay [illegible] No. 4, Bernardo de Irigoyen [illegible] No. 4, Rivadavia 1966, esquina Carlos Calvo No. 5, Caseros 3216, Parque Patricios. No. 6, Santa Fe 2178. No. 7, Tacuarí 774. No. 8, Santa Fe 4565. No. 10, Boedo [illegible] No. 11, Aduana de la Capital. No. 12, Callao 76 al 84. Oficina de Cambio en el Hotel de Inmigrantes, Dársena Norte. Oficina de Depósitos Judiciales en el Palacio de Justicia. — Tasa de interés.

El Banco abonará Moneda legal solamente:

	Anual	Sin interés
Por depósitos en cuenta corriente		
Id. id. a plazo fijo de 90 días con o sin libreta	4	
Id. id. id. a 180 días, con o sin libreta	4	
Id. id. en Caja de Ahorros después de 60 días, hasta $ 5.000	4	
Id. id. id. de Ahorros, después de 60 días, desde $ 5.001 hasta $ 20.000	3	

EL BANCO

	Anual
Cobra	
Por adelantos en cuenta corriente	[illegible]
Por descuentos de pagarés de comercio y letras de pago íntegro hasta 6 meses de plazo	Convencional
Por descuentos de letras con amortización	[illegible]

El Banco tiene establecidas Sucursales y Agencias en las principales ciudades y pueblos de la República.

El Banco de la Nación Argentina vende letras de cambio sobre Alemania, Austria, Hungría, Inglaterra, Francia, España, Italia, Suecia, Noruega, Rusia, Portugal, Finlandia, Bélgica, Holanda, Suiza, Asia, Africa, Servia, Rumania, Grecia, Bulgaria, Australia, Canadá, Oceanía, Estados Unidos de Norte América, Cuba, Chile, Bolivia, Brasil y Repúblicas Oriental del Uruguay y Paraguay, etc., etc.

Administración de propiedades é hipotecas

del BANCO ESPAÑOL DEL RIO DE LA PLATA, RECONQUISTA 200

SE ALQUILAN CASAS EN:

ANCHORENA 28 casi esquina a Rivadavia, al lado del subterráneo, casa de 6 habitaciones, cuarto de baño, cocina y pieza de servicio, verla de 2 a 4 p. m. 150 $.

BARTOLOME MITRE 955, altos y bajos, 12 habitaciones principales y 2 para el servicio, tres cuartos de baño, cocina, patios, etc., verla de 2 a 4 p. m. 450 $.

ECUADOR 1421 casi esquina Santa Fe, 4 habitaciones principales y dependencias, llaves al 1407, 120 $.

FLORIDA 665, vestíbulo, 5 grandes habitaciones, cuarto de baño, cocina y demás comodidades, verla de 2 a 4 p. m. 520 $.

GARAY 529 y 531, casas de 7 habitaciones principales y 2 para el servicio, cocinas, cuarto de baño y demás comodidades, verlas de 10 a 4 p. m., 150 $.

MAIPU 350, 6 habitaciones y dependencias, $ 220, verla de 2 a 4 p. m.

MAIPU 777, de sala, antesala, comedor, escritorio, 4 dormitorios y dependencias, tiene artefactos sanitarios, instalación de campanillas y luz eléctrica, verla de 10 a 12 y de 2 a 4 p. m.

MAIPU 880, petit hotel compuesto de 7 habitaciones principales y 2 para servicio, 2 cuartos de baño, cocina, luz eléctrica, patios y terraza, verla de 10 a 12 m. y de 2 a 4 p. m., 270 pesos.

MORENO 2085, 10 grandes habitaciones y dependencias, gran terraza, patios, etc., $ 150, todo el día, 150 $.

PARAGUAY 794, esq. Esmeralda, casas modernas, de 6 habitaciones principales y 2 para el servicio, cuarto de baño con artefactos, cocina, luz eléctrica y ascensor, pesos 200 y 240.

PUEYRREDON 983, 2 casas modernas de 8 habitaciones y dependencias, con instalación de luz eléctrica y artefactos completos de cuarto de baño, verla de 2 a 4 p. m., $ 220.

RIO CUARTO 1608, 6 habitaciones, cuarto de baño, cocina, patio, etc., llaves al número 1602, 130 pesos.

SAN LUIS 2723 y 2741, 7 habitaciones principales y 4 para el servicio, cuarto de baño con artefactos, cocina, vestíbulos, etc., de 2 a 4 p. m., 220 $.

25 de MAYO 568, petit-hotel, compuesto de 9 habitaciones principales y 3 para servicio, cocina, patio y terraza, verla de 2 a 4 p. m., 250 pesos.

EN BELGRANO, inmediatas a la est. del F. C. R.

JURAMENTO 2930, 6 habitaciones y dependencias, verla de 4 a 7 p. m., 130 $.

MENDOZA 3176, chalet de 8 habitaciones principales y 2 para el servicio, dependencias y jardín, verla de 1 a 4 p. m., 160 $.

PAMPA 3010, 8 habitaciones principales y una para servicio, cuarto de baño con artefactos, cocina, lavadero y jardín, verla de 8 a 11 a. m., 160 $.

En VILLA DEL PARQUE, Cuenca 2281, a 3 cuadras de la estación del ferrocarril y a dos del tranvía, chalets de 6 habitaciones y dependencias, con jardín y quinta, llaves almacén del frente, $ 80.

POTOSI 3735, alta con seis piezas, 2 de servicio, baño, cocina y dependencias. Llaves al lado, $ 140.

LIMA 646, alta, con ocho habitaciones, hall, baño, servicio, cocina y dependencias. Llaves al 648, $ 160.

TACUARI 445, alta, siete habitaciones, 3 de servicio, baño, cocina y dependencias, $ 300.

DEPARTAMENTOS

CHARCAS 738, departamentos lujosos, compuestos de sala, antesala, escritorio, comedor, 4 dormitorios, 2 cuartos de baño con artefactos, ascensores de familia y servicio, alquiler desde 300 $.

DULCE 741 y 747, 3 habitaciones y dependencias, pesos 80 y 65.

24 DE NOVIEMBRE 387, 3 habitaciones, cuarto de baño, cocina y gran terraza. Llaves al departamento número 3, 80 $.

LOCALES PARA NEGOCIO

BARTOLOME MITRE 351 53, gran local con sótano.

MAIPU 356 58, espacioso local con sótano y dependencias.

MAIPU 773, con gran sótano y un departamento anexo de dos piezas y dependencias, verlo de 2 a 4 p. m.

ADOLFO BULLRICH & CIA.

Sucursales y remates-ferias de haciendas periódicos en Bahía Blanca, Azul, Chacomús, 30 de Agosto, Necochea, Coronel Suárez, Utracán, Quequén y De Bary.

5000 VACUNOS DE "LA ARMONIA", DE COBO—

Haciendas de muy alta mestización y gran estado incluso vacas y vaquillonas de pedigree y puras por cruzamiento, para plantel, vacas, vaquillonas y novillos de los rodeos generales, marca líquida del establecimiento "La Armonía" de don Héctor Cobo, en la estación Cobo (F. C. Sur).

El viernes 3 de marzo, a las 12 m., en el mismo establecimiento, con las haciendas a la vista y clasificadas en lotes apropiados.

Oportunamente detalles completos. — Adolfo Bullrich y Cía. 277-v-2m.

LIQUIDACION DE LA ALICIA. — 200 vacas Durham de pedigree, puras por cruzamiento y lecheras, 15 toros Durham de pedigree y puros por cruza; 600 ovejas Lincoln de pedigree y 20 caballos de trabajo, por liquidación de la cabaña Alicia, en Lezama, ferrocarril Sur, del señor Federico Miller.

El martes 22 de febrero, a las 11 de la mañana, en las instalaciones de Lezama, cedidas galantemente por los señores Salaberry y Bercetche.

Oportunamente detalles completos. — Adolfo Bullrich y Cía. 301 v. feb. 21

HACIENDAS EN CHASCOMUS. — 71o. remate-feria de haciendas generales en Chascomús, ferrocarril Sur, en nuestras instalaciones.

El lunes 21 de febrero, a las 12 m., con las haciendas a la vista y en lotes apropiados, de acuerdo con el detalle que haremos conocer oportunamente.

Pedidos de local y otros informes en nuestra casa, Florida 269 y 273, Buenos Aires, o a nuestro representante en Chascomús señor Guillermo Mc. Innes.

Comisión, 2 por ciento al comprador y 2 por ciento al vendedor en haciendas generales y 3 por ciento de cada parte en reproductores y yeguarizos. — Adolfo Bullrich y Ca. 302 v feb.19

LINCOLN DE PEARS.—UN BUEN LOTE DE 27 carneros Lincoln, criados e importados por el señor A. T. Pears, se rematarán

El viernes 18 de febrero, a las 3 de la tarde, en nuestro patio, San Martín 254. Comisión a cargo de los compradores. — Adolfo Bullrich y Cía. 310-v-17 feb.

LINCOLN DE MILLER.—UN BUEN LOTE de 15 carneros y 25 borregos Lincoln, seleccionados en afamadas cabañas inglesas e importados por el señor Federico Miller, se rematará

El jueves 17 de febrero, a las 3 de la tarde, en nuestro patio, San Martín 254. Comisión a cargo de los compradores. — Adolfo Bullrich y Cía. 311-v-16 feb.

LINCOLN DE MARRIS Y DE HOYLES. — 19 borregos Lincoln criados por George Marris y 10 carneros Lincoln criados por George Hoyles, importados por el señor J. E. W. Crook, se rematarán

El lunes 21 de febrero, a las 3 de la tarde, en nuestra casa, San Martín 254. Comisión a cargo de los compradores. — Adolfo Bullrich y Cía. 312-v-19 feb.

MAÑANA
A LAS 4 P. M.
Tienda y Zapatería
PACHECO y RECIO
CORRIENTES 531
lun. y vierns.

Pedro A. Matranca

Av. de Mayo 1111. U. T. 6549 Ltad.

Por disposición del señor juez de comercio doctor Juan B. Estrada, se hace saber por el término de ocho días que el martillero Pedro A. Matranca, ha sido nombrado para vender en público remate todas las mercaderías y existencias del concurso del señor Juan Piquer Vidal, que se encuentran en el local calle 25 de Mayo número 25. — Secretario, Doctor Castiarena, 6.o piso, Palacio de Justicia. — Pedro A. Matranca.

Judicial: Rematará el día viernes 18 del corriente a las 2 1|2 p. m. en el local calle 25 de Mayo número 25, todas las existencias del concurso del señor Juan Piquer Vidal como ser: botines, zapatos, botas, plantillas, vidrieras de niquel, estantería, escritorios y mostradores y otros artículos que estarán a la vista el día del remate. Todo comprador entregará seña a satisfacción y el 10 o|o de mi comisión Más datos a mi escritorio Avenida de Mayo número 1111. — Pedro A. Matranca. 295 v. 19 F.

Banco Hipotecario Nacional

CAPITAL

FINCA. — CALLE TUCUMAN Nos. 3577|81, entre las de Sadi Carnot y Billinghurst. No. Ho. 10.823. Serie C. H. A., 6 o|o.—El Banco Hipotecario Nacional rematará en su local el LUNES 14 DE FEBRERO DE 1916, a las 2 p. m., una finca ubicada en la calle Tucumán Nos. 3577 y 3581. Edificio consta de piso bajo y alto, retirado este último de la línea de la calle; el piso bajo con entrada por los Nos. 3577 y 3581, consta de cuatro piezas, cocina, un galpón para caballeriza, etc., y el piso alto tiene tres piezas, w. c. Terreno mide 8.66 metros de frente al S., 13 metros 342 milímetros en el contrafrente al N., 50 metros 642 milímetros en el costado E. y 48 metros 034 milímetros en el del O.

BASE DE VENTA: la hipoteca originaria que reconoce de $ 23.500

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria que reconoce la propiedad, reducida hoy a $ 22.306 con 305 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o. Comisión 1 o|o en dinero efectivo. Este remate se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes, ocurrir al Banco Hipotecario Nacional.

Aviso iniciado en LA EPOCA el 28 de enero de 1916. No. 236-v-feb.-14

CAPITAL

FINCA. — CALLE CABILDO N. 1139 ENTRE las de Aguilar y Céspedes.—N.o H.o 8420.—Serie C. H. A. 6 o|o.—El Banco Hipotecario Nacional rematará en su local el **VIERNES DIEZ Y OCHO DE FEBRERO DE MIL NOVECIENTOS DIEZ Y SEIS, A LA 1 30 p. m.,** una finca ubicada en la calle Cabildo número 1139, con terreno compuesto de: 11,22 metros de frente al S.O., 14,50 metros en el contrafrente; 34.90 metros en el costado S.E., y 34,64 metros en el del N.O., o lo más o menos que resulte.—Edificio compuesto de subsuelo, planta baja y un piso alto, con la siguiente distribución: SUB-SUELO consta de: cocina, dos piezas de servicio y w. c.—PLANTA BAJA, consta de: escalinata, sala, hall, escritorio, comedor, toilette, galería cerrada, etc.; y la PLANTA ALTA se compone de cuatro habitaciones, hall, cuarto de baño, etc.

BASE DE VENTA $ 53.000

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 45.000 que reconoce la propiedad, reducida hoy a pesos 42.420 con 627 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o. Comisión 1 o|o en dinero efectivo. Este remate se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes, ocurrir al Banco Hipotecario Nacional.

Aviso iniciado en LA EPOCA el 2 de febrero de 1916. 263-v-18 feb.

SUCURSAL LA PLATA

UNA FRACCION DE CAMPO UBICADA en el cuartel 8.o del partido de Chascomús, compuesta de una superficie total de 1.238 hectáreas, 74 áreas, 56 centiáreas. Préstamo N.o H.o 665|3208, serie C. H. A. 6 o|o de pesos 50.000.

El Banco Hipotecario Nacional rematará en el local de su sucursal, en la ciudad de La Plata, establecida en la calle 51 número 529, el día **LUNES, VEINTE Y OCHO DE FEBRERO DE MIL NOVECIENTOS DIEZ Y SEIS, A LAS DOS DE LA TARDE,** una fracción de campo ubicada en el cuartel 8.o del partido de Chascomús, compuesta de una superficie total de 1.238 hectáreas, 74 áreas, 56 centiáreas, lindando: al N. O., herederos de Juan Míguens; al S. O., el lote 7 y parte del 8; al S. E. el lote 6 y parte del 8, y al N.E., el lote 3.

BASE DE VENTA: $ 66.500

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 50.000 que reconoce la propiedad, reducida hoy a $ 46.451 con 993 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste, no habrá lugar a reclamo. Seña, 5 o|o y comisión 1 o|o, que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes, ocurrir al Banco Hipotecario Nacional (25 de Mayo 245, capital federal) o a su sucursal en La Plata.

Aviso iniciado en LA EPOCA, el 11 de febrero de 1916.

299—v. 28 feb.

SUCURSAL MENDOZA

POR EJECUCION JUDICIAL. — PROPIEDAD en el departamento de San Rafael, distrito Cuadro Nacional, con superficie de 7 hectáreas 1439 metros cuadrados. Préstamo N.o H|o 461|15.210. Serie C. H. A., 6 o|o, de $ 7.000.— El Banco Hipotecario Nacional rematará en el local de su sucursal en la ciudad de Mendoza, establecida en la calle Rivadavia No. 165 el día **LUNES CATORCE DE FEBRERO DE MIL NOVECIENTOS DIEZ Y SEIS A LAS DIEZ DE LA MAÑANA,** una propiedad ubicada en el departamento de San Rafael, distrito Cuadro Nacional, a un kilómetro al sur de la estación del mismo nombre del F. C. B. A. P., con superficie de 7 hectáreas 1439 metros cuadrados, conteniendo: 7 hectáreas de viña francesa y 1439 metros cuadrados de árboles frutales. Tiene además un edificio: La propiedad tiene derecho definitivo de agua para toda su extensión y riega por el canal Salas derivado del río Diamante. Sus límites son: norte, calle pública frente a Perret y Compañía en parte y el resto con los nombrados señores Perret y Compañía; sur, Eduardo Newton; este, Perret y Compañía y calle pública, y al oeste calle pública.

BASE DE VENTA: $ 9.800

El comprador continuará haciendo el servicio de la hipoteca originaria de $ 7.000 que reconoce la propiedad, reducida hoy a $ 6.688 con 769 milésimos y abonará en dinero el exceso sobre esta suma hasta el precio de compra. Los títulos pueden ser examinados en la oficina del Banco antes del remate. Verificado éste, no habrá lugar a reclamo. Seña 5 o|o y comisión 1 o|o que serán exigidas en efectivo en el acto del remate, el que se efectúa con sujeción a lo dispuesto en las leyes vigentes números 8172 y 9155. Por informes ocurrir al Banco Hipotecario Nacional (25 de Mayo No. 245, capital federal) o a su sucursal en Mendoza.

Aviso iniciado en LA EPOCA el 28 de enero de 1916. No. 235-v-feb-14

CURSO GRATUITO DE TELEGRAFIA

En el local de la escuela Rioja 830 se dictan clases gratuitas de esta asignatura y en cuyo curso existen asientos vacantes. La enseñanza es para ambos sexos. Las clases funcionan los días lunes, miercoles y sábados, de 8 a 10 de la noche.

PROFESIONALES

MEDICOS

ANALISIS LABORATORIOS Y FARMACIA *Abierto Día y Noche*
SUIPACHA 477 U. T. 818, Libertad DOCTORES **NELSON**

Doctor CANTARELL Especialista en las enfermedades de la piel, vías urinarias, secretas de ambos sexos y las propias de las señoras. Tratamiento científico, eficaz y rápido de la neurastenia, debilidad vital y agotamiento.
De 2 a 5 p.m. LAVALLE 910 y 8 a 9 p. m.

DOCTOR ALFREDO SCARANO
Sífilis, venéreas, piel. Servicio de la Asistencia Pública. Azcuénaga 334, de 2 a 6 y de 8 a 10 de la noche.

Dr. A. F. CELESIA
Cirugía y enfermedades de señoras. De 2 a 4 p. m. — Bartolomé Mitre 1791.

DOCTOR PICCININI
Especialista en enfermedades secretas; gastro intestinales y piel. — Consultas de 11 a 12 a. m. y de 4 a 6 p. m. Consultas 5 pesos, aplicaciones del 914, 20 $. — Corrientes 1211. 196 v Abril 18.

DOCTOR W. E. ESCUDERO
Señoras, niños y partos. Lunes y viernes, de 4 a 6 p. m. — Arenales 1592. — U. Telef. 238, Juncal.

DOCTOR A. C. REBUFFO
Enfermos de los ojos
Consultas de 10 a 11 y 2 a 6 p. m.
Bmé. MITRE 1038 per.

Dr. MAMERTO ACUÑA
Profesor de la Facultad de Medicina. Enfermedades de niños. Consultorio de 2 a 4 p. m. MAIPU 817. 208 v. Julio 22.

DOCTOR ELIZALDE
Especialista en vías urinarias, jefe de clínica del servicio de las enfermedades del riñón, próstata, vejiga, etc., en el hospital San Roque. Consultas de 2 a 6. MAIPU 813. 209 v. 22 Abril.

DOCTOR A. NOCETI
Enfermedades de los ojos y prescripcion de anteojos. De 1 a 6 p. m.
MAIPU 535. per.

DOCTOR MARTIN M. TORINO
Médico cirujano. Enfermedades crónicas e internas. Ha trasladado su consultorio a ARENALES 1649. Consultas de 1 a 3. 212 v. Julio 24.

DOCTOR E. G. FIGUEROA
Afecciones intestinales, estómago y abdominales, tratamiento especial de las hemorroides. — Santa Fe 1273. De 4 a 6 de la tarde.

ABOGADOS

Dr. FRANCISCO BEIRO
TALCAHUANO 287 U. T. 796, Libertad.

DOCTOR VICENTE C. GALLO
Estudio: Avenida de Mayo 1411.
U. T. 665 (Libertad)

DOCTOR FERNANDO SAGUIER
Estudio: Florida 440.
U. T. 6087 (Avenida)

DOCTOR TOMAS DE VEYGA
Estudio: Sarmiento 643, U. T. 6060 (Aven.)
La Plata, calle 7 N.o 791. U. T. 377, La Plata

DOCTOR LEOPOLDO MELO
Estudio: Bmé. Mitre 311
U. T. 1913 (Avenida) y 1866 (Juncal)

Dr. TOMAS A. LE BRETON
Estudio: Bmé. Mitre 343

Dr. ERNESTO CORVALAN
Estudio: Avenida de Mayo 981
U. T. 3900 (Libertad)

DOCTOR JULIO A. ROJAS
Estudio: Uruguay 543, Dpto. 2.
U. T. 1955, (Libertad)

Estudio de los Dres.
CELESIA Y SILVA
Tucumán 900, U. T. 1465 (Libertad)

DOCTOR LUIS J. ROCCA
Anchorena 626.—U. T. 841 (Mitre)

DOCTOR ELEODORO LOBOS
Estudio: Maipú 462
U. T. 22 (Avenida) y 3710 (Avenida)

DOCTOR EMILIO ZORRAQUIN
Estudio: Cangallo 666
U. T. 270 (Avenida) y 3894 (Juncal)

Doctor Leonardo Pereyra Iraola
Esmeralda 1212, U. T. 1521 (Juncal)
Estudio: Florida 880, U. T. (Av.)

DOCTOR HIPOLITO LEYS
Estudio: Lavalle 930, U. T. 3608, (Lib.)

DOCTOR VICTOR M. MOLINA
Estudio: Avenida de Mayo 605
U. T. 4954 (Avenida)

Dr. Antonio Barrera Nicholson
Estudio: Moreno 1168. U. T. 806 (Libertad)

Dr. DOMINGO E. SALABERRY
Defensa 188

DOCTOR F. NUÑEZ LOZANO
Estudio: Cangallo 673
Unión Telefónica 844 (Avenida)

Doctor Andrés Ferreyra (hijo)
Estudio: Lavalle 1378
Unión Telefónica 4240 (Libertad)

DOCTOR RAUL MANRIQUE
Estudio: Sarmiento 2229
U. T. 6197 (Avenida) y 357 (Mitre)

DOCTOR JOSE M. GIUFFRA
Estudio: Talcahuano 446

DOCTOR PEDRO A. FOX
Estudio: B. Mitre 754

DOCTOR CARLOS F. MELO
Atiende personalmente su estudio de abogado
URUGUAY 546 U. T. 3784 (Lib.)

DOCTOR M. ALVAREZ COMAS
Abogado
U. T. 3554, Avenida Sarmiento 412

CONTADORES PUBLICOS

JUAN B. PEYROTTI
Contador Público Nacional
Lavalle 1431. — De 4 a 6 p. m. — U. T. 1781 Libertad

EDICTOS JUDICIALES

Por disposición del señor juez de comercio de la capital, doctor Eduardo M. Naón, secretaría del autorizante, se hace saber a los acreedores de don VIOLA CIPRIOTA y Cía., el siguiente auto.

Buenos Aires, enero 29 de 1916. — AUTOS Y VISTOS: Atento a lo que resulta del certificado del Registro Público de Comercio, y estando cumplidos los requisitos exigidos por el art. 8 de la ley número 4156, designanse como interventores a los acreedores Juan Chapar y Cía., Moore y Tudor, Banco de la Nación, para que unidos al contador don Atilio V. Mariani, sorteado en este acto ante el actuario, comprueben la verdad de la exposición presentada, examinen los libros y recojan los antecedentes necesarios para informar sobre la conducta del solicitante, valor del activo, situación y porvenir de los negocios y exactitud de la nómina de acreedores presentada; suspéndase toda ejecución que hubiera llegado al estado de embargo de bienes, con excepción de las que tuviesen por objeto el cobro de un crédito hipotecario o privilegiado, librándose los oficios correspondientes; publíquense edictos por ocho días en los diarios "Boletín Judicial" y LA EPOCA, haciendo conocer la presentación y citando a todos los acreedores para que concurran a junta de verificación de créditos que tendrá lugar en la Sala de Audiencias del juzgado el día veintiuno de Febrero a las dos p. m., edictos que deberá publicar el deudor dentro de veinticuatro horas, bajo apercibimiento de tenerlo por desistido de su petición.

Se señalan para notificaciones en secretaría los días lunes y jueves o el siguiente hábil, si alguno de éstos fuere feriado. — Rep. la foja. Dése intervención al señor Agente Fiscal E. M. Naón. — Ante mí: Alfredo G. Romero. — Buenos Aires, Febrero 4 de 1916. — J. Arturo Aguilar, secretario. Palacio de Justicia, 5.o piso, Plaza Lavalle. 281 v. 14 Feb.

El señor juez de comercio doctor Juan B. Estrada ha dispuesto se haga saber que se han presentado los señores Merlini y Fusetti solicitando convocatoria de acreedores y que se ha designado el día 23 de Febrero del año 1916, para que tenga lugar la junta de verificación de créditos. Buenos Aires, Febrero 3 de 1916. — Martín J. Castirena, secretario. 283 v. 15 Feb.

El señor juez de 1.a instancia en lo civil de la capital de la República, doctor don Roberto Repetto, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don JOSE DE MARCO, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, Febrero 5 de 1916. — Leocadio Paz, secretario. 287 v. 14 Marzo.

Por disposición del señor juez de comercio de la Capital de la República, doctor don Félix Martín y Herrera, se hace saber por medio del presente y por el término de ocho días a todos los acreedores de Maíz y Adano que se encuentra depositado en la secretaría del que suscribe, el estado de distribución a los efectos del artículo 1197 del Código de Comercio. Buenos Aires, Febrero 7 de 1916. — Alfredo G. Romero, secretario. 294 v. Feb. 19.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor Julián V. Peña, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a los acreedores de don ARTURO A. MARCHESE, para que dentro de dicho término presenten al síndico doctor Angel G. Carranza Mármol, domiciliado calle Talcahuano número 469, los títulos justificativos de sus créditos, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, Febrero 4 de 1916. — Luis García Fernández, secretario. 296 v 17 Marzo.

Por disposición del señor juez de comercio de la Capital Federal, doctor Eduardo M. Naón, se cita, llama y emplaza por el término de quince días a don MARIANO AVELINO ARCONDO para que comparezca dentro de ese término ante este juzgado y secretaría, a objeto de tomar la intervención que le corresponde en el juicio que le ha promovido don Carlos Reali por cobro ejecutivo de doce mil seiscientos noventa y ocho pesos y a estar a derecho, bajo apercibimiento de nombrarse al señor Defensor de Ausentes que lo represente.

Buenos Aires, 8 de Febrero de 1916. — D. González Gowland, secretario. 303 v. Feb. 29.

Por orden del señor juez de primera instancia en lo comercial de la Capital Federal, doctor don Juan B. Estrada, se hace saber al comercio en general, que el señor don José Cavanna se ha presentado en su concurso, que tramita por ante este mismo juzgado y secretaría del autorizante, solicitando su rehabilitación en el comercio de esta plaza, habiendo el señor juez proveído lo siguiente:

"Buenos Aires, Febrero 11 de 1916. — Atento a lo solicitado y de conformidad con lo dictaminado por el señor Agente Fiscal, hágase saber la presente solicitud de rehabilitación, publicándose al efecto, edictos en los diarios; "Boletín Judicial", y LA EPOCA por quince días. Fdo: Juan B. Estrada, juez de comercio: — Ante mí, C. García Calvo, secretario". v. 29 Feb.

Por disposición del señor juez de comercio doctor don Tristán M. Avellaneda, se hace saber que habiéndose presentado Máximo Etchepareborda y Cía. pidiendo convocatoria de sus acreedores, se ha designado interventores al Banco de la Nación, Banco Germánico, Armando Mel y M. González que en unión del contador sorteado Alberto C. Légeren, procedan a informar sobre la exactitud del balance presentado en la junta de verificación de créditos que tendrá lugar el día 11 de Marzo a las 2 y 30 p. m. Buenos Aires, Febrero 9 de 1916. — Francisco Alberto García, secretario. — Palacio de Justicia, 5.o piso. 306 v. Feb. 22.

ESPECTACULOS

TEATROS

SAN MARTIN. — ESMERALDA 257. — COMPAÑIA argentina de ópera. La primera formada a base de elementos nacionales). — Maestros directores y concertadores: Cav. Armando Galleani y Francisco Rando. — Hoy: CAVALLERIA RUSTICANA, I PAGLIACCI. — Platea, 2.50 $.

COMEDIA. — C. PELLEGRINI 248. — COMPAÑIA de zarzuela dirigida por Miguel Lamas. — Hoy: a las 6 p. m.: LA CASA DE QUIROS. — A las 8.45: LA CORTE DE FARAON, LA CASA DE QUIROS, estreno LAS CHULAS DE MADRID. — Platea, 1 $ por sección.

Mañana estreno de la revista EL PAIS DE LAS HADAS.

APOLO. — CORRIENTES 1386. — COMPAÑIA DE zarzuela española Montero-Gallego. — Primer actor y director Eliseo San Juan. — Maestro concertador y director de orquesta, Felipe Torres. — Hoy: LA FIESTA DE SAN ANTON, LA TIRANA, FRANCOS, LIRAS Y ESTERLINAS. — Platea, 0.60 $ por sección.

MARCONI. — RIVADAVIA 2330. — COMPAÑIA española de operetas y zarzuelas Alda Arce. — Maestros directores: Samuel Arce y Carlos Pibernat. — Hoy, la opereta en tres actos: LA SEÑORITA TRA-LA-LA. — Platea, 1.50 .

NACIONAL — CORRIENTES 960. — COMPAÑIA de variedades, cinematógrafo y grandes atracciones. — Hoy a las 8 p. m.: Biógrafo y números de variedaes. — A las 9: Biógrafo y números de variedades con atracciones. — Platea, tarde y noche, 0.30 $ por sección.

AVENIDA. — AVENIDA DE MAYO 1222. — COMpañía española de zarzuela. — Director artístico, Manuel F. Palomero. Primer actor, Miguel Ligero. — Director de orquesta, Felipes Torres. — Hoy: ENSEÑANZA LIBRE; LA FIESTA DE SAN ANTON, EL TERRIBLE PEREZ. — Platea, 1 $ por sección.

NUEVO — CORRIENTES 1528. — COMPAÑIA COmica nacional y de variedades. Primer actor cómico, Enrique Muiño. Primera actriz de carácter, Aurelia Ferrer. — Maestro director de orquesta, Antonio Lozzi. — Espectáculo por secciones. — Hoy: LAS PROVINCIANAS, LA TRILLA y la cantante Lena Melly, LAS ROMERIAS y bailes por La Criollita, DON QUIJOTE DE GANGA y canciones por Lena Melly. — Platea, 0.80 $ por sección.

MAYO. — AVENIDA DE MAYO Y LIMA. — COMpañía de variedades. Espectáculo por secciones, especial para familias. — Hoy dos funciones. — Tarde: La Cuyanita, Los Fresquet, The Rubolins, Ramaglia, La Sevillita, La Gazela, Mirko, Corona. — Platea: sección sencilla, 0.20 $; doble, 0.30 $. — Noche: La Cuyanita, Ramaglia, Los Fresquet, Richiardi, La Sevillita, Corona, La Gazela, The Rubolins, Corona, Los Fresquet, Mirko. — Platea: sección sencilla, 0.30 $; doble, 0.40 $.

MODERNO. — RIVADAVIA 1491. — COMPAÑIA española de opereta y zarzuela, bajo la dirección de Luis Navarro Sola. — Maestro director y concertador, Ricardo Cendali. — Hoy: BOHEMIOS, EL ANILLO DE HIERRO. — Platea, 1.50 .

BUENOS AIRES. — CANGALLO 1042. — ESPECtáculo de biógrafo y variedades, con los artistas Antonia Costa, Richiardi, Duarte, Mirko, The Stewens, Los Stelles, The Rubolina. Siete secciones diarias. — Hoy: Variado programa con interesantes novedades. — Platea: tarde, 0.10 $; noche, 0.20 $ por sección.

BATTAGLIA. — (ANTES NACIONAL NORTE). — Santa Fe 1870. — Compañía cómica-dramática nacional dirigida por el primer actor José Gómez, en la que figura la primera actriz característica Herminia Mancini. Primera actriz, Matilde Rivera. — Hoy: PAJAROS DE PRESA, SOL DE INVIERNO.— Platea, 1 $.

VARIEDADES Y CIRCOS

CASINO. — MAIPU 336. — COMPAÑIA DE VAriedades y atracciones. — Hoy: Las pantomimas LA PETITE GOSSE y SUEÑO DE ARTISTA, por la compañía Molasso. Exito de los artistas de la compañía de variedades. — Entrada general, 2 $.

ROYAL THEATRE. — CORRIENTES 859. — GRAN compañía nacional de revista y operetas. — Hoy: A PESO EL CUBIERTO, LA HORA DEL VICIO, LA REINA PAPA. — Platea, 1 $.

PARQUE JAPONES. — CALLAO Y PASEO DE Julio. — Diversiones al aire libre. Teatro Romano. Atracciones mecánicas. Ferrocarril escénico, El Bobby, Water-Chute, Las Olas, Rueda gigante, Canal misterioso, Aeroplano. Exhibición de indios, Los Himalayas, Bandas de música. Domingos y días feriados, tarde y noche, fuegos artificiales. — Entrada, tarde y noche, una persona mayor con cuatro días hábiles, tarde, una persona mayor con cuatro niños, 1 $. — Noche y domingos, tarde 1 $. Niños 0.30 $.

CIRCO ANSELMI. — LAVALLE Y LARREA. — Compañía acrobática y de drama nacionales. — Próximamente debuto de la nueva compañía.

SKATING RINK PALACIO. — FLORIDA 146. — Patinaje sobre ruedas. Tres secciones diarias: mañana, tarde y noche. Gran banda Sosso.

FRONTON BUENOS AIRES. CORDOBA 113?. — Mañana a las 9.15 p. m., dos partidos de pelota a cesta. El primero a combinarse. El segundo a 30 tantos, entre los hermanos Erdeza contra Baracaldes, Arnedillo y Cazalis II.

OPERA. — CORRIENTES 860. — CARNAVAL DE 1916. — Seis bailes de máscaras y particular en las noches del 4, 5, 6, 7, 11 y 12 de marzo. — Palcos bajos y balcón, 200 $; palcos altos, 100 $; palcos de cuarta galería, 50 $; abono a los seis bailes. La secretaría del teatro, Suipacha 359, queda abierta de 10 a 12 a. m. y de 2 a 5 p. m.

COLISEO. — CARNAVAL DE 1916. — EMPRESA J. Salvucci. — Abono a los seis bailes de máscaras que se realizarán en las noches del 4, 5, 6, 7, 11 y 12 de marzo: Palcos bajos y balcones, 140 $; palcos altos, 50 $; libreta de 10 entradas, 35 $. Dirigirse a la secretaría del teatro de 10 a 12 m. y de 4 a 5 p. m. todos los días.

POLITEAMA ARGENTINO. — CORRIENTES 1470. — Carnaval de 1916. — Seis bailes de máscaras y particular, en las noches del 4, 5, 6, 7, 11 y 12 de marzo. Orquesta típica nacional. Concurso de premios. Abono por los seis bailes: palcos bajos y balcón, 80 $; palcos altos, 40 $.

SAN MARTIN. — ESMERALDA 257. — CARNAVAL de 1916. — Seis bailes de máscaras y particular, en las noches del 4, 5, 6, 7, 11 y 12 de marzo. Precios populares.

CASINO. — MAIPU 336. — CARNAVAL DE 1916.— Seis bailes de máscaras y particular, en las noches del 4, 5, 6, 7, 11 y 12 de marzo. Orquesta de 25 profesores. — Entrada para caballeros, 3 $. Señoras gratis. — Queda abierto el abono para estos bailes en la boletería del Casino.

CINEMATOGRAFOS

PALACE THEATRE. — CORRIENTES 757. — Hoy función tarde y noche: El despertar de un alma, Carlitos contra todos.

SELECT. — SUIPACHA 452. — HOY FUNCION tarde y noche: La reina regente.

EMPIRE THEATRE. — CORRIENTES Y MAIPU. — Hoy función tarde y noche: La vengadora de Oberdán.

CINE OPERA. — CORRIENTES 848. — HOY FUNción tarde y noche: Variado programa con estrenos.

SPLENDID THEATRE. — SANTA FE 1848. — HOY función tarde y noche: Variado programa con estrenos.

LAVALLE. — LAVALLE 921. — HOY FUNCION tarde y noche: Variado programa.

ELECTRIC PALACE. — LAVALLE 836. — HOY función tarde y noche: El nuevo Carlitos.

PETIT PALACE. — LIBERTAD 976. — HOY FUNción tarde y noche: Variado programa con estrenos.

SMART PALACE. — CORRIENTES 1279-1283. — Hoy función tarde y noche: El rifle de su padre, Carlitos tramoyista.

IMPERIAL — CANGALLO Y ESMERALDA. — HOY Ocho millones de dólares. — Mañana: La guerra submarina.

EXCELSIOR — CORRIENTES 3235. — HOY FUNción tarde y noche: Variado programa con estrenos.

CRYSTAL PALACE. — CORRIENTES 1550. — HOY función tarde y noche: La espada de Damocles, El buen doctor.

MIGNON PALACE. — JURAMENTO 2433. — HOY función tarde y noche: Los misterios del mar, en 10 partes.

THE AMERICAN PALACE. — CORDOBA Y CAllao. — Hoy función tarde y noche: La patria ante todo.

BIJOU SALON. — PUEYRREDON 965. — HOY función tarde y noche: La mano misteriosa, Un zambullón por todo lo alto.

DON JUAN DE GARAY. — GARAY 2467. — HOY función tarde y noche: Variado programa con estrenos.

DE LAS FAMILIAS. — CABILDO Y F. LACROze. Hoy función tarde y noche: Variado programa: Max Linder y Salustiano.

ESLAVA. — SUIPACHA 464. — HOY FUNCION tarde y noche: La señora de la mariposa negra, Amor con amor se paga.

VARIEDADES. — PLAZA CONSTITUCION. — Compañía criolla de atracciones y variedades Reynaldi-Bebecito. — Hoy: Variado programa. El drama EL CLINUDO. — Platea, 1.20 $.

PETIT COLON. — CORDOBA 2930. — HOY FUNción tarde y noche: Variado programa con estrenos.

CINE SALON PARIS. — IRIGOYEN 1374. — ESpectáculos escogidos para familias. — Todos los días grandes estrenos.

GRAN SALON ALMAGRO. — RIVADAVIA 3880.— Hoy función tarde y noche: Variado programa

M. Villar Sáenz Peña y Vidal
Perú 103, esq. Victoria. U. T. 2487, Avenida

SIN BASE

El 90 por ciento de lo que resulte, a 6 años de plazo

19 - Notables lotes - 19

En el centro del pueblo de

SAN MARTIN

Con tranvía eléctrico al frente

EL DOMINGO 20 DE FEBRERO A LAS 4

SOBRE LOS MISMOS - UNICA OCASION

Escrituras inmediatas. - PIDAN PLANOS

INFORMACIONES DE ÚLTIMA HORA

Servicio telegráfico del Exterior

En los Balcanes

La actitud de Rumania

Ocupación de Fieri por los búlgaros

PARIS, febrero 14. — Noticias oficiales de Bucarest hacen saber que la movilización rumana ha quedado terminada.

Las defensas del Danúbio y de la frontera en Hungría han sido concluídas.

Estas informaciones hacen considerar la intervención de Rumania como inminente.

ATENAS, febrero 14. — Anúnciase que los búlgaros ocuparon Fieri, punto situado a 16 millas de Valona.

Los búlgaros marchan en dirección a Durazzo y, en combinación con los austriacos, amenazan cortar la retirada a los italianos.

PARIS, febrero 14. — El representante de la "Agencia Havas", en Bukarest, anuncia que la posición del ministerio presidido por el señor Bratiano se ha consolidado a raíz de un acuerdo concertado con la oposición.

El despacho agrega que la movilización de las fuerzas rumanas ha terminado y que el estado mayor está terminando las obras de defensa a lo largo de las Cárpatos, del Danubio y de Dobrudja.

HUNDIMIENTO DEL AMIRAL CHARNER

374 tripulantes muertos

PARIS, febrero 14. — El gobierno publicó anoche un comunicado en el que se deja entrever la posibilidad de que sea el "Amiral Charner" el buque de guerra francés que según un boletín del gobierno alemán fué hundido por un submarino de esa bandera en la costa siria hace algunos días.

Fúndase ese temor en que el "Amiral Charner" prestaba servicio de vigilancia en aquellas costas y hace varios días no se tienen noticias acerca de su paradero.

El "Amiral Charner" es un crucero acorazado de más de 4.000 toneladas y su dotación se compone de 375 hombres.

PARIS, febrero 14. — Nuevas informaciones confirman la pérdida del crucero acorazado francés "Amiral Charner".

Agregan las nuevas noticias que la tripulación, con excepción de un hombre, pereció el hundimiento.

Llamamiento de reclutas

LONDRES, febrero 14. — Anuncian de Liverpool que en Wallosey, cerca de aquella ciudad, se han fijado los primeros carteles llamado a las filas a todos los solteros no exceptuados del servicio militar.

Bombardeo aéreo de Milán

ROMA, febrero 14 — Telegrafían de Milán que esta mañana, a las 9.5, unos aeroplanos enemigos aparecieron en la ciudad, siendo objeto de un vivo fuego de la artillería antiaérea y de contraataques por parte de las escuadrillas italianas.

Los aeroplanos enemigos se alejaron después de haber lanzado algunas bombas. Los perjuicios materiales son insignificantes.

Hay seis muertos y algunos heridos, todos civiles.

El crucero inglés Arethusa

LONDRES, febrero 14 — El almirantazgo anuncia que el crucero británico Arethusa chocó con una mina frente a la costa oriental de Inglaterra.

Se teme que sea imposible salvar el mencionado navío.

De los tripulantes del Arethusa diez han perecido.

La guerra de submarinos

WASHINGTON, febrero 14 — El gobierno austrohúngaro notificó oficialmente que los submarinos austriacos hundirán sin previo aviso a los vapores armados, a contar desde el 1o. de marzo.

DELEGADOS BARCELONESES EN FRANCIA

Grandes fiestas en su honor

Discurso del alcalde Perpignan

PARIS, febrero 14. — Se ha realizado en Perpignan una grandiosa manifestación en honor de notabilidades de Barcelona, quienes vinieron para afirmar sus simpatías para Francia.

La ciudad se hallaba embanderada, reinando un entusiasmo indescriptible.

Los delegados barceloneses fueron recibidos en el palacio de la Municipalidad. Luego se realizó en el teatro de esa ciudad, un gran "meeting" del cual participaban 3.000 personas, entre las cuales se hallaba el alcalde, el prefecto y el obispo de Perpignan; numerosos senadores y diputados españoles, numerosas notabilidades literarias, artísticas, políticas, industriales y periodísticas de Barcelona.

PARIS, febrero 14. — Anuncian de Perpignan que en el mitin celebrado en el teatro de aquella ciudad, el alcalde pronunció un discurso dando la bienvenida a los delegados españoles, felicitándose de la unión sagrada de ambos pueblos. Hizo un caluroso llamamiento a la unión de los corazones para la victoria y dirigió un elocuente saludo a España.

Numerosos oradores españoles, entre los cuales el dramaturgo señor Ignacio Iglesias y numerosos parlamentarios de todos matices políticos rindieron un homenaje al generalísimo Joffre y al ejército francés, y afirmaron que la victoria es indispensable para el triunfo de la civilización, de la libertad, de la justicia y de la humanidad. Afirmaron los sentimientos de afecto casi unánimes de los españoles para la caballeresca Francia, protectora de los débiles, condenaron los procedimientos bárbaros de los alemanes y glorificaron el martirio de Bélgica y de Servia.

El alcalde de Perpignan leyó una oda intitulada Gloria a Francia, del poeta señor Guimerá, el cual recibió la condecoración de la legión de honor.

En las cercanías del teatro se hallaban unas diez mil personas que aclamaron a las notabilidades españolas con un entusiasmo tal, que hizo vibrar toda la ciudad.

CHILE

SANTIAGO DE CHILE, febrero 14. — El estado de los presupuestos de relaciones exteriores, culto, colonización, hacienda, justicia, industria y obras de los ferrocarriles estudiados por la comision mixta, fueron despachados por el congreso. Los presupuestos del interior, guerra e instrucción han quedado pendientes por la comisión mixta.

"El Mercurio" dice que se podrá esperar el despacho de los presupuestos antes del mes de marzo próximo, en atención a que el despacho del proyecto de contribuciones el senado lo demorará.

Los ministros han estudiado la situación de la hacienda con el propósito de pedir con preferencia el despacho de los proyectos más urgentes.

Mañana se reune el senado para continuar los estudios de los presupuestos.

La cámara de diputados se reune el miércoles próximo para pronunciarse sobre las modificaciones que les haga el senado.

SANTIAGO DE CHILE, febrero 14. — Mañana en la sesión del senado el ministro de agricultura contestará a las observaciones del Sr. Walker referente a la provisión de forrajes. Hoy iniciará su cometido la comisión investigadora.

—El viernes se reune la comisión que asistirá a la conferencia financiera de Buenos Aires. El señor Luis Izquierdo presentará un plan de trabajos. Se designará un secretario para la comisión financiera.

—La escuela de caballería iniciará dentro de breve un curso para los capitanes menos antiguos de las armas de caballería y de artillería.

—Carece de fundamento el rumor de que se arrendaría el transporte Casma para transportar salitre a Europa.

—El volcán Llaima se halla en actividad. Los sembrados de numerosos vecinos han sido perjudicados.

—Comunican de Magallanes que una sociedad ballenera gestiona la venta de algunos vapores que se destinarían al cabotaje americano.

—Muy lucidas resultaron las fiestas de San Bernardo y la conmemoración del 12 de febrero.

BRASIL

RIO DE JANEIRO, febrero 14.— Comunicán de Fortaleza, capital del estado de Ceará, que en esa ciudad ha fallecido el Dr. Manuel Silveira Torres Portugal, personalidad que tuvo actuación sobresaliente durante la monarquía brasileña.

El extinto fué diputado nacional durante mucho tiempo y una de las figuras de destaque del antiguo partido conservador.

—Las incidencias ocurridas dentro del gremio de estibadores parecen haber sido resueltas provisionalmente con la renuncia de la comisión directiva de la Unión Gremial.

Como consecuencia de esta renuncia, se ha procedido a designar una junta gubernativa.

Es el propósito de algunos cabecillas insistir en declarar la huelga.

—El prefecto municipal Dr. Rivadavia Correia ha asignado el decreto por el cual se procede a reformar la Escuela Normal que funciona bajo el patrocinio municipal.

—Los diarios de esta mañana reclaman contra el abusivo aumento del precio del pan.

Llaman la atención del gobierno sobre ese hecho y exigen una inmediata acción para evitar esa explotación, haciendo notar que los precios del trigo son en mucho inferiores al año pasado.

—Ha sido fijada la fecha del 12 de marzo próximo para las elecciones de senador por el distrito federal.

Aunque son varios los candidatos que disputarán la elección, parece que el éxito se concretará a los candidatos Dr. Ireneo Machado por el partido conservador y Dr. Tomás Delphino por los disidentes del mismo partido.

Esa senaduría está vacante por el fallecimiento del Dr. Augusto de Vasconcellos.

—El septuagenario barón Pedro Alfonso, profesor de la Facultad de Medicina, ha entablado juicio de divorcio por desavenencias con su mujer en la administración de bienes.

La segunda llámase Margarita de Toledo Mattos.

El referido Dr. Alfonso sostiene que las divergencias tienen por origen malos consejos dados a su esposa.

URUGUAY

MONTEVIDEO, febrero 14. — Efectuóse ayer el sepelio de los restos del señor Carlos Casaravilla. Al acto asistió numerosa concurrencia. Los diarios dedican al extinto elogiosos artículos.

—Por datos que personalmente he tomado, puedo asegurar que al mitin nacionalista realizado el sábado por la noche por los nacionalistas contra el colegiado, asistieron más de veinte mil manifestantes.

—En la reunión celebrada por los barraqueros y consignatarios, resolvióse adoptar la semana inglesa para los trabajos.

—Falleció el señor Sebastián Allende.

—Realizóse la carrera a nado, de 1.500 metros entre los clubs Neptuno y Solferino. Llegó primero Luis Cotelo en 29 minutos 12 segundos, a 7 metros del segundo.

—Terminó ayer el campeonato de cintas. Resultó vencedor Pascual Miette, con 18 cintas.

—El oro amonedado que conduce el vapor Voltaire, de Nueva York. Para Montevideo: Banco Británico, 25.000 libras esterlinas; Banco Italiano, 250.000 dollares; para Buenos Aires, a la orden, 750.000 dólares.

—Lo suscripto para el empréstito italiano en nuestro país suma dos millones de francos.

—Próximo a Trinidad descarriló el tren que de Durazno dirigíase a ésa ciudad. No hubo desgracias personales.

—En el caso de que el doctor Williman ocupe la presidencia del Banco de la República, es candidato para el cargo de rector de la Universidad el doctor Emilio Barbaroux.

—Encuéntrase arrestado el coronel Barbadora, que hace pocos días fué destituido del regimiento de caballería número 5. Este regimiento, que estaba destacado en Tacuarembó, ha sido destinado a prestar guarnición en San Gregorio de Polanco. Alrededor de este hecho téjense diversos comentarios, en vista de la forma cómo ha sido trasladada dicha unidad, haciéndose el traslado completamente desarmado y custodiándolo cincuenta hombres de confianza.

CASA DE GOBIERNO

EL PRESIDENTE

No concurrió esta tarde a su despacho el doctor Plaza, habiéndose transferido para mañana la audiencia que el primer magistrado concedió para hoy al gobernador de Formosa, doctor Juan José Silva.

EL EMBAJADOR NAON

Hoy concurrió a la casa particular del presidente el embajador argentino en Norte América doctor Rómulo S. Naón, despidiéndose del presidente de la república con motivo de emprender viaje de regreso a Washington el 16 del corriente.

Por la tarde visitó en la casa de gobierno al doctor Murature y a los demás ministros por la misma causa.

EL MINISTRO DE HACIENDA

Regresó hoy de Mar del Plata, concurriendo a su despacho oficial, el ministro de hacienda doctor Oliver.

GUERRA Y MARINA

TRANSPORTE PAMPA

En dirección al país ha salido de Nueva York el transporte Pampa, conduciendo unas 11.500 toneladas de carbón para las necesidades de nuestra escuadra.

Este buque tiene al mando del teniente de navío Teodoro Caillet.

EXCEPCIONES MILITARES

Hoy serán atendidas en el distrito militar número 4 las solicitudes de renovación de excepciones al servicio militar y del pago de la tasa, interpuestas por ciudadanos pertenecientes a la clase de 1891.

En los días sucesivos se recibirán solicitudes de las clases siguientes:

Día 15, de la clase del 90; 16 del 89; 17 del 88; 18 del 87; 19 del 86; 20 del 85; 22 del 84 y 83; 23 del 82 y 81; 24 del 80 y 79; 21 del 78 y 77; 26 del 76 y 71; 28 del 71 y 73; 29 del 72 y 71.

LA FRAGATA "SARMIENTO"

Después de renovar el combustible, ha salido de Puerto Militar con destino a Puerto Madryn la fragata-escuela "Presidente Sarmiento", a bordo de la cual realizan el viaje reglamentario de instrucción los alumnos de 5.o año de la Escuela Naval Militar.

COMPAÑIA DE ARCHIVISTAS

Se nos informa que el ministro de Guerra no implantará la reglamentación que el jefe de la 6.a división del gabinete militar proyectó respecto al ingreso de los ciudadanos a la compañía de archivistas del ejército. Dicha reglamentación será dada a conocer en la memoria anual del ministerio de Guerra.

TOMAS DE POSESION

De acuerdo con lo resuelto por la superioridad, hoy se hizo cargo el capitán de fragata, Ricardo Ugarriza, de su nuevo puesto de jefe de la división técnica naval de la secretaría del ministerio de Marina.

—Del mismo modo, mañana tomará posesión el capitán de fragata César S. Maranga, d la división armamentos de la secretaría mencionada.

Palacio de Justicia

TURNO PARA MAÑANA

Fuero Civil: Juez, Dr. Pedro V. Melendez; secretario, Dr. Miguens.

Fuero Comercial: Juez, Dr. Tristán M. Avellaneda; secretario, Dr. Tobel.

Fuero Federal: Juez, Dr. Tomás Arias; secretario, Dr. Gómez Molina (carta de ciudadanía), Dr. Castellanos (comerciales y civiles).

Recusaciones: en lo Civil, Dr. Julián V. Pera; en lo Comercial, Dr. Eduardo M. Naón.

MUNDO COMERCIAL

EXTERIOR

DE MONTEVIDEO

REVISTA SEMANAL

Montevideo, febrero 14 de 1916.

Bolsa. — El movimiento de operaciones durante el transcurso de la semana que acaba de terminar ha sido bastante activo, habiéndose observado mayor firmeza y suba en los tipos.

He aquí los precios de cierre de la última semana comparados con los de la anterior.

	Feb. 5	Feb. 12
Deuda Consolidada	[illegible]	61.[illegible]
Deuda Interior 1915	87.10	[illegible]
Deuda Vales Tesoro	87.20	[illegible]
Títulos Hipotecarios F.	[illegible]	[illegible]
Títulos Hipotecarios L.	84.10	[illegible]

Es digno de mencionarse el hecho de que los tipos de cierre del día 5 acusaban alza comparados con los de la semana precedente.

Cambios. — Siguen ofreciendo poca importancia las operaciones. En cuanto a los tipos, han experimentado la siguiente fluctuación:

	Feb. 5	Feb. 12
Londres, cheque	[illegible]	[illegible]
París, cheque	[illegible]	6.16
Italia, cheque	[illegible]	[illegible]
España, cheque	[illegible]	[illegible]
Nueva York, cheque	66.20	66.4[illegible]
Londres, cable	52 3.16	[illegible]
París, cable	[illegible]	[illegible]
Italia, cable	[illegible]	[illegible]
España, cable	[illegible]	[illegible]
Nueva York, cable	66.45	[illegible]

Descuentos. — Sin variación. El Banco de la República descuenta sobre vales de 7 1/2 a 8 por ciento; sobre conformes, 7 a 7 1/2; redescuentos, 6 o/o. Los demás Bancos descuentan de 8 1/2 a 9 o/o sobre vales y de 8 a 8 1/2 o/o sobre conformes.

Deuda Consolidada. — La cotización de la Deuda Consolidada del Uruguay en Londres acusó suba. Abrió a 60.25 el lunes y cerró a 61.25.

Exportación de Tasajo. — Durante el mes de enero último se exportaron con destino al Brasil 509.100 kilos. Para Cuba no ha habido embarques.

Matanza en los saladeros. — Hasta el 31 de enero último se habían faenado en los saladeros del Río de la Plata y Río Grande, 61.500 animales, de los cuales 14.600 se aplicaron a extracto. En 1915 ascendía la matanza en la fecha indicada a 62.700 cabezas.

Oro amonedado. — No ha entrado ninguna remesa de oro al país, durante el período de tiempo que revistamos.

Fletes. — Con poca actividad en los negocios, rigen las mismas cotizaciones con carácter firme.

Exportación. — He aquí la nómina de los vapores que, conduciendo carga, han salido en la semana:

Amiral Jaureguiberry, vapor francés. — Para Burdeos, 17.115 cuartos vacunos congelados, 590 carneros id., 1.750 cajones carne congelada. Para Nueva York, 8.000 cueros vacunos secos.

Río Amazonas, vapor italiano. — Para Génova, 3.000 cueros vacunos secos, 2.873 bolsas pezuñas, 650 bolsas lana, 597 sacos astas, 709 cueros vacunos salados.

Toscana, vapor italiano. — Para Génova, 547 fardos lana, 3.500 cueros vacunos secos.

Júpiter, vapor brasileño. — Para Santos, 80 toneladas sal.

Ocean Monarch, vapor inglés. — Para Londres, 2.600 cajones carne congelada.

Athenic, vapor inglés. — Para Londres, 7.130 cajones carne conservada, 250 cajones lenguas.

Highland Harris, vapor inglés. — Para Génova, 46.235 cuartos vacunos congelados.

Lanas. — Se recibieron en la última semana 866.335 kilos. Desde el principio de la zafra entraron 26.255.730 kilos.

Cruzas. — Las operaciones ofrecieron poca importancia. Sólo se notó cierto interés por las clases superiores. Las demás clases no obtienen colocación, ni aún haciendo concesiones en los precios.

Merinas. — Mercado bastante activo, notándose mejora en las cotizaciones de las supras y primeras. En lanas segundas a buenas hay mucha existencia y escasa demanda. En general, para las merinas el mercado cierra corriente en operaciones y sostenido en los precios. Cotízanse por los 10 kilos: supras, $ 6.[illegible] a $ 6.60; primeras superiores $ 6.[illegible] a $ 6.45; buenas corrientes, $ 6.1[illegible] a $ 6.2[illegible], segundas, $ 5.95 a $ 6.

Las cruzas se cotizan así: finas superiores, $ 7.70 a $ 7.[illegible]; buenas, $ 7.5[illegible] a $ 7.[illegible]; regulares, $ 7.20 a $ 7.40; medianas superiores, $ 7.75 a $ 7.85; buenas, $ 7.50 a $ 7.70; regulares, $ 7.35 a $ 7.50; gruesas superiores, $ 7.4[illegible] a $ 7.50; buenas, $ 7.20 a $ 7.40; regulares, $ 6.90 a $ 7.10.

Cueros vacunos secos. — Aún cuando dado el stock existente en plaza, las operaciones no han sido muy importantes, los precios para las clases superiores se han mantenido firmes, cerrando en igual forma. En cuanto a los lotes con garrapata cierran en calma y con precios más bien flojos.

Los lotes de matadero se cotizan de $ [illegible] a $ [illegible] y los de campo, de $ [illegible] a $ [illegible].

Cueros vacunos salados. — Los curtidores demostraron interés por los lotes superiores, habiéndose pagado algo más de lo que indicamos más abajo, tratándose de lotes excepcionales.

Los cueros de novillo se venden de $ [illegible] a $ [illegible] y los de vaca de $ 7.2[illegible] a $ 7.[illegible].

Cueros lanares. — Tanto para exportación como para el consumo se observa buena demanda, particularmente tratándose de conjuntos adelantados. Por merinas de 1/2 lana arriba se pagó de $ 0.[illegible] a $ 0.[illegible] y por de 1/4 lana $ 0.[illegible] a $ 0.[illegible]. Las cruzas de media lana obtuvieron de $ 0.[illegible] a $ [illegible] y las de 1/4 lana de $ 0.[illegible] a $ 0.[illegible].

Cueros de potro. — Con mercado firme se venden los sanos de $ [illegible] a $ [illegible].

Cerda. — Se cotiza corrientemente de $ [illegible] a $ [illegible].

Pluma. — Vale la buena y fresca de $ [illegible] a $ [illegible].

Trigo. — El mercado se ha mantenido corriente en operaciones para las clases superiores. En general cierra [illegible] y con [illegible] oferta [illegible] cotizar las clases superiores de $ [illegible] a $ [illegible] y las buenas de $ [illegible] a $ [illegible].

Maíz. — Poca demanda se ha observado en este grano. Los compradores [illegible] más que [illegible].

[illegible] de $ [illegible] a $ [illegible] y regular de $ [illegible] a $ [illegible]. El [illegible] se vende de $ [illegible] a $ [illegible].

Lino. — Sin interés de parte de los compradores se vende a $ [illegible] por los 100 kilos, con bolsa, para [illegible].

El ganado en Tablada. — Durante los días [illegible] [illegible].

La entrada [illegible] contra [illegible] la semana [illegible] anterior.

Los [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] infaliblemente.

Los [illegible] [illegible] abasto, [illegible] [illegible] particular [illegible] 16.

INTERIOR

LA PLAZA

Según puede apreciarse en el detalle que de las dos ruedas del mercado de valores publicamos, este operó desanimado siendo escasos en número y cantidades los papeles negociados hoy y para los cuales las cotizaciones del cierre acusan estas diferencias en suba y baja respectivamente:

Subieron: medio punto, a 102, las cédulas nacionales de la serie H.

Un punto también, a 91, los bonos hipotecarios de la Provincia de Buenos Aires.

Un punto, a 44, las acciones de la Sociedad Argentina de Edificación.

Cinco centavos (oro), a $ 3.60 o|s., las acciones Quebrachales Puerto Sastre.

—Bajaron: diez centavos, a 92 la Cédula Hipotecaria Argentina, antigua emisión.

Cuarenta centavos, a 90, las de primera serie.

Medio punto, a 66.50, las acciones del Mercado Central de Frutos.

Seis puntos, esto es, de 99 a 93 $ las acciones del Banco Comercial Italiano.

—Con muy pocas operaciones y mercado flojo se inicia la semana para los trigos en general.

El maíz amarillo sin variación, mantiene sus precios sostenidos.

En avena se realizaron escasas operaciones y a precios en general flojos.

Precios en baja y pocos negocios en lino.

La semilla de nabo tuvo plaza animada, habiéndose pagado hoy hasta $ 15 los 100 kilos.

—El mercado de lanas abrió hoy en las mismas condiciones normales que tuvo durante la semana anterior.

Actuaron todos los compradores, quienes demuestran preferencias por lanas cruzas gruesas medianas y de los territorios del Sur.

Hay demanda activa de cueros vacunos, pieles lanares, lanudo y corto, que alcanzan precios satisfactorios.

Se notó flojedad en las cotizaciones de sebo derretido y sebo pisado, pagándose por el primero 4 pesos y por pisado 3.20.

—Abrió el mercado de vacunos con precios algo más flojos que los que consignamos el sábado para todas las categorías de ganado. Los arribos fueron de consideración.

—También y como consecuencia de la abundante entrada del día se iniciaron con plaza encalmada las operaciones en ganado lanar. Por otra parte la demanda es escasa, motivada por la ausencia de muchos compradores.

BOLSA DE COMERCIO

Segunda rueda

Cédula Hipotecaria Argentina, antigua emisión, para mañana: 82.000 a 92, 2.500 a 92.10, 12.000 a 92.

Id. para fin de mes: 30.000 a 92.

Id. de la primera serie, para mañana: 5000 a 93.

Cédulas nacionales de la serie H, para mañana: 10.000 a 102.

Quebrachales Puerto Sastre (oro), para mañana: 200 a 3.

Id. para febrero 16: 500 a 3.

MERCADO DE CEREALES A TERMINO B. BUENOS AIRES

Primera rueda

Sin operaciones.

Registro de contratos

En la oficina de ajuste del mercado de cereales a término, se anotaron hoy estos contratos:

Lino: para febrero, 200 toneladas a $ 12.[illegible]; para marzo 600 id a $ 12.50; para abril 100 id a $ 12.90.

Trigo: para marzo 400 toneladas a $ 9.[illegible]; para abril 400 id a $ 9.35.

MERCADO DE CEREALES A TERMINO DE ROSARIO

Primera rueda

Maíz: para mayo, 200 toneladas a $ 5.34.

Registro de contratos

En la oficina de Ajustes del Mercado de Cereales a término de Rosario, se anotaron estos contratos:

Lino: para febrero 100 toneladas a $ 12.47; 200 id a $ 12.50; para marzo 100 id a $ 12.53; 100 id a $ 12.56; para abril 200 id a $ 12.65; 100 id a $ 12.70.

Maíz: para mayo 500 toneladas a $ 5.[illegible]; 1.000 id a $ 5.35; 400 id a $ 5.3[illegible]; 400 id a $ 5.25; 500 id a $ 5.[illegible]; para junio 5.31; 200 id a $ 5.35; 600 id a $ 5.34.

Trigo tipo número 2: para marzo 600 toneladas a $ 9.22; 800 id a $ 9.25; para abril 1.000 id a 9.33; 200 id a $ 9.35; 200 id a $ 9.36; 400 id a $ 9.45.

En total 7.900 toneladas.

Desde el 1.o del corriente se han registrado contratos por un gran total de 54.9[illegible] toneladas de cereales diversos.

BOLSA DE CEREALES

Entradas de hoy

Trigo, 23.125 bolsas; maíz, 1[illegible] id; lino, 4.205 id; avena, 2.475 id; nabo, 1.3[illegible] id; cebada, 675 id; cebadilla, [illegible] id; trigullo, 1[illegible] idem; alpiste 52 id; harina, 500 id.

Ventas efectuadas hoy en la Bolsa de Cereales

Trigo Barletta. — 2[illegible] bolsas, Sola a $ 9.[illegible].

Trigo americano. — [illegible] bolsas, Sola, a pesos 9.90.

Trigo Arrieta. — 1[illegible] bolsas Once, a $ [illegible].

Trigo ruso. — 1[illegible] bolsas Sola a $ [illegible]; [illegible] id a 8.[illegible]; 200 Once a $ [illegible]; 1[illegible] id a 8.[illegible]; [illegible] Sola a $ [illegible].

Trigo francés. — 71 bolsas Once a $ [illegible]; 200 Sola a 7.90; 710 Once a 7.65; 410 id a 7.[illegible].

Triguillo. — 4[illegible] bolsas Once a $ 5.[illegible]; [illegible] id a 5.[illegible].

Trigo varias clases — 1[illegible] bolsas Once a pesos 9.10; 7[illegible] Buenos Aires a [illegible]; [illegible] Sola a 9; 852 id a 9.[illegible]; [illegible] id a [illegible]; 1[illegible] id a [illegible]; 2.532 Once a 8.50; [illegible] id a 8.50; 3[illegible] id a [illegible]; 597 id a 7.70; 210 id a 7.40; [illegible] id a 7.[illegible] Sola a 7.[illegible]; 8[illegible] id a [illegible].

Avena. — [illegible] bolsas Once a $ [illegible]; [illegible] Sola a 5.60; 2[illegible] id a 5.40; 224 id a [illegible]; 1[illegible] Once a 4.70.

Cebada. — 1[illegible] bolsas Sola a $ [illegible]; 1[illegible] id a 5; 35 id a 4.[illegible].

Centeno. — 2[illegible] bolsas Sola a $ [illegible].

Maíz amarillo. — [illegible] bolsas Once a $ [illegible]; 6[illegible] id a 6; [illegible] id a 6; 6[illegible] id a 6; [illegible] Buenos Aires a 5.8[illegible].

Morocho. — 1[illegible] bolsas, Buenos Aires a pesos 5.50; 40[illegible] id a 5.6[illegible]; 400 id a 5.60; 2[illegible] id a 5.60; 220 Once a 5.60; 1[illegible] id a [illegible].

Lino. — 1[illegible] bolsas Sola a $ 12.[illegible]; 2[illegible] Once a 12.5[illegible]; 2[illegible] Bmzan a 12.[illegible]; 2[illegible] Buenos Aires a 12; 1[illegible] id a 11.[illegible]; [illegible] Once a 12.[illegible].

Nabo. — 2[illegible] bolsas Once a $ 15; [illegible] id a 14.7[illegible]; 85 id a 14; [illegible] id a 13.50.

MERCADO CENTRAL DE FRUTOS

Se descargaron en este mercado 125 vagones con los siguientes productos:

234.8[illegible]5 kilos de lana, 1[illegible] atados de cueros lanares, 0280 cueros vacunos, 4[illegible] cueros de potros, 52 bultos de cerdas, 1 bulto de plumas, 7[illegible] cascos de grasa, [illegible] atados de cueros varios.

Ventas de hoy

Lana cruza gruesa: [illegible] mil kilos Sud pesos 17.80, 7 mil a 17.50, 1[illegible] mil a 17.[illegible], [illegible] mil a 17.20, 15 mil a 17.00, 5 mil Oeste a 16.50, 10 mil a 16.50, 5 mil Sud a 1[illegible], 15 mil a 1[illegible], 5 mil Oeste a 15.50, 7 mil a 1[illegible], 4 mil a 15.00, 7 mil Pampa a 14.50, [illegible] mil a 14.00, 2 mil a 13.00.

Cruza mediana: 3 mil kilos Sud a pesos 17.80, 2 mil a 17.50, 7 mil a 17.[illegible], [illegible] mil a 16.[illegible], 6 mil Oeste a 16.[illegible], 3 mil a 1[illegible], [illegible] mil a 1[illegible].

Cruza fina: 2 mil kilos Oeste a $ 15.50, 3 mil a 14.50, 7 mil a 14.00, 5 mil a 1[illegible], 4 mil Pampa a 13.00.

Mestiza fina: 3 mil kilos a $ 14.[illegible], 2 mil a 13.50, 7 mil Oeste a 13, 6 mil a 1[illegible], [illegible] mil Pampa a 11.00, 7 mil a 10.[illegible], [illegible] mil a [illegible], 7 mil a 10.00, 30 mil Chubut a $ [illegible], [illegible] mil a 9.20, 15 mil a 9.[illegible], 10 mil a [illegible].

Borregas: 3 mil kilos a $ 15.[illegible], 5 mil a 14.80, 2 mil a 14.[illegible], 1[illegible] mil a 14.50, 2 mil a 14.20, 10 mil a 14.00, 7 mil a 13.[illegible], 4 mil a 13.50, 3 mil a 13.00.

Borregas: [illegible] a $ 11, [illegible] a 10.50, 1[illegible] a 8; 1500 fina a 7.

Pieles lanares consumo [illegible] a $ 1.2[illegible]; [illegible] a 1.20; [illegible] a 1.25; 300 a 1.2[illegible]; [illegible] a 1.[illegible]; [illegible] a 1.1[illegible]; 1500 a [illegible] a 1.18; [illegible] a 1.[illegible]; [illegible] a 1.1[illegible]; [illegible] a 0.95; 200 a 1.10; [illegible] a 1.05; [illegible] a 1.[illegible]; [illegible] a 0.[illegible].

Mortecino: 2400 a $ 1.[illegible]; [illegible] a 1.05; 500 a 1.03; 400 a 1.02; [illegible] a 1.[illegible]; 500 a 0.98; [illegible] a 0.[illegible]; 500 a 0.95; 400 a 0.[illegible]; [illegible] a 0.[illegible]; [illegible] a 0.85; 200 a 0.75; 200 a 0.70.

Corto y pelado, consumo [illegible] a $ 0.[illegible]; 1000 a 0.8[illegible]; a 0.75; 800 a 0.72; 1500 a 0.7[illegible]; 1000 a 0.[illegible]; 1500 a 0.7[illegible]; 700 a 0.6[illegible]; [illegible] a 0.55.

Mortecino: 800 a $ 0.5[illegible]; 2400 a 0.55; 500 a 0.52; 2000 a 0.[illegible]; [illegible] a 0.[illegible]; 1500 a 0.45; 100 a 0.40; 200 a 0.35.

Cueros vacunos. — 200 c. pesos 16; 200 id. 15.50; 10 id. 15.60; 200 id. 15.50; 2[illegible] id. 15.30; 200 id. 15.20; 200 id. 15; 100 id. 14.50; 200 id. 14.20; 100 id. 14.20; 150 id. 14; 50 id. 13; 50 id. 12.50; 60 id. 12.

Salados. — 10 c. pesos 0.75.

Beceros. — 170 c. pesos 17.50; 200 id. 17.20; 150 id. 17.20; 150 id. 17.

Nonatos — 20 c. pesos 14.50; 100 id. 14.50; 150 id. 14.20; 100 id. 14.

PoPtros — 100 c. pesos 14.50; 14[illegible] id. 8.50; 100 id. 8.20; 100 id. 8.

Cerdas. — 200 kilos pesos 14; [illegible] id. 13.50; 2500 id. 13.20; 500 id. [illegible] id. 12.50; 300 id. 12; 400 id. 11.70; 400 id. 11; 300 id. 10.50; 400 id. 10; 100 id. 9.50; 1[illegible] id. 9.

Corderitos. — 30 docenas a $ 1.50; 50 a 1.30; 70 a 1.20; 20 a 1.10; 20 a 1.

Nutria. — 150 kilos a pesos 2.50; 300 a 2.20; 200 a 2.20; 300 a 2.10; 100 a 2.00; 50 a 1.80; 40 a 1.50.

Zorros. — 40 cueros a $ 0.80; 20 a 0.60.

Liebres. — 100 cueros a $ 0.18; 150 a 0.16; 50 a 0.15.

Cabras. — 150 cueros a $ 16.50; [illegible] a 16; 100 a 15.50.

Sebo derretido. — 10 cascos a $ 4; [illegible] a 3.90; 5 a 3.70.

Sebo pisado. — 10 cueros a $ 3.20; 2[illegible] a pesos 3.10; 15 a 3.